



**Tableaux des attestations
ayant servi à l'élaboration des cartes**

Carte n° 11100: Le nom des témoins

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1	Arbaz	mɔ̃ nɔ̃ le	le nɔ̃
2	Bionaz	lɔ̃ nɔ̃n də mɛ l e	mɛ nɪ nũ ɔ̃ nũ də mɛ l e
3	Chalais	-	jɔ̃ m ap'ɛlɔ̃
4	Chamoson	m ap'elɔ̃	jɔ̃ mɛ n'ɔ̃mɛ
5	Conthey	nɔ̃ mɛ n'ɔ̃:mə	jɔ̃ fɪ æ nɔ̃
6	Évolène	j e nɔ̃	jɔ̃ e nɔ̃ŋ
7	Fully	i fa a nɔ̃	i fa a nɔ̃
8	Héréence	i nom	m ap'el:ɔ̃
9	Iséables	jø̃ m ap'elə:	jɔ̃ e a nɔ̃
10	La Chapelle-d'Abondance	ðə m ap'elə	j e
11	Lens	m ap'ɪlɔ̃	ə nɔ̃ ə mɛ ɛ
12	Les Marécottes	m ap'elʊ	mə n'ɔ̃mw

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
13	Liddes	jə mə n'omɔ̃	ɛɛ a nɔ̃
14	Lourtier	mœ nom	jø̃ ɛɛ a nɔ̃
15	Miège	jɔ̃ m ap'elɔ̃	ø̃ m ap'elɔ̃
16	Montana	e nɔ̃	j e nɔ̃ŋ
17	Nendaz	ʃe a nɔ̃	jɛ ʃe v nɔ̃:
18	Orsières	a mɛ mɛ d'ejɔ̃	jɔ̃ m ap'el
19	St-Jean	j eɪ nɔ̃ŋ	jø̃ m ap'ɛ:lɔ̃
20	Savièse	i nɔ̃ a mɛ l ɛ	i nũ
21	Sixt	m ap'æ:l	n m ap'ə
22	Torgnon	dœ mɛ kɔ̃:r:ɔ̃	mə dzə be kɔ̃:r:ɔ̃
23	Troistorrents	m ap'alo:	m ap'alu
24	Val-d'Iliez	m ap'alõ	m ap'elə:
25	Vouvry	ø̃ mɛ krɪ	m ap'el:ɔ̃

Carte n° 11200: L'âge des témoins au moment de l'enquête

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1	Arbaz	jo le:	le:
2	Bionaz	me nɪ	nɪ
3	Chalais	ʃ'eɪ	e:ɪ
4	Chamoson	ne:	ni
5	Conthey	n ɪ:	n ɪ:
6	Évolène	j e	j e:
7	Fully	ni:	ɛ ne:ʔ
8	Héréence	e	ɪ
9	Iséables	j e:	j e
10	La Chapelle-d'Abondance	d e	d e
11	Lens	e	e:
12	Les Marécottes	j e	j ɛ

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
13	Liddes	e:	j e
14	Lourtier	j e	j e
15	Miège	eɪ	j e:
16	Montana	j e:	j e
17	Nendaz	nɪ:	ɛ
18	Orsières	l i	l i
19	St-Jean	j e	j ɛe
20	Savièse	lɛ:ɪ	lɛ
21	Sixt	d ɛ	d v
22	Torgnon	d aɾ'ø̃	dz e
23	Troistorrents	e:	e:
24	Val-d'Iliez	l ɛ	e
25	Vouvry	j e	j e

Carte n° 11300: Le lieu de naissance des témoins

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1	Arbaz	ɛn 'a:ɾba	ɛn 'a:ɾba
2	Bionaz	ã bj'õa	ã bɪ'õ:a
3	Chalais	a ɾɛʃ	a ɾ'eʃə
4	Chamoson	a tsəmoz'õ	a tsamoz'õ
5	Conthey	a kõt'e	a: kom'una də kõŋt'æ
6	Évolène	e ʒ ʒud'e:ɾ ^æ	æŋ ɔl'eenə
7	Fully	a vi l i'æɛzə	a fuʝ'e:
8	Héréence	-	ãn ærm'ɛs
9	Isérables	en dʒy'i	en'o en dʒɥi en'o a izɛr'ablə
10	La Chapelle- d'Abondance	a la sap'ela d abõ- d'ɛbaj'i	ə la θap'ela d ɛbõd'ūsə
11	Lens	œ lɛ	ŋ lɛ
12	Les Marécottes	ɛ maɾk'ot a mɛʒ'õ	o maɾk'õt
13	Liddes	a l'idə	ɛn tsɛnd'o:na

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
14	Lourtier	a uɾɛʝ'e	a uɾɛ'l'e
15	Miège	a mül'ɛ ^ɔ	ø vel'azɔ
16	Montana	a mũnt'ajŋə	ɐ mont'ajna
17	Nendaz	a bøʝz'õ am'u dænd'a:t	am'õ nõɛd a:t am'u nõɛnd a:t en'a ɛ æʝ'õũɔ
18	Orsières	ɛ fõ la pɾo	a ij'e
19	St-Jean	a fɛ zwan	a sɛŋ zʝan
20	Savièse	ɐ ʃavʝ'e:zə ba a r'ũm:ɔ	a grenʝ'ɛ
21	Sixt	ã fiɾ	ɐ nãβr'idə
22	Torgnon	'ytra a mars'e:ɔ	a tɔʝŋ'õ - u vəl'adʝy
23	Troistorrens	a tɾetɔɾ'ɛ ɐ tɾetɔɾ'ɛ	a tɾetɔɾ'ɛ - a tsəna ^ɾ 'ð'e
24	Val-d'Illiez	ba a la vø d ij'i amõ tsãpir'e	œ la wɔ d ij'i
25	Vouvry	ɐ vøvɾ'i	a mi

Carte n° 21010: La morphosyntaxe de l'article défini: les formes préconsonantiques du féminin singulier

	parler de		témoin féminin	témoin masculin
1	Arbaz	sujet	e ɛ ɛ	i ɛ ɛ
		régime	ɑ	ɑ
2	Bionaz		la lɑ	la lɑ
3	Chalais	sujet	ly	li
		régime	la ɑ	li la a lɑ
4	Chamoson		a ɑ ø ɛ ɛ	a ɐ ɑ œ ɛ
5	Conthey		a la	a æ ɑ
6	Évolène	sujet	ly lø l	ly
		régime	la	la
7	Fully		la a	la a lɛ
8	Héréence	sujet	lɛ lɛ e lœ lœ ø	li ly le lɛ lɛ lœ œ
		régime	la	lɑ la
9	Isérables	sujet	i y	i
		régime	a ɑ	a ɑ
10	La Chapelle-d'Abondance		la a lɛ ɐ læ lɑ lœ	la lɛ lɑ lɔ
11	Lens	sujet	lø la	ly ø la a
		régime	la	la lɑ a lœ
12	Les Marécottes		la	la lɛ lɑ

	parler de		témoin féminin	témoin masculin
13	Liddes		la ɐ	la lœ
14	Lourtier	sujet	a æ ɐ ɛ	ø ɛ ɛ
		régime		a ɐ ɛ
15	Miège	sujet	li i lɛ	ə la
		régime	la lɑ	la lɑ a ɐ ə
16	Montana	sujet	ly lø lɛ	ly lɛ lø lœ
		régime	la	la lɑ
17	Nendaz	sujet	i i	i i
		régime	a	a ɑ
18	Orsières		la lɛ lœ	la lɛ lœ
19	St-Jean	sujet	li ly lø l lɑ a ɐ	ly y la
		régime	la a	la lɑ
20	Savièse	sujet	i i y ɛ	i ɛ
		régime	a ɑ	a
21	Sixt		la lɛ	la
22	Torgnon		la	la lɑ
23	Troistorrents		la lɛ	la lɑ
24	Val-d'Iliez		la lɑ	lɛ lɑ
25	Vouvry		la	la lɑ

Carte n° 21012: La morphosyntaxe de l'article défini: les formes préconsonantiques du masculin singulier

	parler de		témoin féminin	témoin masculin
1	Arbaz	sujet	ɣ ɛ ɛ	ɣ e ɛ ɛ
		régime	ʊ o ɔ̃	o ɔ̃
2	Bionaz		l̥ lo l̥	l̥ lo l̥
3	Chalais	sujet	l̥ lo	li lo
		régime	l̥ lo	l̥ lo
4	Chamoson		o ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃	o ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃
5	Conthey		ɔ̃ ɔ̃	ɔ̃ ɔ̃
6	Évolène	sujet	l̥ lo l̥	li lo l̥
		régime	l̥ lo	lo
7	Fully		l̥ lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo	li lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo
8	Héréence	sujet	l̥ lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo	li lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo
		régime	l̥ lo l̥ lo	lo
9	Isérables	sujet	i	i
		régime	o	ɔ̃
10	La Chapelle-d'Abondance		l̥ lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo	li lo l̥ lo li lo l̥ lo
11	Lens	sujet	l̥	ɔ̃ ɔ̃ l̥ lo
		régime	l̥ lo	lo
12	Les Marécottes		l̥ lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo	li lo l̥ lo li lo l̥ lo
13	Liddes		l̥ lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo	li lo l̥ lo li lo l̥ lo li lo l̥ lo

	parler de		témoin féminin	témoin masculin
14	Lourtier	sujet	ø ɔ̃	ɛ ɔ̃
		régime	ø ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃ ø ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃	ø ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃ ø ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃
15	Miège	sujet	li lo l̥ lo	li lo l̥ lo li lo l̥ lo li lo l̥ lo
		régime	l̥ lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo	
16	Montana	sujet	l̥ lo l̥ lo l̥	li lo l̥ lo
		régime	l̥ lo l̥ lo	lo
17	Nendaz	sujet	i i	i i
		régime	o ɔ̃ ɔ̃	o ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃
18	Orsières		l̥ lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo	li lo l̥ lo li lo l̥ lo
19	St-Jean	sujet	li lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo i lo l̥ lo	li lo l̥ lo li lo l̥ lo li lo l̥ lo
		régime	l̥ lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo	l̥ lo l̥ lo
20	Savièse	sujet	i i	i i
		régime	ø ɔ̃ u ɔ̃ o ɔ̃ ɔ̃	ø u ɔ̃ o ɔ̃ ɔ̃
21	Sixt		l̥ lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo	li lo l̥ lo li lo l̥ lo li lo l̥ lo
22	Torgnon		l̥ lo l̥ lo	li lo l̥ lo
23	Troistorrents		l̥ lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo	li lo l̥ lo li lo l̥ lo
24	Val-d'Iliez		l̥ lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo	li lo l̥ lo li lo l̥ lo li lo l̥ lo
25	Vouvry		li lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo l̥ lo	li lo l̥ lo li lo l̥ lo

Carte n° 21013: L'article défini singulier préconsonnantique: synthèse

	parler de		témoin féminin		témoin masculin	
			m.	f.	m.	f.
1	Arbaz	CS	ɣ ɛ ɛ	ɛ ɛ ɛ	ɣ ɛ ɛ ɛ	ɪ ɛ ɛ
		CR	ʊ o ɔ̃	ɑ	o ɔ	ɑ
2	Bionaz		lʊ lɔ lɔ̃	la la	lʊ lɔ l	la la
		3	Chalais	CS	lɣ lɔ	lɣ
		CR	lʊ lɔ	la ɑ	lɣ lɔ	li la a
4	Chamoson		œ o ɔ̃ ɔ̃ lɔ̃	a ɑ ø ɛ ɛ	o ɔ ɔ̃ ɔ̃	a ʁ ɑ œ ɛ
5	Conthey		ɔ̃ ɔ̃	a la	ɔ ɔ	a æ ɑ
6	Évolène	CS	lɣ lə l	lɣ lə l	lɣ lə l	lɣ
		CR	lɔ lɔ	la	lɔ	la
7	Fully		lɣ lɣ lə lə lʊ l	la a	lɪ lɣ lɣ lə lə lə lə lʊ lʊ	la a lɛ
8	Héréence	CS	lɣ lə lə lə lə lɔ̃ l	lɛ lɛ ɛ lə lə	lɪ lɣ lə lə lə lə l	lɪ lɣ lə lɛ lɛ lə lə œ
		CR	lʊ lɔ lɔ ɔ̃	la	lɔ	la la
9	Isérables	CS	ɪ	ɪ ɣ	ɪ	ɪ
		CR	o	a ɑ	ɔ	a ɑ
10	La Chapelle-d'Abondance		lə lʊ lʊ lɔ l	la a lɛ ʁ lə lə la lə	lʊ lɔ l	la lɛ la lɔ
11	Lens	CS	lø	lø la	œə lɔ lɔ	lɣ ø la a
		CR	lɔ lɔ̃	la	lɔ	la la a lə
12	Les Marécottes		lɣ lə lʊ lʊ l	la	lɣ lə lʊ lʊ	la lɛ la
13	Liddes		lə lə lə lə lə lə lə	la ʁ	lə lə lə lə lə lə	la lə
14	Lourtier	CS	ø œ	a æ ʁ ɛ	ɛ œ	ø ɛ ɛ
		CR	ø œ ə o ɔ̃		ø œ œ ə o ɔ̃	a ʁ ɛ
15	Miège	CS	lɪ lɣ lɣ	lɪ lɛ	lə lə lʊ lʊ lə lə lə lə lə lɔ̃	ə la la la a ʁ ə
		CR	lʊ lɔ lɔ lɔ lɔ̃	la la		
16	Montana	CS	lɣ lə lə l	lɣ lə	lɪ lə	lɣ lɛ lə lə
		CR	lʊ lɔ lɔ	la	lɔ	la la
17	Nendaz	CS	ɪ ɪ	ɪ ɪ	ɪ ɪ	ɪ ɪ
		CR	o ɔ̃ ɔ̃	a	o ɔ̃ ɔ̃ ø	a ɑ
18	Orsières		lɣ lɣ lə lʊ l	la lɛ lə	lɣ lɣ lə lə lʊ lɔ̃ l	la lɛ lə
19	St-Jean	CS	lɪ ɣ ø œ ə lɔ̃	lɪ lɣ lə l la a ʁ	lɣ lɣ lə lə lə lɔ̃	lɣ ɣ la
		CR	lœ lə lə lə lə	la a	lœ lə lə lə	la la
20	Savièse	CS	ɪ ɪ	ɪ ɪ ɣ ɛ	ɪ ɪ	ɪ ɛ
		CR	ø œ u ʊ o ɔ̃ ɔ̃	a ɑ	ø ʊ o ɔ̃ ɔ̃	a
21	Sixt		lɣ lə lə lə lʊ lə l l	la lɛ	lə lʊ lɔ l	la
22	Torgnon		lə lʊ lɔ	la	lə lɔ	la la
23	Troistorrents		lɣ lə lʊ l	la lɛ	lɣ lə lʊ lə lə l	la la
24	Val-d'Illiez		lɣ lʊ lʊ lɔ lə l	la la	lɣ lə lʊ lʊ lɔ l	lɛ la
25	Vouvry		lɪ lɣ lə ø l	la	lə lə lʊ lɔ l	la la

Carte n° 21014: La morphologie de l'article défini pluriel, masculin et féminin

	parler de	témoin féminin	témoin masculin
1	Arbaz	i y ʒ e e œ ə	y e e e ø œ ʒ
2	Bionaz	ly lø lœ lə	ly lø lə
3	Chalais	lɛ lœ ɛ	lɛ lɛ lɛ lœ
4	Chamoson	i i e e lɛ	e e
5	Conthey	e e ʒ	e œ œ ʒ lœ
6	Évolène	suj. m. ly y rég. m. ly ʒ lɛ lœ suj. f. lɛ lœ rég. f. lɛ lø ʒ lœ lə	lɛ lø ʒ lɛ lø lœ lə lɛ ʒ lø ʒ ø ʒ lə
7	Fully	li li ile	li
8	Héréence	lɛ ɛ lœ lə	ly lɛ e lœ lə ə ʒ
9	Isérables	œ z e e œ ə z	e e ɛ
10	La Chapelle-d'Abondance	m. lü f. lɛ lɛ: z	lu z lü lɛ lɛ lə
11	Lens	lɛ lœ ʒ	ly lɛ ʒ lɛ lœ

	parler de	témoin féminin	témoin masculin
12	Les Marécottes	li lɛ	li li ʒ lɛ
13	Liddes	li	li li z
14	Lourtier	i li ʒ	i y e: z
15	Miège	li li ʒ lɛ lɛ	ly lɛ ʒ lɛ
16	Montana	ly lɛ lø ʒ lœ	lɛ lɛ ʒ
17	Nendaz	e e ʒ e œ	i ʒ y e ʒ e
18	Orsières	li li z li ʒ	li
19	St-Jean	ly lɛ e lœ ʒ lə ə ʒ	ly lɛ: ʒ lɛ lœ
20	Savièse	i ʒ y e ø ʒ œ e	i y e ʒ e ø ʒ
21	Sixt	m. lu z lü f. lɛ lø z [z]	lü lü lɛ [z]
22	Torgnon	lɛ lɛ z lə	lɛ lœ lə
23	Troistorrents	m. ly lu z lü f. lɛ	ly lu u lü z ü z li lɛ lɛ
24	Val-d'Iliez	m. ly lu lü z f. li lɛ e z	lu z lü lɛ lɛ
25	Vouvry	m. lü z lü f. li lɛ	lu z lü lü li lɛ

Carte n° 21015: L'emploi de l'article défini devant les noms propres

	parler de		témoin féminin		témoin masculin	
1	Arbaz	emploi	2	50%	0	0%
		non-emploi	2	50%	4	100%
2	Bionaz	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	4	100%	4	100%
3	Chalais	emploi	0	0%	2	50%
		non-emploi	2	100%	2	50%
4	Chamoson	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	4	100%	4	100%
5	Conthey	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	3	100%	4	100%
6	Évolène	emploi	4	100%	4	100%
		non-emploi	0	0%	0	0%
7	Fully	emploi	0	0%	1	25%
		non-emploi	4	100%	3	75%
8	Hérémece	emploi	4	100%	4	100%
		non-emploi	0	0%	0	0%
9	Isérables	emploi	4	100%	4	100%
		non-emploi	0	0%	0	0%
10	La Chapelle-d'Abondance	emploi	0	0%	3	75%
		non-emploi	4	100%	1	25%
11	Lens	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	2	100%	4	100%
12	Les Marécottes	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	4	100%	4	100%

	parler de		témoin féminin		témoin masculin	
13	Liddes	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	4	100%	4	100%
14	Lourtier	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	4	100%	4	100%
15	Miège	emploi	4	100%	1	25%
		non-emploi	0	0%	3	75%
16	Montana	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	4	100%	4	100%
17	Nendaz	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	4	100%	4	100%
18	Orsières	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	4	100%	4	100%
19	St-Jean	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	4	100%	2	100%
20	Savièse	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	4	100%	4	100%
21	Sixt	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	4	100%	4	100%
22	Torgnon	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	4	100%	4	100%
23	Troistorrens	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	4	100%	4	100%
24	Val-d'Iliez	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	4	100%	4	100%
25	Vouvry	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	4	100%	4	100%

Carte n° 21016: Forme et emploi du morphème pluriel devant substantif à initiale vocalique

	parler de	témoin féminin						témoin masculin						total		
		quatre agneaux	cinq ours	sept arbres	huit amis	neuf ans	neuf heures	neuf hirondelles	quatre agneaux	cinq ours	sept arbres	huit amis	neuf ans		neuf heures	neuf hirondelles
1	Arbaz	3	3	-	-		-	z	3	3	3	-		-	z	7/9
2	Bionaz	z		-	z	z	-	-	z	3	-	-		-	-	5/7
3	Chalais	-	-	-	-	-	-	-		3			3	-	3	3/6
4	Chamoson			-	-			z				-		-	-	1/9
5	Conthey	3			z		-	-	3	3	3	3	-		3	7/11
6	Évolène	3	3	3	3		-	3	3	3	3				-	9/12
7	Fully			3	-		-	-			z	-				2/10
8	Hérémece	3	3		3		-	3	3	3	3				3	9/13
9	Isérables			-	-			z	z		z	z			-	4/11
10	La Chapelle-d'Abondance				-		-	-	-		z	-		-	z	2/8
11	Lens	3				3	3	3		3	-	-	3	3	3	8/12
12	Les Marécottes				-		-									0/12
13	Liddes		-		z			-	z	z	z	z		-	z	6/11
14	Lourtier		-		-		-	-		-	-	-		-		0/5
15	Miège	3			-	3	3	3		3		-	3	-	3	8/11
16	Montana			3		3	3	-	3				3	3	-	5/11
17	Nendaz		3	3	3		-	3			3	3		-	-	6/11
18	Orsières	z	z	-	-			z			-	-			-	3/9
19	St-Jean	3	3	-	3	3	3	3	3		3	3	3	3	3	12/13
20	Savièse	-	3	3	-			3	-	3	3	-			3	6/10
21	Sixt				-		-				-	-			z	1/10
22	Torgnon	z					-	z			-				z	3/12
23	Troistorrents						ð				z				-	2/12
24	Val-d'Illeiez	-			-				z	z	z	z			z	5/12
25	Vouvry				-		-					-		-		0/10

Carte n° 21020: La préposition «à» suivie de l'article défini féminin singulier préconsonnantique

	parler de		
1	Arbaz (46)	A A A	44 2
2	Bionaz (43)	A LA A-Ø	37 5
3	Chalais (33)	A LA A A	31 2
4	Chamoson (14)	A LA A (ë)	1 13
5	Conthey (40)	A A A	22 18
6	Évolène (33)	A LA A-Ø	32 1
7	Fully (45)	A LA A-Ø	41 4
8	Hérémenche (39)	A LA A-Ø	35 6
9	Iséables (4)	A (À)	4
10	La Chapelle- d'Abondance (53)	A LA A-Ø	48 5
11	Lens (31)	A LA A-Ø	27 4
12	Les Marécottes (48)	A LA A-Ø	42 6

	parler de		
13	Liddes (33)	A LA A-Ø	32 1
14	Lourtier (6)	A (À)	6
15	Miège (35)	A LA A-Ø	33 2
16	Montana (28)	A LA A-Ø	25 3
17	Nendaz (38)	A A A	38 1
18	Orsières (34)	A LA A-Ø	32 2
19	St-Jean (24)	A LA A-Ø	19 5
20	Savièse (41)	A A A	36 5
21	Sixt (39)	A LA A-Ø	38 1
22	Torgnon (40)	A LA A-Ø	35 5
23	Troistorrents (29)	A LA	29
24	Val-d'Iliez (25)	A LA	25
25	Vouvry (27)	A LA A-Ø	26 1

Carte n° 21022: La préposition «à» suivie de l'article défini masculin singulier préconsonnantique

	parler de	témoin féminin		parler de	témoin féminin
1	Arbaz (90)	[y / ʏ] [i] [ɔ] [ɑ]-Ø 77 2 1 10		13	Liddes (48) [y / ʏ] [i] [ø] [ɑ]-Ø 40 2 5 1
2	Bionaz témoin fém. (32)	[i / i] [i] [ɔ] 23 7 2		14	Lourtier (61) [y / ʏ] [øʏ] [ø] [ɔ] [æ]-Ø 55 1 1 1 1
	témoin masc. (33)	[i] [u / ɔ] 1 32		15	Miège (61) [i] [i] [o / ɔ] [ø] 34 25 1
3	Chalais (63)	[u / ɔ] [o / ɔ] [ou / ou] 45 16 2		16	Montana (61) [i] [i] [o / ɔ] [ou] 22 46 1
4	Chamoson (54)	[y / ʏ] [ø / œ] [øʏ] [i] [a / ɑ]-Ø 44 3 2 1 4		17	Nendaz (49) [u / ɔ] [o / ɔ] [ou] [ø] [a]-Ø 30 9 2 3 5
5	Conthey (53)	[y / ʏ] [o] [ɑ]-Ø 51 1 1		18	Orsières (43) [y / ʏ] [i] [i] [ø] [ɑ]-Ø 32 7 3 1
6	Évolène (74)	[u / ɔ] [o / ɔ] [ou] 17 40 7 [ɔg / ɔ:k] [ɔk] [a]-Ø 8 1 1		19	St-Jean (69) [i] [i] [o / ɔ] 33 43
7	Fully (45)	[i / i] [y / ʏ] [ɛ] [əʏ] 23 11 3 1 [øɛ] [œ] [o / ɔ] [a]-Ø 1 2 2 2		20	Savièse (66) [i] [i] [o / ɔ] [ou] 31 23 2 [øɛ] [y] [ø] [ɑ]-Ø 1 2 1 4
8	Hérémenche (59)	[u / ɔ] [o / ɔ] [a / ɑ]-Ø 42 9 8		21	Sixt (41) [y / ʏ] [ø / œ / ə] [øʏ] 24 7 1 [i] [i] [o / ɔ] 4 4
9	Iséables (67)	[y] [ø / œ / ə] [œø / øʏ / œʏ] [œɛ] 8 30 20 1 [eʏ] [i] [o] [ɑ]-Ø 1 2 1 1		22	Torgnon (53) [u / ɔ] [ɔ] 51 2
10	La Chapelle-d'Abondance (31)	[ø / œ] [æ] [i] [o / ɔ] [ɑ]-Ø 19 5 2 4 1		23	Troistorrents (61) [y / ʏ] [ø / œ / ə] [œø / øʏ / œʏ] 5 41 12 [ɔ] [a / ɛ]-Ø 1 2
11	Lens (55)	[u / ɔ] [o / ɔ] [ou] [y] 41 11 2 1		24	Val-d'Iliez (45) [y / ʏ] [ø] [œʏ] [ɔ] 42 1 1 1
12	Les Marécottes (49)	[ø / œ / ə] [œø] [œɔ] [ɔ] 41 5 1 2		25	Vouvry (31) [ø / œ] [œø] 30 1

Carte n° 21024: La préposition «à» suivie de l'article défini masculin et féminin pluriel

	parler de	formes du masculin	formes du féminin
1	Arbaz (*)	[y/Y] [ø] * *	[y/Y] 3
2	Bionaz (*)	[i/I] *	[i] 1
3	Chalais (13)	[i/I] [Y] 9 1	[i] 3
4	Chamoson (*)	[i/I] *	[i] [Y] 1 1
5	Conthey (*)	[y/Y] *	[y] 1
6	Évolène (10)	[i/I] [Y] [eɪ] 6 1 2	[eɪ] [e] 1 1
7	Fully (*)	[i/I] [e/ɛ] * 3	[i] 1
8	Hérémece (10)	[i] [ɛ/ɛ] [ø] 2 2 2	[i] [y] [ø] 2 1 1
9	Iséables (8)	[e/ɛ] [ɛɪ] 5 1	[ɛ] [eɪ] 1 1
10	La Chapelle-d'Abondance (9)	[e/ɛ] 8	[a le] 1
11	Lens (11)	[i] [eɪ] [ø] 6 1 1	[i/I] 3
12	Les Marécottes (12)	[i] [e/ɛ/ɛ] 1 7	[ɛ] [ɛɪ] 3 1

* Nombreuses attestations ambiguës (formes identiques au masculin singulier et pluriel préconsonantiques) dans les parlers de la rive droite du Rhône entre Arbaz et Fully, ainsi que chez l'informatrice de Bionaz.

	parler de	formes du masculin	formes du féminin
13	Liddes (10)	[i/I] [ɛ] 7 1	[i] 2
14	Lourtier (2)	[i] 1	[i] 1
15	Miège (5)	[i/I] 4	[i] 1
16	Montana (9)	[i/I] 7	[i/I] 2
17	Nendaz (7)	[i/I] 6	[Y] [œ] 1 1
18	Orsières (9)	[i] 6	[i/I] 2
19	St-Jean (13)	[i/I] [ø] 10 1	[i] 2
20	Savièse (7)	[i/I] 5	[Y] [ɛ] 1 1
21	Sixt (9)	[i] [e] 4 2	[a le/a l] 3
22	Torgnon (16)	[i] [e] 10 1	[i] 4
23	Troistorrents (3)	[e] [øY] 1 1	[a le] 1
24	Val-d'Iliez (3)	[i] [e/ɛ] 1 2	-
25	Vouvry (3)	[e] [ø] 2 1	-

Carte n° 21062: «De, du, de la»: compléments d'objet partitifs et prépositionnels (singulier)

	parler de	témoin féminin		témoin masculin	
		défini prépos.	indéfini/partitif	défini prépos.	indéfini/partitif
1	Arbaz	m. dy, dy	de, deε, de, də	dy, dy du	de, de, de
		f. d a, de v		d a, d a, d v, de a, de a	
2	Bionaz	m. dy, dy, di, di du	də	dy, di du, du	də
		f. də la, də la		də la	
3	Chalais	m. du	de, de, də	du, du	də
		f. d la		de la, de la, de la, də la, də la, d la	də la
4	Chamoson	m. dy, dy, di	de, de, de, də	dy, dy	də, də
		f. de e, d e		de e, d e, de e, d e	
5	Conthey	m. dy, dy, dø	de, de, de, də	dy, dø	de, de, də
		f. d a, de a, d a, de v		d a, d a, de a	
6	Évolène	m. du, du, do, dou, duk, do	de, de, də	du, du, duk, dug, dou, do, do	de, də
		f. de la, de la, de la, də la, de la, de la		de la, də la, de la	
7	Fully	m. dy, dy	de, de, de, de, də	dy, de, dō	də
		f. de la, də la, də la		də la, d la	də la
8	Hérérence	m. du, du, do	de, de, de, də	du, du, dū, dō	de, de, də
		f. də la, də la		de la, də la, də la, d la, d la	
9	Isérables	m. dø, døy, dœ, dœ, dœy, dœø, dœ	de, də	døy, dø, døy, dœ, dœ, dœø, dœ	də
		f. də a, da a, d a		də a, d a	
10	La Chapelle-d'Abondance	m. dy, de, de, dœ	de, de	de, de, dœ, dœ	de
		f. də lə, d la	d la, d la	d la, d la	d la dœ
11	Lens	m. du, du, dū	de, de, də	du, du, dū, dō	de, de, de, dœ, d
		f. də la	də la	de la, de la, də la, da la	də l
12	Les Marécottes	m. dø, dœ, dœy, dəø, dœ, də, dœ	de, de, de, də, d	dœ, dœ, dœ, dœø, də	de, də, d
		f. de la, de la, de la		de la, de la, də la	
13	Liddes	m. dy, dy	de, de	dy, dy dū	də
		f. de la, de la, də la, de la		de la, de a, de la, də la, də la, də la, de la	
14	Lourtier	m. dy, dy	dø, de, de, də	dy, dy	dœ, de, də
		f. d a, d a, d v, d a, d a		d a, d a, d a, d v	
15	Miège	m. du, du	de, de, de	du, du, dū	de, de, də
		f. de lə, de la, de la, de la, də la		de la, de la, de la, də la, d la	
16	Montana	m. du, dū, do dœ	de, de, de, de, d	du, du, dū, do, do, dø	de, de, de, də, d
		f. de la, de la, de la, də la, d la		de la, de la, də la, də la	
17	Nendaz	m. du, du, dū dy, dy, dø	de, de	du, du, dū, do dy, dy, dø	də
		f. da a, da a, d a		d a, d a, d e	
18	Orsières	m. dy dju	də	dy, dø du, dju	də
		f. de la, de la, də la, də la, d la		de la, də la, d la	
19	St-Jean	m. du, dū dy, dø, dœ	de, de, de, d	du, du, dū	de, de, de, d
		f. de la		de la, de la, de la	
20	Savièse	m. du, du, dū dy, dø	de, de, de	du, du, dū dy, dy, dø	de, de, de
		f. d a, d a		d a, d a	
21	Sixt	m. dy, dø dju	dy, də l dju	dy, dy	dy
		f. d la, d lə, də la	d la, d la	d la, d la	d la, d lə

22	Torgnon	m.	du, dū	dy	de, de, de, də, d	du, dū, dū	də
		f.	də la, də la, də la, d la		d	də la, də la, də la	
23	Troistorrents	m.	dy, dø, dœ		dø	dy, dø, døY, deY	dy, døY, de, de
		f.	də la, d la, də lə, d lə		d la	d la, də la, də la, d la, d lə	d la
24	Val-d'Illicz	m.	dy, dy		dy	dy, dy, dø	dy
		f.	də la, d la		d la, d lə, d la	d la, d lə, d la	d la, d lə
25	Vouvry	m.	dy, dy, dø, dœY, d'ø	du	dy, dœ	dø, dœ, dœ	dø
		f.	də la, d la, d lə		-	d la, d lə	də la, də la

Carte n° 21064: «De, des»: compléments d'objet partitifs/indéfinis et prépositionnels (pluriel)

	parler de		témoin féminin		témoin masculin	
			défini prépos.	partitif/indéfini	défini prépos.	partitif/indéfini
1	Arbaz	m.+f.	dy	də, de, de, de, d'è	dy, dy, dī	d, də, de, de, d'è
2	Bionaz	m.+f.	dī, dī z	d, də, də z	dī, dī: z, dī	də, də z
3	Chalais	m.+f.	dī: z	de z, de, de z, de, d'è, d'è	dī, dīχ, dī, dī z, dī	də, də z, de, de, d'è
4	Chamoson	m.+f.	dī, dī z	də, də z, de, de	dī, dī, de	də, də z, dœ, dœ z, de, de
5	Conthey	m.+f.	dy: z, de	dø, dœ, dœ z, də, de, de, de, de, d'è, d'è	dī, dy, dy: z, dy z	də, dœ, de, d'è
6	Évolène	m.+f.	dī, deī, de z	də, də z, dø, de, de z, d'è, d'è z	dek, deY, deY, deī, dī, de z, de	də, də z, dœ, de, de z
7	Fully	m.+f.	dī, dī z, dī, dī z	d, də, dœ, dī, de, de, de z, d'è	dī, dī, de:ε	də, dī, de, də
8	Héréence	m.+f.	dī, dī z	nə, də, de, de z, de, de, de z, d'è	dī, dī z	də, dœ, d'è, de, de, de z, d'è
9	Isérables	m.+f.	dœī z, dœ z, deī, dī z	də, də z, de, de, d'è	dœī	də, də z, de, d'è
10	La Chapelle-d'Abondance	m.		d, de, de z, de, de		de, de
		f.		d le		d lə, d le
				də, de, de z, de, de z, de, de: z		de, de z, de, de
11	Lens	m.+f.	dī	də, də z, dœ, de, de, d'è, d'è	dī	də, de, de, de, d'è
12	Les Marécottes	m.+f.	dī, dī, deī, de	d, də, dœ, de, de, d'è	dī z, d'ø ^y , de, de	də, d'è, de, de
13	Liddes	m.+f.	dī, dī z, dī: z, de	də, də z, dœ, dī, de, d'è	dī, dī, de z	də
14	Lourtier	m.+f.	dī, dī, dī z	d, də, dœ, de, de, d'è	dī, dī, dy, dy	də, de, d'è, d'è
15	Miège	m.+f.	dī, dī z, dī z	də, də z, dī, de, de z, d'è, de, de, de z	dī, dī z	d, də, dī, de, de z, de, de z, de, dy
16	Montana	m.+f.	dī, dī, dī z	d, də, de, de, de z	dī, dī z	d, də, dœ, de, de
17	Nendaz	m.+f.	dī z, dy, de	də, də z, dY	dī, dī z, d'pī, dī, dy	də, d'ø, dœ, de, de z
18	Orsières	m.+f.	dī, dī z, dī z, dī	d, də, de z, de	dī	də, d'è
19	St-Jean	m.+f.	dī, dī z, dī	d, də, de, de, d'è, d'øY	dī	də, de, de, de, de z
20	Savièse	m.+f.	dī, dī z, dī, dī z	de, d'è, de, dy	dī, dī, deε	d, də, də z, de, de
21	Sixt	m.		de, de z		de, de z, de, du
		f.		d lə z, d le		d le
				de		de, d'è, de
22	Torgnon	m.+f.	dī, de z	də, de, de z, de, de z, de, de z, de z	dī	də, dœ, de, de
23	Troistorrents	m.		de, de z, de		dø, de, de z, d'œe
		f.		-		də le, d le, d le z
				de, de z, de z		də, de
24	Val-d'Illicz	m.		dī, de, de z, dy		de, de z, de, de
		f.		d le, d le z		d le, d le z, d le z
				də, de		de
25	Vouvry	<des>		də, de, d'è, de		də, de, de, de

Carte n° 22100: [du/do] - [d'awɛ] 'deux': le maintien de l'opposition de genre

	parler de	formes masculines	formes féminines
1	ArbazF	du, dy	d'ɑ
	ArbazM	du	d'awe
2	BionazF	dʊ, dʊ̃	d'oə
	BionazM	du, dʊ	d'ɔə, d'ɔ̃ø, d'ɔwø
3	ChalaisF	dʊ	d'ɑə, d'awɣ, daw
	ChalaisM	d'ɔ̃, do	d'awæ, d'awə
4	ChamosonF	du	d'ɛwe
	ChamosonM	du, dʊ̃	d'awə
5	ContheyF	du	du
	ContheyM	du	d'awə, d'aw ^ə
6	ÉvolèneF	d'ou, d'ou, d'oö, dʊ̃	d'awə
	ÉvolèneM	do, d'ou, dɔ	d'awə
7	FullyF	du	d'ɔwə
	FullyM	du, dʊ	d'awɛ, d'awə
8	HérémeceF	dʊ, do, d'ou	d'awɔ
	HérémeceM	do, dɔ	d'awə, d'awə, d'aw
9	IsérablesF	du	d'awɔ
	IsérablesM	du, dʊ, dʊ̃	d'aw
10	La Chapelle-d'Abondance	du, do, d'ou	d'awə, d'awö
	La Chapelle-d'AbondanceM	du	daw, d'awə
11	LensF	dʊ, d'ʊɛ, do	d'awɣ
	LensM	d'ʊɣ, d'ʊ̃, d'oü	d'awë
12	Les MarécottesF	du	d'awī
	Les MarécottesM	du, dʊ̃	d'awī

	parler de	formes masculines	formes féminines
13	LiddesF	du	d'ɔwe, d'ɔo
	LiddesM	du	d'awə
14	LourtierF	du	d'ɑwɪ, d'awe
	LourtierM	du	d'awə
15	MiègeF	dʊ, d'ou	d'awæ, d'awə
	MiègeM	dʊ, d'ou, d'öü	d'awø
16	MontanaF	dʊ, do, dɔ	d'awə
	MontanaM	dɔ	d'awə
17	NendazF	dʊ	d'awø, d'awü
	NendazM	du	d'awə, d'awɔ
18	OrsièresF	du, dʊ	d'awø, d'awə
	OrsièresM	du	d'awə
19	St-JeanF	dʊ, do, d'ou	d'awə
	St-JeanM	do, d'ou	d'awə
20	SavièseF	dɔ, d'ɔ̃, d'öü	d'awī
	SavièseM	do, dɔ, d'öü	d'awe, d'awø
21	SixtF	du, dʊ	dɔv, d'e:və, daw
	SixtM	du, d'ou	dɔ, d'ou, dow ^ə
22	TorgnonF	dʊ	d'ɔvɛ
	TorgnonM	dʊ	d'ɔ:vɛ, d'ɔvə
23	TroistorrentsF	du, dʊ̃	d'awɪ
	TroistorrentsM	du	d'awe, d'awø
24	Val-d'IlliezF	du, dʊ̃	d'awī
	Val-d'IlliezM	du, dɣ	d'æwe
25	VouvryM1	du, dʊ	d'awɪ, d'awɛ
	VouvryM2	du	d'awe

Carte n° 22200: Comparaison et négation: la concurrence entre 'MAGIS' et 'PLUS'

	parler de	MAGIS positif	MAGIS négatif	PLUS positif	PLUS négatif
		[mi]	[pami]	[ply]	[ply]
1	ArbazF	11	11	-	-
	ArbazM	3	4	-	-
2	BionazF	1	14	10	2
	BionazM	-	6	10	-
3	ChalaisF	-	4	-	-
	ChalaisM	7	8	-	-
4	ChamosonF	4	8	1	-
	ChamosonM	2	5	1	-
5	ContheyF	9	8	-	-
	ContheyM	7	3	-	-
6	ÉvolèneF	7	8	-	1
	ÉvolèneM	3	4	2	-
7	FullyF	2	8	2	-
	FullyM	-	2	2	-
8	HérévenceF	18	4	-	2
	HérévenceM	7	4	-	-
9	IsérablesF	7	8	-	-
	IsérablesM	4	2	-	-
10	La Chapelle-d'AbondanceF	1	7	5	-
	La Chapelle-d'AbondanceM	-	4	1	2
11	LensF	10	5	1	-
	LensM	10	3	-	-
12	Les MarécottesF	1	1	4	8
	Les MarécottesM	5	2	4	3

	parler de	MAGIS positif	MAGIS négatif	PLUS positif	PLUS négatif
		[mi]	[pami]	[ply]	[ply]
13	LiddesF	1	8	4	-
	LiddesM	4	2	4	-
14	LourtierF	-	7	4	-
	LourtierM	1	4	4	-
15	MiègeF	1	7	3	-
	MiègeM	2	2	1	-
16	MontanaF	8	12	5	-
	MontanaM	1	3	3	-
17	NendazF	3	6	-	-
	NendazM	10	6	-	-
18	OrsièresF	1	4	4	-
	OrsièresM	3	3	1	-
19	St-JeanF	5	7	5	1
	St-JeanM	6	4	3	-
20	SavièseF	13	9	-	4
	SavièseM	5	2	-	3
21	SixtF	2	6	14	-
	SixtM	7	4	3	-
22	TorgnonF	-	8	13	1
	TorgnonM	-	3	8	-
23	TroistorrentsF	1	9	3	-
	TroistorrentsM	-	6	3	-
24	Val-d'IlliezF	2	7	3	-
	Val-d'IlliezM	1	3	2	-
25	VouvryM1	1	3	2	-
	VouvryM2	1	6	5	-

Carte n° 23010: «Ma». Le possessif féminin singulier de la 1^{re} personne du singulier

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1	Arbaz	ma <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	Bionaz	ma la ... də mə <input type="checkbox"/>	ma ... də m'ɛ:ɛ: <input type="checkbox"/>
3	Chalais	<input type="checkbox"/>	ma <input type="checkbox"/>
4	Chamoson	ma <input type="checkbox"/>	ma: ɛ: ... ɐ mə: <input type="checkbox"/>
5	Conthey	mɛ <input type="checkbox"/>	m:a <input type="checkbox"/>
6	Evolène	ly məj <input type="checkbox"/>	ly məj <input type="checkbox"/>
7	Fully	ma la ... a mə <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8	Héréence	ma lə ... a mə <input type="checkbox"/>	li ... a mə: <input type="checkbox"/>
9	Isérables	ma a: ... ɐ mə <input type="checkbox"/>	i ma'ɛɛ a m'ajɔ <input type="checkbox"/>
10	La Chapelle-d'Abondance	ma <input type="checkbox"/>	ma ma <input type="checkbox"/>
11	Lens	ma <input type="checkbox"/>	ma a ... a mə <input type="checkbox"/>
12	Les Marécottes	ma mʊn <input type="checkbox"/>	ma <input type="checkbox"/>

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
13	Liddes	ma <input type="checkbox"/>	ma <input type="checkbox"/>
14	Lourtier	ma m'æɪɪ ɐ m'æɪ <input type="checkbox"/>	ɛ m'æɪɪ a m'ɛɪ <input type="checkbox"/>
15	Miège	<input type="checkbox"/>	ma <input type="checkbox"/>
16	Montana	ma ly ... a mə <input type="checkbox"/>	ly ... a mə <input type="checkbox"/>
17	Nendaz	mi i mʷɛɛ i ... a: mə <input type="checkbox"/>	ji ... a mə <input type="checkbox"/>
18	Orsières	ma m'æɪ'ə <input type="checkbox"/>	ma <input type="checkbox"/>
19	St-Jean	ma <input type="checkbox"/>	ma <input type="checkbox"/>
20	Savièse	<input type="checkbox"/>	i ... a mə ^ə <input type="checkbox"/>
21	Sixt	ma <input type="checkbox"/>	ma <input type="checkbox"/>
22	Torgnon	ma: mə <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
23	Troistorrents	ma <input type="checkbox"/>	ma <input type="checkbox"/>
24	Val-d'Illiez	mʏn ma <input type="checkbox"/>	ma <input type="checkbox"/>
25	Vouvry	ma mɔ̃ <input type="checkbox"/>	ma <input type="checkbox"/>

Carte n° 23012: «Mon». Le possessif masculin singulier de la 1^{re} personne du singulier

	parler de	témoign féminin	témoign masculin
1	Arbaz	mō mōm <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	Bionaz	mōm lɔ ... də mɛ <input type="checkbox"/>	lɔ mœɔɛŋ lɔ: ... də mɛ: ... də mɛ <input type="checkbox"/>
3	Chalais	mān lɥ ... a mɛ <input type="checkbox"/>	mō mōm <input type="checkbox"/>
4	Chamoson	mō mōn <input type="checkbox"/>	mɔ ɔ ... a mœ <input type="checkbox"/>
5	Conthey	mō mōn <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6	Évolène	lɥ mjɔ mjɔ <input type="checkbox"/>	lɥ mjɔ <input type="checkbox"/>
7	Fully	mō m l ... a mɛ ... a mœ: <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8	Héréence	mō lœ mjɔ l ... a mɛ <input type="checkbox"/>	li mjɔ <input type="checkbox"/>
9	Isérables	mō: mōŋ i mjɔ l ... a mɛ <input type="checkbox"/>	mō <input type="checkbox"/>
10	La Chapelle-d'Abondance	mō mɪ mōn <input type="checkbox"/>	mō <input type="checkbox"/>
11	Lens	mō mɔm mōn <input type="checkbox"/>	lɔ ... a mɛ <input type="checkbox"/>
12	Les Marécottes	mō mōm mōn <input type="checkbox"/>	mō <input type="checkbox"/>
13	Liddes	mō mɔm mōn <input type="checkbox"/>	mō <input type="checkbox"/>

	parler de	témoign féminin	témoign masculin
14	Lourtier	mō œ mjɔ ə mœ mjœ <input type="checkbox"/>	ɛ mjœ <input type="checkbox"/>
15	Miège	mōm ʎɥ ... a mɛ <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
16	Montana	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
17	Nendaz	mō mɔm i mjɔ i mjɔ mjɔ i ... a mœ <input type="checkbox"/>	i: ... ə m'əœ <input type="checkbox"/>
18	Orsières	mɔ mōm mɔn <input type="checkbox"/>	mō <input type="checkbox"/>
19	St-Jean	mō mɔm mō mōŋ <input type="checkbox"/>	mō mōŋ <input type="checkbox"/>
20	Savièse	mō mōn i ... a mɛ <input type="checkbox"/>	mōm i ... a mɛ <input type="checkbox"/>
21	Sixt	mō møŋ <input type="checkbox"/>	mō <input type="checkbox"/>
22	Torgnon	mō bō mōŋ lɔ mɛŋ mɛŋ <input type="checkbox"/>	mō lɔ mɛ ^u <input type="checkbox"/>
23	Troistorrents	mō mōn møŋ <input type="checkbox"/>	mō <input type="checkbox"/>
24	Val-d'Illiez	mō mœn mōn <input type="checkbox"/>	mō <input type="checkbox"/>
25	Vouvry	mō <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Carte n° 23014: «Mes». Le possessif pluriel de la 1^{re} personne du singulier

parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1 Arbaz	me mēm me ʒ <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2 Bionaz	mɛ me mə z lœ ... də mɛ	ly m'ia <input type="checkbox"/>
3 Chalais	-	mɛ mɛ ʒ
4 Chamoson	mi mi <input type="checkbox"/>	mæ
5 Conthey	<input type="checkbox"/>	mœ
6 Evolène	le mēŋ <input type="checkbox"/> le mē <input type="checkbox"/> ly: mjo <input type="checkbox"/>	le mjɔ̃ <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
7 Fully	mi li ... a: mœ	<input type="checkbox"/>
8 Hérémenche	<input type="checkbox"/>	le mjɔ̃ <input type="checkbox"/>
9 Isérables	me: mɛ ɛ m'ar <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10 La Chapelle-d'Abondance	mɛ'ə <input type="checkbox"/> mu <input type="checkbox"/>	mu <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
11 Lens	<input type="checkbox"/>	-
12 Les Marécottes	mi mi mi ʒ	-
13 Liddes	mi mi <input type="checkbox"/>	mi
parler de	témoïn féminin	témoïn masculin

14 Lourtier	mœ <input type="checkbox"/> m:ɛ <input type="checkbox"/> mi ʒ <input type="checkbox"/> i mɛɪ <input type="checkbox"/> i mjœ <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	i mjœ <input type="checkbox"/>
15 Miège	<input type="checkbox"/>	mɛ mɛ <input type="checkbox"/>
16 Montana	<input type="checkbox"/>	-
17 Nendaz	me mɛ ʒ ɛ: mjo <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
18 Orsières	mi	mi <input type="checkbox"/>
19 St-Jean	mœ <input type="checkbox"/> mɛ <input type="checkbox"/> m <input type="checkbox"/> mou <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	mou <input type="checkbox"/>
20 Savièse	ɛ ... v mə <input type="checkbox"/>	ɛ ... v mē
21 Sixt	me <input type="checkbox"/> mʊ <input type="checkbox"/> mʊ z <input type="checkbox"/> l mʊ̃ <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	mu <input type="checkbox"/>
22 Torgnon	mɛ	<input type="checkbox"/>
23 Troistorrens	me <input type="checkbox"/> mʊ: <input type="checkbox"/> mʊ z <input type="checkbox"/>	mʊ <input type="checkbox"/>
24 Val-d'Illeiz	me <input type="checkbox"/> mʊ <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	mɛ <input type="checkbox"/>
25 Vouvry	- -	mɛ <input type="checkbox"/> mʊ

Carte n° 23020: «Ton» et «ta». Le possessif singulier de la 2^e personne du singulier

	parler de	«ta»	«ton»
1	Arbaz	□	tõ toũ tøn
2	Bionaz	ta	t'õõ tõŋ lo ... də t'æɛ
3	Chalais	-	-
4	Chamoson	ta	tõ tõn
5	Conthey	□	tõn toõn □
6	Evolène	la t'awæ	ly tʃjɔ oʷ tʃɥ ø tʃʷ
7	Fully	ta □	t'õõ □
8	Héréence	ta □	tõ tõn □
9	Isérables	□	tõn tõ i tʃo □
10	La Chapelle- d'Abondance	-	tõ tõ tn
11	Lens	ta	tõ tum
	parler de	«ta»	«ton»

12	Les Marécottes	ta	tõ
13	Liddes	ta	tõn tõm
14	Lourtier	tæ t'awa	tõ ⁿ ə tʃæ tʃjɔ □
15	Miège	□	□
16	Montana	□	□
17	Nendaz	□	tõn i tʃ i tʃo
18	Orsières	ta	tõn □
19	St-Jean	ta	tõ tõn
20	Savièse	ta i ... a te □	□
21	Sixt	tɛ tæ	tõ tn
22	Torgnon	ta la tɛŋ	tõ tõŋ tõm lo tɪ
23	Troistorrents	t'õø	tõ tɔ
24	Val-d'Illiez	ta	tõ
25	Vouvry	-	tɔ

Carte n° 23030: «Sa». Le possessif féminin singulier de la 3^e personne du singulier

parler de	témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	fʌa: <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2 Bionaz	sa la ... di lʌi <input type="checkbox"/>	sa <input type="checkbox"/>
3 Chalais	-	fʌ <input type="checkbox"/>
4 Chamoson	fʌ <input type="checkbox"/>	sa sæ <input type="checkbox"/>
5 Conthey	fʌ: <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6 Évolène	la fʌwa <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7 Fully	fʌ <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8 Hérémençe	fʌ <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9 Isérables	sʌ <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10 La Chapelle-d'Abondance	sa <input type="checkbox"/>	sa <input type="checkbox"/>
11 Lens	fʌ <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12 Les Marécottes	fʌ fʌ: <input type="checkbox"/>	fʌ <input type="checkbox"/>

parler de	témoin féminin	témoin masculin
13 Liddes	sa: <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14 Lourtier	æ fʌwʌ <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15 Miège	<input type="checkbox"/>	fʌ <input type="checkbox"/>
16 Montana	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
17 Nendaz	fʌ fʌwa <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
18 Orsières	sa <input type="checkbox"/>	sa <input type="checkbox"/>
19 St-Jean	fʌ <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
20 Savièse	fʌ <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
21 Sixt	sa <input type="checkbox"/>	sa <input type="checkbox"/>
22 Torgnon	fʌ la cē <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
23 Troistorrens	sʌ <input type="checkbox"/>	sa <input type="checkbox"/>
24 Val-d'Illeiez	sa <input type="checkbox"/>	sa <input type="checkbox"/>
25 Vouvry	<input type="checkbox"/>	sa <input type="checkbox"/>

Carte n° 23032: «Son». Le possessif masculin singulier de la 3^e personne du singulier

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1	Arbaz	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	Bionaz	sõ	sõ
		lɔ ... də lœ	lo cõm
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	Chalais	-	fõ:ŋ
			fɔŋ
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4	Chamoson	sõm	sõ
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	Conthey	fõ:	fõŋ
		<input type="checkbox"/>	fõn
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6	Evolène	lõ fjo	lõ fjo
		l fjo	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7	Fully	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8	Hérémençe	<input type="checkbox"/>	õõ
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9	Isérables	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10	La Chapelle-d'Abondance	sõŋ	sõ
		sõ ^m	sɔ
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11	Lens	fõn	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12	Les Marécottes	fõ	<input type="checkbox"/>
		fõm	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
13	Liddes	sõ	sõ
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14	Lourtier	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15	Miège	fõm	sõm
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
16	Montana	fõm	fõ:
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
17	Nendaz	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
18	Orsières	<input type="checkbox"/>	sõ
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
19	St-Jean	fõ	fõŋ
		fõm	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
20	Savièse	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
21	Sixt	sõ	sõ
		sũ	sõn
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
22	Torgnon	fõ	<input type="checkbox"/>
		fõ	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
23	Troistorrents	sõ	sõ
		sn	sõ
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
24	Val-d'Iliez	sõ	sõ
25	Vouvry	fõ	sõ
		cõ	som
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Carte n° 23034: «*Ses*». Le possessif pluriel de la 3^e personne du singulier

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1	Arbaz	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	Bionaz	sə <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	Chalais	-	fɛ <input type="checkbox"/>
4	Chamoson	si ci si <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	Conthey	<input type="checkbox"/>	fɛ <input type="checkbox"/>
6	Évolène	lɛ f'awa <input type="checkbox"/> lɛ f'jə <input type="checkbox"/>	lɛ f'awɛ <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
7	Fully	<input type="checkbox"/>	ci <input type="checkbox"/>
8	Hérémençe	<input type="checkbox"/>	fɛ <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
9	Isérables	fɣ <input type="checkbox"/>	fə <input type="checkbox"/>
10	La Chapelle-d'Abondance	se <input type="checkbox"/> su <input type="checkbox"/> su z <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	fə z <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
11	Lens	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12	Les Marécottes	fɛ <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13	Liddes	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
14	Lourtier	<input type="checkbox"/>	ʒY ʒ <input type="checkbox"/>
15	Miège	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
16	Montana	<input type="checkbox"/>	lɛ ... a lɔk <input type="checkbox"/>
17	Nendaz	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
18	Orsières	si ʃi <input type="checkbox"/>	si z <input type="checkbox"/>
19	St-Jean	fɛ <input type="checkbox"/> fɛ <input type="checkbox"/> fo <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	fɔ <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
20	Savièse	ï ... a li <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
21	Sixt	se <input type="checkbox"/> se z <input type="checkbox"/> sɔ <input type="checkbox"/>	su <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
22	Torgnon	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
23	Troistorrents	se <input type="checkbox"/> su <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	se <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
24	Val-d'Iliez	se <input type="checkbox"/> su <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	ce <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
25	Vouvry	<input type="checkbox"/>	su z <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

Carte n° 23040: «Notre». Le possessif singulier de la 1^{re} personne du pluriel

	parler de	«notre» féminin	«notre» masculin
1	Arbaz	n'ufirə n'ufira e ... a nʊ <input type="checkbox"/>	n'ufirə {m/n}ufirə <input type="checkbox"/>
2	Bionaz	n'otra n'otrə la ... də nɔ: <input type="checkbox"/>	n'otrɔ: lə ... də nɔʃ i ... də nɔ <input type="checkbox"/>
3	Chalais	nɔtr'a <input type="checkbox"/>	n'utrɔ <input type="checkbox"/>
4	Chamoson	nʊtrə n'otrə e ... ɛ nʊ <input type="checkbox"/>	nʊtrɔ <input type="checkbox"/>
5	Conthey	n'otra <input type="checkbox"/>	n'otrɔ <input type="checkbox"/>
6	Evolène	nʊθra n'uθra la n'usra la n'uθr ^a <input type="checkbox"/>	lə n'usr ^a lə n'usrɔ ʊ nusr ʊ n'usrɔ <input type="checkbox"/>
7	Fully	nʊtrə la n'otə a ... a nʊ <input type="checkbox"/>	n'utrɔ ... a nɔ <input type="checkbox"/>
8	Hérémece	la ... a nɔ lə ... a nɔ œ ... æ nɔ <input type="checkbox"/>	nuhry ly ... de nɔ: lə ... a nɔ lœ ... a nɔ <input type="checkbox"/>
9	Isérables	i nɔtrə: i n'utrɛr <input type="checkbox"/>	i n'utrə i nu:t <input type="checkbox"/>
10	La Chapelle- d'Abondance	ntɔrə nutr'a <input type="checkbox"/>	nutr'ɔ <input type="checkbox"/>
11	Lens	nufirə <input type="checkbox"/>	nufirə n'uhrɔ <input type="checkbox"/>

	parler de	«notre» féminin	«notre» masculin
12	Les Marécottes	nətr n'utrə la ... vɛr n'ʊʃ <input type="checkbox"/>	n'utrə n'utrɔ ly ... vɛr nʊʊ <input type="checkbox"/>
13	Liddes	n'ontɔ n'otra <input type="checkbox"/>	n'ontɔ <input type="checkbox"/>
14	Lourtier	n'ota e n'otrə <input type="checkbox"/>	n'otrɔ <input type="checkbox"/>
15	Miège	<input type="checkbox"/>	n'otrə <input type="checkbox"/>
16	Montana	n'ufirɛ <input type="checkbox"/>	n'uhrɔ <input type="checkbox"/>
17	Nendaz	i n'utra <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
18	Orsières	nutrə n'utra <input type="checkbox"/>	n'utrə n'utrɔ: n'utrɔ <input type="checkbox"/>
19	St-Jean	n'ufira n'ofira <input type="checkbox"/>	n'uθrə n'ʊθry nɔtr <input type="checkbox"/>
20	Savièse	w ... a nɔ <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
21	Sixt	nytra n'utrn <input type="checkbox"/>	nytrɔ n'ytrɔ <input type="checkbox"/>
22	Torgnon	n'otrə <input type="checkbox"/>	n'otrɔ <input type="checkbox"/>
23	Troistorrens	nʊtrə <input type="checkbox"/>	nʊtrɔ l nʊtrɔ <input type="checkbox"/>
24	Val-d'Iliez	nʊtr'ɛ nʊtr'ɛ <input type="checkbox"/>	nʊtrɔ nʊtr'ɔ <input type="checkbox"/>
25	Vouvry	n'utrə <input type="checkbox"/>	n'utrɔ <input type="checkbox"/>

Dans ce tableau nous avons négligé certaines variantes phonétiques mineures sans pertinence morphologique.

Carte n° 23060: «Leur, leurs»: le possessif singulier et pluriel de la 3e personne du pluriel

parler de	témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	ʊr ʊr <input type="checkbox"/>	ʊr <input type="checkbox"/>
2 Bionaz	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3 Chalais	-	lɔʁ <input type="checkbox"/>
4 Chamoson	ly ø <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5 Conthey	lø <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6 Evolène	lɔ lɔ̃ lɔ̃ <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7 Fully	lø: <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8 Hérémenche	[?]	<input type="checkbox"/>
9 Isérables	<input type="checkbox"/>	s <input type="checkbox"/>
10 La Chapelle-d'Abondance	lœ: <input type="checkbox"/>	lœ <input type="checkbox"/>
11 Lens	lɔʁ lɔ lu lɔr	lu <input type="checkbox"/>
12 Les Marécottes	lyø lyø	lyu <input type="checkbox"/>
13 Liddes	lu <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

parler de	témoin féminin	témoin masculin
14 Lourtier	<input type="checkbox"/>	lø <input type="checkbox"/>
15 Miège	<input type="checkbox"/>	lu lɔr <input type="checkbox"/>
16 Montana	lur lur <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
17 Nendaz	lɔ lœ <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
18 Orsières	lœ: <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
19 St-Jean	lɔr lu lu	lɔ <input type="checkbox"/>
20 Savièse	lɔ: <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
21 Sixt	lɔ lɔ le lwe	lɔʁ lɔ: <input type="checkbox"/>
22 Torgnon	lɛ l'ɔr <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
23 Troistorrents	lœʁ lœʁ	jø <input type="checkbox"/>
24 Val-d'Iliez	lœ: lœ	lœ lœʁ <input type="checkbox"/>
25 Vouvry	ly <input type="checkbox"/>	lyø <input type="checkbox"/>

Les formes homonymes citées deux fois renvoient à des attestations de genre ou de nombre différents.

Carte n° 23100: Synthèse des cartes n° 23010 à 23060

	parler de
1	Arbaz fɑɑ: e ... a nʊ <input type="checkbox"/>
2	Bionaz ma lɥ m'ia lɔ ... dɑ m'ɛɛ la ... dɪ lɥɪ lɔ ... dɑ ʎœ <input type="checkbox"/>
3	Chalais lɔɛ lɥ ... a mɛ̃ <input type="checkbox"/>
4	Chamoson sɔ̃ ɐ ... ɛ nɔ̃ <input type="checkbox"/>
5	Conthey fɔ̃: <input type="checkbox"/>
6	Evolène nʊθra mɔ̃ lɥ mjɔ̃ la f'ɑwɑ l fɔ̃ <input type="checkbox"/>
7	Fully n'utrɑ la n'otɑ l ... a mɛ̃ <input type="checkbox"/>
8	Hérévence ta lɔɛ mɔ̃ lɥ ... dɛ̃ nɔ: ɔɛ ... ɛ no <input type="checkbox"/>
9	Isérables mɔ̃ ɛ m'ai l ... a mɛ <input type="checkbox"/>
10	La Chapelle- d'Abondance ntɛɑ <input type="checkbox"/>
11	Lens lɔɛ lɔ ... a mɛ <input type="checkbox"/>
12	Les Marécottes mɔ̃ lɥ ... vɛɛ nʊ <input type="checkbox"/>

	parler de
13	Liddes sɔ̃ <input type="checkbox"/>
14	Lourtier vɔɪ vɔtɑ tawɑ ɑ tɔɛ <input type="checkbox"/>
15	Miège n'otrɑ ʎɥ ... a mɛ <input type="checkbox"/>
16	Montana fɔ̃: lɥ ... a mœ <input type="checkbox"/>
17	Nendaz fa mɔ̃ i n'utrɑ i ... a mɑ <input type="checkbox"/>
18	Orsières sɪ z mæɪ ⁿ ə <input type="checkbox"/>
19	St-Jean fo fɛ <input type="checkbox"/>
20	Savièse fa ɔɛ ... ɐ nʊ <input type="checkbox"/>
21	Sixt nytr'ɔ̃ l mʊ̃ <input type="checkbox"/>
22	Torgnon fa mɛ̃ɲ lo tɪ <input type="checkbox"/>
23	Troistorrents nʊtɛʒɑɔ: tʊ̃ø l nʊtɛ <input type="checkbox"/>
24	Val-d'Illeiez sɔ̃ <input type="checkbox"/>
25	Vouvry ma sʊ z <input type="checkbox"/>

Carte n° 24010: Le pronom démonstratif féminin singulier de la proximité

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1	Arbaz	sta fʏ, sta fe	sta
2	Bionaz	s'æta	s'eta s'ɛʎa
3	Chalais	-	ste, stʏ, ste fe:
4	Chamoson	sta sə	(1)
5	Conthey	sta fə, sta f	sta fə, sta f
6	Evolène: sujet	stʏ	stʏ f'ia
	objet	sta f'ia	sta f'ʎa
7	Fully	fʎa fə	sta fə, ɛta sə
8	Hérévence	sta fɛ, sta	sta f'ee, sta
9	Isérables	sta la, sta lə	sta
10	La Chapelle-d'Abondance	˘ta se	sta f
11	Lens	sta	sta
12	Les Marécottes	sta fʏ	-

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
13	Liddes	sta sə, sta s	sta sə
14	Lourtier	sta fə	stæ çə
15	Miège	cti fe	fʎi fe, fʎi
16	Montana	fʎa	fʎa, sta
17	Nendaz	stɛ fʎi	sta fʎi
18	Orsières	sta s, sta	sta sə
19	St-Jean	stɪ	st'ʎə, stʎ
20	Savièse	sta	sta
21	Sixt	(1)	(1)
22	Torgnon	(1)	s'æta
23	Troistorrents	-	sta s, sta s:ø
24	Val-d'Illiez	(1)	sta s, sta sø
25	Vouvry	-	(1)

(1) Dans nos matériaux, la forme de la proximité [sta, sta] est attestée pour le déterminant démonstratif (cf. la carte n° [24014](#)).

Carte n° 24012: Le pronom démonstratif féminin singulier de l'éloignement

	parler de		témoign féminin	témoign masculin
1	Arbaz	<i>n.p.</i>	ha, hæ, ha	ha:
		<i>é.2</i>	ha wɛ	-
2	Bionaz	<i>n.p.</i>	s'ala	s'al:a
		<i>é.2</i>	s'ala lɪ	sala lɪ, l 'a:tra lɪ:
3	Chalais	<i>é.2</i>	-	re le, rɪ l'e:ə
4	Chamoson	<i>n.p.</i>	fla	-
		<i>é.2</i>	fla li	ʎa lɪ
5	Conthey	<i>n.p.</i>	a:tra, a:trə	-
		<i>é.2</i>	la li	la li
6	Évolène	<i>sujet</i>	file	l 'a:trə
		<i>objet</i>	ʎa le	çʎa lɪ
7	Fully	<i>é.1</i>	ʃə 'ɛtʃɛ	-
		<i>n.p.</i>	ʃja	çja
		<i>é.2</i>	ʃja li	çia l'ɛ
8	Hérévence	<i>n.p.</i>	-	hla, l 'a:tra
		<i>é.1</i>	-	ha lɪ
		<i>é.2</i>	hla le, hla: lɪ	hla lɪ
9	Isérables	<i>n.p.</i>	sɪ, s:a	-
		<i>é.1</i>	sɪ ɛntj, sa: ent	ca: 'ɛntjə
10	La Chapelle-d'Abondance	<i>n.p.</i>	l 'ɔ:tɔœ	-
		<i>é.1</i>	ha 'æ̃ɛçj	-
11	Lens	<i>é.1</i>	(1)	(1)
		<i>é.2</i>	hla le	hla le
12	Les Marécottes	<i>n.p.</i>	l 'a:trɛ	kla, l 'a:trɛ
		<i>é.1</i>	ʎa 'içjɪ, ʎa 'iççjə	-
13	Liddes	<i>n.p.</i>	fila	-
		<i>é.1</i>	^h la 'eĩncjə, hla 'eĩntçə	-
		<i>é.2</i>	-	hla le, ^h la lɪ

	parler de		témoign féminin	témoign masculin
14	Lourtier	<i>n.p.</i>	ʃa	ça
		<i>é.1</i>	-	ça ɛçj
		<i>é.2</i>	ça le	ça: le:
15	Miège	<i>é.1</i>	hɪ le, fɪ le	-
		<i>n.p.</i>	hle	l 'a:tra
16	Montana	<i>n.p.</i>	hla	-
		<i>é.2</i>	-	hla le
17	Nendaz	<i>é.1</i>	(1)	(1)
		<i>é.2</i>	ʎa: rɪ	ʎa re
18	Orsières	<i>n.p.</i>	s'ølv, s'ø:lə	-
		<i>é.2</i>	-	səla lɪ, sla li
19	St-Jean	<i>é.1</i>	sɪ	hɪ l'ɛɪ
		<i>é.2</i>	ʎɪ, ʎig, ʎɪ le	-
20	Savièse	<i>n.p.</i>	w a:tr	ɛ a:t, w 'a:trə
		<i>é.2</i>	fa we	-
21	Sixt	<i>n.p.</i>	ʎa	fila
		<i>é.1</i>	ha z ɛθ	θæ ɛθ
		<i>é.2</i>	hla z ɛ:θ	sla 'ɛ:θə
22	Torgnon	<i>n.p.</i>	s'e:l:a	s'e:l:a, s'ala
		<i>é.2</i>	çɛla le, ç'a:la le:, səla le:	s'ala le:
23	Troistorrents	<i>n.p.</i>	sa	sɔ
		<i>é.1</i>	sa 'ɛiçjə, sa 'æ̃ɛçj, sa 'ɛiçj	sa ɛtçɛ:
24	Val-d'Illiez	<i>n.p.</i>	sa	-
		<i>é.1</i>	sa ɛk, sa 'ɛtʃ, sa æ'ɛtʃ	sa 'ɛtʃə, sa 'ɛtʃɛ
25	Vouvry	<i>é.1</i>	-	sa 'ɛtʃə
		<i>é.2</i>	ça le	

n.p. = degré d'éloignement non précisé

é.1 = premier degré d'éloignement

é.2 = second degré d'éloignement

Les formes «*n.p.*» reflètent deux cas de figure:

- emplois démonstratifs absolus (sans adverbe déictique ou autre précision),
- emplois ana- ou cataphoriques; formes déterminées par un complément d'objet ou une relative («*celle de*», «*celle que*»).

(1) La forme du 1^{er} degré d'éloignement est attestée pour les déterminants démonstratifs (cf. carte n° 24014).

Carte n° 24014: Synthèse: pronoms et déterminants démonstratifs du féminin singulier

parler de		témoïn féminin	témoïn masculin	
1 Arbaz	<i>prox.</i>	sta	sta	
	<i>n.p.</i>	ha	ha:	
	<i>é.2</i>	ha wɛ	-	
2 Bionaz	<i>prox.</i>	sta, s'əta	sta	
	<i>n.p.</i>	s'ala	s'al:a	
	<i>é.2</i>	s'ala li	sala li	
3 Chalais	<i>prox.</i>	-	əst'e, stɪ	
	<i>é.2</i>	-	re le, re le	
4 Chamoson	<i>prox.</i>	sta	sta	
	<i>n.p.</i>	hla	ła	
	<i>é.2</i>	fla li	ła li	
5 Conthey	<i>prox.</i>	sta	sta	
	<i>é.2</i>	la li	la li	
6 Evolène (sujet)	<i>prox.</i>	sty	sty	
	<i>n.p.</i>	hly, file	-	
	Evolène (objet)	<i>prox.</i>	sta	sta
<i>n.p.</i>		ła, hla	ła	
<i>é.2</i>		ła le	çʰa li	
7 Fully	<i>prox.</i>	ta, fta	fta	
	<i>é.1</i>	fa, fə 'ɛtʃɛ	-	
	<i>é.2</i>	fja, fja li	cja, cia l'ɛ	
8 Hérérence	<i>prox.</i>	stɛ, sta fɛ	sta, sta f'ɛɛ	
	<i>é.1</i>	ha	fiə, ha li	
	<i>é.2</i>	hla le, hla: li	hla, hla li	
9 Isérables	<i>prox.</i>	stɛ	sta	
	<i>n.p.</i>	sa	sa	
	<i>é.1</i>	sa: ent	ca: 'ɛntjə	
10 La Chapelle-d'Abondance	<i>prox.</i>	sta	sta	
	<i>é.1</i>	ha 'æɛɛj	-	
	<i>cette</i>	set	-	
11 Lens (pronom)	<i>prox.</i>	sta	sta	
	<i>é.2</i>	hla le	hla le	
	Lens (déterminant)	<i>prox.</i>	stə, stø	-
		<i>é.1</i>	-	sø
<i>é.2</i>	hly, hlø	hlø		
12 Les Marécottes	<i>prox.</i>	stæ	stæ	
	<i>n.p.</i>	ła	kla	
	<i>é.1</i>	ła 'ɛɛj, ła 'ɛɛjə	-	
	<i>é.2</i>	(1)	(1)	
13 Liddes	<i>prox.</i>	sta, sta sə	cta, sta sə	
	<i>n.p.</i>	ła, hla:, fila	ła	
	<i>é.1</i>	hla 'ɛmtɛə	-	
	<i>é.2</i>	-	hla le	

parler de		témoïn féminin	témoïn masculin	
14 Lourtier	<i>prox.</i>	sta, sta fə	stɛ, stæ	
	<i>n.p.</i>	fa	sa	
	<i>é.1</i>	-	ca ɛɛɛj	
	<i>é.2</i>	ca le	ca: le:	
15 Miège	<i>prox.</i>	ftɥ, ctɪ fe	ftɪ	
	(pronom)	<i>é.1</i>	hi le, fi le	-
	(déterminant)	<i>é.1</i>	fi	fi
<i>é.2</i>	hle	-		
16 Montana	(pronom)	<i>prox.</i>	fta	fta
		<i>é.2</i>	hla	hla le
	(déterminant)	<i>prox.</i>	ftø	ftø
		<i>é.2</i>	łɥ	hly
17 Nendaz	<i>prox.</i>	cta	sta	
	<i>é.1</i>	sa	-	
	<i>é.2</i>	ła: rɪ	ła, ła re	
18 Orsières	<i>prox.</i>	sta, sta s	sta, sta sə	
	<i>n.p.</i>	s'ølv, sla	səla	
	<i>é.2</i>	-	səla li, sla li	
19 St-Jean	<i>prox.</i>	stɪ	sty	
	<i>é.1</i>	sy	hy	
	<i>é.2</i>	łi, łig, łɥ le	hi l'ɛɪ	
20 Savièse	<i>prox.</i>	sta	sta	
	<i>é.1</i>	(2)	(2)	
	<i>é.2</i>	fa we	fa	
21 Sixt	<i>prox.</i>	sta	sta	
	<i>é.1</i>	ha z ɛθ	fa, θæ ɛθ	
	<i>é.2</i>	hla, ła z ɛθ	fila, sla 'ɛ:θə	
22 Torgnon	<i>prox.</i>	sta	s'øta	
	<i>n.p.</i>	s'el:a	s'e:l:a	
	<i>é.2</i>	cɛla le	s'ala le:	
	<i>cette</i>	set	-	
23 Troistorrents	<i>prox.</i>	-	sta	
	<i>n.p.</i>	sa, fa	sɛ	
	<i>é.1</i>	sa 'ɛɛɛjə	sa ɛɛɛ:	
	<i>é.2</i>	(3)	(3)	
<i>cette</i>	set	-		
24 Val-d'Illicz	<i>prox.</i>	sta	sta	
	<i>é.1</i>	sa 'ɛtʃə	sa, sa 'ɛtʃə	
	<i>é.2</i>	(4)	(4)	
	<i>cette</i>	set	-	
25 Vouvry	<i>prox.</i>	-	sta	
	<i>é.1</i>	-	sa 'ɛtʃə	
	<i>é.2</i>	ca le	-	

prox. = proximité

é.1 = premier degré d'éloignement

é.2 = second degré d'éloignement

n.p. = degré d'éloignement non précisé

cette = emprunt au français, forme «hors système»

(1) Dans nos matériaux, la forme du second degré d'éloignement, *chla-lé* 'celle-là' (<http://www.patoisvalleedutrient.ch>), n'est pas attestée.

(2) Dans nos matériaux, la forme du premier degré d'éloignement, *ha-ënkye* (FB s.v. *ënkye*) n'est pas attestée.

(3) Dans nos matériaux, la forme du second degré d'éloignement, [sa le] (<http://www.patoistroistorrents.ch/dico.php?>) n'est pas attestée.

(4) Dans nos matériaux, la forme du second degré d'éloignement, *ła li* (FANKHAUSER §187b) n'est pas attestée.

Carte n° 24020: Le pronom démonstratif masculin singulier de la proximité

	parler de	témoin féminin	témoin masculin
1	Arbaz	fɪ	fɪ, fɪ
2	Bionaz	s'itə, s'itø	s'itə, s'itø
3	Chalais	-	stɪg, stɪk, stɛk, stɪg f'eə
4	Chamoson	si sœ, si sə, si	si sə, si s
5	Conthey	fɪ f, fɪ fə	fɪ fə, fɪ fə
6	Evolène	fɪ fɪ, fɪk f'ija	fɪk, fɪk f'iɫa, fɪk f'iɫa
7	Fully	(1)	-
8	Hérémece	sti	sti, sti
9	Isérables	sɪ	(1)
10	La Chapelle-d'Abondance	si se	-
11	Lens	stek	stɪk, stɛk
12	Les Marécottes	(1)	(1)

	parler de	témoin féminin	témoin masculin
13	Liddes	si, si sə	si s, si sə
14	Lourtier	(2)	(2)
15	Miège	fɪti	fɪti
16	Montana	fɪtɪk	fɪtɪk
17	Nendaz	fɪ fɪ	ci ci, ci ci, fɪ
18	Orsières	se	se se
19	St-Jean	ste, stɪg fɪ	stɪk
20	Savièse	sti	sti
21	Sixt	(1)	(1)
22	Torgnon	ci c'eøɫa, ci	sɪt
23	Troistorrens	-	sti zə zø, sti s, sti sə
24	Val-d'Iliez	ci sœ	si sə sø
25	Vouvry	(1)	(1)

(1) Dans nos matériaux, la forme de la proximité ([si], [fɪ] ou [sti]) est attestée pour le déterminant démonstratif (cf. carte n° 24024).

(2) Dans nos matériaux, la forme de la proximité [sɛ sə] (BJERROME 1957: 78, 80) n'est pas attestée.

Carte n° 24022: Le pronom démonstratif masculin singulier de l'éloignement

parler de		témoïn féminin	témoïn masculin
1 Arbaz	<i>n.p.</i>	ʃe	ʃe, w 'ɑ:trɛ
	<i>é.2</i>	-	ʃe we
2 Bionaz	<i>n.p.</i>	-	l 'ɑ:trɔ
	<i>é.2</i>	s'itə lɪ	s'itɛ lɪ, sɪtə lɪ, l 'ɑ:trɔ lɪ
3 Chalais	<i>é.2</i>	-	ʃilɪg, rɪlɪg, rɪlɪ, rɪlɪg le
4 Chamoson	<i>n.p.</i>	se:ɛ	s'ɛə, se
	<i>é.2</i>	se: li	se li
5 Conthey	<i>n.p.</i>	'ɑ:trə	ʃe, ʃeɪ
	<i>é.2</i>	-	ce li, ʃe li
6 Evolène	sujet	ʃɥ le	ʃɥ
	objet	ʃe le	ʃe lɪ
7 Fully	<i>n.p.</i>	-	ʃe, ce, ʃɛ
	<i>é.1</i>	ʃɛ 'ɛ̃kja, ʃɛ ɛ̃kə	ce 'ɛ̃cja, ce 'ɛ̃cɛ
	<i>é.2</i>	tʃe li, ʃe li	-
8 Hérémece	<i>n.p.</i>	ʃe	ʃe
	<i>é.2</i>	ʃe: lɪ	ʃe lɪ
9 Isérables	<i>n.p.</i>	sɛ̃	cə
	<i>é.1</i>	-	ce 'icja, ce 'eɲcja
	<i>é.2</i>	se: la	cɛ la, ce la
10 La Chapelle-d'Abondance	<i>n.p.</i>	-	ʃi
	<i>é.1</i>	si æcj	ʃj 'æik, se 'ekja
11 Lens	<i>n.p.</i>	ʃilek	hlɪk, hlɪ, hlɛ
12 Les Marécottes	<i>n.p.</i>	-	ʃɛ, ʃe, l 'ɑ:trə
	<i>é.1</i>	ʃe ɪncje, ʃe 'ic'le, ʃe 'ɪɲk'ɥ, ʃe ɪncja	ʃɛ 'ɪkja, ʃe 'ɪkɛ
13 Liddes	<i>n.p.</i>	si	-
	<i>é.1</i>	si 'eɪŋk'	-
	<i>é.2</i>	si 'le	si le, si le

parler de		témoïn féminin	témoïn masculin
14 Lourtier	<i>n.p.</i>	-	ce
	<i>é.1</i>	ʃe ɪkj	ce: kj, ce ɛ̃c³, ce: cja
	<i>é.2</i>	ʃe lɪ	ce: le:
15 Miège	<i>n.p.</i>	l at	ʃi, l 'atre
16 Montana	<i>n.p.</i>	hlɪk, hlɪg	hli
	<i>é.2</i>	-	ʃile le
17 Nendaz	<i>n.p.</i>	-	ʃe
	<i>é.1</i>	ʃe ɪkə, ʃe ɪŋk	-
	<i>é.2</i>	-	ʃe re
18 Orsières	<i>n.p.</i>	se	se
	<i>é.1</i>	sɛ ɛ̃sə, se 'æ̃s	se ɪsə
	<i>é.2</i>	-	se li
19 St-Jean	<i>é.1</i>	-	hik, hig
	<i>é.2</i>	ɫɪ, ʃilɪg lɪ	hig lɛ
20 Savièse	<i>n.p.</i>	ʃe, w 'ɑ:t'ə, w ɑ:tr	ʃe, ʃæ, ʔ ɑ:t, w 'ɑ:tə
	<i>é.2</i>	ʃe wœ	-
21 Sixt	<i>n.p.</i>	se	se
	<i>é.1</i>	se ɛ̃θ, se æ̃θ	-
	<i>é.2</i>	-	se le
22 Torgnon	<i>n.p.</i>	c:ɛ	sɪ:, sɪ
	<i>é.2</i>	ce le:	sɪ: lɛ
23 Troistorrens	<i>n.p.</i>	si	se
	<i>é.1</i>	si 'ɛ̃icj, si 'ɛ̃icja, ci 'ẽcɛj	se 'ɛ̃icja
24 Val-d'Illiez	<i>n.p.</i>	-	sɛ, se
	<i>é.1</i>	se ɛ̃tə, se æ̃ɛ̃tʃ	se 'ɛ̃tʃɛ, se 'ɛ̃tʃə
25 Vouvry	<i>n.p.</i>	-	si
	<i>é.1</i>	-	si ɛ̃ts, si 'ɛ̃tə
	<i>é.2</i>	ci le le, ci le	si le

n.p. = degré d'éloignement non précisé

é.1 = premier degré d'éloignement

é.2 = second degré d'éloignement

Les formes «*n.p.*» reflètent deux cas de figure: (1) emplois démonstratifs absolus (sans adverbe déictique ou autre précision), (2) emplois ana- ou cataphoriques; formes déterminées par un complément d'objet ou une relative («*celui de*», «*celui que*»).

Carte n° 24024: Synthèse: pronoms et déterminants démonstratifs du masculin singulier

parler de		témoïn féminin	témoïn masculin	
1 Arbaz	<i>prox.</i>	fi, stjə	fi, ci	
	<i>n.p.</i>	ʃe	ʃe	
	<i>é.2</i>	h	ʃe we	
2 Bionaz	<i>n.p.</i>	s'itə, s'itø	s'itə, s'itø; ci, cit	
	<i>é.2</i>	s'itə li	s'itə li	
	<i>ce</i>	-	cə	
	<i>sta</i>	sta	stə	
3 Chalais	<i>prox.</i>	-	stek, stɔg f'əə; sti, stɪk, stɪg	
	<i>n.p.</i>	kel	-	
	<i>é.1</i>	he	se	
	<i>é.2</i>	hil	fɪlɔg, ʀlɪg, ʀli, ʀɪg le	
4 Chamoson	<i>prox.</i>	si sə, si sə, si	si sə, si	
	<i>n.p.</i>	s'e:ɛ, se	se	
	<i>é.2</i>	se: li	se li, sɛ ... li	
5 Conthey	<i>prox.</i>	ʃi ʃə, ʃi ʃ	ʃi ʃə, ʃi ʃə, ʃi	
	<i>n.p.</i>	-	ʃe, ʃeɪ	
	<i>é.2</i>	-	ʃe li, ce li	
6 Evolène sujet	<i>prox.</i>	ʃi ʃɪ, ʃi	ʃik ʃ'iʎa, ʃik, ʃi	
	<i>é.2</i>	ʃɪ le	ʃɪ, ʃɪ (1)	
	Evolène objet	<i>prox.</i>	ʃik ʃ'ija	ʃik ʃ'iʎa
		<i>é.2</i>	ʃe le	ʃe li
7 Fully	<i>prox.</i>	ʃi	ciɟ	
	<i>n.p.</i>	ʃɛ	ʃe, ʃɛ, ce; ʃe, sə	
	<i>é.1</i>	ʃe 'ɛikjə, ʃe ɛkə	ce 'ɛcɛə, ce 'ɛcɛ	
	<i>é.2</i>	ʃe li	ʃe ... li	
8 Hérérence	<i>prox.</i>	sti	sti, str	
	<i>n.p.</i>	ʃe	ʃe	
	<i>é.2</i>	ʃe: li	ʃe li	
9 Isérables	<i>prox.</i>	si, sɪ	ci, ʃi	
	<i>n.p.</i>	sɛ, se:	ce, sə; se	
	<i>é.1</i>	-	ce 'icjə, ce ... ikjə	
	<i>é.2</i>	se: la	cɛ la	
10 La Chapelle- d'Abondance	<i>prox.</i>	si se	ʃi, sɪ, si	
	<i>n.p.</i>	si	ʃi	
	<i>é.1</i>	si æcj	se 'e:kjə, ʃj 'æfk	
	<i>é.2</i>	sl	-	
11 Lens	<i>prox.</i>	stek	stɪk, stek; str, ste	
	<i>é.2</i>	filek	hlɪk, hli, hlɛ	
12 Les Marécottes	<i>prox.</i>	ʃɪ	ʃi	
	<i>n.p.</i>	-	ʃe, ʃe	
	<i>é.1</i>	ʃe 'iŋkɛv	ʃe 'ikjə	
	<i>é.2</i>	(2)	(2)	
13 Liddes	<i>n.p.</i>	si	si	
	<i>prox.</i>	si sə	si s, si sə	
	<i>é.1</i>	si 'eŋkɛl	-	
	<i>é.2</i>	si ^o le	si le, si le	

parler de		témoïn féminin	témoïn masculin
14 Lourtier	<i>prox.</i>	(3)	(3)
	<i>n.p.</i>	-	cɛ
	<i>é.1</i>	ʃe ikj	cɛ ɛc ^o , ce: cɛə
	<i>é.2</i>	ʃe li	ce: le:
15 Miège	<i>prox.</i>	ʃti	ʃti
	<i>n.p.</i>	-	ʃi
16 Montana	<i>prox.</i>	ʃtɪk, ʃtiɔg, ʃtɪ	ʃtɪk, ʃti
	<i>n.p.</i>	hlɪk, hlɪɔg	hli
	<i>é.2</i>	-	file le
17 Nendaz	<i>prox.</i>	ʃɪ ʃɪ	ci ci, ci ci; ʃi, ʃɪ
	<i>n.p.</i>	ʃe	ʃe
	<i>é.1</i>	ʃe ikə	-
	<i>é.2</i>	-	ʃe: re
18 Orsières	<i>prox.</i>	-	sə se
	<i>n.p.</i>	se	se, si, sɛ
	<i>é.1</i>	se ɛsə, se 'æis	se isə
<i>é.2</i>	-	se li, sə ... li	
19 St-Jean	<i>prox.</i>	ste, stig ʃɪ	sti, stɪk
	<i>é.1</i>	-	hik, hig
	<i>é.2</i>	ɫɪ, filɪg li	hig lɛ
20 Savièse	<i>prox.</i>	sti	sti
	<i>n.p.</i>	ʃe	ʃe, ʃe, ʃə
	<i>é.1</i>	(4)	(4)
	<i>é.2</i>	ʃe wə	ʃe ... wə
21 Sixt	<i>prox.</i>	sɪ	si, st
	<i>n.p.</i>	se	se
	<i>é.1</i>	se ɛθ, se æθ	se ɛθ
	<i>é.2</i>	-	se le
22 Torgnon	<i>prox.</i>	ci c'eθʎa, sɪ, ci (3)	sɪ, sɪt (3)
	<i>n.p.</i>	ce	sɪ, sɪt
	<i>é.2</i>	ce le:	sɪ le
	<i>sta</i>	sta	sta
23 Troistorrents	<i>prox.</i>	-	sti zə zø, sti s, sti sə (pronom) si ... sø (déterminant)
	<i>n.p.</i>	si, ci, ʃi	se (pronom) si, ci, ʃi, se: (déterminant)
	<i>é.1</i>	si 'ɛicjə	se 'ɛicjə
	<i>é.2</i>	(5)	(5)
24 Val-d'Illeiez	<i>prox.</i>	si, ci, ci sɛ	si, ci, ʃi; si sø, si sə sø
	<i>n.p.</i>	-	se, sɛ
	<i>é.1</i>	se ɛtə	se 'ɛtɛ
	<i>é.2</i>	(6)	(6)
25 Vouvy	<i>prox.</i>	sti	sti
	<i>n.p.</i>	ci	si
	<i>é.1</i>	-	si ɛts
	<i>é.2</i>	ci le, ci le le	si le

prox. = proximité

n.p. = degré d'éloignement non précisé

é.1 = premier degré d'éloignement

é.2 = second degré d'éloignement

ce = emprunt au français, forme «hors système»

sta = calque de l'italien, forme «hors système»

Les formes «*n.p.*» reflètent trois cas de figure: (1) emplois absolus (pronoms utilisés sans adverbe déictique ou autre précision), (2) pronoms déterminés par un complément d'objet ou une relative («celui de», «celui que»), (3) déterminants utilisés sans autre précision («ce matin», contre «ce côté-ci»)

Ce tableau ne reprend pas certaines variantes phonétiques mineures documentées à la carte n° 24022, et les emplois d'«*autre*».

(1) Système bicasuel du démonstratif masculin (formes de la distanciation); cf. PANNATIER 1995. Début de confusion casuelle chez ÉvolèneM: emploi de la forme du sujet [ʃʏ] pour un complément circonstanciel.

(2) Dans nos matériaux, la forme du second degré d'éloignement *ché lé* (<http://www.patoisvalleedutrient.ch>, s.v.) n'est pas attestée.

(3) Selon nos matériaux, les parlers de Liddes, Lourtier, Orsières et TroistorrentsF ainsi que certains parlers valdôtains ne font pas de distinction morphologique entre proximité et éloignement pour les formes du masculin (■ [si] à Liddes et à TroistorrentsF, ■ [se] à Lourtier et à Orsières; précons. ■ [si, sitə], prévoc. [sit] à Bionaz), contrairement au féminin qui possède deux formes ([sta] ~ [hla] à Liddes, [sta] ~ [sa] à Lourtier, [sta] ~ [sla/s'ala] à Orsières, [sta] ~ [s'ala] à Bionaz et à Torgnon; cf. aussi CERLOGNE 1907: 19). À Liddes et à Orsières, un système tripartite est cependant réalisé au moyen des adverbes déictiques (cf. carte n° 24030). À Orsières, nous avons relevé en outre une seule attestation ■ [θi] pour le déterminant démonstratif. La forme bagnarde (Lourtier) du déterminant de la proximité [sɛ̃¹ sə] (Bjerrome 1957: 78, 80) n'est pas attestée dans nos matériaux. TorgnonF possède deux formes (■ [si] et ■ [se]). TorgnonM qui n'utilise que ■ [si] réalise un système à deux degrés par l'emploi de [li] pour l'éloignement.

(4) Dans nos matériaux, la forme du premier degré d'éloignement *ché ënkye* (FB 1960 s.v. ënkye) n'est pas attestée.

(5) Dans nos matériaux, la forme du deuxième degré d'éloignement [se le] (<http://www.patoistroistorrents.ch/dico.php?>) n'est pas attestée.

(6) Dans nos matériaux, la forme du deuxième degré d'éloignement [se: li] (FANKHAUSER §187b) n'est pas attestée.

Carte n° 24030: Les adverbes déictiques

parler de		témoïn féminin	témoïn masculin
1 Arbaz	<i>prox.</i>	fə	-
	<i>é.1</i>	-	-
	<i>é.2</i>	wɛ	we
2 Bionaz	<i>prox.</i>	-	s'ɛʎa
	<i>é.1</i>	-	-
	<i>é.2</i>	li	li
3 Chalais	<i>prox.</i>	-	fɛ:, f'eə
	<i>é.1</i>	-	-
	<i>é.2</i>	-	le, l'eə
4 Chamoson	<i>prox.</i>	sə, sœ	s
	<i>é.1</i>	-	-
	<i>é.2</i>	li	li
5 Conthey	<i>prox.</i>	fə	fə
	<i>é.1</i>	-	-
	<i>é.2</i>	li	li
6 Evolène	<i>prox.</i>	f'ia, fɪ	f'ila
	<i>é.2</i>	le	li
7 Fully	<i>prox.</i>	fə	fə
	<i>é.1</i>	'ɛikjə	'ɛcjɛ
	<i>é.2</i>	li	li, l'ɛ
8 Hérémece	<i>prox.</i>	fɛ	f'ɛɛ
	<i>é.1</i>	-	-
	<i>é.2</i>	li	li
9 Isérables	<i>prox.</i>	la	-
	<i>é.1</i>	ɛntj	'ɛntjə
	<i>é.2</i>	la	la
10 La Chapelle- d'Abondance	<i>prox.</i>	se	f
	<i>é.1</i>	'æɛcj	'ekjə
	<i>é.2</i>	-	-
11 Lens	<i>prox.</i>		ɛè
	<i>é.2</i>	le	le
12 Les Marécottes	<i>prox.</i>	fɣ	-
	<i>é.1</i>	'ɛcjɣ	'ɛkjɛ
	<i>é.2</i>		lé
13 Liddes	<i>prox.</i>	sə	sə
	<i>é.1</i>	'ɛmtɔ	-
	<i>é.2</i>	°le	le

parler de		témoïn féminin	témoïn masculin
14 Lourtier	<i>prox.</i>	fə	ɔə
	<i>é.1</i>	'ikj	'ɛɔ
	<i>é.2</i>	li	le:
15 Miège	<i>prox.</i>	fɛ	fɛ
	<i>é.2</i>	le	-
16 Montana	<i>prox.</i>	-	-
	<i>é.1</i>	-	-
	<i>é.2</i>	-	le
17 Nendaz	<i>prox.</i>	fɪ	fɪ, ci
	<i>é.1</i>	'ikə	-
	<i>é.2</i>	ri	re
18 Orsières	<i>prox.</i>	s	sə, se
	<i>é.1</i>	'ɛsə	'ɛsə
	<i>é.2</i>	-	li
19 St-Jean	<i>prox.</i>	fɣ	-
	<i>é.1</i>	-	-
	<i>é.2</i>	li, le	lɛ:, l'ɛɪ
20 Savièse	<i>prox.</i>		chɛla
	<i>é.1</i>		ɛnkye
	<i>é.2</i>	wœ	wɛ
21 Sixt	<i>prox.</i>	-	-
	<i>é.1</i>	'ɛθ	'ɛθ
	<i>é.2</i>	-	lɛ
22 Torgnon	<i>prox.</i>	ɔ'ɛθʎa	-
	<i>é.1</i>	-	-
	<i>é.2</i>	le:	le
23 Troistorrents	<i>prox.</i>	-	s:θ, sə, zə zθ
	<i>é.1</i>	'ɛicjə	'ɛicjə
	<i>é.2</i>		lei
24 Val-d'Illiez	<i>prox.</i>	sœ	sθ, sə sθ
	<i>é.1</i>	'ɛtɔ	'ɛtjə
	<i>é.2</i>		li
25 Vouvy	<i>prox.</i>	-	-
	<i>é.1</i>	-	'ɛtjə
	<i>é.2</i>	le, le le	le

prox. = proximité

é.1 = premier degré d'éloignement

é.2 = second degré d'éloignement

En italiques: formes écrites attestées dans la littérature secondaire: *ALF* pour Lens, *DVT* pour Les Marécottes, *FB* pour Savièse, *LPC* pour Troistorrents, FANKHAUSER 1911 pour Val-d'Illiez.

Carte n° 25100: Le pronom interrogatif «*qui* ?»

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1	Arbaz	-	kwi, kwı
2	Bionaz	-	cı
3	Chalais	kwin	kwiŋ, kwyn
4	Chamoson	kü	kɔ
5	Conthey	-	kü, ko
6	Evolène	-	ki
7	Fully	-	kwı
8	Hérémente	kı	kı
9	Isérables	-	ka
10	La Chapelle- d'Abondance	-	ku
11	Lens	kwe	kwi, kwı
12	Les Marécottes	kü	kɔ

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
13	Liddes	ko:	kü
14	Lourtier	kɔ	kwe
15	Miège	-	ki
16	Montana	-	ku, kwı
17	Nendaz	-	ka
18	Orsières	-	kɔ
19	St-Jean	-	kwin
20	Savièse	-	kwı
21	Sixt	-	kwe
22	Torgnon	-	kwı
23	Troistorrents	-	k ^h o
24	Val-d'Iliez	-	kɔ, kwa
25	Vouvry	ko, k'ɔ	kɔ

Carte n° 25200: Le pronom relatif

	témoin féminin					témoin masculin				
	pronom relatif acasuel «sujet», sans clitique sujet	pronom relatif acasuel «sujet» suivi d' un clitique sujet	pronom relatif acasuel «objet»	pronom relatif sujet	formes ambiguës	pronom relatif acasuel «sujet», sans clitique sujet	pronom relatif acasuel «sujet» suivi d' un clitique sujet	pronom relatif acasuel «objet»	pronom relatif sujet	formes ambiguës
1 Arbaz	kə		kʏ			k		kə		
2 Bionaz	k'ə, k'ʏ	k'ə	k'ə			kʏ	kə	cʏ		
3 Chalais	k ⁿ e	k	kʏ, kɛ		ki / k i	ke	kɛ	kɛ		ki / k i
4 Chamoson	kə	kə	kɛ			kjə	ke	k		
5 Conthey	kœ		kjœ			k'ʏ	k'ɛ	kjœ		
6 Evolène	kʏ, k	kø	ky		ki / k i	kʏ	kʏ	kə		kɪ / k ɪ
7 Fully	kə	kə	kʏ			cjə	kɛ	kjə		
8 Hérémente	kɛ	k	k			ke	k	k	ki	kɪ / k ɪ
9 Isérables	kə	k	ci, cje		ci / c i	kɛ	ki, kə			kɪ / k' ɪ
10 La Chapelle- d'Abondance	k		k			k		k		ki / k i
11 Lens	k'ʏ	k	kə		kʏ / k ʏ	k	k	kɪ	ki	kɪ / k ɪ
12 Les Marécottes	kʏ	ke	kɪ			k'ɪ	kə	k'ɪ		
13 Liddes	kjə	kʏ	tjʏ			kə, kʏ	kjə	k'ɪ		
14 Lourtier	kə		ke			kë		k'ø, ki		
15 Miège	ke	kɪ	k		k'ɪ / k' ɪ	kə	k	kɛ		k'ɪ / k' ɪ
16 Montana	kʏ	ke	kɪ			ke	k	k		
17 Nendaz	kə	k	k			kø, k	k	k		
18 Orsières	k	kə	kə			kə, k	kə	kə		
19 St-Jean	kə	kɪ	kɪ, k'ɪ, k'ʏ		kɪ / k ɪ	k'ə	kje, ki	kɪ		ki / k i
20 Savièse	kʏ	kɛ	kɪ		kɪ / k ɪ	k'ɛ, k'ə, kj, ke, kə	ke	ke		kje / kj e
21 Sixt	ke, kœ, kə, k	k	k		kɪ / k ɪ	k	k	k	ki	ki / k i
22 Torgnon	ke	k	k			kɛ	c', k	k'ɛ		
23 Troistorrents	kə	ke	k			k	k	k, kə		
24 Val-d'Illiez	kə	k	k			k	k	kə		
25 Vouvry	kə	k	k			kə	kə	kə		

N.B. Les formes citées ne présentent qu'un choix des allomorphes réellement attestés.

Carte n° 31010: «moi». Le pronom personnel tonique de la 1^{re} personne singulier, sujet, attribut du sujet et régime

	parler de	sujet	régime
1	Arbaz	jɔ, jö	mɛ
2	Bionaz	mɛ, mɛ, mɛ	
3	Chalais	jɔ:	mɛ
4	Chamoson	jɔ, jö, mɛ	mɛ, mœ
5	Conthey	ɣɔ, jɔ, jɔ	jɔ, mɛ
6	Évolène	jɔ, jɔ	mæ
7	Fully	jɣ, jø, mɛ, mœ	mœ
8	Hérévence	jɔ, jö, jɔ	mɛ, mœ:
9	Isérables	jɔ	mɛ
10	La Chapelle-d'Abondance	mɛ:, mɛ	
11	Lens	jɔ	mɛ
12	Les Marécottes	jɣ, j'ɣə, jø, jœ	mœ

	parler de	sujet	régime
13	Liddes	jœ, jö, mɛ	mœ
14	Lourtier	jɣ, jø, mœ	mœ
15	Miège	jɔ, i'ɔ	mɛ
16	Montana	jɔ, jö	mɣ, mœ
17	Nendaz	jɔ, jö	mœ, mə
18	Orsières	jɔ, jö:	mɛ
19	St-Jean	jɔ, jø, i'ɔ	mɛ
20	Savièse	jɔ, jɔ	mɛ, mɛ
21	Sixt	mø, mœ	
22	Torgnon	mɛ	
23	Troistorrents	mɛ, mɛ	
24	Val-d'Illiez	mœ	
25	Vouvry	mɛ, mɛ	

Carte n° 31020: «je». Morphologie et fréquence du clitique sujet préconsonantique de la 1^{re} personne du singulier (CS.1SG précons.)

parler de	formes et occurrences				
1 Arbaz	e	ɣ			Ø
	2	1			77
2 Bionaz	ɪ	ɛ/ɛ	œ/ə	zə	Ø
	3	6	7	1	125
3 Chalais	jɔ/jɔ				Ø
	7				41
4 Chamoson	jɔ/jɔ	e	ə	ɐ	Ø
	6	1	1	1	94
5 Conthey	no/nɔ/nɔ/nɔ	nu/nɔ	ɔ/ɔ		Ø
	30	22	3/2		11
6 Evolène	jɔ/jɔ/jɔ/jɔ/jɔ		jø/jœ		Ø
	41		5		39
7 Fully	i/ɪ	e/ɛ/ɛ	ə	jə	Ø
	35	12	1	1	88
8 Hérémenche	ɛ				Ø
	1				65
9 Isérables	jɔ/jɔ/jɔ/jɔ/jɔ	jɣ/jø/jə	je/jɛ		Ø
	38	11	4		
	i/ɪ/ɪ	e/ɛ	ə	ɑ	Ø
	10	2	3	1	15
10 La Chapelle-d'Abondance	ðə/ð		də		Ø
	10		9		
	dɔ	d/d/t/n	(ɜ)		Ø
	1	14	1		46
11 Lens	ø/œ				Ø
	2				59
12 Les Marécottes	jø/jɣ	jü/jo	ɪ	ɛ/ɛ	Ø
	3	2	1	2	56
13 Liddes	jɔ	jɪ	jɣ/jɣ/jø/jə		Ø
	1	1	9		
	i	ø	dɪ		Ø
	1	2	1		50

parler de	formes et occurrences				
14 Lourtier	jɣ/ɪɣ	ju/jɔ/jü/jo		jø/jœ/jə	
	21	5		12	
	jɪ/jɛ/jɛ		ɣ	ɪ/ɪ	Ø
	6		2	9	7
15 Miège	jɔ/jɔ/jɔ/jɔ/ɪɔ		ø/œ		Ø
	21		5		36
16 Montana	(3ɣ)				Ø
	1				77
17 Nendaz	jø	jɔ	ɪ/ɛ	ø	ə
	1	1	2	1	3
	o/ɔ		(fə)		Ø
	2		1		61
18 Orsières	i				Ø
	2				50
19 St-Jean	jɔ/jɔ/jɔ		je/jɛ	jə	
	49		2	7	
	ɔ/ɔ	ɪ	ɣ/ə		Ø
	2	2	4		22
20 Savièse*	ɪ/ɪ	ɛ	ə		Ø
	3	1	1		123
21 Sixt	dɣ/dø/dœ/də		do/dɔ		Ø
	21		3		
	ðə/ð	d/d/t/n	ɛ		Ø
	6	11	1		61
22 Torgnon	dɣ/dø/dœ/dɛ/də		dzø/dzə		Ø
	43		2		33
23 Troistorrents	e/ɛ		ɣ/ø		Ø
	5		2		76
24 Val-d'Illiez	i/ɪ/e/ɛ		ɔ	jɛ	Ø
	8		1	1	66
25 Vouvry	i/ɪ	ɣ	e		Ø
	2	1	1		36

* Selon notre correspondante de Savièse, auteure d'une petite grammaire de ce parler (BRETZ-HÉRITIER 1996), les formes [i/ɪ, ɛ, ə] interprétées ici comme de rares attestations d'un clitique sujet, ne seraient que des phénomènes aléatoires d'hésitation ou de «bégaiement» (communication écrite du 10.09.2018). Savièse serait donc à considérer comme un parler à clitique sujet zéro à la 1^{re} personne du singulier (formes préconsonantiques).

Carte n° 31021: L'emploi du clitique sujet préconsonantique de la 1^{re} personne du singulier (CS1.sg précons.): statistiques

	parler de	témoin féminin		témoin masculin		
1	Arbaz	emploi	0	0%	3	8%
		non-emploi	44	100%	33	92%
2	Bionaz	emploi	10	13%	7	11%
		non-emploi	68	87%	56	89%
3	Chalais	emploi	1	9%	6	16%
		non-emploi	10	91%	31	84%
4	Chamoson	emploi	1	2%	8	17%
		non-emploi	55	98%	39	83%
5	Conthey	emploi	34	89%	23	77%
		non-emploi	4	11%	7	23%
6	Evolène	emploi	23	49%	23	61%
		non-emploi	24	51%	15	39%
7	Fully	emploi	30	42%	19	29%
		non-emploi	42	58%	46	71%
8	Hérémenche	emploi	0	0%	1	3%
		non-emploi	29	100%	36	97%
9	Isérables	emploi	41	85%	26	76%
		non-emploi	7	15%	8	24%
10	La Chapelle-d'Abondance	emploi	21	49%	13	35%
		non-emploi	22	51%	24	65%
11	Lens	emploi	0	0%	2	6%
		non-emploi	30	100%	29	94%
12	Les Marécottes	emploi	3	7%	5	24%
		non-emploi	40	93%	16	76%
13	Liddes	emploi	10	23%	5	24%
		non-emploi	34	77%	16	76%

	parler de	témoin féminin		témoin masculin		
14	Lourtier	emploi	32	82%	23	100%
		non-emploi	7	18%	0	0%
15	Miège	emploi	16	46%	10	37%
		non-emploi	19	54%	17	63%
16	Montana	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	58	100%	19	100%
17	Nendaz	emploi	6	16%	4	12%
		non-emploi	31	84%	30	88%
18	Orsières	emploi	2	9%	0	0%
		non-emploi	21	91%	29	100%
19	St-Jean	emploi	45	73%	21	81%
		non-emploi	17	27%	5	19%
20	Savièse	emploi*	3	4%	2	3%
		non-emploi	64	96%	59	97%
21	Sixt	emploi	27	46%	15	34%
		non-emploi	32	54%	29	66%
22	Torgnon	emploi	34	63%	19	59%
		non-emploi	20	37%	13	41%
23	Troistorrents	emploi	7	19%	1	2%
		non-emploi	29	81%	46	98%
24	Val-d'Illicz	emploi	6	13%	4	13%
		non-emploi	40	87%	26	87%
25	Vouvry	emploi	3	16%	2	9%
		non-emploi	16	84%	20	91%

* Selon notre correspondante de Savièse, auteure d'une petite grammaire de ce parler (BRETZ-HÉRITIER 1996), les cinq formes interprétées ici comme de rares attestations d'un clitique sujet, ne seraient que des phénomènes aléatoires d'hésitation ou de «bégalement» (communication écrite du 10.09.2018). Savièse serait donc à considérer comme un parler à clitique sujet zéro à la 1^{re} personne du singulier (formes préconsonantiques).

Carte n° 31030: «j'». Morphologie et fréquence du clitique sujet pré vocalique de la 1^{re} personne du singulier (CS.1SG prévoc.)

parler de	formes et occurrences			
1 Arbaz				Ø
				17
2 Bionaz				Ø
				2
3 Chalais				Ø
				22
4 Chamoson	[j]			Ø
	2			6
5 Conthey	[n]			Ø
	62			2
6 Évolène	[j]			Ø
	20			32
7 Fully	[j]			
	2			
8 Héréence	[j]			Ø
	2			42
9 Isérables	[j]	[ɲ]	[i]	[i]
	36	3	1	2
				10
10 La Chapelle-d'Abondance	[d]		[ð]	Ø
	24		6	5
11 Lens				Ø
				53
12 Les Marécottes	[j]		[i]	Ø
	47		1	1
13 Liddes	[j]	[ɲ]	[ij]	[d]
	25	1	1	1
				28

parler de	formes et occurrences			
14 Lourtier	[j]	[i]	[ɪ]	Ø
	39	1	3	7
15 Miège	[j]	[ɲ]	[i]	Ø
	8	2	1	38
16 Montana	[j]	[i]		Ø
	6	2		41
17 Nendaz	[j]			Ø
	4			57
18 Orsières	[l]	[d]		Ø
	32	5		6
19 St-Jean	[j]			Ø
	29			24
20 Savièse	[d]	[n]		Ø
	1	1		53
21 Sixt	[d]	[dj]	[dz]	[ð]
	63	1	2	6
	[n]	[j]		
	1	1		
22 Torgnon	[d]	[dz]	[n]	Ø
	25	9	2	2
23 Troistorrents	[l]	[j]		Ø
	2	1		61
24 Val-d'Illeiez	[l]	[j]		Ø
	6	1		45
25 Vouvry	[j]	[i]	[l]	Ø
	14	2	2	17

Carte n° 31031: L'emploi du clitique sujet prévocalique de la 1^{re} personne du singulier (CS1.SG prévoc.): statistiques

	parler de		témoin féminin		témoin masculin	
1	Arbaz	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	8	100%	9	100%
2	Bionaz	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	1	100%	1	100%
3	Chalais	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	4	100%	18	100%
4	Chamoson	emploi	1	25%	1	25%
		non-emploi	3	75%	3	75%
5	Conthey	emploi	32	97%	30	97%
		non-emploi	1	3%	1	3%
6	Évolène	emploi	12	40%	8	36%
		non-emploi	18	60%	14	64%
7	Fully	emploi	2	100%	0	0%
		non-emploi	0	0%	0	0%
8	Hérémece	emploi	2	8%	0	0%
		non-emploi	24	92%	18	100%
9	Isérables	emploi	25	78%	17	85%
		non-emploi	7	22%	3	15%
10	La Chapelle-d'Abondance	emploi	13	87%	17	85%
		non-emploi	2	13%	3	15%
11	Lens	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	28	100%	25	100%
12	Les Marécottes	emploi	30	97%	18	100%
		non-emploi	1	3%	0	0%
13	Liddes	emploi	8	24%	20	87%
		non-emploi	25	76%	3	13%

	parler de		témoin féminin		témoin masculin	
14	Lourtier	emploi	29	91%	14	78%
		non-emploi	3	9%	4	22%
15	Miège	emploi	9	33%	2	9%
		non-emploi	18	67%	20	91%
16	Montana	emploi	2	7%	6	30%
		non-emploi	27	93%	14	70%
17	Nendaz	emploi	13	3%	29	11%
		non-emploi	29	97%	25	89%
18	Orsières	emploi	22	88%	15	83%
		non-emploi	3	12%	3	17%
19	St-Jean	emploi	19	58%	10	50%
		non-emploi	14	42%	10	50%
20	Savièse	emploi	1	4%	1	3%
		non-emploi	24	96%	29	97%
21	Sixt	emploi	43	100%	31	100%
		non-emploi	0	0%	0	0%
22	Torgnon	emploi	20	100%	16	94%
		non-emploi	0	0%	1	6%
23	Troistorrents	emploi	2	6%	1	3%
		non-emploi	31	94%	30	97%
24	Val-d'Iliez	emploi	6	19%	1	5%
		non-emploi	26	81%	19	95%
25	Vouvry	emploi	8	47%	10	56%
		non-emploi	9	53%	8	42%

Carte n° 32010: «toi». Le pronom personnel tonique de la 2^e personne du singulier (2SG), sujet et régime

parler de	sujet	régime
1 Arbaz	tɔ	tɛ
2 Bionaz	te, tɛ	tɛ, t'ɛɛ
3 Chalais	tʊ, tʉ	tɛ
4 Chamoson	tø, tœ	tə
5 Conthey	to, tʊ	tɛ
6 Évolène	ty, tʏ	tɛ
7 Fully	tə	tə
8 Hérémente	tö, tʊ, θɔ, tʏ, tʉ	tɛ
9 Isérables	-	tɛ
10 La Chapelle-d'Abondance	ty	tɛ
11 Lens	to, tö	tɛ, t'ɛ
12 Les Marécottes	-	tɛ

parler de	sujet	régime
13 Liddes	-	tə
14 Lourtier	-	tœ
15 Miège	tʊ, tɔ	tɛ
16 Montana	tʉ	tœ
17 Nendaz	ty, t ^h ʊ	tə
18 Orsières	ty	tɛ
19 St-Jean	tu, tʊ	tɛ
20 Savièse	tu, tʉ	tɪ
21 Sixt	tø, t'øø, t'øə, tœ, tə, təö	tə
22 Torgnon	tø, t'əø	tœ
23 Troistorrents	tə	tɛ
24 Val-d'Illiez	tø, tœ, tə, t'ɛ	tə
25 Vouvry	tʊ	tɛ

Carte n° 32020: «tu». La morphologie du clitique sujet de la 2^e personne du singulier (CS.2SG)

parler de	formes proclitiques	formes enclitiques	formes communes
1 Arbaz	tʏ, tʊ, tʉ, to, tø, tə, Ø	hʊ, fiʊ, ho, hɔ	
2 Bionaz			tø, tœ, tə
3 Chalais	tw, tu, tʊ, tʉ, to	ʀʊ, ʁ	
4 Chamoson			tʏ, tʉ, to, tɔ, tʊ, tø, tœ, tɛ, tə, t
5 Conthey			tʊ, tʉ, to, tʊ, tɔ, tʊ, tø
6 Évolène	ty, tʏ, tu, tø, cy, tœ, tʏ	sy, sʏ, sə θy, θʏ, θə, θ	
7 Fully			tʏ, tʉ, tɔ, tʊ, tø, tœ, tə tʏ, tʉ, tø, tə, tœ
8 Hérémente	tʊ, tʉ, tʊ, tø, tə	hʊ, hʉ, hɔ, hʊ, fiɔ, fiø, fiœ, fi ^w œ θo, θɔ, θʊ tö	
9 Isérables			tʊ, tʉ, to, tɔ, tɔ, tə, tɛ
10 La Chapelle-d'Abondance			tʏ, tʉ, tʊ, tə, tw
11 Lens	tu, tʊ, tʉ, tö, tø	hʊ, fiʊ, fiɔ, ho, hɔ, fiɔ	

parler de	formes proclitiques	formes enclitiques	formes communes
12 Les Marécottes			tʏ, tʉ, tʉ, tø, tœ, tə
13 Liddes			tʏ, tʊ, tʉ, tø, t ^s ø, tə
14 Lourtier			tʏ, tʏ, tʉ, tʊ, tø, tœ, tə
15 Miège	d, tu, tʊ, tʉ	tʊ, tʉ, tɔ, tø hu, ü	
16 Montana	tɪ, tu, tʏ, to, tʊ, tʉ, tø, tœ	hu, ho, hʊ, hʉ	
17 Nendaz			tu, tʏ, tʏ, t ^c ʏ, tʏ, tʉ, tœ, tə, Ø
18 Orsières			tʏ, tʏ, tʊ, tʉ, tø, tœ, tə
19 St-Jean	tu, tʏ, tʏ, tʊ, tə	hu, hʊ, fiʊ, fi	
20 Savièse			tʏ, tʏ, tʏ, t ^c ʏ, tʊ, tʉ, tʉ, tʊ, tʉ, tʊ, tʉ, tʊ, tʉ
21 Sixt			t, tʏ, tʊ, tʉ, tø, tœ, tə
22 Torgnon			t, t'ɛ, tɛ, tʏ, tø, tœ, tœ, tə tɪ, tɛ
23 Troistorrents			tʏ, tʊ, tʉ, t ^c ʉ, to, tʊ, tɔ, tø, tə, t ^h ə, tw, tʏ
24 Val-d'Illiez			tʏ, tʊ, to, tʉ, tɔ, tø, tœ, tə
25 Vouvry			to, tʊ, tø, tə, Ø

Carte n° 32030: La syntaxe de la proposition interrogative à la 2^e personne du singulier, formes et occurrences

parler de	inversion	dont inversion complexe	intonation	dont clitique zéro	périphrase	total occurrences
1 Arbaz	20	-	6		-	26
2 Bionaz	4	4	17		1	22
3 Chalais	2	2	19		-	21
4 Chamoson	11	5	13		-	21
5 Conthey	19	-	4		-	23
6 Evolène	23	13	1		-	24
7 Fully	11	10	15		1	27
8 Hérémece	16	14	3		-	19
9 Isérables	13	4	10		-	23
10 La Chapelle-d'Abondance	5	-	16		5	26
11 Lens	19	14	1		4	24
12 Les Marécottes	13	-	9		1	23

parler de	inversion	dont inversion complexe	intonation	dont clitique zéro	périphrase	total occurrences
13 Liddes	10	-	14		-	24
14 Lourtier	15	-	1		4	20
15 Miège	15	6	7		-	22
16 Montana	15	14	4		7	26
17 Nendaz	7	6	12	1	1	20
18 Orsières	16	-	9		-	25
19 St-Jean	8	8	13		-	21
20 Savièse	17	6	-		-	17
21 Sixt	13	10	8		11	32
22 Torgnon	5	5	11		7	23
23 Troistorrens	21	1	1		-	21
24 Val-d'Illeiez	12	-	13		1	26
25 Vouvry	13	-	8	2	-	21

Carte n° 33010: Le pronom personnel tonique féminin de la 3e personne du singulier (3sg.f)

parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1 Arbaz	ly, li	-
2 Bionaz	lœ	jœ, jø
3 Chalais	eʎ'eʎ	li'ek, li'eg, lœg, lœj
4 Chamoson	jœ, jø	jœ
5 Conthey	-	jœ
6 Evolène	jœ	jœ
7 Fully	lœ, jy	'ejø, jœ, jœ
8 Hérérence	-	-
9 Isérables	-	-
10 La Chapelle-d'Abondance	jœ, ja	jœ, jœ
11 Lens	lœ, jœ	lœ, lœ
12 Les Marécottes	-	j'ië

parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
13 Liddes	jœ	j'ia, jœ
14 Lourtier	jø	-
15 Miège	-	jœ
16 Montana	-	lœ
17 Nendaz	-	-
18 Orsières	lœ, jø	ʎ'ya, ijœ, jœ, jœ
19 St-Jean	lœ'ij, lœ	li'ek, lœ, lei, lœi
20 Savièse	li	-
21 Sixt	lœ	lœ
22 Torgnon	il'ø, ε'ø, lœ	'ilœ
23 Troistorrents	jœ	ljœ
24 Val-d'Illeiez	-	li
25 Vouvry	iji	i

Carte n° 33020: Le pronom personnel tonique masculin de la 3e personne du singulier (3SG.M)

parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1 Arbaz	lɥi	-
2 Bionaz	lɥi, lɥi	-
3 Chalais	-	lɥik
4 Chamoson	lyi	-
5 Conthey	lɥi	-
6 Evolène	lɥik	ly
7 Fully	lɥi	-
8 Hérérence	lɥik	-
9 Isérables	lwe	-
10 La Chapelle-d'Abondance	ly	jy
11 Lens	lɥik, lœk, lwi, lɥi, lɥi	lɥik
12 Les Marécottes	lɥi	lɥi

parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
13 Liddes	lɥi	jyɪ
14 Lourtier	lɥi	-
15 Miège	lɥi	-
16 Montana	lɥik	-
17 Nendaz	jɥi, lœ	jɥi
18 Orsières	lɥi	-
19 St-Jean	lwik	-
20 Savièse	lɥi	-
21 Sixt	lɥi	-
22 Torgnon	lɥi	-
23 Troistorrents	lɥi	-
24 Val-d'Illeiez	l'œe	-
25 Vouvry	-	-

Carte n° 33030: La forme du clitique sujet préconsonnantique de la 3^e personne du féminin singulier (CS.3SG.F. précons.)

	parler de	formes et fréquences			
1	ArbazF (57)	[ɛl]			Ø
	ArbazM (36)	1			56
2	BionazF (28)	[i/ɪ]			Ø
	BionazM (22)	1/2			25
3	ChalaisF (5)				Ø
	ChalaisM (21)	[ɪ]	[ø]	[lɛ]	[ɛl]
4	ChamosonF (18)	[ɪ]			[ø]
	ChamosonM (23)	[i/ɪ]	[e/ɛ]	[œ]	Ø
5	ContheyF (22)	[e/ɛ]		[ɛl]	Ø
	ContheyM (15)	[e/ɛ̃]		[ø]	Ø
6	EvolèneF (22)	[lɥ]		[l]	Ø
	ÉvolèneM (22)	[lɥ/lɥ]	[lø]	[l]	Ø
7	FullyF (18)	[i/ɪ]			Ø
	FullyM (14)	[ɪ]	[e/ɛ]	[ə]	[ɛl]
8	HérémeceF (14)				Ø
	HérémeceM (22)				Ø
9	IsérablesF (18)	[i/ɪ]		[e]	Ø
	IsérablesM (13)	[i]	[ɥ]		Ø
10	La Chapelle-d'AbondanceF (27)	[ə]		[ɛ]	Ø
	La Chapelle-d'AbondanceM (19)	[œl/ə]	[ø]	[l]	Ø
11	LensF (15)	[ɪ]			Ø
	LensM (14)	1			14
12	Les MarécottesF (16)	[je]		[jə]	Ø
	Les MarécottesM (11)	[je]		[jœ]	Ø

	parler de	formes et fréquences				
12	LiddesF (25)	[də]	[di]	[dɥ]	[d]	Ø
	LiddesM (14)	20	2	2	1	-
14	LourtierF (18)	[i]	[ø]			Ø
	LourtierM (14)	[i/ɪ]	[ɥ]	[e/ɛ]	[ø/œ]	Ø
15	MiègeF (13)	[i/ɪ]			[e/ɛ]	Ø
	MiègeM (17)	[ɪ/ɪ̃]	[ɥ]		[e/ɛ]	Ø
16	MontanaF (19)					Ø
	MontanaM (15)	[ɪ]				Ø
17	NendazF (13)	[ɪ]	[ɥ]	[e]		Ø
	NendazM (21)	[i/ɪ]		[e]		Ø
18	OrsièresF (17)	[i/ɪ]				Ø
	OrsièresM (15)	[i]				Ø
19	St-JeanF (21)	[lɥ]		[lø]	[l]	Ø
	St-JeanM (17)	[lɥ]		[ɥ]		Ø
20	SavièseF (23)	[i/ɪ]		[ɛ/ɛ]		Ø
	SavièseM (14)	[ɪ]		[e/ɛ]		Ø
21	SixtF (20)	[il]	[ɥl]	[əl]	[ɪ]	[e]
	SixtM (11)	[il]		[əl]	[i/ɪ]	[e]
22	TorgnonF (23)	[ɪ]		[ɛ]	[ly]	Ø
	TorgnonM (19)	[i/ɪ]		[e/ɛ]		Ø
23	TroistorrentsF (13)	[ɥ]		[e/ɛ]		Ø
	TroistorrentsM (20)	1		3/3	[e]	Ø
24	Val-d'IlliezF (15)	[ɪ]		[e/ɛ̃/ɛ]	[ə]	Ø
	Val-d'IlliezM (17)	[ɪ]		[e/ɛ]	[ɛl]	Ø
25	VouvryM1 (12)	[e/ɛ]		[ø]		Ø
	VouvryM2 (16)	[e/ɛ]		[ø/œ]		Ø

Carte n° 33031: L'emploi du clitique sujet préconsonantique de la 3^e personne du féminin singulier (CS3SG.F précons): statistiques

	parler de		témoin féminin		témoin masculin	
			emploi	non-emploi	emploi	non-emploi
1	Arbaz	sans sujet nominal	emploi	1 4%	0 0%	0 0%
			non-emploi	23 96%	21 100%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%	0 0%	
		non-emploi	33 100%	15 100%	0 0%	
2	Bionaz	sans sujet nominal	emploi	0 0%	3 38%	0 0%
			non-emploi	11 100%	5 63%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	3 18%	5 36%	0 0%	
		non-emploi	14 82%	9 64%	0 0%	
3	Chalais	sans sujet nominal	emploi	0 0%	3 27%	0 0%
			non-emploi	2 100%	8 73%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	1 10%	0 0%	
		non-emploi	3 100%	9 90%	0 0%	
4	Chamoson	sans sujet nominal	emploi	2 25%	4 33%	0 0%
			non-emploi	6 75%	8 67%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	3 27%	0 0%	
		non-emploi	10 100%	8 73%	0 0%	
5	Conthey	sans sujet nominal	emploi	5 50%	6 67%	0 0%
			non-emploi	5 50%	3 33%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	2 33%	0 0%	
		non-emploi	12 100%	4 67%	0 0%	
6	Évolène	sans sujet nominal	emploi	9 90%	7 78%	0 0%
			non-emploi	1 10%	2 22%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	9 75%	9 69%	0 0%	
		non-emploi	3 25%	4 31%	0 0%	
7	Fully	sans sujet nominal	emploi	7 78%	8 100%	0 0%
			non-emploi	2 22%	0 0%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	2 22%	1 17%	0 0%	
		non-emploi	7 78%	5 83%	0 0%	
8	Hérérence	sans sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%	0 0%
			non-emploi	10 100%	15 100%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%	0 0%	
		non-emploi	4 100%	6 100%	0 0%	
9	Isérables	sans sujet nominal	emploi	5 50%	10 100%	0 0%
			non-emploi	5 50%	0 0%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	1 13%	0 0%	0 0%	
		non-emploi	7 88%	3 100%	0 0%	
10	La Chapelle-d'Abondance	sans sujet nominal	emploi	4 36%	4 36%	0 0%
			non-emploi	7 64%	7 64%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	1 6%	1 13%	0 0%	
		non-emploi	15 94%	7 88%	0 0%	
11	Lens	sans sujet nominal	emploi	1 20%	0 0%	0 0%
			non-emploi	4 80%	8 100%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%	0 0%	
		non-emploi	10 100%	6 100%	0 0%	
12	Les Marécottes	sans sujet nominal	emploi	4 44%	2 33%	0 0%
			non-emploi	5 56%	4 67%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%	0 0%	
		non-emploi	7 100%	5 100%	0 0%	

	parler de		témoin féminin		témoin masculin	
			emploi	non-emploi	emploi	non-emploi
13	Liddes	sans sujet nominal	emploi	10 100%	9 100%	0 0%
			non-emploi	0 0%	0 0%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	15 100%	4 100%	0 0%	
		non-emploi	0 0%	0 0%	0 0%	
14	Lourtier	sans sujet nominal	emploi	2 22%	9 100%	0 0%
			non-emploi	7 78%	0 0%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	1 11%	0 0%	0 0%	
		non-emploi	8 89%	5 100%	0 0%	
15	Miège	sans sujet nominal	emploi	3 38%	1 14%	0 0%
			non-emploi	5 63%	6 86%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	1 20%	1 10%	0 0%	
		non-emploi	4 80%	9 90%	0 0%	
16	Montana	sans sujet nominal	emploi	0 0%	1 11%	0 0%
			non-emploi	8 100%	8 89%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%	0 0%	
		non-emploi	11 100%	6 100%	0 0%	
17	Nendaz	sans sujet nominal	emploi	7 88%	10 91%	0 0%
			non-emploi	1 12%	1 9%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	1 10%	0 0%	
		non-emploi	5 100%	9 90%	0 0%	
18	Orsières	sans sujet nominal	emploi	2 25%	2 29%	0 0%
			non-emploi	6 75%	5 71%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%	0 0%	
		non-emploi	9 100%	8 100%	0 0%	
19	St-Jean	sans sujet nominal	emploi	8 80%	7 88%	0 0%
			non-emploi	2 20%	1 13%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	7 58%	4 44%	0 0%	
		non-emploi	5 42%	5 56%	0 0%	
20	Savièse	sans sujet nominal	emploi	7 70%	9 90%	0 0%
			non-emploi	3 30%	1 10%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	6 46%	1 25%	0 0%	
		non-emploi	7 54%	3 75%	0 0%	
21	Sixt	sans sujet nominal	emploi	11 85%	9 100%	0 0%
			non-emploi	2 15%	0 0%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	3 43%	1 50%	0 0%	
		non-emploi	4 57%	1 50%	0 0%	
22	Torgnon	sans sujet nominal	emploi	7 70%	7 100%	0 0%
			non-emploi	3 30%	0 0%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	5 38%	11 85%	0 0%	
		non-emploi	8 62%	2 15%	0 0%	
23	Troistorrents	sans sujet nominal	emploi	7 88%	9 90%	0 0%
			non-emploi	1 13%	1 10%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%	0 0%	
		non-emploi	5 100%	10 100%	0 0%	
24	Val-d'Illicz	sans sujet nominal	emploi	9 90%	10 83%	0 0%
			non-emploi	1 10%	2 17%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	1 20%	1 20%	0 0%	
		non-emploi	4 80%	4 80%	0 0%	
25	Vouvry	sans sujet nominal	emploi	6 67%	4 40%	0 0%
			non-emploi	3 33%	6 60%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%	0 0%	
		non-emploi	3 100%	6 100%	0 0%	

Carte n° 33040: La forme du clitique sujet préconsonnantique de la 3^e personne du masculin (et du neutre) singulier (CS.3SG.M précons.)

parler de	formes et fréquences						
1 ArbazF (69) ArbazM (76)	[ə]						Ø 70 Ø 76
2 BionazF (38) BionazM (49)	[i] [ɛ̃]						Ø 33 Ø 39
3 ChalaisF (7) ChalaisM (53)							Ø 7 Ø 39
4 ChamosonF (40) ChamosonM (46)	[i/i]	[i]	[ø]	[li]			Ø 25 Ø 21
5 ContheyF (34) ContheyM (40)	[i]	[e/ɛ]	[ɛ̃]				Ø 25 Ø 22
6 EvolèneF (37) ÉvolèneM (41)	[i] [ĩ] [y] [ɛ̃]	[jy]	[jɛ]	[jø/jœ]			Ø 10 Ø 15
7 FullyF (41) FullyM (36)	[i/i]		[ɛ]				Ø 18 Ø 12
8 HérémeceF (35) HérémeceM (56)	[i]	[ɛ]	[ɛ̃]				Ø 32 Ø 53
9 IsérablesF (38) IsérablesM (29)	[i/i]		[ĩ]	[e]			Ø 27 Ø 15
10 La Chapelle-d'AbondanceF (42) La Chapelle-d'AbondanceM (53)	[i/i]	[ĩ]	[e]	[œ]	[ə]		Ø 30 Ø 26
11 LensF (35) LensM (37)	[i/i]						Ø 27 Ø 34
12 Les MarécottesF (42) Les MarécottesM (24)	[ji]	[jy]	[je]				Ø 35 Ø 19

parler de	formes et fréquences						
13 LiddesF (45) LiddesM (31)	[i] [ji] [jy]			[jø/jœ/jə]			Ø 32 Ø 4
14 LourtierF (34) LourtierM (39)	[i/i]	[y]		[ø/œ]			Ø 29 Ø 12
15 MiègeF (26) MiègeM (28)	[i]	[ĩ]	[e]				Ø 15 Ø 21
16 MontanaF (42) MontanaM (35)			[ɛ]				Ø 41 Ø 32
17 NendazF (33) NendazM (46)	[i/i]	[ĩ]	[y/y]	[e/ɛ]	[ø]		Ø 6 Ø 18
18 OrsièresF (38) OrsièresM (43)	[i/i]						Ø 31 Ø 42
19 St-JeanF (52) St-JeanM (32)	[i]			[ø]			Ø 44 Ø 15
20 SavièseF (45) SavièseM (43)	[i/i]						Ø 23 Ø 25
21 SixtF (70) SixtM (29)	[i/i]	[ĩ]	[e/ɛ/ɛ]	[je]			Ø 21 Ø 13
22 TorgnonF (51) TorgnonM (65)	[i/i]	[ji]	[e/ɛ]				Ø 15 Ø 14
23 TroistorrentsF (30) TroistorrentsM (44)	[i]	[e/ɛ]	[ø/œ]	[jɛ]	[ø/œ]		Ø 14 Ø 37
24 Val-d'IlliezF (39) Val-d'IlliezM (32)	[i]	[e/ɛ̃/ɛ/ɛ]	[œ]				Ø 20 Ø 20
25 VouvryM1 (30) VouvryM2 (29)	[i]	[e/ɛ/ɛ]	[ɛ̃]	[ə]			Ø 19 Ø 25

Carte n° 33041: L'emploi du clitique sujet préconsonantique de la 3^e personne du masculin singulier (CS3SG.M précons.): statistiques

	parler de		témoin féminin		témoin masculin	
1	Arbaz	sans sujet nominal	emploi	1 2%	0 0%	
			non-emploi	47 98%	47 100%	
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%		
		non-emploi	23 100%	33 100%		
2	Bionaz	sans sujet nominal	emploi	1 5%	9 25%	
			non-emploi	20 95%	27 75%	
	après sujet nominal	emploi	3 19%	3 20%		
		non-emploi	13 81%	12 80%		
3	Chalais	sans sujet nominal	emploi	0 0%	14 37%	
			non-emploi	6 100%	24 63%	
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%		
		non-emploi	1 100%	15 100%		
4	Chamoson	sans sujet nominal	emploi	15 56%	21 62%	
			non-emploi	12 44%	13 38%	
	après sujet nominal	emploi	0 0%	4 33%		
		non-emploi	13 100%	8 66%		
5	Conthey	sans sujet nominal	emploi	9 35%	17 52%	
			non-emploi	17 65%	16 48%	
	après sujet nominal	emploi	0 0%	1 14%		
		non-emploi	8 100%	6 86%		
6	Évolène	sans sujet nominal	emploi	26 87%	21 84%	
			non-emploi	4 13%	4 16%	
	après sujet nominal	emploi	1 14%	5 31%		
		non-emploi	6 86%	11 69%		
7	Fully	sans sujet nominal	emploi	21 68%	22 76%	
			non-emploi	10 32%	7 24%	
	après sujet nominal	emploi	2 20%	2 29%		
		non-emploi	8 80%	5 71%		
8	Hérérence	sans sujet nominal	emploi	3 11%	2 5%	
			non-emploi	25 89%	39 95%	
	après sujet nominal	emploi	0 0%	1 7%		
		non-emploi	7 100%	14 93%		
9	Isérables	sans sujet nominal	emploi	10 37%	14 54%	
			non-emploi	17 63%	12 46%	
	après sujet nominal	emploi	1 9%	0 0%		
		non-emploi	10 91%	3 100%		
10	La Chapelle-d'Abondance	sans sujet nominal	emploi	12 40%	22 52%	
			non-emploi	18 60%	20 48%	
	après sujet nominal	emploi	0 0%	5 45%		
		non-emploi	2 100%	6 55%		
11	Lens	sans sujet nominal	emploi	8 44%	3 11%	
			non-emploi	10 56%	25 89%	
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%		
		non-emploi	17 100%	9 100%		
12	Les Marécottes	sans sujet nominal	emploi	7 25%	5 25%	
			non-emploi	21 75%	15 75%	
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%		
		non-emploi	14 100%	5 100%		

	parler de		témoin féminin		témoin masculin	
13	Liddes	sans sujet nominal	emploi	11 34%	7 25%	
			non-emploi	21 66%	21 75%	
	après sujet nominal	emploi	2 15%	0 0%		
		non-emploi	11 85%	3 100%		
14	Lourtier	sans sujet nominal	emploi	4 15%	27 84%	
			non-emploi	23 85%	5 16%	
	après sujet nominal	emploi	1 14%	0 0%		
		non-emploi	6 86%	7 100%		
15	Miège	sans sujet nominal	emploi	9 47%	7 35%	
			non-emploi	10 53%	13 65%	
	après sujet nominal	emploi	2 29%	0 0%		
		non-emploi	5 71%	8 100%		
16	Montana	sans sujet nominal	emploi	1 4%	3 11%	
			non-emploi	27 96%	25 89%	
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%		
		non-emploi	14 100%	7 100%		
17	Nendaz	sans sujet nominal	emploi	24 89%	27 82%	
			non-emploi	3 11%	6 18%	
	après sujet nominal	emploi	1 25%	1 8%		
		non-emploi	3 75%	12 92%		
18	Orsières	sans sujet nominal	emploi	7 24%	1 3%	
			non-emploi	22 76%	34 97%	
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%		
		non-emploi	9 100%	8 100%		
19	St-Jean	sans sujet nominal	emploi	7 19%	16 67%	
			non-emploi	29 81%	8 33%	
	après sujet nominal	emploi	1 6%	1 13%		
		non-emploi	15 94%	7 88%		
20	Savièse	sans sujet nominal	emploi	18 58%	15 42%	
			non-emploi	13 42%	21 58%	
	après sujet nominal	emploi	4 29%	3 43%		
		non-emploi	10 71%	4 57%		
21	Sixt	sans sujet nominal	emploi	43 80%	15 58%	
			non-emploi	11 20%	11 42%	
	après sujet nominal	emploi	6 38%	0 0%		
		non-emploi	10 63%	3 100%		
22	Torgnon	sans sujet nominal	emploi	31 78%	39 76%	
			non-emploi	9 22%	12 24%	
	après sujet nominal	emploi	5 45%	12 86%		
		non-emploi	6 55%	2 14%		
23	Troistorrents	sans sujet nominal	emploi	18 82%	7 19%	
			non-emploi	4 18%	29 81%	
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%		
		non-emploi	10 100%	11 100%		
24	Val-d'Illicz	sans sujet nominal	emploi	16 50%	11 42%	
			non-emploi	16 50%	15 58%	
	après sujet nominal	emploi	3 43%	1 17%		
		non-emploi	4 57%	5 83%		
25	Vouvry	sans sujet nominal	emploi	7 37%	4 17%	
			non-emploi	12 63%	19 83%	
	après sujet nominal	emploi	4 36%	0 0%		
		non-emploi	7 64%	6 100		

Carte n° 33050: La forme du clitique sujet prévocalique de la 3^e personne du féminin singulier (CS.3SG.F prévoc.)

	parler de	formes et fréquences			
1	Arbaz (16)				Ø 8+8
2	Bionaz (75)	[l]	[il]		Ø 27+43 2+0 1+2
3	Chalais (36)	[l]	[ɛl]		Ø 15+19 1+0 0+1
4	Chamoson (52)	[l]	[n]	[il]	Ø 20+17 1+0 1+0 5+7
5	Conthey (37)	[ɛ]	[j]		Ø 1+0 1+0 24+11
6	Evolène (48)	[l]			Ø 28+20 0
7	Fully (47)	[l]	[il]	[el] [ɛl]	Ø 17+18 2+0 0+1 6+1 2+0
8	Hérémenche (43)	[i/j]	[ij]		Ø 18+15 1+1 5+3
9	Isérables (54)	[l]	[il]	[ɛl]	Ø 19+24 3+0 1+1 0+6
10	La Chapelle-d'Abondance (45)	[l]	[ə]	[œ]	Ø 17+0 4+2 1+0 9+12
11	Lens (39)	[i/j]	[ij]	[e/ɛ] [ej]	Ø 13+10 1+1 4+0 2+1 3+4
12	Les Marécottes (59)	[l]		[el]	Ø 32+26 1+0 0
13	Liddes (48)	[d]			Ø 24+24 0

	parler de	formes et fréquences				
14	Lourtier (43)					Ø 28+15
15	Miège (45)	[i/j]	[ij/ij]	[ej/ɛj]		Ø 23+6 1+2 1+2 4+6
16	Montana (39)	[i/ɪ/j]	[ij]	[e]		Ø 18+12 2+0 1+0 4+5
17	Nendaz (51)	[i/ɪ/j]	[ij]	[e]		Ø 9+0 11+2 1+0 9+19
18	Orsières (37)	[l]	[d]	[il]		Ø 19+10 5+0 1+0 0+2
19	St-Jean (51)	[l/ʎ]	[i/ɪ/j]	[ɪr/ʎi/ʎy]	[de]	Ø 10+12 9+10 1+2 1+0 5+1
20	Savièse (69)	[l]	[i]	[y]	[el/ɛl/ɛl]	Ø 29+18 2+0 0+1 6+5 4+4
21	Sixt (65)	[il/il]	[y]	[el/eʎ]	[œʎ] [e] [l/ʎ]	Ø 28+8 2+0 3+1 1+0 1+0 1+2 0+18
22	Torgnon (56)	[i/j]		[ʎ]	[ij]	Ø 18+17 9+8 1+2 0
23	Troistorrents (44)	[l]	[il]	[el/ɛl]	[ɛ] [ə]	Ø 16+13 1+0 5+1 1+0 2+0 3+2
24	Val-d'Illeiez (47)	[l]		[el/ɛl]		Ø 23+15 3+2 2+2
25	Vouvry (38)	[l]	[ə]	[œ]	[e]	Ø 19+10 1+0 1+0 1+0 2+4

Pour chaque forme, le premier chiffre indique le nombre d'occurrences dans les énoncés sans sujet nominal, le deuxième celui après sujet nominal. Pour la fréquence des formes en fonction de la présence ou non d'un sujet nominal, voir aussi la carte 33051.

Carte n° 33051: L'emploi du clitique sujet prévocale de la 3^e personne du féminin singulier (CS3SG.F prévoc.): statistiques

	parler de		témoin féminin		témoin masculin	
1	Arbaz	sans sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%	
			non-emploi	5 100%	3 100%	
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%		
		non-emploi	5 100%	3 100%		
2	Bionaz	sans sujet nominal	emploi	18 100%	11 92%	
			non-emploi	0 0%	1 8%	
	après sujet nominal	emploi	22 92%	21 100%		
		non-emploi	2 8%	0 0%		
3	Chalais	sans sujet nominal	emploi	-	16 100%	
			non-emploi	-	0 0%	
	après sujet nominal	emploi	2 100%	16 94%		
		non-emploi	0 0%	1 6%		
4	Chamoson	sans sujet nominal	emploi	12 92%	11 79%	
			non-emploi	1 8%	3 21%	
	après sujet nominal	emploi	7 73%	9 69%		
		non-emploi	3 27%	4 31%		
5	Conthey	sans sujet nominal	emploi	1 7%	1 9%	
			non-emploi	14 93%	10 91%	
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%		
		non-emploi	5 100%	6 100%		
6	Évolène	sans sujet nominal	emploi	8 100%	12 100%	
			non-emploi	0 0%	0 0%	
	après sujet nominal	emploi	10 100%	10 100%		
		non-emploi	0 0%	0 0%		
7	Fully	sans sujet nominal	emploi	13 87%	12 100%	
			non-emploi	2 13%	0 0%	
	après sujet nominal	emploi	13 100%	7 100%		
		non-emploi	0 0%	0 0%		
8	Héréence	sans sujet nominal	emploi	8 73%	11 85%	
			non-emploi	3 27%	2 15%	
	après sujet nominal	emploi	4 80%	12 86%		
		non-emploi	1 20%	2 14%		
9	Isérables	sans sujet nominal	emploi	11 100%	12 100%	
			non-emploi	0 0%	0 0%	
	après sujet nominal	emploi	14 88%	11 73%		
		non-emploi	2 13%	4 27%		
10	La Chapelle-d'Abondance	sans sujet nominal	emploi	6 43%	16 94%	
			non-emploi	8 57%	1 6%	
	après sujet nominal	emploi	2 20%	0 0%		
		non-emploi	8 80%	4 100%		
11	Lens	sans sujet nominal	emploi	6 100%	14 82%	
			non-emploi	0 0%	3 8%	
	après sujet nominal	emploi	0 77%	2 67%		
		non-emploi	3 23%	1 33%		
12	Les Marécottes	sans sujet nominal	emploi	18 100%	15 100%	
			non-emploi	0 0%	0 0%	
	après sujet nominal	emploi	15 100%	11 100%		
		non-emploi	0 0%	0 0%		

	parler de		témoin féminin		témoin masculin	
13	Liddes	sans sujet nominal	emploi	9 100%	15 100%	
			non-emploi	0 0%	0 0%	
	après sujet nominal	emploi	14 100%	10 100%		
		non-emploi	0 0%	0 0%		
14	Lourtier	sans sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%	
			non-emploi	14 100%	14 100%	
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%		
		non-emploi	7 100%	8 100%		
15	Miège	sans sujet nominal	emploi	14 93%	11 79%	
			non-emploi	1 7%	3 21%	
	après sujet nominal	emploi	7 64%	3 50%		
		non-emploi	4 36%	3 50%		
16	Montana	sans sujet nominal	emploi	10 71%	11 100%	
			non-emploi	4 29%	0 0%	
	après sujet nominal	emploi	7 88%	4 50%		
		non-emploi	1 13%	4 50%		
17	Nendaz	sans sujet nominal	emploi	13 87%	8 53%	
			non-emploi	2 13%	7 47%	
	après sujet nominal	emploi	1 14%	0 0%		
		non-emploi	6 86%	13 100%		
18	Orsières	sans sujet nominal	emploi	12 100%	13 100%	
			non-emploi	0 0%	0 0%	
	après sujet nominal	emploi	6 100%	4 67%		
		non-emploi	0 0%	2 33%		
19	St-Jean	sans sujet nominal	emploi	11 86%	11 92%	
			non-emploi	3 14%	1 8%	
	après sujet nominal	emploi	10 91%	14 100%		
		non-emploi	1 9%	0 0%		
20	Savièse	sans sujet nominal	emploi	19 100%	19 83%	
			non-emploi	0 0%	4 17%	
	après sujet nominal	emploi	14 88%	10 83%		
		non-emploi	2 13%	2 17%		
21	Sixt	sans sujet nominal	emploi	18 100%	20 100%	
			non-emploi	0 0%	0 0%	
	après sujet nominal	emploi	9 41%	3 38%		
		non-emploi	13 59%	5 63%		
22	Torgnon	sans sujet nominal	emploi	11 100%	17 100%	
			non-emploi	0 0%	0 0%	
	après sujet nominal	emploi	12 100%	15 100%		
		non-emploi	0 0%	0 0%		
23	Troistorrents	sans sujet nominal	emploi	13 93%	12 86%	
			non-emploi	1 7%	2 14%	
	après sujet nominal	emploi	6 100%	8 20%		
		non-emploi	0 0%	2 20%		
24	Val-d'Illicz	sans sujet nominal	emploi	14 93%	11 92%	
			non-emploi	1 7%	1 8%	
	après sujet nominal	emploi	9 90%	8 89%		
		non-emploi	1 10%	1 11%		
25	Vouvry	sans sujet nominal	emploi	9 90%	13 93%	
			non-emploi	1 10%	1 7%	
	après sujet nominal	emploi	1 20%	8 100%		
		non-emploi	4 80%	0 0%		

Carte n° 33060: La forme du clitique sujet prévocalique de la 3^e personne du masculin singulier (CS.3SG.M prévoc.)

	parler de	formes et fréquences						
1	Arbaz (29)						Ø 29	
2	Bionaz (94)	l	il	el	œl		Ø 2	
		80	5	4	3			
3	Chalais (69)	l	el/ɛl				Ø 4	
		63	2					
4	Chamoson (57)	l	il				Ø 6	
		49	3					
5	Conthey (47)	e/ɛ					Ø 25	
		2						
6	Evolène (68)	j	ij/tj	ɾ			Ø 12	
		47	7/1	1				
7	Fully (58)	l	il/il/il	i	el	əl	Ø 0	
		41	2/3/1	1	9	1		
8	Hérémece (90)	l	i/j	ij/tj	ɛ/ɛ	ɛj	Ø 21	
		1	5/53	3/4	1/1	1		
9	Isérables (70)	l	ɔ̃l	il/il	el/ɛ̃l		Ø 5	
		57	1	3/1	1/2			
10	La Chapelle-d'Abondance (63)	l	ø̃l/əl	el/ɛl	il	j	e	Ø 26
		16	3/4	6/5	2	1	1	
11	Lens (52)	i/tj	ij/tj	e/ɛ			Ø 10	
		6/1/23	4/1	5/2				
12	Les Marécottes (70)	l					Ø 0	
		70						

	parler de	formes et fréquences						
13	Liddes (71)	l					Ø 0	
		71						
14	Lourtier (56)	i/tj					Ø 50	
		3/2/1						
15	Miège (58)	i/tj	ij/tj	e/ɛ/ɛ			Ø 9	
		2/1/38	2/1	3/1/1				
16	Montana (66)	i/tj	ij	ɛ	ɛj	œ	Ø 15	
		10/3/35	2	1	1	1		
17	Nendaz (81)	i/tj	ij/tj	aj			Ø 61	
		2/2/13	1/1	1				
18	Orsières (56)	l	ɔ̃l	d	il	j	œj	Ø 0
		50	2	1	1	1	1	
19	St-Jean (73)	l	ɾ	ɾ	ɾl	j	ɛl	Ø 7
		60	1	1	2	1	1	
20	Savièse (104)	l	il/il	el/ɛl/eɾ	i/ɾ		Ø 21	
		70	2/1	4/2/1	1/2			
21	Sixt (68)	al/al/vl/a ^{ɔ̃} l	œl/əl	el/ɛl/ɛ̃l	j	l	Ø 12	
		18/16/3/1	4/4	1/2/1	4	2		
22	Torgnon (100)	ɾ/j	ij/tj	ej/ɛj	ɛ		Ø 4	
		3/76	1/10	2/3	1			
23	Troistorrens (81)	l	il/il	el/ɛl	ø̃l/əl/ø̃l	dl	Ø 9	
		53	1/1	10/2	2/1/1	1		
24	Val-d'Illiez (77)	l	el/ɛl				Ø 7	
		63	5/2					
25	Vouvry (47)	l	il/vl	ɛl	ø̃l	ø	Ø 11	
		13	3	1	2	1		

Carte n° 33061: L'emploi du clitique sujet prévocalique de la 3^e personne du masculin singulier (CS3SG.M prévoc.): statistiques

parler de			témoin		témoin	
			féminin	masculin	féminin	masculin
1 Arbaz	sans sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%	0 0%	0 0%
		non-emploi	6 100%	2 100%		
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%		
		non-emploi	14 100%	7 100%		
2 Bionaz	sans sujet nominal	emploi	20 100%	21 100%		
		non-emploi	0 0%	0 0%		
	après sujet nominal	emploi	23 96%	28 97%		
		non-emploi	1 4%	1 3%		
3 Chalais	sans sujet nominal	emploi	12 92%	28 100%		
		non-emploi	1 8%	0 0%		
	après sujet nominal	emploi	4 100%	21 88%		
		non-emploi	0 0%	3 13%		
4 Chamoson	sans sujet nominal	emploi	14 100%	12 100%		
		non-emploi	0 0%	0 0%		
	après sujet nominal	emploi	10 75%	16 84%		
		non-emploi	3 25%	3 16%		
5 Conthey	sans sujet nominal	emploi	0 0%	2 12%		
		non-emploi	14 100%	15 88%		
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%		
		non-emploi	10 100%	6 100%		
6 Evolène	sans sujet nominal	emploi	16 89%	15 94%		
		non-emploi	2 11%	1 6%		
	après sujet nominal	emploi	7 58%	18 82%		
		non-emploi	5 42%	4 18%		
7 Fully	sans sujet nominal	emploi	20 100%	19 100%		
		non-emploi	0 0%	0 0%		
	après sujet nominal	emploi	10 100%	9 100%		
		non-emploi	0 0%	0 0%		
8 Hérérence	sans sujet nominal	emploi	13 81%	26 87%		
		non-emploi	3 19%	4 13%		
	après sujet nominal	emploi	8 67%	22 69%		
		non-emploi	4 33%	10 31%		
9 Isérables	sans sujet nominal	emploi	20 100%	18 100%		
		non-emploi	0 0%	0 0%		
	après sujet nominal	emploi	18 86%	9 82%		
		non-emploi	3 14%	2 18%		
10 La Chapelle-d'Abondance	sans sujet nominal	emploi	16 94%	15 94%		
		non-emploi	1 6%	1 6%		
	après sujet nominal	emploi	3 17%	3 25%		
		non-emploi	15 83%	9 75%		
11 Lens	sans sujet nominal	emploi	8 89%	15 79%		
		non-emploi	1 11%	4 21%		
	après sujet nominal	emploi	14 93%	5 56%		
		non-emploi	1 7%	4 44%		
12 Les Marécottes	sans sujet nominal	emploi	18 100%	21 100%		
		non-emploi	0 0%	0 0%		
	après sujet nominal	emploi	21 100%	10 100%		
		non-emploi	0 0%	0 0%		

parler de			témoin		témoin	
			féminin	masculin	féminin	masculin
13 Liddes	sans sujet nominal	emploi	20 100%	19 100%		
		non-emploi	0 0%	0 0%		
	après sujet nominal	emploi	21 95%	13 100%		
		non-emploi	1 5%	0 0%		
14 Lourtier	sans sujet nominal	emploi	5 26%	1 6%		
		non-emploi	14 74%	16 94%		
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%		
		non-emploi	9 100%	11 100%		
15 Miège	sans sujet nominal	emploi	17 94%	14 82%		
		non-emploi	1 6%	3 18%		
	après sujet nominal	emploi	12 100%	6 55%		
		non-emploi	0 0%	5 45%		
16 Montana	sans sujet nominal	emploi	16 89%	13 93%		
		non-emploi	2 11%	1 7%		
	après sujet nominal	emploi	12 60%	10 71%		
		non-emploi	8 40%	4 29%		
17 Nendaz	sans sujet nominal	emploi	5 36%	7 37%		
		non-emploi	9 64%	12 63%		
	après sujet nominal	emploi	5 29%	3 10%		
		non-emploi	12 71%	28 90%		
18 Orsières	sans sujet nominal	emploi	21 100%	17 100%		
		non-emploi	0 0%	0 0%		
	après sujet nominal	emploi	10 100%	7 100%		
		non-emploi	0 0%	0 0%		
19 St-Jean	sans sujet nominal	emploi	15 88%	17 100%		
		non-emploi	2 12%	0 0%		
	après sujet nominal	emploi	11 69%	23 100%		
		non-emploi	5 31%	0 0%		
20 Savièse	sans sujet nominal	emploi	35 92%	20 71%		
		non-emploi	3 8%	8 29%		
	après sujet nominal	emploi	17 91%	14 74%		
		non-emploi	2 9%	5 26%		
21 Sixt	sans sujet nominal	emploi	28 97%	20 100%		
		non-emploi	1 3%	0 0%		
	après sujet nominal	emploi	7 54%	1 17%		
		non-emploi	6 46%	5 83%		
22 Torgnon	sans sujet nominal	emploi	21 95%	29 97%		
		non-emploi	1 5%	1 3%		
	après sujet nominal	emploi	16 100%	30 94%		
		non-emploi	0 0%	2 6%		
23 Troistorrens	sans sujet nominal	emploi	19 95%	25 96%		
		non-emploi	1 5%	1 4%		
	après sujet nominal	emploi	13 100%	15 68%		
		non-emploi	0 0%	7 32%		
24 Val-d'Iliez	sans sujet nominal	emploi	22 92%	21 95%		
		non-emploi	2 8%	1 5%		
	après sujet nominal	emploi	12 86%	16 94%		
		non-emploi	2 14%	1 6%		
25 Vouvry	sans sujet nominal	emploi	11 85%	12 75%		
		non-emploi	2 15%	4 25%		
	après sujet nominal	emploi	4 57%	9 82%		
		non-emploi	3 43%	2 18%		

Carte n° 33200: La morphologie du pronom objet direct de la 3^e personne du singulier: les formes du féminin

parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1 Arbaz	ɔ	wɑ
2 Bionaz	a la	la lɑ
3 Chalais	-	la
4 Chamoson	-	a aetə atœ lə letə lætœ
5 Conthey	af	a af
6 Evolène	l	la
7 Fully	-	la
8 Hérémente	lɑ	a la
9 Isérables	-	lœ
10 La Chapelle-d'Abondance	l	la l
11 Lens	la	a la
12 Les Marécottes	la l	la

parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
13 Liddes	l	la
14 Lourtier	ɑj	a v ɑj
15 Miège		a la lɑ
16 Montana	la	la lɑ
17 Nendaz	-	w
18 Orsières	la lœ	la
19 St-Jean	la l lœ	la
20 Savièse	-	tø
21 Sixt	la l	la l
22 Torgnon	læ l	la lɑ
23 Troistorrents	-	la lœ lɑ
24 Val-d'Illicz	la	a la lɑ
25 Vouvry	lœ	la

Carte n° 33202: La morphologie du pronom objet direct de la 3^e personne du singulier: les formes du masculin singulier

parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1 Arbaz	o ɔ lœ	o ɔ
2 Bionaz	lœ lœ	lœ lœ lœ
3 Chalais	ɔ	lœ lœ lœ lœ
4 Chamoson	lœ	-
5 Conthey	ɔ ot ɔt ɔtœ	ɔ ɔ ot ɔt
6 Évolène	lœ l	lœ lœ l
7 Fully	lœ l lœ lœ lœ	-
8 Hérémente	lœ lœ lœ lœ l	lœ l lœ
9 Isérables	ɔ lœ	-
10 La Chapelle-d'Abondance	lœ l	lœ l lœ lœ
11 Lens	lœ lœ l	lœ l
12 Les Marécottes	lœ lœ l	lœ lœ lœ
13 Liddes	lœ lœ l lœ	lœ lœ lœ

parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
14 Lourtier	ɔ o ɔ ɔj ɔj	ɔ u ɔj
15 Miège	lœ l lœ	lœ lœ l lœ
16 Montana	lœ lœ l	lœ lœ l
17 Nendaz	ɔ	o otœ
18 Orsières	lœ lœ l	lœ lœ l
19 St-Jean	ɔ lœ lœ l lœ lœ	lœ lœ
20 Savièse		
21 Sixt	l lœ lœ lœ lœ	l
	<i>neutre</i> l*	l*
22 Torgnon	lœ l	lœ lœ l
23 Troistorrents	lœ l	o lœ l
24 Val-d'Illicz	l	l
25 Vouvry	y lœ l	lœ

Dans de nombreux énoncés de notre corpus (exemples signalés par ○ sur la carte et ■ dans la liste des transcriptions), le pronom régime n'est pas exprimé (cf. MARZYS 1964: 55-58).

* À la différence des parlers valaisans et valdôtains, les deux parlers savoyards de notre corpus appartiennent à la grande zone méridionale du francoprovençal qui possède un pronom objet neutre spécifique, [i] ou [ɪ] (à Sixt; pour la [Chapelle-d'Abondance](#), voir la carte 11100), par opposition aux formes du masculin (cf. TUAILLON 1983: 227-39, KRISTOL 2016: 360).

Carte n° 33210: Emploi du clitique sujet devant pronom objet, au passé composé du verbe réfléchi, 3^e personne du singulier

parler de		sans sujet nominal	avec sujet nominal
1 Arbaz	- CS	fe ly tap'o	fe ly poz'aj
	+CS	-	-
2 Bionaz	- CS	-	-
	+CS	lɛ: ə - turd'i sə	lɛ poz'æ:ə sə
3 Chalais	- CS	f ə plənt'a	f ə poz'ajə
	+CS	i f ɛ trɔf'a	-
4 Chamoson	- CS	s ɛ plānt'o	s ɛ poz'ajɛ
	+CS	i s ə plāt'ɔ	i s ə mitf'w'ajə
5 Conthey	- CS	f ə pɫānt'o	f ɛ poz'ajɛ
	+CS	i f ɔ kɔŋ'a	-
6 Evolène	- CS	-	f ɔ poz'ajɛ
	+CS	jɪ f ə plant'a	lɪ f ə poz'aj
7 Fully	- CS	f ə plānt'o	c ə poz'ajə
	+CS	i f ə tap'o	-
8 Héréence	- CS	f ɛ plāt'a	c ə poz'ajɛ
	+CS	-	-
9 Iséables	- CS	-	- (ɛ poz'a)
	+CS	i c e kɔŋ'a	- (l ə poz'a)
10 La Chapelle-d'Abondance	- CS	-	s ə pos'a
	+CS	i s ə plāt'o	-
11 Lens	- CS	f ə pjant'a	f ɛ poz'ajɛ
	+CS	-	-
12 Les Marécottes	- CS	f ə f ə plānt'ɔ f ɔ plāt'o	f ə f ɛ poz'aj f ə poz'ajə
	+CS	-	-
13 Liddes	- CS	s ə plāt'o	s ɛ kɔp'u
	+CS	-	də s ə p- poz'o

parler de		sans sujet nominal	avec sujet nominal
14 Lourtier	- CS	f ɔ mɔt'y	s ə poz'ü
	+CS	e: s ə bɔk'ɔ	-
15 Miège	- CS	f ɔ plant'a	f ɛ poz'a
	+CS	-	-
16 Montana	- CS	f ɛ pɫ'anta	f ɛ p ^w ɔz'ajɛ
	+CS	-	-
17 Nendaz	- CS	-	f ɛ poz'ajɛ
	+CS	ɛ f ɛ plant'a	e f ə poz'ajə
18 Orsières	- CS	s ə pɫāt'o	s ɛ kɔp'o
	+CS	-	-
19 St-Jean	- CS	f ɛ fɔt'uk	f ɛ poz'aj
	+CS	ɣ - jɪ f s ɛ tap'a	-
20 Savièse	- CS	- (v plānt'o)	-
	+CS	- (l v t'apa, l a urt'a)	- (l ə poz'a)
21 Sixt	- CS	-	s ɛ poz'a
	+CS	e s e tɔk	-
22 Torgnon	- CS	-	f ɛ rüt'y
	+CS	i f ɛ plāt'ɔ	i f ɛ ɔ
23 Troistorrens	- CS	s ɣ buf'a	s ɛ poz'ajɛ
	+CS	i s ɛ plāt'o	-
24 Val-d'Illeiez	- CS	c ɛ tap'aj	çə c ɛ sef'ar: s ɛ kas'ɔ
	+CS	-	i s ɛ: - ɛtrəpwüz'a
25 Vouvry	- CS	sə s ɛ plāt'ɔ ç ɛ buf'a	sɛ s ɛ poz'a ç ɛ büt'ɔ
	+CS	-	-

Dans le tableau des formes et dans la liste des énoncés, le tag rose représente l'absence du clitique sujet.

Carte n° 33220: Morphologie et syntaxe du pronom personnel du régime indirect, 3^e personne du singulier, phrases affirmatives (formes pleines, préconsonantiques et enclitiques)

parler de	témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	[y, ʏ]	[y, ɪ]
2 Bionaz	[lɛɪ]	[lɛɪ, læɪ]
3 Chalais	-	[li, li]
4 Chamoson	[lɛtɔ, lɛty, ɛtə, t, lɔi, læɛ]	[atɛ, atə, lɔi, y]
5 Conthey	[ɛ, ʏ]	[lɔite]
6 Evolène	[l]	[lɪlɪ, lɪlɔi, lɪlɛ]; Ø
7 Fully	[ləɛ, lɔaj, jɛ, jæɛ]	[jæɛ, jæj, æɛ]
8 Héréence	[li, lɪ, lɔi]	[lɪ, lɪ]
9 Iséables	[lə, ɛɪ]; Ø	[lə]; Ø
10 La Chapelle-d'Abondance	[li, l]	[lɪ, lə, l]
11 Lens	[li, li]	[lɪ, lɔi]
12 Les Marécottes	[li, li]	[li, li]

	parler de	témoin féminin	témoin masculin
13	Liddes	[i, ɪ]	[ɪ, jɪ]
14	Lourtier	[i, ɪ]; Ø	[i, jø]
15	Miège	[li]	[lɪ]; Ø
16	Montana	[li]	[li, li]
17	Nendaz	Ø	Ø
18	Orsières	[li, li, ji, i]	[ji]
19	St-Jean	[li, li, lɔi]	[li]
20	Savièse	[yte]; Ø	[yty, wɪt]
21	Sixt	[lɪ, li]	[li, li, lɔi]
22	Torgnon	[lɪ, li, lɪ]	[lə]
23	Troistorrens	[la]	[la]
24	Val-d'Illeiez	[l]	[la]
25	Vouvry	[lɛ]	[lɛ, la]

Carte n° 34010: «nous». Morphologie et fréquence du clitique sujet préconsonantique de la 1^{re} personne du pluriel (CS.1PL précons.)

	parler de	témoin féminin				témoin masculin			
1	Arbaz	nu/nʊ/nʉ		na	∅	nu/nʊ		no	∅
		11		1	9	3		3	15
2	Bionaz	no/nɔ/nʉ			∅	nʊ	nɔ	nœ	∅
		23			36	1	1	1	26
3	Chalais	nɔ			∅	nʊ	nɔ/nɔ/nʉ	nə	∅
		5			10	1	44	1	20
4	Chamoson	nʉ	nɔ/nʉ	nø/nœ/nə	∅	nʉ	nœ/nœ/ɛ/nə		∅
		1	5	5	1	2	3		2
5	Conthey	no/nɔ/nɔ			∅	nu/nʊ		no/nɔ	∅
		15			3	7		2	3
6	Evolène	nʊ	no/nɔ/nɔ/nʉ		∅	nʉ	no/nɔ/nʉ	nø/nœ	ɲ
		2	16		3	1	28	2	1
									16
7	Fully	nɔ/nʉ		nø/nœ/nə		nʉ	nø/nœ/nə		∅
		12		10		5	3		1
8	Héréence	nʊ/nʉ/nʉ	no/nɔ/nʉ	nø/nə	∅	nu/nʊ/nʉ	no/nɔ/nʉ	nœ/nə	∅
		3	10	4	1	7	7	2	2
9	Isérables	nu/nʊ/nʉ/nʉ		no/nɔ/nɔ	ɲ	nʉ	nɔ/nʉ	nœ/nœ/nə	nʏ
		18		3	1	1	4	4	1
					2				3
10	La Chapelle-d'Abondance	nɔ/nʉ		nə	ɲ				-
		2		1	1				
11	Lens	nɔ/nʉ			∅	nʊ	no/nɔ/nʉ	nœ	∅
		21			10	7	25	1	
12	Les Marécottes	nʊ/nʉ	nø/nœ/nœ/nə		nʏ	nʉ	nʉ	nø	∅
		7	4		4	3	1		1
13	Liddes	nʊ	nʉ	nø/nœ/nœ/nə	nʏ	ɲ	∅	nu/nʊ/nʉ	nʉ
		3	1	7	2	3	1	5	6
								3	2
14	Lourtier	nʉ	nø/nœ/nœ/nə		nʏ	n ^o ʊ/nʉ	nʉ	nø	nʏ
		10	16		7	6	1	2	4
15	Miège	nʊ	nʉ/nʉ/nɔ/nʉ		∅	nʉ/nʉ	nʉʌɔ/no/nɔ/nɔ	nø/nə	∅
		1	25		1	3	10	2	2
16	Montana	nʉ/nʉ/nʉ	no/nʉ/nɔ/nʉ	nø/nœ	nʏ	ɲ	∅	nu/nʊ/nʉ	nʉʌɔ/nɔ/nʉ
		21	28	3	1	3	3	6	5
								1	1
									2
17	Nendaz	nu/nʊ/nʉ		no/nʉ	nø/nœ/nə	ɲ/ɲ	∅	nʉ	no/nɔ
		3		2	7	2	2	1	6
								2	1
								1	2
18	Orsières	nʉ	nɔ/nʉ	nø/nœ/nœ/nə	na	∅	nʊ	nɔ/nʉ	nø/nœ/nə
		2	10	7	1	2	1	13	6
19	St-Jean	no/nɔ/nʉ		nœ/œ/nə	ɲ	ɲ	∅	nɔ/nɔ/nʉ	
		22		3	1	1	6	14	
									1
20	Savièse	nʉ/nʉ	no/nɔ/nʉ	nə	nʏ	∅	nʉ	nɔ	nœ/nə
		4	13	1	1	5	3	8	2
									7
21	Sixt	-				nɔ			
						1			
22	Torgnon	nɔ/nʉ		nœ	∅	nɔ			∅
		29		1	2	20			7
23	Troistorrents	nʉ/nʉ	nɔ	nø/nə	ɲ	nu/nʊ	no/nɔ/nɔ/nʉ	nə	∅
		4	3	5	1	2	20	2	4
24	Val-d'Illiez	nʉ	nɔ	nə	∅	-			
		1	1	1	2				
25	Vouvry	nɔ/nʉ				nɔ			
		2							

Carte n° 34020: «nous». Morphologie et fréquence du clitique sujet prévoicalique de la 1^{re} personne du pluriel (CS.1PL prévoc.)

parler de	témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	n 3	n no/nɔ Ø 7 2/1 6
2 Bionaz	n Ø 14 5	n Ø 6 6
3 Chalais	n Ø 12 4	n nɔɜ Ø 46 1 1
4 Chamoson	n 7	n næ Ø 12 1 2
5 Conthey	n 6	n nu Ø 9 1 6
6 Évolène	n 14	n 25
7 Fully	n nɔɜ Ø 16 1 1	n næ 10 1
8 Hérémenche	n 9	n nüz 11 1
9 Isérables	n nɔɜ 15 1	n 13
10 La Chapelle-d'Abondance	-	n 1
11 Lens	n nɔ 21 1	n nɔ nɔɜ Ø 58 2 2 8
12 Les Marécottes	n 9	n nɔɜ 7 1

parler de	témoin féminin	témoin masculin
13 Liddes	n 13	n 10
14 Lourtier	n 6	n Ø 17 1
15 Miège	n 33	n 34
16 Montana	n 34	n nɣ 14 1
17 Nendaz	n nɔɜ 4 1	n nɔ/nɔ 24 1/1
18 Orsières	n 7	n 13
19 St-Jean	n nɔ Ø 12 1 3	n 16
20 Savièse	n/n 6/2	n nɔ Ø 12 1 1
21 Sixt	-	-
22 Torgnon	n Ø 2 1	n nɔ 22 2
23 Troistorrents	n nɔɜ 8 1	n 23
24 Val-d'Illiez	n 2	n 1
25 Vouvry	nɔ 1	nuz 2

Carte n° 34030: La forme du pronom régime de la 1^{re} personne du pluriel

parler de	formes précons.	formes prévoc.
1 Arbaz	nɔʒe, nɔʒə	nɔɜ
2 Bionaz	nɔ, no	-
3 Chalais	nɔ, no, nɔ	nɔɜ
4 Chamoson	nɔ, nɔ, nɔɛ	-
5 Conthey	nɔ, nɔ	nɔɜ
6 Évolène	ʃ nɔ, nɔ, n	nɔɜ
7 Fully	nɔʒə nɔ, nɔ, nə	-
8 Hérémenche	nɔ, nɔ, nɔ	nɔɜ
9 Isérables	nɔ	nɔɜ, nɔɜ
10 La Chapelle-d'Abondance	s nə	-
11 Lens	nɔ, nɔ	nɔɜ, nɔɜ, nɔɜ
12 Les Marécottes	nɔ, nɣ, nɛ, nɔ, nɔɛ, nə	nɔɜ, nɔɜ

parler de	formes précons.	formes prévoc.
13 Liddes	nɔ, nɔ	-
14 Lourtier	nɔ, nə	nɔɜ
15 Miège	nɔ	-
16 Montana	nɔ, nɔ, nɔ	nɔɜ
17 Nendaz	nɔʒɛ, nɔʒə nɔ	nɔɜ, nɔɜ, nɔɜ
18 Orsières	nɔ, nɔ, nɔ, nɔɛ	nɔɜ
19 St-Jean	nɔ, nɔ, nə	nɔʃɔɜ
20 Savièse	nɔʒə, nɔʒə	-
21 Sixt	nɔ, nɔ, nə	nɔɜ, nɔɜ
22 Torgnon	ʃɛ, ʃə nɔ	ʃ nɔɜ
23 Troistorrents	nɔ, nɔ, nɔ, nɔ, nɔ	-
24 Val-d'Illiez	-	nuz
25 Vouvry	-	-

Carte n° 35010: «vous», pronom personnel tonique de la 2^e personne du pluriel

parler de	témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	vɔ, vɔ	-
2 Bionaz	vɔz'ɑtrə, vɔz'ɑtrø	vɔ, vu
3 Chalais	vɔ	vɔ
4 Chamoson	ʊʃ	vɔ, v'ɔæ
5 Conthey	vɔ:	vɔ:
6 Évolène	vɔ	vu, vor, vɔ
7 Fully	w'ɔuɣ, ʊw'ɔɐ, wɔʒ'ɑt,wɔæ	vwɔæ:
8 Héréence	-	vwɔ
9 Isérables	ʊʊ	-
10 La Chapelle-d'Abondance	-	-
11 Lens	vɔ	-
12 Les Marécottes	v'ʊʊ	-

parler de	témoin féminin	témoin masculin
13 Liddes	wɔ	-
14 Lourtier	v'ʊʃa	ʊʃ
15 Miège	vɔ	v ^w ɔ, vɔ,vɔh
16 Montana	vɔ:	-
17 Nendaz	vo, vɔ	v'ʊʊ
18 Orsières	v'ɔæ	-
19 St-Jean	vɔʃ, vɔ	vɔ
20 Savièse	v'o:ɣə	vø
21 Sixt	vor, vɔ:	ʊʊ
22 Torgnon	-	vɔ
23 Troistorrents	-	-
24 Val-d'Illiez	vy, vÿ, vo	ʊɣ
25 Vouvry	-	-

Carte n° 35015: «vous». Morphologie du clitique sujet préconsonnantique de la 2^e personne du pluriel (CS.2PL précons.)

parler de			
1 Arbaz	Ø 6		
2 Bionaz	vu 1	vɔ 1	Ø 5
3 Chalais	vɔ/vɔ 2/3	və 1	
4 Chamoson	vɔ/vɔ/vʃ/ʃ 1/8/2/1	væ 1	Ø 1
5 Conthey	ʊʊ 1	vɔ/vɔ/ɔ 1/1/1	
6 Évolène	vɔ/vɔ 2/3		Ø 6
7 Fully	wɔ/vɔ/wɔ/wɔ/vʃ/wʃ 1/2/1/1/2/5	wɛ/wə 1/1	
8 Héréence	ʊ/ʊ 2/1	vɔ/ɔ/vʃ/ʃ/ 1/7/1/2	
9 Isérables	ʊʊ 3	vo/vɔ/vɔ/wɔ/vʃ/vʃ/ɔ 1/1/2/1/1/1/1	
10 La Chapelle-d'Abondance	vu/vʊ/vʊ 2/1/1	vɔ/vɔ/vʃ/vʃ 1/1/1/1	ʏ 1
11 Lens	vɔ/ɔ 1/6		
12 Les Marécottes	vu/vʊ/vʊ/wʊ 1/6/3/1	vo/wʃ 1/1	və 1
13 Liddes	ʊʊ/wʊ/vʊ/wʊ/ʊ/ʊ 1/1/2/1/1/1	vø/vʃ 1/1	vɔ 1

parler de				
1 4 Lourtier	vu/vʊ 2/2	vɔ/vɔ/vʃ 1/1/1	vø 1	Ø 2
1 5 Miège	ʊ 1	vɔ/vɔ/vʃ 2/2/2		
1 6 Montana		vɔ/wɔ 7/1		Ø 1
1 7 Nendaz	vu/wʊ/vʊ 1/1/1	vo/wʊ/vɔ/vɔ/vʃ/vʃ/vʃ/vʃ/vʃ/vʃ 2/1/1/1/1/1/1/3/2/1		Ø 1
1 8 Orsières	vʊ/vʊ/və 1/1	vɔ/vʃ/vʃ/wʃ 1/2/1/2		
1 9 St-Jean		ʊ vɔ/vɔ/vʃ/vʃ/vʃ/vʃ 2/1/15/1/1/2		Ø 1
2 0 Savièse	vu/vʊ/vʊ 1/1/1	vo/vʊ/vɔ/vʃ 1/1/1/2		
2 1 Sixt	ʊʊ 2	vʃ/vɔ/vʃ/vʃ/vʃ 1/3/6/3	v ^y 1	
2 2 Torgnon		vɔ/vɔ/vʃ 1/14/1		
2 3 Troistorrents	vu/vʊ/vʊ/vʊ 2/1/1/1	vo/vʊ/vɔ/vʃ/vʃ/vʃ/vʃ 2/7/1/1/1/1/1	vø 1	ʏ 1
2 4 Val-d'Illiez	vɔ/vʃ 1/1/	vʃ 1	vø/vø/vø 1/2/2	
2 5 Vouvry	ʊʊ 1	vɔ/vʃ 2/1		

Carte n° 35020: «vous». Morphologie et fréquence du clitique sujet prévoicalique de la 2^e personne du pluriel (CS.2PL prévoc.)

parler de	forme prévoicalique	
1 Arbaz	v, o, ö 3	Ø 6
2 Bionaz	v 7	Ø 3
3 Chalais	vɔ: 2	vɔʒ, vɔʒ 4 Ø 4
4 Chamoson	w, vu, vu, vö, vɔ 8	vɔz 1 Ø 1
5 Conthey	vɔ 1	vɔʒ 1 Ø 3
6 Evolène	vɔ, vɔ 2	Ø 3
7 Fully	w 1	uɔʒ, uɔʒ, uɔʒ, uu'ɔʒ, wɔʒ, vɔʒ, uɔʒ, wöʒ, vöʒ, vɔʒ, uöʒ 15 Ø 2
8 Hérémenche	vɔz, vuɔ, oɔ, öɔ, uɔ, üɔ 8	Ø 2
9 Iséables	w, v, vö, vu, wə 15	Ø 2
10 La Chapelle-d'Abondance	v ^u 1	vuz, vɔʒ, vuɔ, vz, vɔ, vɔ, öz, ɔz, uz 18 Ø 2
11 Lens	ɔ, vɔ 9	Ø 2
12 Les Marécottes	vɔʒ, uɔ 8	Ø 2

parler de	forme prévoicalique	
13 Liddes	w, wɔ, wu, vu, vɔ, vu, vu 8	Ø 2
14 Lourtier	w, wɔ, vɔ 7	Ø 2
15 Miège	v, vɔ, vɔ, və 10	Ø 2
16 Montana	vɔ, vɔ, vɔ, wɔ, wu 7	Ø 3
17 Nendaz	vɔ, vɔ, vö, uv, wu, w, u, ü 14	Ø 1
18 Orsières	vɔz, vöʒ, uöʒ, wöʒ, uɔʒ, vz, əz 10	Ø 1
19 St-Jean	vɔ, v 10	Ø 2
20 Savièse	w 4	Ø 2
21 Sixt	vɔ 1	vɔz, vöʒ, vuɔ, vuɔ, oz, ɔz, öz, uz 13 Ø 2
22 Torgnon	v 13	vɔz* 1 Ø 2
23 Troistorrents	vɔ 1	vɔz, vöʒ, vöʒ, uɔz, uöʒ, vuɔ, wɔz, z 13 Ø 2
24 Val-d'Iliez	v 1	vuz, vz, öz, üz, z 10 Ø 2
25 Vouvry	vuz, vz 7	Ø 2

* La forme avec liaison est rare: 1 occurrence contre 13 occurrences de [v]. Elle pourrait être due à une influence ponctuelle du français.

Carte n° 35030: Emploi et non-emploi du clitique sujet de la 2^e personne du pluriel (CS.2PL)

		Affirmatives (principale)		Affirmatives (subordonnée)		Interrogatives				total emploi	total non-emploi	total occurrences	% d' emploi du clitique sujet
		emploi	non-emploi	emploi	non-emploi	emploi	non-emploi	dont -ti	dont reduplication				
1	Arbaz	2	2	2	4	8	5			12	13	25	48%
2	Bionaz	2	2		5	14	9		4	16	16	32	50%
3	Chalais	3		3	1	4	4			10	5	15	73%
4	Chamoson	7		5	1	20			2	32	1	33	97%
5	Conthey	2	1	3	1	18	1			23	3	26	88%
6	Évolène	2	3	2	6	17	1			21	10	31	68%
7	Fully	3		6		20		8		29	0	29	100%
8	Hérémenche	5		4		33			12	42	0	42	100%
9	Isérables	3		5		27	1		6	35	1	36	97%
10	La Chapelle-d'Abondance	3		3		25	3	1		31	3	34	91%
11	Lens	4	1	2		18	1		2	24	2	26	92%
12	Les Marécottes	7		6		19				32	0	32	100%
13	Liddes	7		7		19				33	0	33	100%
14	Lourtier	3	1	4		20				27	1	28	96%
15	Miège	5		2	2	21			4	28	2	30	93%
16	Montana	3		3	4	20			3	26	4	30	87%
17	Nendaz	9		10		19			2	38	0	38	100%
18	Orsières	3		6		21				30	0	30	100%
19	Savièse	4		5	2	19			2	28	2	30	93%
20	Sixt	11		6		15				32	1	32	97%
21	St-Jean	8		7	3	21	1	1	3	36	3	38	92%
22	Torgnon	3		4		25		8		32	0	32	100%
23	Troistorrents	12		13		18				43	0	43	100%
24	Val-d'Illeiez	2		4		18	1			24	1	25	92%
25	Vouvry	1		6		14				21	0	21	100%
total		114	10	117	30	473	27	18	42	704	69	773	
		92%	8%	80%	20%	95%	5%			91%	9%		

Carte n° 35040: La forme du pronom régime de la 2^e personne du pluriel

parler de	formes préconsonantiques	formes prévocales	formes enclitiques
1 Arbaz	uʒë, uʒe, üʒë, vuʒa, vuʒe, vuʒe	vuʒ	o, u
2 Bionaz	vɔ, vu	-	vɔ, vɔ
3 Chalais	vɔ, ɔ*	vuʒ, vɔʒ, ʒz	vɔ
4 Chamoson	vu, vö, vö, vɔ, ɔu*, ɔu*	əz	vö, vö
5 Conthey	vo, vɔ, vɔ, ɔ*, ɔ*, ɔ*	vɔʒ	vɔ
6 Évolène	vo, vɔ, vɔ, uɔ, uɔ	vɔʒ	vö, vö
7 Fully	wɔ, wö, wə, ɔ*, ɔ*, ɔ*	-	uʒ, uʒ
8 Héréence	vɔ, u, ɔ*, ɔ*	üʒ	vɔ, vö, wɔ
9 Isérables	vuze, vuze vu, ɔ*, ɔ*	-	vu, vu
10 La Chapelle-d'Abondance	vu, vɔ, uɔ, vu	s -	vɔ
11 Lens	vɔ, vɔ, uɔ, vö, ɔ*, ɔ*	vuʒ, vɔʒ	vu, vɔ
12 Les Marécottes	vu, vu, vu, vü, vü, u*	vuʒ, vüʒ	vü

parler de	formes préconsonantiques	formes prévocales	formes enclitiques
13 Liddes	wɔ, wö, wɔ, ɔ*, ɔ*	-	wɔ, wə
14 Lourtier	vu, wɔ, vö, ɔ*	vüʒ, vuʒ	wə
15 Miège	vu, vɔ, vɔ	-	vɔ
16 Montana	vɔ, vɔ, ɔ*, ɔ*, ɔ*	vɔʒ	vɔ
17 Nendaz	vɔʒa, vɔʒa ɔ*	vuʒ, vɔʒ, vɔʒ	vo
18 Orsières	wö, vɔ, ɔ ɔ*, ɔ*	wɔz, wöz	wö, wuʒ
19 St-Jean	vɔ, vö	vöʒ, vɔʒ	vɔ
20 Savièse	vuʒa, vuʒa, vɔʒe, wɔʒe ɔ*	vuʒ	vɔ, vɔ:
21 Sixt	vo, vɔ, vö, vö, və	-	vɔ
22 Torgnon	vɔ, ɔ*	vuʒ	vɔ
23 Troistorrents	vo, vö, vu, uɔ, vɔ, vö, ɔ	vöʒ	vu:
24 Val-d'Illeiez	vu, vu, vø, uø, və	ø:z	vø
25 Vouvy	vu, vɔ	-	vu:, vu:

* La tournure figée «s'il vous plaît» présente souvent une forme réduite du pronom.

Carte n° 35050: La syntaxe de la proposition interrogative à la 2^e personne du pluriel, formes et occurrences

parler de	inversion	dont inversion complexe	dont -ti interrogatif	intonation	dont clitique zéro	périphrase	dont clitique zéro	total occurrences
1 Arbaz	9			5	4			14
2 Bionaz	9			8	8	1	1	18
3 Chalais				9	3			9
4 Chamoson	9	2		11				20
5 Conthey	18			1	1			19
6 Évolène	15			4	1			19
7 Fully			9	11				20
8 Héréence	16	11		4				20
9 Isérables	15	10		5	1			20
10 La Chapelle-d'Abondance	4	1	1	15	2	3		22
11 Lens	8	3		6		2	1	15
12 Les Marécottes	9			9				18

parler de	inversion	dont inversion complexe	dont -ti interrogatif	intonation	dont clitique zéro	périphrase	dont clitique zéro	total occurrences
13 Liddes	12			8				20
14 Lourtier	13			3		4		20
15 Miège	14	5		5				19
16 Montana	12	3		2		3		17
17 Nendaz	6	3		11		1		18
18 Orsières	12			8				20
19 St-Jean	7	4	1	12	1	1		20
20 Savièse	16	5						16
21 Sixt	3			5		6		14
22 Torgnon			7	12		5		24
23 Troistorrents	10			6		1		17
24 Val-d'Illeiez	2			14	1	1		17
25 Vouvy	8			5				13

Carte n° 36020: La forme du clitique sujet préconsonnantique de la 3^e personne du féminin pluriel (CS.3PL.F précons.)

parler de									
1	ArbazF (26)							∅	26
	ArbazM (38)							∅	38
2	BionazF (32)	[i]						∅	31
	BionazM (34)	[i]						∅	29
3	ChalaisF (9)	[lɛ]						∅	8
	ChalaisM (40)	[lɛ]						∅	38
4	ChamosonF (25)	[ɛ]						∅	23
	ChamosonM (32)	[i/i]		[ɛ]				∅	23
5	ContheyF (23)	[ɛ]						∅	21
	ContheyM (38)	[e/ɛ]		[ø/œ]				∅	24
6	ÉvolèneF (28)	[iʏ]	[lɛ/lɛ̃/lɛ]	[lø/lœ/lə]		[œ]		∅	4
	ÉvolèneM (38)	[iʏ]	[lɛ/lɛ]	[lø/lœ/lə]		[œ/ə]		∅	4
7	FullyF (31)	[i]		[ɛ]				∅	26
	FullyM (34)	[i/i]		[e/ɛ]				∅	30
8	HérémeceF (38)							∅	38
	HérémeceM (26)							∅	26
9	IsérablesF (32)	[i/i]						∅	29
	IsérablesM (32)	[i/i]		[y]		[e]		∅	20
10	La Chapelle-d'AbondanceF (21)	[i]						∅	19
	La Chapelle-d'AbondanceM (41)	[ə]	[lɛ/lɛ̃/lɛ]	[lœ]		[ɛ]		∅	30
11	LensF (21)							∅	21
	LensM (30)							∅	30
12	Les MarécottesF (28)							∅	28
	Les MarécottesM (32)	[jø]		[iʏ]				∅	30
13	LiddesF (33)	[dø]	[dy/di]	[dz ^ɥ]	[d]			∅	24
	LiddesM (44)	[dø/dø]	[dɛ̃]	[rə]	[t/ð]	[r]		∅	35/1
14	LourtierF (23)	[ø]						∅	21
	LourtierM (34)	[y]	[ɛø]	[e/ɛ/ɛ̃]				∅	26
15	MiègeF (33)	[i/i]		[e/ɛ]				∅	24
	MiègeM (29)	[i]		[e]				∅	26
16	MontanaF (21)							∅	21
	MontanaM (37)							∅	37
17	NendazF (31)	[i]	[y]	[e/ɛ]	[œ]			∅	18
	NendazM (28)	[i]		[ɛ]				∅	26
18	OrsièresF (27)	[i]						∅	25
	OrsièresM (38)	[i]	[y]	[e]	[ə]			∅	33
19	St-JeanF (28)	[lɛ/lɛʒ]		[lə]	[œ]			∅	18
	St-JeanM (36)	[lɛ/lɛ]		[lœ/lə]				∅	24
20	SavièseF (24)	[i/i]		[y]				∅	16
	SavièseM (42)	[i]	[y]	[e/ɛ]	[ø]	[lɛ]		∅	32
21	SixtF (39)	[al/al/əl]			[ə]			∅	27
	SixtM (41)	[al]	[il]	[i]	[œl/ə]	[ə]		∅	26
22	TorgnonF (38)	[i/i]		[e/ɛ]				∅	7
	TorgnonM (50)	[i]		[ɛ]				∅	6
23	TroistorrentsF (28)	[e/ɛ]						∅	25
	TroistorrentsM (40)	[i]	[y]	[e]				∅	37
24	Val-d'IlliezF (32)	[i]	[ɛ/ɛ]	[ə]				∅	21
	Val-d'IlliezM (44)	[e/ɛ/ɛ]						∅	34
25	VouvryM1 (28)	[i]		[ɛ]				∅	26
	VouvryM2 (29)	[i]	[e/ɛ]	[ø/œ]				∅	24

* interprétation incertaine.

Carte n° 36021: L'emploi du clitique sujet préconsonantique de la 3^e personne du féminin pluriel (CS3PL.F précons.): statistiques

parler de			témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	sans sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%
		non-emploi	9 100%	5 100%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%
		non-emploi	17 100%	30 100%
2 Bionaz	sans sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%
		non-emploi	8 100%	5 100%
	après sujet nominal	emploi	1 5%	5 20%
		non-emploi	19 95%	20 80%
3 Chalais	sans sujet nominal	emploi	0 0%	2 25%
		non-emploi	1 100%	6 75%
	après sujet nominal	emploi	1 17%	2 7%
		non-emploi	5 83%	28 93%
4 Chamoson	sans sujet nominal	emploi	2 40%	3 60%
		non-emploi	3 60%	2 40%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	6 26%
		non-emploi	15 100%	17 74%
5 Conthey	sans sujet nominal	emploi	2 40%	4 67%
		non-emploi	3 60%	2 33%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	11 39%
		non-emploi	15 100%	17 61%
6 Evolène	sans sujet nominal	emploi	4 100%	11 100%
		non-emploi	0 0%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	20 87%	23 92%
		non-emploi	3 13%	2 8%
7 Fully	sans sujet nominal	emploi	2 29%	3 60%
		non-emploi	5 71%	2 40%
	après sujet nominal	emploi	3 14%	1 4%
		non-emploi	18 86%	25 96%
8 Hérémece	sans sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%
		non-emploi	16 100%	4 100%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%
		non-emploi	19 100%	19 100%
9 Isérables	sans sujet nominal	emploi	3 43%	3 100%
		non-emploi	4 57%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	9 35%
		non-emploi	22 100%	17 65%
10 La Chapelle-d'Abondance	sans sujet nominal	emploi	0 0%	11 65%
		non-emploi	2 100%	6 35%
	après sujet nominal	emploi	2 10%	3 12%
		non-emploi	18 90%	22 88%
11 Lens	sans sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%
		non-emploi	3 100%	6 100%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%
		non-emploi	19 100%	19 100%
12 Les Marécottes	sans sujet nominal	emploi	0 0%	2 33%
		non-emploi	4 100%	4 67%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%
		non-emploi	21 100%	26 100%

parler de			témoin féminin	témoin masculin
13 Liddes	sans sujet nominal	emploi	9 82%	15 100%
		non-emploi	2 18%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	21 100%	27 90%
		non-emploi	0 0%	3 10%
14 Lourtier	sans sujet nominal	emploi	2 33%	7 78%
		non-emploi	4 67%	2 22%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%
		non-emploi	14 100%	21 100%
15 Miège	sans sujet nominal	emploi	3 38%	3 60%
		non-emploi	5 63%	2 40%
	après sujet nominal	emploi	6 27%	0 0%
		non-emploi	16 73%	22 100%
16 Montana	sans sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%
		non-emploi	6 100%	7 100%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%
		non-emploi	13 100%	30 100%
17 Nendaz	sans sujet nominal	emploi	11 100%	3 60%
		non-emploi	0 0%	2 40%
	après sujet nominal	emploi	2 11%	0 0%
		non-emploi	17 89%	22 100%
18 Orsières	sans sujet nominal	emploi	0 0%	2 25%
		non-emploi	6 100%	6 75%
	après sujet nominal	emploi	2 11%	2 8%
		non-emploi	16 89%	24 92%
19 St-Jean	sans sujet nominal	emploi	3 43%	4 100%
		non-emploi	4 57%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	5 29%	4 15%
		non-emploi	12 71%	22 85%
20 Savièse	sans sujet nominal	emploi	3 38%	7 70%
		non-emploi	5 63%	3 30%
	après sujet nominal	emploi	5 33%	5 16%
		non-emploi	10 67%	26 84%
21 Sixt	sans sujet nominal	emploi	8 89%	16 100%
		non-emploi	1 11%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	2 9%	0 0%
		non-emploi	21 91%	20 100%
22 Torgnon	sans sujet nominal	emploi	11 92%	4 80%
		non-emploi	1 8%	1 20%
	après sujet nominal	emploi	17 74%	26 84%
		non-emploi	6 26%	5 16%
23 Troistorrens	sans sujet nominal	emploi	2 25%	0 0%
		non-emploi	6 75%	9 100%
	après sujet nominal	emploi	1 5%	1 8%
		non-emploi	19 95%	23 92%
24 Val-d'Illiez	sans sujet nominal	emploi	4 80%	2 33%
		non-emploi	1 20%	4 67%
	après sujet nominal	emploi	8 32%	9 25%
		non-emploi	17 68%	27 75%
25 Vouvry	sans sujet nominal	emploi	1 50%	4 100%
		non-emploi	1 50%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	2 7%	1 5%
		non-emploi	25 93%	21 95%

Carte n° 36030: La forme du clitique sujet préconsonnantique de la 3^e personne du masculin pluriel (CS.3PL.M précons.)

parler de					
1	ArbazF (41)				∅ 40
	ArbazM (45)				∅ 45
2	BionazF (44)	[ə]			∅ 42
	BionazM (42)	[i]	[e]		∅ 37
3	ChalaisF (13)	[i]*			∅ 12
	ChalaisM (62)	[i/i]			∅ 56
4	ChamosonF (37)	[i]	[y]	[ɛ]	∅ 33
	ChamosonM (31)	[i/i]		[e/ɛ]	∅ 23
5	ContheyF (32)	[ɛ]		[ø/œ]	∅ 28
	ContheyM (39)	[e/ɛ]		[ø/œ]	∅ 31
6	ÉvolèneF (39)	[i*/i/i]	[y]	[jy]	[ə] ∅ 25
	EvolèneM (32)	[i]	[jɪ]	[y]	[ɛ] ∅ 22
7	FullyF (50)	[i/i]	[e]	[œ]	∅ 35
	FullyM (33)	[i/i]		[œ]	∅ 23
8	HérémeceF (45)	[e]			∅ 44
	HérémeceM (45)	[y]		[e/ɛ/ɛ]	∅ 40
9	IsérablesF (30)	[i/i/i]			∅ 21
	IsérablesM (31)	[i/i]	[ɛ]	[lɛ]	∅ 21
10	La Chapelle-d'AbondanceF (31)	[i/i]		[ɛ]	∅ 23
	La Chapelle-d'AbondanceM (41)	[i/i]	[e/ɛ]	[ø]	∅ 33
11	LensF (34)				∅ 34
	LensM (38)	[y]			∅ 37
12	Les MarécottesF (34)	[je]			∅ 33
	Les MarécottesM (36)	[je]	[jɛ]	[ɛ]	[jə]

parler de					
13	LiddesF (42)	[i/i]		[jɪ]	∅ 37
	LiddesM (39)	[i]	[e]		∅ 37
14	LourtierF (34)	[ø]			∅ 33
	LourtierM (43)	[ɛ/ɛ]		[ø/œ]	∅ 37
15	MiègeF (41)	[i]	[y]	[e]	∅ 29
	MiègeM (41)	[i]		[e]	∅ 38
16	MontanaF (48)	[jɛ]			∅ 47
	MontanaM (56)				∅ 56
17	NendazF (42)	[i/i]	[e]	[ø]	∅ 37
	NendazM (45)	[i/i]		[e]	∅ 40
18	OrsièresF (44)	[i]		[jɪ]	∅ 42
	OrsièresM (53)				∅ 53
19	St-JeanF (57)	[i]	[e/ɛ]	[œ]	∅ 50
	St-JeanM (41)	[i]	[y]	[ɛ]	[œ] ∅ 34
20	SavièseF (34)	[i/i]		[y]	∅ 26
	SavièseM (65)	[i/i]	[y]	[e]	∅ 56
21	SixtF (86)	[i/i/i]			∅ 34
	SixtM (55)	[i/i]	[y]	[ɛ]	∅ 30
22	TorgnonF (63)	[i/i]		[e/ɛ]	∅ 15
	TorgnonM (54)	[i]	[y]	[e]	∅ 7
23	TroistorrentsF (36)	[i/i]	[e/ɛ]	[je]	[ø/œ] ∅ 23
	TroistorrentsM (37)	[i]			∅ 36
24	Val-d'IlliezF (49)	[i/i]	[y]	[e/ɛ/ɛ]	[œ] ∅ 32
	Val-d'IlliezM (35)	[e/ɛ/ɛ]		[ø/œ/œ]	∅ 22
25	VouvryM1 (27)	[i/i]	[e/ɛ]	[œ]	∅ 19
	VouvryM2 (25)	[y]		[ɛ]	∅ 23

* Interprétation incertaine. Dans plusieurs parlers, l'interprétation de la forme des pronoms relatifs, suivis ou non d'un clitique sujet, est problématique (cf. carte n° 25200).

Carte n° 36031: L'emploi du clitique sujet préconsonantique de la 3^e personne du masculin pluriel (CS3PL.M précons): statistiques

parler de			témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	sans sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%
		non-emploi	16 100%	21 100%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%
		non-emploi	24 100%	22 100%
2 Bionaz	sans sujet nominal	emploi	2 50%	0 0%
		non-emploi	2 50%	14 100%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	5 19%
		non-emploi	38 100%	21 81%
3 Chalais	sans sujet nominal	emploi	0 0%	1 9%
		non-emploi	8 100%	10 91%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%
		non-emploi	4 100%	34 100%
4 Chamoson	sans sujet nominal	emploi	4 44%	5 100%
		non-emploi	5 56%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	4 18%
		non-emploi	28 100%	18 82%
5 Conthey	sans sujet nominal	emploi	4 40%	5 63%
		non-emploi	6 60%	3 38%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	3 12%
		non-emploi	21 100%	23 88%
6 Evolène	sans sujet nominal	emploi	5 50%	1 50%
		non-emploi	5 50%	1 50%
	après sujet nominal	emploi	7 27%	7 28%
		non-emploi	19 73%	18 72%
7 Fully	sans sujet nominal	emploi	9 53%	5 71%
		non-emploi	8 47%	2 29%
	après sujet nominal	emploi	4 13%	5 23%
		non-emploi	27 87%	17 77%
8 Héréence	sans sujet nominal	emploi	1 7%	0 0%
		non-emploi	14 93%	6 100%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	4 10%
		non-emploi	27 100%	37 90%
9 Isérables	sans sujet nominal	emploi	3 38%	5 100%
		non-emploi	5 63%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	6 27%	5 19%
		non-emploi	16 73%	21 81%
10 La Chapelle-d'Abondance	sans sujet nominal	emploi	5 56%	7 44%
		non-emploi	4 44%	9 56%
	après sujet nominal	emploi	3 15%	4 15%
		non-emploi	17 85%	22 85%
11 Lens	sans sujet nominal	emploi	0 0%	1 17%
		non-emploi	9 100%	5 83%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%
		non-emploi	23 100%	28 100%
12 Les Marécottes	sans sujet nominal	emploi	1 9%	3 20%
		non-emploi	10 91%	12 80%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%
		non-emploi	22 100%	16 100%

parler de			témoin féminin	témoin masculin
13 Liddes	sans sujet nominal	emploi	3 30%	2 15%
		non-emploi	7 70%	11 85%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%
		non-emploi	27 100%	26 100%
14 Lourtier	sans sujet nominal	emploi	1 20%	4 67%
		non-emploi	4 80%	2 33%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	2 6%
		non-emploi	28 100%	31 94%
15 Miège	sans sujet nominal	emploi	7 50%	0 0%
		non-emploi	7 50%	7 100%
	après sujet nominal	emploi	5 23%	2 7%
		non-emploi	17 77%	28 93%
16 Montana	sans sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%
		non-emploi	16 100%	12 100%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%
		non-emploi	28 100%	38 100%
17 Nendaz	sans sujet nominal	emploi	4 29%	4 36%
		non-emploi	10 71%	7 64%
	après sujet nominal	emploi	1 4%	1 3%
		non-emploi	22 96%	35 97%
18 Orsières	sans sujet nominal	emploi	2 17%	0 0%
		non-emploi	10 83%	14 100%
	après sujet nominal	emploi	0 0%	0 0%
		non-emploi	30 100%	33 100%
19 St-Jean	sans sujet nominal	emploi	6 24%	6 50%
		non-emploi	19 76%	6 50%
	après sujet nominal	emploi	2 6%	1 3%
		non-emploi	33 94%	28 97%
20 Savièse	sans sujet nominal	emploi	4 50%	11 41%
		non-emploi	4 50%	16 59%
	après sujet nominal	emploi	5 19%	0 0%
		non-emploi	21 81%	33 100%
21 Sixt	sans sujet nominal	emploi	44 90%	23 58%
		non-emploi	5 10%	17 43%
	après sujet nominal	emploi	7 28%	2 13%
		non-emploi	18 72%	13 87%
22 Torgnon	sans sujet nominal	emploi	27 82%	13 93%
		non-emploi	6 18%	1 7%
	après sujet nominal	emploi	18 69%	21 75%
		non-emploi	8 31%	7 25%
23 Troistorrents	sans sujet nominal	emploi	7 47%	0 0%
		non-emploi	8 53%	10 100%
	après sujet nominal	emploi	6 29%	1 4%
		non-emploi	15 71%	26 96%
24 Val-d'Illiez	sans sujet nominal	emploi	10 59%	2 100%
		non-emploi	7 41%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	6 20%	11 33%
		non-emploi	24 80%	22 67%
25 Vouvry	sans sujet nominal	emploi	2 67%	1 100%
		non-emploi	1 33%	0 0%
	après sujet nominal	emploi	6 25%	1 5%
		non-emploi	18 75%	20 95%

Carte n° 36040: La forme du clitique sujet prévocalique de la 3^e personne pluriel du féminin (CS.3PL.F prévoc.)

parler de				
1	ArbazF (5)	[li]		Ø 4
	ArbazM (5)			Ø 5
2	BionazF (7)	[l]		Ø 2
	BionazM (14)	[l]	[e]	Ø 5
3	ChalaisF (1)	[l]		Ø 0
	ChalaisM (2)	[l]		Ø 1
4	ChamosonF (7)	[l]		Ø 3
	ChamosonM (6)	[l]	[z]	Ø 1
5	ContheyF (7)			Ø 7
	ContheyM (6)			Ø 6
6	ÉvolèneF (2)	[lɛʒ]	[lœʒ]	Ø 0
	EvolèneM (6)	[lɛʒ]	[lœʒ]	Ø 0
7	FullyF (12)	[l]		Ø 1
	FullyM (7)	[l]		Ø 2
8	HérémeceF (6)	[j]		Ø 4
	HérémeceM (7)	[j]		Ø 2
9	IsérablesF (8)	[l]		Ø 0
	IsérablesM (6)	[l]	[ɛ]	Ø 1
10	La Chapelle- d'Abondance (4)			Ø 4
	La Chapelle- d'AbondanceM (5)			Ø 5
11	LensF (11)	[e]		Ø 10
	LensM (9)	[i/j]		Ø 7
12	Les MarécottesF (6)	[l]		Ø 0
	Les MarécottesM (10)	[l]		Ø 0

parler de					
13	LiddesF (5)	[d]			Ø 0
	LiddesM (9)	[d/dɛ]			Ø 0
14	LourtierF (5)				Ø 5
	LourtierM (7)	[v]			Ø 5
15	MiègeF (8)	[j]	[ij]		Ø 6
	MiègeM (9)	[i/ɪ]	[j]	[e]	Ø 3
16	MontanaF (9)	[i]	[j]		Ø 7
	MontanaM (5)	[j]			Ø 3
17	NendazF (6)	[e]			Ø 5
	NendazM (6)	[j]			Ø 4
18	OrsièresF (6)	[l]			Ø 1
	OrsièresM (11)	[l]			Ø 2
19	St-JeanF (5)	[lɛʒ]	[ʒ]	[l]	Ø 0
	St-JeanM (5)	[lɛʒ/lɛʒ/lɛʒ/lɛʒ]			Ø 1
20	SavièseF (4)	[l]	[ɪ]		Ø 1
	SavièseM (6)	[l]			Ø 1
21	SixtF (20)	[œlz]	[ɑz]	[j]	Ø 12
	SixtM (16)	[œlz/ɑlz]	[ɛ]	[ɛz]	[i]
22	TorgnonF (5)	[j]			Ø 0
	TorgnonM (7)	[i]	[j]		Ø 0
23	TroistorrentsF (11)	[l]			Ø 3
	TroistorrentsM (8)	[l]			Ø 1
24	Val-d'IlliezF (7)	[l]			Ø 1
	Val-d'IlliezM (7)	[l]			Ø 3
25	VouvryM1 (4)	[l]			Ø 2
	VouvryM2 (4)	[l]			Ø 2

Carte n° 36041: L'emploi du clitique sujet prévocalique de la 3^e personne du féminin pluriel (CS3PL.F prévoc.): statistiques

parler de			témoin			
			féminin	masculin		
1 Arbaz	sans sujet nominal	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	3	100%	1	100%
	après sujet nominal	emploi	1	50%	0	0%
		non-emploi	1	50%	4	100%
2 Bionaz	sans sujet nominal	emploi	2	67%	2	100%
		non-emploi	1	33%	0	0%
	après sujet nominal	emploi	3	75%	7	58%
		non-emploi	1	25%	5	42%
3 Chalais	sans sujet nominal	emploi	0		1	100%
		non-emploi	0		0	0%
	après sujet nominal	emploi	1	100%	0	0%
		non-emploi	0	0%	2	100%
4 Chamoson	sans sujet nominal	emploi	1	50%	4	100%
		non-emploi	1	50%	0	0%
	après sujet nominal	emploi	3	60%	1	50%
		non-emploi	2	40%	1	50%
5 Conthey	sans sujet nominal	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	2	100%	2	100%
	après sujet nominal	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	5	100%	4	100%
6 Evolène	sans sujet nominal	emploi	2	100%	0	
		non-emploi	0	0%	0	
	après sujet nominal	emploi	0		6	100%
		non-emploi	0		0	0%
7 Fully	sans sujet nominal	emploi	5	100%	1	100%
		non-emploi	0	0%	0	0%
	après sujet nominal	emploi	6	86%	4	80%
		non-emploi	1	14%	1	20%
8 Hérémece	sans sujet nominal	emploi	2	67%	2	100%
		non-emploi	1	33%	0	0%
	après sujet nominal	emploi	0	0%	3	60%
		non-emploi	3	100%	2	40%
9 Isérables	sans sujet nominal	emploi	4	100%	2	100%
		non-emploi	0	0%	0	0%
	après sujet nominal	emploi	4	100%	4	80%
		non-emploi	0	0%	1	20%
10 La Chapelle-d'Abondance	sans sujet nominal	emploi	0	0%	0	
		non-emploi	1	100%	0	
	après sujet nominal	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	3	100%	5	100%
11 Lens	sans sujet nominal	emploi	0	0%	1	100%
		non-emploi	3	100%	0	0%
	après sujet nominal	emploi	1	13%	1	13%
		non-emploi	7	88%	7	88%
12 Les Marécottes	sans sujet nominal	emploi	2	100%	5	100%
		non-emploi	0	0%	0	0%
	après sujet nominal	emploi	4	100%	5	100%
		non-emploi	0	0%	0	0%

Les cases vides indiquent que dans nos matériaux, le type correspondant n'est pas attesté pour les parlers concernés. Dans de nombreux parlers, le nombre d'occurrences est trop bas pour être statistiquement significatif.

parler de			témoin			
			féminin	masculin		
13 Liddes	sans sujet nominal	emploi	5	100%	5	100%
		non-emploi	0	0%	0	0%
	après sujet nominal	emploi	0		4	100%
		non-emploi	0		0	0%
14 Lourtier	sans sujet nominal	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	1	100%	1	100%
	après sujet nominal	emploi	0	0%	1	17%
		non-emploi	4	100%	5	83%
15 Miège	sans sujet nominal	emploi	0	0%	0	
		non-emploi	3	100%	0	
	après sujet nominal	emploi	2	40%	6	67%
		non-emploi	3	60%	3	33%
16 Montana	sans sujet nominal	emploi	1	25%	1	100%
		non-emploi	3	75%	0	0%
	après sujet nominal	emploi	1	20%	1	25%
		non-emploi	4	80%	3	75%
17 Nendaz	sans sujet nominal	emploi	0	0%	1	100%
		non-emploi	3	100%	0	0%
	après sujet nominal	emploi	1	33%	1	20%
		non-emploi	2	67%	4	80%
18 Orsières	sans sujet nominal	emploi	1	50%	4	80%
		non-emploi	1	50%	1	20%
	après sujet nominal	emploi	4	100%	5	83%
		non-emploi	0	0%	1	17%
19 St-Jean	sans sujet nominal	emploi	1	100%	0	
		non-emploi	0	0%	0	
	après sujet nominal	emploi	4	100%	4	80%
		non-emploi	0	0%	1	20%
20 Savièse	sans sujet nominal	emploi	3	100%	2	67%
		non-emploi	0	0%	1	33%
	après sujet nominal	emploi	0	0%	4	100%
		non-emploi	1	100%	0	0%
21 Sixt	sans sujet nominal	emploi	6	55%	6	75%
		non-emploi	5	45%	2	25%
	après sujet nominal	emploi	2	22%	6	75%
		non-emploi	7	78%	2	25%
22 Torgnon	sans sujet nominal	emploi	3	100%	2	100%
		non-emploi	0	0%	0	0%
	après sujet nominal	emploi	2	100%	5	100%
		non-emploi	0	0%	0	0%
23 Troistorrens	sans sujet nominal	emploi	3	75%	2	100%
		non-emploi	1	25%	0	0%
	après sujet nominal	emploi	5	71%	5	83%
		non-emploi	2	29%	1	17%
24 Val-d'Illicz	sans sujet nominal	emploi	4	100%	2	100%
		non-emploi	0	0%	0	0%
	après sujet nominal	emploi	2	67%	2	40%
		non-emploi	1	33%	3	60%
25 Vouvry	sans sujet nominal	emploi	1	50%	2	100%
		non-emploi	1	50%	0	0%
	après sujet nominal	emploi	1	50%	0	0%
		non-emploi	1	50%	2	100%

Carte n° 36050: La forme du clitique sujet prévocalique de la 3^e personne pluriel du masculin (CS.3PL.M prévoc.)

parler de				
1	ArbazF (12)	[le]		Ø
	ArbazM (13)			Ø
2	BionazF (13)	[l]	[ʎ]	Ø
	BionazM (11)	[l]		Ø
3	ChalaisF (7)	[l]		Ø
	ChalaisM (11)	[l]		Ø
4	ChamosonF (4)	[l]		Ø
	ChamosonM (7)	[l]		Ø
5	ContheyF (7)			Ø
	ContheyM (5)			Ø
6	ÉvolèneF (8)	[i/j]		Ø
	EvolèneM (5)	[j]		Ø
7	FullyF (14)	[l]		Ø
	FullyM (5)	[l]		Ø
8	HérémeceF (9)	[i/j]		Ø
	HérémeceM (5)	[j]		Ø
9	IsérablesF (20)	[l]	[il/il]	[eɛ]
	IsérablesM (11)	[l]	[ɛ̃/ɛ]	
10	La Chapelle-d'AbondanceF (5)	[i]		Ø
	La Chapelle-d'AbondanceM (8)	[l]	[i]	Ø
11	LensF (17)	[i/j]		Ø
	LensM (6)	[j]		Ø
12	Les MarécottesF (10)	[l]		Ø
	Les MarécottesM (10)	[l]		Ø

parler de						
13	LiddesF (10)	[l]		[il]		Ø
	LiddesM (16)	[l]				Ø
14	LourtierF (9)					Ø
	LourtierM (3)					Ø
15	MiègeF (11)	[ij]				Ø
	MiègeM (15)	[i/j]		[e/ɛ]		Ø
16	MontanaF (10)	[j]		[ɛ]		Ø
	MontanaM (9)	[ij]		[e]		Ø
17	NendazF (12)	[ij/i/j]				Ø
	NendazM (16)	[i/j]		[ij]		Ø
18	OrsièresF (4)	[l]	[ʎ]	[j]		Ø
	OrsièresM (6)	[l]				Ø
19	St-JeanF (4)	[l]				Ø
	St-JeanM (13)	[l]				Ø
20	SavièseF (7)	[l]				Ø
	SavièseM (24)	[l]	[i/]	[il/il]	[eɛ]	Ø
21	SixtF (59)	[i/i]	[j]	[ij]		Ø
	SixtM (28)	[i/j]		[z]*		Ø
22	TorgnonF (14)	[i/i/j]				Ø
	TorgnonM (14)	[i/i/j]				Ø
23	TroistorrentsF (14)	[l]	[j]	[eɛ]	[øj]	Ø
	TroistorrentsM (16)	[l]		[e]		Ø
24	Val-d'IlliczF (12)	[l]		[ɪz]*		Ø
	Val-d'IlliczM (9)	[l]		[eɛ]		Ø
25	VouvryM1 (11)	[l]				Ø
	VouvryM2 (7)	[l]		[eɛ]		Ø

*Les formes avec un [z] de liaison sont influencées par le français. Les formes traditionnelles ne font pas de liaison en [z]. Dans plusieurs parlers, le nombre d'occurrences est trop bas pour être statistiquement significatif.

Carte n° 36051: L'emploi du clitique sujet prévocalique de la 3^e personne du masculin pluriel (CS3PL.M prévoc.): statistiques

parler de			témoin			
			féminin	masculin		
1 Arbaz	sans sujet nominal	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	3	100%	1	100%
	après sujet nominal	emploi	1	50%	0	0%
		non-emploi	1	50%	4	100%
2 Bionaz	sans sujet nominal	emploi	2	67%	2	100%
		non-emploi	1	33%	0	0%
	après sujet nominal	emploi	3	75%	7	58%
		non-emploi	1	25%	5	42%
3 Chalais	sans sujet nominal	emploi	0		1	100%
		non-emploi	0		0	0%
	après sujet nominal	emploi	1	100%	0	0%
		non-emploi	0	0%	2	100%
4 Chamoson	sans sujet nominal	emploi	1	50%	4	100%
		non-emploi	1	50%	0	0%
	après sujet nominal	emploi	3	60%	1	50%
		non-emploi	2	40%	1	50%
5 Conthey	sans sujet nominal	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	2	100%	2	100%
	après sujet nominal	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	5	100%	4	100%
6 Evolène	sans sujet nominal	emploi	2	100%	0	
		non-emploi	0	0%	0	
	après sujet nominal	emploi	0		6	100%
		non-emploi	0		0	0%
7 Fully	sans sujet nominal	emploi	5	100%	1	100%
		non-emploi	0	0%	0	0%
	après sujet nominal	emploi	6	86%	4	80%
		non-emploi	1	14%	1	20%
8 Hérévence	sans sujet nominal	emploi	2	67%	2	100%
		non-emploi	1	33%	0	0%
	après sujet nominal	emploi	0	0%	3	60%
		non-emploi	3	100%	2	40%
9 Isérables	sans sujet nominal	emploi	4	100%	2	100%
		non-emploi	0	0%	0	0%
	après sujet nominal	emploi	4	100%	4	80%
		non-emploi	0	0%	1	20%
10 La Chapelle-d'Abondance	sans sujet nominal	emploi	0	0%	0	
		non-emploi	1	100%	0	
	après sujet nominal	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	3	100%	5	100%
11 Lens	sans sujet nominal	emploi	0	0%	1	100%
		non-emploi	3	100%	0	0%
	après sujet nominal	emploi	1	13%	1	13%
		non-emploi	7	88%	7	88%
12 Les Marécottes	sans sujet nominal	emploi	2	100%	5	100%
		non-emploi	0	0%	0	0%
	après sujet nominal	emploi	4	100%	5	100%
		non-emploi	0	0%	0	0%

Les cases vides indiquent que dans nos matériaux, le type correspondant n'est pas attesté pour les parlers concernés. Dans de nombreux parlers, le nombre d'occurrences est trop bas pour être statistiquement significatif.

parler de			témoin			
			féminin	masculin		
13 Liddes	sans sujet nominal	emploi	5	100%	5	100%
		non-emploi	0	0%	0	0%
	après sujet nominal	emploi	0		4	100%
		non-emploi	0		0	0%
14 Lourtier	sans sujet nominal	emploi	0	0%	0	0%
		non-emploi	1	100%	1	100%
	après sujet nominal	emploi	0	0%	1	17%
		non-emploi	4	100%	5	83%
15 Miège	sans sujet nominal	emploi	0	0%	0	
		non-emploi	3	100%	0	
	après sujet nominal	emploi	2	40%	6	67%
		non-emploi	3	60%	3	33%
16 Montana	sans sujet nominal	emploi	1	25%	1	100%
		non-emploi	3	75%	0	0%
	après sujet nominal	emploi	1	20%	1	25%
		non-emploi	4	80%	3	75%
17 Nendaz	sans sujet nominal	emploi	0	0%	1	100%
		non-emploi	3	100%	0	0%
	après sujet nominal	emploi	1	33%	1	20%
		non-emploi	2	67%	4	80%
18 Orsières	sans sujet nominal	emploi	1	50%	4	80%
		non-emploi	1	50%	1	20%
	après sujet nominal	emploi	4	100%	5	83%
		non-emploi	0	0%	1	17%
19 St-Jean	sans sujet nominal	emploi	1	100%	0	
		non-emploi	0	0%	0	
	après sujet nominal	emploi	4	100%	4	80%
		non-emploi	0	0%	1	20%
20 Savièse	sans sujet nominal	emploi	3	100%	2	67%
		non-emploi	0	0%	1	33%
	après sujet nominal	emploi	0	0%	4	100%
		non-emploi	1	100%	0	0%
21 Sixt	sans sujet nominal	emploi	6	55%	6	75%
		non-emploi	5	45%	2	25%
	après sujet nominal	emploi	2	22%	6	75%
		non-emploi	7	78%	2	25%
22 Torgnon	sans sujet nominal	emploi	3	100%	2	100%
		non-emploi	0	0%	0	0%
	après sujet nominal	emploi	2	100%	5	100%
		non-emploi	0	0%	0	0%
23 Troistorrens	sans sujet nominal	emploi	3	75%	2	100%
		non-emploi	1	25%	0	0%
	après sujet nominal	emploi	5	71%	5	83%
		non-emploi	2	29%	1	17%
24 Val-d'Illicz	sans sujet nominal	emploi	4	100%	2	100%
		non-emploi	0	0%	0	0%
	après sujet nominal	emploi	2	67%	2	40%
		non-emploi	1	33%	3	60%
25 Vouvry	sans sujet nominal	emploi	1	50%	2	100%
		non-emploi	1	50%	0	0%
	après sujet nominal	emploi	1	50%	0	0%
		non-emploi	1	50%	2	100%

Carte n° 36200: La morphosyntaxe du pronom objet direct de la 3^e personne du pluriel: les formes du masculin et du féminin pluriel

parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1 Arbaz	ɛʒ ɛʒ ɛʒe fɛ ʒ	ɛʒ ɛʒ ɛʒe ɛʒe ɛʒe ɛʒe ʒe ʒe
2 Bionaz	le le la	lee la le
3 Chalais	le	le le le le
4 Chamoson	le əz	le le
5 Conthey	ɛʒ ɛʒə ɛʒe	ɛʒ əʒ ə
6 Évòlène	lə ləʒ ləʒ le le le	le le leʒ leʒ ləʒ le
7 Fully	li li le	li li le
8 Hérémente	le leʒ	le le əʒ la le
9 Isérables	i	e ɛz le
10 La Chapelle- d'Abondance	m. lu luz f. e le	lu lu e ly le ez e le ləz le la
11 Lens	le le	le le la le
12 Les Marécottes	li leʒ	li le
13 Liddes	li dli li	li li ly
14 Lourtier	ii	ii iʒ

parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
15 Miège	ɛʒ le le	le leʒ
16 Montana	le le ləʒ	le leʒ le
17 Nendaz		ʒʒ ɛʒ ɛʒə ɛʒə
18 Orsières	le le ləz	ly li li le le
19 St-Jean	ɛʒe le leʒ	le le le
20 Savièse	-	eʒ e ɔ
21 Sixt	m. u luz lu ləz f. le leʒ la əz	lu luz li le leʒ e le
22 Torgnon	le le leʒ	le la
23 Troistorrents	m. lu f. le leʒ	ly le leʒ le la
24 Val-d'Illicz	m. - f. e	- le le le
25 Vouvy	m. lu f. li leʒ eʒ	- le e ləz

Les formes qui présentent une consonne de liaison ne sont recensées dans le tableau que lorsqu'elles se distinguent des autres attestations par une voyelle spécifique.

Carte n° 37010: «On allait ...»: l'expression du sujet indéterminé

parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1 Arbaz	wɑʒ'ɛŋ	n aʷɑ̃
2 Bionaz	œŋ al'œ	al'aɔ̃
3 Chalais	-	n alif'ɑŋ
4 Chamoson	n als'ɛ̃	n als'ɛ̃
5 Conthey	-	n aɪf'ɛ̃
6 Evòlène	n al'av	n al'iŋ
7 Fully	ʃ v'aʒe	tə v'aʒe
8 Hérémente	ʃ v'aʒə	-
9 Isérables	l au'ɔŋ	n a'ə
10 La Chapelle- d'Abondance	ʃn al'avœ	ʃn el'avœ
11 Lens	n al'ɑŋ	n al'ɑŋ
12 Les Marécottes	ʃn al'av	n al'avo
13 Liddes	n al'ɛ̃	ʃn al'ɛ̃ə

parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
14 Lourtier	n al'œ	œn el'ɛ̃
15 Miège	n alit'ɑ̃	n alit'ɑŋ
16 Montana	n al'an	al'avœn
17 Nendaz	nɔ vɑʒ'e	ʊ wɛʒ'e
18 Orsières	-	n al'avœ
19 St-Jean	al'eŋ	n al'eŋ
20 Savièse	nʊ vɑʒj'ɔ̃	ʃ v'aʒə
21 Sixt	j al'avā ʃn al'av	j al'avā ʃn el'avœ
22 Torgnon	ɪ al'ivũ	ʃ pœt'ɪə
23 Troistorrents	œn al'ave	n elau
24 Val-d'Illicz	ʃn al'au	œn al'aə
25 Vouvy	œn el'aœvə	œn el'au

Carte n° 37020: La concurrence entre «nous» et «on»

	parler de		témoin		témoin	
			féminin	masculin	féminin	masculin
1	Arbaz	nous ⇒ nous	17	100%	13	100%
		nous ⇒ on	0	0%	0	0%
		on ⇒ nous	12	52%	19	53%
		on ⇒ on	11	48%	17	47%
2	Bionaz	nous ⇒ nous	16	100%	13	100%
		nous ⇒ on	0	0%	0	0%
		on ⇒ nous	11	57%	5	16%
		on ⇒ on	8	43%	26	84%
3	Chalais	nous ⇒ nous	6	100%	13	100%
		nous ⇒ on	0	0%	0	0%
		on ⇒ nous	3	43%	40	95%
		on ⇒ on	4	57%	2	5%
4	Chamoson	nous ⇒ nous	13	87%	9	82%
		nous ⇒ on	2	13%	2	18%
		on ⇒ nous	4	17%	7	18%
		on ⇒ on	20	83%	31	82%
5	Conthey	nous ⇒ nous	11	73%	9	90%
		nous ⇒ on	4	27%	1	10%
		on ⇒ nous	10	43%	23	53%
		on ⇒ on	13	57%	20	47%
6	Évolène	nous ⇒ nous	15	94%	12	100%
		nous ⇒ on	1	6%	0	0%
		on ⇒ nous	8	35%	35	85%
		on ⇒ on	15	65%	6	15%
7	Fully	nous ⇒ nous	15	88%	8	89%
		nous ⇒ on	2	12%	1	11%
		on ⇒ nous	7	32%	7	19%
		on ⇒ on	15	68%	30	81%
8	Héréence	nous ⇒ nous	15	94%	10	91%
		nous ⇒ on	1	6%	1	9%
		on ⇒ nous	6	35%	8	25%
		on ⇒ on	11	65%	24	75%
9	Isérables	nous ⇒ nous	16	100%	11	100%
		nous ⇒ on	0	0%	0	0%
		on ⇒ nous	14	64%	17	41%
		on ⇒ on	8	36%	24	59%
10	La Chapelle-d'Abondance	nous ⇒ nous	3	20%	0	0%
		nous ⇒ on	12	80%	12	100%
		on ⇒ nous	0	0%	0	0%
		on ⇒ on	21	100%	40	100%
11	Lens	nous ⇒ nous	16	100%	10	91%
		nous ⇒ on	0	0%	1	9%
		on ⇒ nous	16	84%	34	94%
		on ⇒ on	3	16%	2	6%
12	Les Marécottes	nous ⇒ nous	14	93%	7	78%
		nous ⇒ on	1	7%	2	22%
		on ⇒ nous	4	17%	3	9%
		on ⇒ on	20	83%	30	91%

	parler de		témoin		témoin	
			féminin	masculin	féminin	masculin
13	Liddes	nous ⇒ nous	16	100%	11	100%
		nous ⇒ on	0	0%	0	0%
		on ⇒ nous	8	40%	4	11%
		on ⇒ on	12	60%	34	89%
14	Lourtier	nous ⇒ nous	13	87%	12	92%
		nous ⇒ on	2	13%	1	8%
		on ⇒ nous	14	61%	11	27%
		on ⇒ on	9	39%	30	73%
15	Miège	nous ⇒ nous	15	100%	11	100%
		nous ⇒ on	0	0%	0	0%
		on ⇒ nous	17	100%	20	69%
		on ⇒ on	0	0%	9	31%
16	Montana	nous ⇒ nous	16	100%	12	100%
		nous ⇒ on	0	0%	0	0%
		on ⇒ nous	19	86%	7	19%
		on ⇒ on	3	14%	29	81%
17	Nendaz	nous ⇒ nous	13	81%	12	100%
		nous ⇒ on	3	19%	0	0%
		on ⇒ nous	6	26%	7	19%
		on ⇒ on	17	74%	30	81%
18	Orsières	nous ⇒ nous	15	100%	7	78%
		nous ⇒ on	0	0%	2	22%
		on ⇒ nous	3	18%	9	26%
		on ⇒ on	14	82%	26	74%
19	St-Jean	nous ⇒ nous	16	94%	10	100%
		nous ⇒ on	1	6%	0	0%
		on ⇒ nous	11	50%	16	42%
		on ⇒ on	11	50%	22	58%
20	Savièse	nous ⇒ nous	15	100%	11	100%
		nous ⇒ on	0	0%	0	0%
		on ⇒ nous	4	21%	9	31%
		on ⇒ on	15	79%	20	69%
21	Sixt	nous ⇒ nous	0	0%	1	11%
		nous ⇒ on	15	100%	8	89%
		on ⇒ nous	0	0%	0	0%
		on ⇒ on	12	100%	28	100%
22	Torgnon	nous ⇒ nous	14	93%	12	100%
		nous ⇒ on	1	7%	0	0%
		on ⇒ nous	5	29%	8	30%
		on ⇒ on	12	71%	19	70%
23	Troistorrents	nous ⇒ nous	16	100%	12	100%
		nous ⇒ on	0	0%	0	0%
		on ⇒ nous	8	42%	3	9%
		on ⇒ on	11	58%	30	91%
24	Val-d'Illicz	nous ⇒ nous	4	25%	0	0%
		nous ⇒ on	12	75%	12	100%
		on ⇒ nous	2	9%	1	3%
		on ⇒ on	20	91%	38	97%
25	Vouvry	nous ⇒ nous	0	0%	3	27%
		nous ⇒ on	12	100%	8	73%
		on ⇒ nous	1	3%	0	0%
		on ⇒ on	34	97%	39	100%

Carte ° 41110: Verbes en -ĀRE à radical non palatalisant (conjugaison 1A): l'infinitif d'«aller»

	parler de, total occurrences	témoign féminin	témoign masculin
1	Arbaz (7)	ɑ'a, ɑ, ɑ'ɔ, ɔ	ɑw'a
2	Bionaz (7)	al'i	al'i
3	Chalais (10)	al'a, al'a, lɔ	al'a, al'a
4	Chamoson (8)	ɛl'a	ɛl'a, al'a, ɛl'a
5	Conthey (6)	ɑ'a, a'a	a:, ɑ'a
6	Evolène (4)	al'a, al'a	al'a, al'a
7	Fully (8)	ala, ɛla, al'ɔ	al'a:, al'æ
8	Hérémenche (7)	æ'l'a, la	al'a, al'a
9	Isérables (6)	a	a:
10	La Chapelle-d'Abondance (7)	al'a, la	ɛl'a, ala, la
11	Lens (6)	al'a, ɑ'a	al'a, al'ɛ, ɛl'ɛ
12	Les Marécottes (7)	al'a, ɛl'a	ɛl'a, al'a
13	Liddes (11)	al'i, al'e	al'i, al'e, ɛl'æ

	parler de, total occurrences	témoign féminin	témoign masculin
14	Lourtier (8)	æ'l'a, ala, ɛl'ɔ	ɛl'a
15	Miège (9)	al'a, ɛl'ɛ	al'a, a, ɛl'a, ɛ'a, ə
16	Montana (6)	al'a, ɛl'a	al'a, əl'a
17	Nendaz (8)	a:, ɛ'a	a'a, a, ɑ'a
18	Orsières (7)	æ'l'æ, æ'l'e, ale	ʔal'e, æl'e
19	St-Jean (6)	al'a, a	al'a, al'a
20	Savièse (3)	ɑ	a, ɑ
21	Sixt (32)	al'ɛ:, al'e, al'ɛ:, ɛl'e, lɛ	ɛl'ɛ:, al'ɛɛ, lɛ, lɛ:
22	Torgnon (3)	-	al'a, ɛl'a
23	Troistorrents (7)	al'a:, ɛl'ɛ, la	ala, ɛl'ɛ
24	Val-d'Illiez (7)	al'a, la, al'a	læ:, al'ɛ, lɛ
25	Vouvry (6)	al'a	ɛ'ɛ, la

Carte n° 41120: Verbes en -ĀRE à radical non palatalisant (conjugaison 1A): l'infinitif de *VITELLĀRE 'vêler'

	parler de	témoign masculin
1	Arbaz	veiv'ɑ
2	Bionaz	vil'i
3	Chalais	vil'ɑ:
4	Chamoson	vaɛl'ɑ:
5	Conthey	væj'ɑ
6	Évolène	veɛ'l'a
7	Fully	væil'ɑ:
8	Hérémenche	vɛel'ɑ:
9	Isérables	væj'a
10	La Chapelle-d'Abondance	vel'a
11	Lens	veəl'a
12	Les Marécottes	vel'a

	parler de	témoign masculin
13	Liddes	tāpaŋɔn'ɣ
14	Lourtier	věj'a
15	Miège	vil'a
16	Montana	vil'a
17	Nendaz	vəj'ɑ:
18	Orsières	vael'i
19	St-Jean	vil'a
20	Savièse	uyw'a:
21	Sixt	pört'ɛ
22	Torgnon	vel'a
23	Troistorrents	vɛl'a:
24	Val-d'Illiez	vɛl'æ
25	Vouvry	vɛl'a

Carte n° 41210, 41211 et 41212: Verbes en -ĀRE à radical palatalisant (conjugaison 1B): l'infinitif de «manger»

parler de	témoign féminin	témoign masculin
1 Arbaz	mīzj'e	-
2 Bionaz	mœdz'ɪ, mœndz'ɪ	mœn ^u 'z'ɪ, mœndz'ɪ
3 Chalais	mīndz'ɛ	mīzj'œ, mandzj'e
4 Chamoson	mʏdz'ɪʏ, mædzj'ø	mīedzj'ø, mædzj'œə
5 Conthey	mēdz'ɔ	-
6 Évolène	mʏzj'a	mʏzje
7 Fully	mædz'ʏ, mydz'œ, mødz'œ	mœdz'œ, mødz'œe
8 Héréence	mīzj'ɛ	mʏzj'e, mīzj'œ
9 Isérables	mʏndzj'e	-
10 La Chapelle-d'Abondance	møi, mœð'i	-
11 Lens	mʏzj'e, mʏz'ɛ, mæzj'ɛ	-
12 Les Marécottes	mēndzɪ, mændz'ɪə	mædz'ɪ

parler de	témoign féminin	témoign masculin
13 Liddes	midz'ə	-
14 Lourtier	-	-
15 Miège	mīndzj'è, mīnzj'œ	mēndzj'e
16 Montana	mīnzj'e	-
17 Nendaz	mīndz'øə	-
18 Orsières	mydz'ɪ	mydz'e, mydzj'œ, mʏdz'ø
19 St-Jean	mʏzje	-
20 Savièse	mīndz'r'e	mīndz'ie
21 Sixt	mœð'ɪ, mðɪ	møð'i, mðɪ
22 Torgnon	myz'ɪ, mydz'ɪ	(mødz'e)*
23 Troistorrents	mandz'ɪ, mændz'ɪ, maīdz'e	mwēdzɪ, māēndzj'e, maēndz'e
24 Val-d'Illiez	mēdz'ɪ, mēdz'ɪ	mēīdz'ɪ
25 Vouvry	mydz'ɪ	mindz'ɪ, mdzɪ

* infinitif substantivé.

Carte n° 41220, 41221 et 41222: Verbes en -ĀRE à radical palatalisant (conjugaison 1B): l'infinitif d'IRRIGĀRE et *MOLLIĀRE 'arroser

parler de	témoign féminin	témoign masculin
1 Arbaz	əɪz'ɪ	ɛzɪ'e
2 Bionaz	(aruz'ɪ)	(aruz'ɪ)
3 Chalais	(ɔʁɔz'ɑ, aʁɔz'ɑ)	(aʁɔz'ɑ)
4 Chamoson	ardzj'e, ardzj'ə	erdzj'e
5 Conthey	ɛʁdzj'e, ɛʁdzj'ɛ	erdzj'e
6 Évolène	ɛzj'ɛ, ɛɪzj'œ	ɛzj'ə
7 Fully	ɛʁz'ʏ	(arɔz'ɑ)
8 Héréence	ɛzj'è, ɛzj'e	œɪzj'ə
9 Isérables	ɛɪrdzj'ɛ, ɛɪrdzj	
10 La Chapelle-d'Abondance	(m'ɛɪʁɛ d'ɛwe)	(aʁuz'ɑ, aʁɔz'ɑ)
11 Lens	ɛzj'e	ɛzj'e
12 Les Marécottes	mɔj'ɪə	
	(arɔz'ɑ)	(ɛʁɔz'ɑ)
13 Liddes	'ɛrdzjʏ	ɛrdzj'œ
	(aʁɔz'e)	

parler de	témoign féminin	témoign masculin
14 Lourtier	m'ɔje	m'ɔljè
	(aʁɔz'ɑ)	
15 Miège	ɛzj'ɛ, ɛzj'e	ɛzj'ɛ
16 Montana	ɛzj'ɛ, ɛzj'ɛ	ɛzj'e
17 Nendaz	aʁdzj'ø, œrdz'	ɛrdzj'ɛ, ɛʁdzj'œ
18 Orsières	'ɛʁdzɪ, 'ɛʁdzɪ	'ɛʁdzjʏ
19 St-Jean	ɛzj'e	ɛzj'e
20 Savièse	ɛɪdzj'ɪ, œɪdzj	ɛɪz'ɪ
21 Sixt	(aʁɔz'e, aʁɔz'e)	(aʁœz'e)
22 Torgnon	(ɪv'e)	(port'ɑ d'ɛ:və, aʁɔz'ɑ)
23 Troistorrents	(aʁɔzɑ)	(aʁɔzɑ)
24 Val-d'Illiez	(bta dʏ l'iwɪ, pɔʁt'ɑ d l'iwɛ)	(aʁɔz'ɑ)
25 Vouvry	ɛʁdz'ɪ	(aʁɔz'ɑ)

Les formes verbales marquées en et en reflètent la morphologie des verbes de la 1^{re} conjugaison latine en -ĀRE à radical palatalisant (conjugaison 1B). Les autres types lexicaux recueillis (entre parenthèses) sont indiqués à titre documentaire.

Carte n° 41230: Verbes en -ĀRE à radical palatalisant (conjugaison 1B): l'infinitif de «*bailler*» 'donner'

	parler de	témoign féminin	témoign masculin
1	Arbaz	b'alī, bal'a	b'ale
2	Bionaz	baʎ'ɪ	baʎ'e, baʎ'ɪ
3	Chalais	-	baʎ'e
4	Chamoson	baʎ'i, βaʎ'ɪ	baʎ'ø
5	Conthey	baʎ'e	baʎ'ɪ
6	Évolène	baʎ'ɛ̃, baʎ'ɪ	-
7	Fully	baʎ'e	-
8	Héréence	baʎ'e	baʎ'e
9	Isérables	baʎ'e, b'ɛʎe	-
10	La Chapelle-d'Abondance	baʎ'e	baʎ'e:
11	Lens	baʎ'ɛ̃, bal'ɛ̃	-
12	Les Marécottes	baʎ'ɪ, baʎ'ɛ̃	-

	parler de	témoign féminin	témoign masculin
13	Liddes	baʎ'i	-
14	Lourtier	bɛʎ'ɪ, bɛʎ'i	βaʎ'ie
15	Miège	baʎ'e	-
16	Montana	baʎ'e	-
17	Nendaz	baʎ'ø, bɛʎ'ɛ̃	baʎ'ø
18	Orsières	b'ai	-
19	St-Jean	(dɔn'a)	(dɔn'a)
20	Savièse	b'aʎ'e	bal'e
21	Sixt	bɛʎ'ɛ̃, baʎ'ɪ	-
22	Torgnon	baʎ'e, baʎ'e	-
23	Troistorrents	baʎ'e	baʎ'h'e
24	Val-d'Illiez	baʎ'i, baʎ'ɛ̃	-
25	Vouvry	-	-

Carte n° 41310: Verbes en -ĪRE: l'infinitif de «*dormir*»

	parler de	témoign féminin	témoign masculin
1	Arbaz	drum'i	-
2	Bionaz	dʁum'ɪ, dʁum'ɪ	dʁum'ɪ, dʁum'ɪ, dʁum'ɪ
3	Chalais	-	drum'ɪg, drum'ɪŋ, drum'ik
4	Chamoson	-	-
5	Conthey	-	drum'i
6	Évolène	-	-
7	Fully	dʁum'ɪ, dʁum'ɪ	drum'ɪ, drum'ɪŋ
8	Héréence	drum'ɪ, dʁum'ɪ	drum'ɪr, drum'ɪg
9	Isérables	drum'eɪ, drom'eɪ	drum'eɪ, drum'eɪ
10	La Chapelle-d'Abondance	dʁum'ɪ, dʁum'ɪ	'dʁum'ɪ
11	Lens	-	-
12	Les Marécottes	dʁum'ɪ	dʁum'ɪ:ʀ

	parler de	témoign féminin	témoign masculin
13	Liddes	drum'ɪ, dʁum'ɪ	drum'ɪ, dʁum'ɪ
14	Lourtier	dʁum'ɛ̃, dʁum'ɛ̃	dʁum'ɛ̃, dʁum'ɛ̃
15	Miège	drum'ɪ, drum'ɪ	drum'ɪg, dʁum'ɪ, drum'ik ^h
16	Montana	drum'ɪŋ	dʁum'ɪŋ, dʁum'ɪ
17	Nendaz	drum'ɪ, dʁum'ɪ	drum'ɪ
18	Orsières	dʁum'ɪ	-
19	St-Jean	dʁum'ɪg, dʁum'ɪŋ	drum'ik
20	Savièse	drum'ɪ, dʁum'ɪ	dʁum'ɪ, dʁum'ɪ
21	Sixt	dʁum'e, drum'ɪ, dʁum'ɪ	dʁum'ɪ
22	Torgnon	-	-
23	Troistorrents	dʁum'æɪ	-
24	Val-d'Illiez	dʁum'æ̃	dʁum'æ̃
25	Vouvry	-	drum'ɪ

Carte n° 41320: Verbes en -ĪRE: l'infinitif de «*venir*», «*tenir*» et leurs composés

	parler de	témoign féminin	témoign masculin
1	Arbaz	tin'ɪ, œʃʁum'ɪ	en'ɪ, œn'ɪ
2	Bionaz	t'i	-
3	Chalais	vœn'ɪ	en'ɪg, en'ik
4	Chamoson	s'væn'ɪ	væn'ɪ
5	Conthey	ʃœn'ɪ	-
6	Évolène	œvæn'ɪ, ʃœvæn'ɪ, vœn'ɪ	-
7	Fully	væn'ɪ, væn'ɪ:, ʃœvæn'ɪ	-
8	Héréence	œʃʁum'ɪ	m'ɪ, ni
9	Isérables	tæn'eɪ, sœvæn'eɪ, v'œn'e, œvæn'e	-
10	La Chapelle-d'Abondance	sœn'ɪ	vni:ə
11	Lens	tæn'ɪ, ʃœvæn'ɪŋ	en'ɪŋ
12	Les Marécottes	ten'ɪ, vœn'ɪ, œvæn'ɪ, ʃœvæn'ɪ	œtœtæn'ɪ

	parler de	témoign féminin	témoign masculin
13	Liddes	-	vœni
14	Lourtier	œvæn'eə	-
15	Miège	væn'ɪ	ten'ie
16	Montana	ʃœvæn'ɪŋ, en'eɪ ⁹⁹ , en'ɪ	niŋ, tən'ɪŋ
17	Nendaz	ʃœn'ɪ, tʃœn'ɪ	in'ɪ, ipɪ
18	Orsières	œsœvæn'ɪ, œvæn'ɪ:	væn'e
19	St-Jean	tæn'ɪ, œʃœvæn'ɪŋ	ʃœvæn'eŋ
20	Savièse	œʃœn'ɪ, tin'ɪ	rvœn'ɪ
21	Sixt	vni	vni
22	Torgnon	œve'ɛ̃	-
23	Troistorrents	sœvœn'æ̃	væn'ɛ̃
24	Val-d'Illiez	œsœvæn'eɪ, vœn'ɛ̃	-
25	Vouvry	-	vni

Carte n° 42110: Verbes en -ARE à radical non palatalisant (conjugaison 1A): le participe passé
***ASSEDITĀTU ‘assis’, masculin singulier et pluriel**

	parler de	singulier	pluriel
1	ArbazF	afĕt'o	afĕt'o
	ArbazM	afet'o	afet'o
2	BionazF	asat'u	asat'u
	BionazM	asat'ù	asat'ù
3	ChalaisF	act'a	af't'a
	ChalaisM	afĕt'a	afĕt'a
4	ChamosonF	fĕt'o	fĕt'ò
	ChamosonM	fĕt'ç	fĕt'o
5	ContheyF	fĕt'o:	fjĕt'a:
	ContheyM	fĕt'o	fjĕt'o
6	ÉvolèneF	afet'a:	afĕt'a:
	ÉvolèneM	efĕt'a	afet'a
7	FullyF	fĕt'ù	fĕt'ù
	FullyM	fĕt'o	fĕt'o
8	HérémenteF	afet'a	fĕt'a
	HérémenteM	fĕt'a	fĕt'a
9	IsérablesF	sĕt'a	sət'a
	IsérablesM	fĕt'a	fĕt'a
10	La Chapelle-d'AbondanceF	asət'o	əsət'o
	La Chapelle-d'AbondanceM	sĕt'o	aset'o
11	LensF	afet'a	afĕt'a
	LensM	afĕt'a	efĕt'a *
12	Les MarécottesF	fət'o	fĕt'o
	Les MarécottesM	fĕt'ou	fət'o

* formes du type [a fət'ò] loc. adv. 'assis'.

	parler de	singulier	pluriel
13	LiddesF	fĕt'o:	fət'o
	LiddesM	fĕt'oə	fĕt'o
14	LourtierF	sĕt'o	fət'o
	LourtierM	sĕt'o	çət'o
15	MiègeF	afĕt'a	efĕt'a
	MiègeM	afĕt'a	afət'a *
16	MontanaF	*	afĕt'a *
	MontanaM	afət'a	æfĕt'a
17	NendazF	fət'a	fĕt'a
	NendazM	afət'a	af't'a
18	OrsièresF	fĕt'üə	fĕt'o
	OrsièresM	fĕt'ö	fĕt'o
19	St-JeanF	afit'a	afĕt'a
	St-JeanM	afet'a	afet'a *
20	SavièseF	efĕt'a	efĕt'a
	SavièseM	afet'a	efĕt'a
21	SixtF	act'a	ast'a
	SixtM	ast'a	ast'a
22	TorgnonF	afit'ù:	æfĕt'ù
	TorgnonM	afĕt'u	afĕt'ù:
23	TroistorrentsF	aset'ö:	*
	TroistorrentsM	uset'ö	sĕt'ö
24	Val-d'IlliczF	*	*
	Val-d'IlliczM	uset'ö	uset'a
25	VouvryM1	afet'ç	asĕt'ç
	VouvryM2	afet'o	aset'ç

Carte n° 42120: Verbes en -ARE à radical non palatalisant (conjugaison 1A): le participe passé
***ASSEDITĀTU ‘assis’, féminin singulier et pluriel**

parler de	formes féminines		formes non marquées
	singulier	pluriel	
1 Arbaz	ʋʃət'ar ɑʃət'ɑ:ɛ aʃet'aə	ʃet'i	
2 Bionaz	asat'aɛ asat'ar	asat'a:ɛ	
3 Chalais	aʃət'aɛ aʃət'aɕ aʃət'ajø	aʃət'ɛi	
4 Chamoson	ʃət'ai ʃət'aɛ ʃet'aɕ ʃət'ajɛ	ʃət'aɛ	
5 Conthey	ʃet'a:ə ʃet'aɣ	ʃjɛt'a:ə	
6 Évolène	aʃet'ar aʃet'aɛ ɑʃet'ajɣ	acet'ajə	
7 Fully	ʃət'ar ʃət'aɣ cət'ajə	ʃət'ar	
8 Hérévence	aʃət'aɕ ɑʃət'aɛ ʋʃət'ajɣ aʃət'ajə	ʃət'ar	
9 Isérables	sət'ar sət'aɛ	sət'ai	ʃet'a cət'a
10 La Chapelle-d'Abondance	əsət'aɛ ɛzət'ar	(1)	asət'u
11 Lens	aʃət'ajə aʃət'ajɛ aʃət'aɛ ɑʃət'aɛø	aʃet'e:ɛ	
12 Les Marécottes	ʃət'ai ʃet'ajə ʃət'ajɣ	ʃet'ɛi	
13 Liddes	ʃət'œi ʃet'oɣ ʃət'aɛ ʃət'aɛɣ	ʃət'i	

parler de	formes féminines		formes non marquées
	singulier	pluriel	
14 Lourtier	ʃət'ɛɣ øʃət'ɑ:ə ʃət'aɛ cət'ajɣ sət'aɛɣ	ʃət'ar	
15 Miège	aʃet'ar aʃet'ajɔ	(2)	ʋʃə ^o z'v
16 Montana	aʃət'ar aʃət'aɛ	aʃət'eə	
17 Nendaz	ʃət'aɛ aʃɣt'aɛ ɑʃət'ajɛ	ʃət'e	
18 Orsières	ʃət'ai ʃət'aɛ ʃet'ajə ʃət'ajɛ	ʃet'i	
19 St-Jean	aʃət'ar aʃt'ai aʃət'ajɪ	aʃət'eje:	
20 Savièse	aʃet'aə ʋʃət'aɛ	(3)	ʋʃət'ar ʃet'a
21 Sixt	aθt'aɛ ast'ai ast'ajə	(4)	ast'a ast'a
22 Torgnon	ʋʃət'ɛɣ æʃet'e:jɣ aʃet'e:jə	aʃet'eje	
23 Troistorrens	acet'aɪø cət'ajə ɛzet'aɛ	sjet'ajə	
24 Val-d'Iliez	aset'aɛ acet'ajɛ sət'ar:	(5)	asit'o aset'o
25 Vouvry	acit'aɛ aset'ajɛ	(6)	

(1) La Chapelle-d'Abondance: La forme du féminin pluriel est attestée pour d'autres verbes: [aʃə'arjɛ] 'arrivées', [sɛʁ'ai] 'serrées'.

(2) Miège: La forme du féminin pluriel est attestée pour d'autres verbes: [al'ej] 'allées', [mari'eje] 'mariées', [ʃepar'eje] 'séparées'.

(3) Savièse: La forme du féminin pluriel est attestée pour un autre verbe: [ʃar'ɛi] 'serrées'.

(4) Sixt: La forme du féminin pluriel est attestée pour d'autres verbes: [vɛlɛ] 'vêlées', [rasɑbl'ai] 'rassemblées'.

(5) Val-d'Iliez: La forme du féminin pluriel est attestée pour d'autres verbes: [aʃəv'ai] 'arrivées', [kɔp'ajɛ] 'coupées'.

(6) Vouvry: La forme du féminin pluriel est attestée pour un autre verbe: [kɔp'ajɛ] 'coupées'.

Carte n° 42130: Synthèse: *ASSEDITĀTU / *ASSEDITĀTA ‘assis, assise’: l’accord du participe passé conjugué avec «être»

parler de		formes masculines	formes féminines
1 Arbaz	sg.	afet'o	afət'a:ɛ
	pl.	afet'o	fet'i
2 Bionaz	sg.	asat'ʊ	asat'aɛ
	pl.	asat'ʊ	asat'a:ɛ
3 Chalais	sg.	afɛt'a	afət'aɛ
	pl.	afɛt'a	afɛt'ɛi
4 Chamoson	sg.	fɛt'ɔ	fɛt'aï
	pl.	fɛt'o	fɛt'aɛ
5 Conthey	sg.	fɛt'o	fɛt'a:ə
	pl.	fjet'o	fjet'a:ə
6 Évolène	sg.	ɛfɛt'a	afɛt'aɛ
	pl.	afɛt'a	acɛt'ajə
7 Fully	sg.	fɔt'o	fɔt'aɪ
	pl.	fɔt'o	fət'aɪ
8 Hérévence	sg.	fɛt'a	afɛt'aɛ
	pl.	fɛt'a	fɔt'aɪ
9 Isérables	sg.	fɛt'a	sɛt'aɪ
	pl.	fɛt'a	sət'ai
10 La Chapelle-d'Abondance	sg.	sɛt'o	əsət'aɛ
	pl.	aset'o	(1)
11 Lens	sg.	afɛt'a	afɛt'aje
	pl.	ɛfɛt'a	afɛt'ɛ:ɛ
12 Les Marécottes	sg.	fɛt'ou	fɛt'aɪ
	pl.	fət'o	fɛt'ɛi
13 Liddes	sg.	fɛt'oə	fɛt'ɔv
	pl.	fɔt'o	fɔt'i

parler de		formes masculines	formes féminines
14 Lourtier	sg.	sɔt'o	fɛt'aɛ
	pl.	çɔt'o	fət'aɪ
15 Miège	sg.	afɛt'a	afɛt'aɪ
	pl.	afət'a	(2)
16 Montana	sg.	afət'a	afɛt'aɪ
	pl.	æfɛt'a	afət'eə
17 Nendaz	sg.	afət'a	fɛt'aɛ
	pl.	aft'a	fət'e
18 Orsières	sg.	fɔt'ɔ	fɔt'aɛ
	pl.	fɔt'o	fɛt'i
19 St-Jean	sg.	afɛt'a	afət'ajɪ
	pl.	afɛt'a	afət'eje:
20 Savièse	sg.	afɛt'a	afɛt'aə
	pl.	ɛfɛt'a	(3)
21 Sixt	sg.	ast'a	aθt'aɛ
	pl.	ast'a	(4)
22 Torgnon	sg.	afɛt'u	æfɛt'e:jɪ
	pl.	afɛt'ʊ:	afɛt'eje
23 Troistorrens	sg.	ɛsɛt'ö	ɛcɛt'ajə
	pl.	sɛt'ö	sjet'ajə
24 Val-d'Illiez	sg.	ɛsɛt'ɔ	aset'aɛ
	pl.	ɛsɛt'a	(5)
25 Vouvry	sg.	afɛt'o	acit'aɛ
	pl.	aset'ɔ	(6)

- (1) La Chapelle-d'Abondance: La forme du féminin pluriel est attestée pour d'autres verbes: [akʊ'ajɛ] 'arrivées', [sɛʁ'ai] 'serrées'.
- (2) Miège: La forme du féminin pluriel est attestée pour d'autres verbes: [al'ɛj] 'allées', [mari'eje] 'mariées', [fɛpar'eje] 'séparées'.
- (3) Savièse: La forme du féminin pluriel est attestée pour un autre verbe: [far'ɛi] 'serrées'.
- (4) Sixt: La forme du féminin pluriel est attestée pour d'autres verbes: [vɛlɛɛ] 'vêlées', [rasüb'l'ai] 'rassemblées'.
- (5) Val-d'Illiez: La forme du féminin pluriel est attestée pour d'autres verbes: [akʊv'ai] 'arrivées', [kɔp'aje] 'coupées'.
- (6) Vouvry: La forme du féminin pluriel est attestée pour un autre verbe: [kɔp'ajɛ] 'coupées'.

Carte n° 42140: Verbes en -ARE à radical non palatalisant (conjugaison 1A): le participe passé (masculin singulier) de «*compter*»

parler de	témoign féminin	témoign masculin
1 Arbaz	kɔŋt'ɔ	kɔt'ɔ̃
2 Bionaz	kɔ̃nt'u	-
3 Chalais	-	kɔnt'a:
4 Chamoson	kɔt'ɔ	kɔt'ɔ
5 Conthey	kɔt'ɔ	kɔŋt'ɔ
6 Évolène	kunt'a	kɔ̃nt'a
7 Fully	kɔt'ɔ	kɔt'ɔ
8 Hérévence	kɔ̃nt'a	kɔt'a:
9 Isérables	kɔ̃nt'a	kɔnt'a:
10 La Chapelle-d'Abondance	kɔt'ɔ̃	-
11 Lens	kont'a	kont'a:
12 Les Marécottes	kɔt'ɔ:	-

parler de	témoign féminin	témoign masculin
13 Liddes	kɔt'ɔ	kɔt'ɔ
14 Lourtier	kɔt'ɔ:	kɔt'ɔ
15 Miège	kɔnt'a:	kɔnt'a
16 Montana	kɔ̃nt'a:, kɔ̃ŋd'a	kont'ã
17 Nendaz	kɔt'a	kɔt'a
18 Orsières	kɔ̃nt'ɔ	kɔt'ɔ
19 St-Jean	kɔnt'a	kɔnt'a, kɔnt'a
20 Savièse	kɔ̃nt'a	kɔt'a
21 Sixt	kɔ̃t'a	kɔt'a, kɔt'a
22 Torgnon	kɔ̃t'ɔ	kɔ̃nt'u
23 Troistorrents	kɔt'ɔ̃	k'ɔtö
24 Val-d'Illiez	kɔ̃nt'ɔ, kɔt'ɔ:	kɔt'ɔ̃
25 Vouvry	kɔt'ɔ	kɔt'ɔ

Carte n° 42150, 42151 et 42152: Verbes en -ARE à radical palatalisant (conjugaison 1B): le participe passé de «*tirer*»

parler de	témoign féminin	témoign masculin
1 Arbaz	tɛr'a	tɛrj'ɛ
2 Bionaz	(tʃɔ)	tɛrj'ɔ
3 Chalais	-	tiri'a
4 Chamoson	tɛrj'a	tɛrj'a
5 Conthey	tɛri'a	tɛri'a
6 Évolène	tri'a	tri'a
7 Fully	tri'j'a	(tɛ'ɫ'ɔ)
8 Hérévence	tiri'a	tiri'a
9 Isérables	tɛri'a	tri'a
10 La Chapelle-d'Abondance	cjɔ̃'ɔ̃)	tɛrj'a
11 Lens	tɛri'a	tɛri'a
12 Les Marécottes	tri'j'a	tri'j'a

parler de	témoign féminin	témoign masculin
13 Liddes	tiri'a	tri'j'a
14 Lourtier	(ɛjɔ)	tri'a
15 Miège	tiri'a	tjeri'a
16 Montana	(tɔ'a)	tɛri'a
17 Nendaz	tɛrj'a	tɛrjɛ
18 Orsières	-	tri'a
19 St-Jean	tri'jɛ	tɛri'a
20 Savièse	tɛrj'ɛ	tɛrj'æ
21 Sixt	t'ri'a	tr'ijɛ
22 Torgnon	(ti'ɔ)	(akap'ɔ)
23 Troistorrents	tri'e	tɛri'a
24 Val-d'Illiez	tɛri'a	tɛri'a
25 Vouvry	(tɛ)	tɛri'a

Entre parenthèses: verbes alternatifs n'appartenant pas à la conjugaison 1B.

Cartes n° 42210, 42211 et 42212: Verbes en -ĀRE à radical palatalisant (conjugaison 1B): le participe passé de «manger».

parler de	témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	mĩzj'a	-
2 Bionaz	mỹndz'ʊ	-
3 Chalais	-	-
4 Chamoson	mydʒj'a, mydʒ'a:	měndʒ'a
5 Conthey	mědʒ'a	-
6 Évolène	mỹzj'a	-
7 Fully	m'ɔdz'a, məndz'a	mødz'a
8 Hérévence	měrzj'a	-
9 Isérables	myndʒ'ɛ:, mĩndʒ'a	měndʒ'a
10 La Chapelle-d'Abondance	mza, mœz'a	-
11 Lens	mỹĩzj'a	-
12 Les Marécottes	măedʒ'v, măedʒ'v, măēndʒ'v, măēndʒ'v	mědʒ'v
13 Liddes	mdʒ'a, mĩdʒ'a, mydʒə'a	myzj'æ

parler de	témoin féminin	témoin masculin
14 Lourtier	mydʒj'ɛ, mø ^d zj'æ, my ^d zj'æ:, mĩzj'æ	myzj'ɛ
15 Miège	mĩnʒj'a:	mĩndʒ'a
16 Montana	mĩŋzj'a	-
17 Nendaz	mỹndʒ'a	mĩndʒ'v
18 Orsières	mydʒj'œ, mydʒj'a, mydʒj'æ	mydʒj'a
19 St-Jean	mĩzj'a	-
20 Savièse	mĩdʒ'v, mĩndʒj'a, mĩdʒ'a,	mĩnʒj'a
21 Sixt	mdʒ'a, mðjě, mðjɛ, mðja, mðjæ	mð'ie
22 Torgnon	mydz'i, mədzi'e	mydz'i, mydz'e:
23 Troistorrents	măēdʒ'v, măēzj'a, măēdʒ'a	mwēpdʒa
24 Val-d'Illiez	mendʒ'a, mēĩdʒ'a, mādʒ'œ	mědʒ'a
25 Vouvry	mi ^d 'j'a	mdʒ'a

Carte n° 42220: Verbes en -ĀRE à radical palatalisant (conjugaison 1B): le participe passé «baillé» (< lat. BAJULĀTU) 'donné'

parler de	témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	bal'a	bal'a
2 Bionaz	ba ^l 'a, ba ^l 'ʊ	ba ^l 'a
3 Chalais	-	balj'a
4 Chamoson	baj'ə	baj'æa
5 Conthey	baj'a	-
6 Évolène	bæē	ba ^l a
7 Fully	baj'æ	baj'a
8 Hérévence	ba ^l 'a	ba ^l 'a
9 Isérables	ba ^l 'a	baj'a
10 La Chapelle-d'Abondance	baj'a	-
11 Lens	-	-
12 Les Marécottes	baj'a	baj'a

parler de	témoin féminin	témoin masculin
13 Liddes	baj'a	-
14 Lourtier	běj'v	bæ ^l j'æ:
15 Miège	-	-
16 Montana	ba ^l 'a	-
17 Nendaz	-	bæ ^l 'a:, baj'e
18 Orsières	bæj'a	baj'a
19 St-Jean	(dɔn'a)	(dɔn'a)
20 Savièse	-	baj'a
21 Sixt	baj'ɛ, bɛj'a, ba ^l 'a	balj'a
22 Torgnon	ba ^l 'a	ba ^l 'e
23 Troistorrents	bað'a	bað'a
24 Val-d'Illiez	-	-
25 Vouvry	-	-

Cartes n° 42310 et 42311: «être»: formes du participe passé et formation du passé composé

parler de	formes féminines	formes masculines
1 Arbaz	ʒyʃ, ʒ'yʃv, ʒ'y*	y, ʒy
2 Bionaz	-	it'ʊ
3 Chalais	ʒuʒt, ʒu*	ʒuk
4 Chamoson	it'aj æt	it'o, ɛt'o ɛt'ɔ
5 Conthey	it'a:, it'a:y, it'aæ	it'ɔ, it'o
6 Évolène	ʒʊʃ, ʒʊʃʃ, ʒʊʒʃ, ʒʊʒʃə, ʒʊʃa:	ʒu, ʒuk, ʒ'ukə, y: is'a
7 Fully	it'œij, ɛt'ajɛ, t'ajɛ	it'o, et'ɔ, tɔ
8 Héréence	ʒwa, ʒɔ*, ʒu* iθ'a:	ʒu
9 Isérables	et'a:jɛ eta, it'a:, et'a	ita:, it'ø it'a, tɛ
10 La Chapelle-d'Abondance	-	ɛt'o
11 Lens	a'ʊʃa, a'o*	a'ʊ, a'op
12 Les Marécottes	ty*	ty

parler de	formes féminines	formes masculines
13 Liddes	et'a:jə, taj, et'ʊ*, et'ʊ*	ʒʊ et'ø, ɛt'o, øt'a, to
14 Lourtier	et'o	it'o: to
15 Miège	ʒuʒ	ʒu
16 Montana	a'ʊʒʃ, a'ʊʒʃ, a'ʊʒʃa, ɛ'ʊʒʃæ	a'ʊ, a'ʊp, a'ʊp
17 Nendaz	ʒw'æɛ, ʒt'eɛ, ʒwe it'a, et'a, ta	ʒʊ it'a, ta: it'a
18 Orsières	et'aji, et'aje, taj, et'i	et'o, et'ɔ, to
19 St-Jean	a'ʊʒʃa	a'ʊ
20 Savièse	it'æɛ, ita*, tɛ, t*; it'a: ^d	it'a, ta, ta, t
21 Sixt	eta, ta ta*	et'a, et'a
22 Torgnon	t'eə	it'ʊ
23 Troistorrens	ɣto	it'o
24 Val-d'Illiez	it'ɔ, it'ɔ	it'ɔ, ɛt'ɔ
25 Vouvry	et'o ɛt'ɔ*	et'ø et'o

Types de formation du passé composé:

m.	'être eu'	'être été'	'avoir été'	
f.	'être eue'	'être étée'	'avoir été'	'avoir étée'

* formes «féminines» non accordées des participes conjugués avec «être» («être été», «être eu»).

Carte n° 42315: «avoir»: les formes du participe passé

	parler de	p.p. d'«avoir» («avoir eu»)	p.p. d'«être» («être eu» 'avoir été')	
			formes féminines	formes masculines
1	Arbaz	ʒy, ʒo, ʒy	ʒyʃ, ʒyʃe, ʒyʃa, ʒy*	ʒy. y
2	Bionaz	aʃ'aʊ, æʃ'aʊ, aʃ'aü		
3	Chalais	ʒu, ʒuk	ʒuqt, ʒu*, ʒuk*	ʒu, ʒög
4	Chamoson	zy, zy		
5	Conthey	ʒy, ʒø		
6	Évolène	ʒu, ʒuʲ, ʒuk	ʒuʃ, ʒukʃ, ʒuqʃ, ʒuʲʃ, ʒ'ugʃə, ʒ'ufɑ:	ʒu, ʒuk, ʒ'ukə, y:
7	Fully	ʒy, ʒy		
8	Hérémece	ʒu, ʒu	ʒwa, ʒwa, ʒu*	ʒu, ʒu
9	Isérables	zöy, zy, zy, zø, zæ'y, z'æø, ʒæø		
10	La Chapelle-d'Abondance	y, y		
11	Lens	a'u, a'ü, aü	a'ouʃa, a'o*	a'u, a'up, a'ü, a'op
12	Les Marécottes	ty, ty	ty	
13	Liddes	ʒu, ʒy, ʒy, zy	-	ʒu, ʒy, ʒø
14	Lourtier	ʒy, zy, y		
15	Miège	ʒu, ju, ü	ʒuʒ	ʒu
16	Montana	a'up, a'u	a'ugʃa, e'ʊʃæ, a'ugʃ, a'ugʃ, a'up*	a'up, a'op, a'öp, a'ü
17	Nendaz	ʒu, ʒü, ʒy, ʒø	ʒw'æe, ʒu'eɛ, ʒwe	ʒü
18	Orsières	ʒy, ʒy		
19	St-Jean	a'ü, a'uk	a'ugʃa	a'ü
20	Savièse	ʒu, ʒu		
21	Sixt	ðæv'y, æv'y, evj'y, əvj'y, y		
22	Torgnon	av'ye, av'y		
23	Troistorrents	zy, zy, zy		
24	Val-d'Illiez	zy, zy, 'y		
25	Vouvry	zy, zy		

Formes encadrées dans le tableau et dans la liste: occurrences du passé surcomposé.

* formes «féminines» non accordées du participe passé d'«être» conjugué avec «être» («être eu»).

Carte n° 42320: «être né». Le participe passé de «naître» (masculin et féminin singulier)

parler de		témoign féminin	témoign masculin
1 Arbaz	f.sg.	n'ææ, n'arɣ	n'aræ
	m.sg.	no	no:
2 Bionaz	f.sg.	næis'øvø	næis'œva
	m.sg.	næis'i	næis'i
3 Chalais	f.sg.	neh'ɔj, nehu'aje	neh'uǰf
	m.sg.	neh'øk	neh'øk
4 Chamoson	f.sg.	ne	nɛ
	m.sg.	ne	nɛ
5 Conthey	f.sg.	nɛ, n'ɛ:ɛ	ne
		«venir au monde»	-
	m.sg.	nɛ:	ne:
6 Évolène	f.sg.	nɛf'u ^ø f ^ø	ne:f'ukf
	m.sg.	nɛf'øk	ne:f'uk
7 Fully	f.sg.	nɛ, ne, nɛə	nɛə:
		-	nɛʒ
	m.sg.	ne	nɛ
8 Hérémece	f.sg.	neh'w'a	neh'w'a
	m.sg.	neh'u, neh'uk	nɛh'ù, nɛh'ù
9 Isérables	f.sg.	nɪ	-
		nɛ:j	ne:
	m.sg.	nɪ	nø
		-	ne
10 La Chapelle-d'Abondance	f.sg.	n'ɛs: ^d	-
		ɲɛ	nɛ, ɲɛ
	m.sg.	nɛ	ne
11 Lens	f.sg.	neh'w'ajə	neh'w'aj
	m.sg.	neh'ɔp	n'ɛf'ù, neh'ùp
12 Les Marécottes	f.sg.	ne:	ne:
	m.sg.	ne:	ne
13 Liddes	f.sg.	ne, n'ɛə	ne
	m.sg.	ne:	ne
		-	«venir au monde»

parler de		témoign féminin	témoign masculin
14 Lourtier	f.sg.	-	næicj'y
		ne, nɛ	ne
	m.sg.	-	næe'y
		ne, nɛ	ne
15 Miège	f.sg.	nek'w'arɛ, nɛkw'aj	-
	m.sg.	nek'ù	nek'w'ù
		-	nɛ
16 Montana	f.sg.	neh'w'æjə, neh'w'ar	nɛf'w'aj
	m.sg.	neh'up	nɛf'up
17 Nendaz	f.sg.	ne, n'ɛ:ɛ	-
	m.sg.	ne	«être fait»
18 Orsières	f.sg.	-	neh'j'y
		næj, n'arjə	n'arja
	m.sg.	nu, nʊ	no
19 St-Jean	f.sg.	neh'w'aj	neh'w'ai, neh' ^w 'ai
	m.sg.	neh'uk	nɛh'uk, nɛh'uk
20 Savièse	f.sg.	nek'w'əə	nɔkw'əə, neh'w'əə
	m.sg.	nek'u	nək'u, nek'uo
21 Sixt	f.sg.	«être fait», «venir au monde»	ne:
	m.sg.	«être fait»	ne:
22 Torgnon	f.sg.	neh'a, neh'f'a	nɛf'a
		n'ɛjə	-
	m.sg.	neh'y	neh'y, neh'y
23 Troistorrens	f.sg.	ne	ne
		«venir au monde»	-
	m.sg.	ne	ne
24 Val-d'Iliez	f.sg.	nɛ	ne
	m.sg.	ne	ne
		«voir le jour»	-
25 Vouvry	f.sg.	ne, nɛ	nɛ
	m.sg.	ne	nœ, nɛ

Carte n° 42321: «être né». Le participe passé de «naître» (masculin et féminin pluriel)

parler de		témoïn féminin	témoïn masculin
1 Arbaz	m.pl.	no	no
	f.pl.	ni	ni:
2 Bionaz	m.pl.	neis't	neis't
	f.pl.	neis'øvə	neis'ævə
3 Chalais	m.pl.	neh'ök, neh'u	neR'uk, neh'uk
	f.pl.	nehw'aje, nehw'e ^e	neɣw'aj
4 Chamoson	m.pl.	ne	nɛ, ne, næ
	f.pl.	ne, nē	ne
5 Conthey	m.pl.	nɛ	ne
	f.pl.	nɛ	n'ea
6 Évolène	m.pl.	nef'uk, nɛf'uk	nef'uk
	f.pl.	nef'uqj	ne:f'uqj
7 Fully	m.pl.	ne	ne
	f.pl.	-	n'ɛzə
		ne	ne
8 Héréence	m.pl.	nefi'u, neh'uk	neh'u
	f.pl.	nefiw'ɛ, nehw'ɛ	nehw'ɛ, neɔw'ɛ
9 Isérables	m.pl.	ne	ne
	f.pl.	ne	ne
10 La Chapelle-d'Abondance	m.pl.	ne	ne
	f.pl.	n'œ	ne
11 Lens	m.pl.	nef'əp	ne:f'up
	f.pl.	nefw'aj'e	nefw'aj
12 Les Marécottes	m.pl.	ne	ne
	f.pl.	ne	ne
13 Liddes	m.pl.	ne	ne
	f.pl.	ne	ne

parler de		témoïn féminin	témoïn masculin
14 Lourtier	m.pl.	-	nɛc'Y
		ne	ne
	f.pl.	-	næc'Y
		ne	ne
15 Miège	m.pl.	nek'u	nek'u, nøk'u
	f.pl.	nëkw'əj, nek'w'əjɛ	nek'u
16 Montana	m.pl.	nef'up	nɔj'up, nef'up
	f.pl.	nefw'eə	nefw'up
17 Nendaz	m.pl.	ne	-
	f.pl.	ne	-
18 Orsières	m.pl.	nʊ, no	nʊ, no
	f.pl.	ni	n'æ, n'aja
19 St-Jean	m.pl.	neh'uk	neh'uk
	f.pl.	new'aje, nehw'ej	nehw'aj
20 Savièse	m.pl.	neɣ'k'u	nøk'u, nek'u
	f.pl.	nekw'ɛi	neækw'ɛ
21 Sixt	m.pl.	ne	ne
		«être fait»	-
	f.pl.	ne	ne
		«être fait»	-
22 Torgnon	m.pl.	neɔ'y	nes'y, nɛs'y
	f.pl.	nes'y	nef'ɛ: nef'ɛ
23 Troistorrents	m.pl.	ne:	ne
		«venir au monde»	-
	f.pl.	«venir au monde»	ne
24 Val-d'Illiez	m.pl.	nɛ, ne:	ne
	f.pl.	ne	ne
25 Vouvry	m.pl.	ne	ne, nɛ
	f.pl.	ne	ne

Carte n° 42330: «pouvoir»: les formes du participe passé

parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1 Arbaz	puf'y	puf'Y
2 Bionaz	-	pɔc'i
3 Chalais	-	pɔf'ug, puɣ'uk
4 Chamoson	pəs'y	pus'y
5 Conthey	-	puɣ'y
6 Evolène	pɔf'uk	pɔf'u
7 Fully	pɔɣy	pɔf'y
8 Héréence	-	-
9 Isérables	pɔs'øɣ, pos'ø	pɔs'œ
10 La Chapelle-d'Abondance	-	py
11 Lens	pɔf'up	poɣ'ü
12 Les Marécottes	py	-

parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
13 Liddes	pɔɣy	poɣ'y
14 Lourtier	pɔc'y	pɔɣY
15 Miège	puɣ'u	-
16 Montana	-	poɣ'up, poɣu
17 Nendaz	puɣ'ö, puɣ'u	pfö, p'üfY, puɣ'ö
18 Orsières	pɔɣ'y	pɔɣ'y
19 St-Jean	pɔɣ'uk, pɔɣ'u	poɣ'uk
20 Savièse	puɣ'œ	puɣ'u, puɣ'Y
21 Sixt	py	py
22 Torgnon	-	psy, pus'y
23 Troistorrents	py	py
24 Val-d'Illiez	pY	py
25 Vouvry	py	py

Carte n° 42335: «mettre»: les formes du participe passé

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1	Arbaz	mec'y, met'y, mætç'y	-
2	Bionaz	(bæt'ü)	(btu)
3	Chalais	-	-
4	Chamoson	mæt'y	-
5	Conthey	met'y	met'y, mëty
6	Évolène	mæ	-
7	Fully	-	mæt'y
8	Hérévence	mæt'u	mæt'u
9	Isérables	mæ	-
10	La Chapelle-d'Abondance	metu	mæt'y
11	Lens	mët'up	mæt'o
12	Les Marécottes	mæt'y, mæt'y, mët'y, mæt'y	mæt'y

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
13	Liddes	met'y, mæt'y	-
14	Lourtier	mæt'y, mæt'y, mæt'y	mët'y
15	Miège	met'u	met'u
16	Montana	met'up, met'ub, met'uw	-
17	Nendaz	mæt'hü	mæt'y
18	Orsières	mët'ü, mæt'y, met'y	
19	St-Jean	met'ug	-
20	Savièse	mit'ü, mit'ü, mit'y, met'y	mit'u, mit'y
21	Sixt	me	mæ
22	Torgnon	(væt'ü)	
23	Troistorrents	(bto, btø, bæt'o)	(btu)
24	Val-d'Illiez	(bta)	mi
25	Vouvry	-	-

Carte n° 42340: «voir»: les formes du participe passé

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1	Arbaz	jy	jy
2	Bionaz	vi	vi
3	Chalais	ju	ljuk, juk, ju
4	Chamoson	jy	jy
5	Conthey	jy	jy
6	Évolène	vj'ukæ, vjuk, vju	vj'ukæ, vjuk
7	Fully	jy, vjy	jy:, jø:, y
8	Hérévence	ju, jü?	ju, jü
9	Isérables	j'øv	jø, jy
10	La Chapelle-d'Abondance	vy	vy
11	Lens	jop, jo	jüb, ju
12	Les Marécottes	jy	jy

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
13	Liddes	jy	jy
14	Lourtier	jy	y, yy
15	Miège	ju	jü, jü
16	Montana	i'up, jup	r'up, jup
17	Nendaz	jö, jø	jü, jyø
18	Orsières	jy	jy
19	St-Jean	j'ukæ, juk	juk, jök
20	Savièse	ju, jü	ü'y, jü, jø
21	Sixt	vjy	vjy:, vy
22	Torgnon	vy:	vy:, uy
23	Troistorrents	jy	jy
24	Val-d'Illiez	jy, y	jy, y
25	Vouvry	jø:, y	jø, y:

Carte n° 42350: «faire»: les formes du participe passé

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1	Arbaz	fe	fi
2	Bionaz	fi:, fi; f'ita	fi; f'ita
3	Chalais	fe	fe, fæ
4	Chamoson	-	fi; f'itə
5	Conthey	fi	fi, fi:
6	Évolène	fe	fi
7	Fully	fi	f'y, fe
8	Hérévence	fi, fe	fi, f'y, fe
9	Isérables	-	fe, fë, fæ
10	La Chapelle-d'Abondance	fe, fe:	fe
11	Lens	fe	fe:
12	Les Marécottes	fe	fe:

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
13	Liddes	fi	fi, fi
14	Lourtier	fi	fi, fi
15	Miège	fe, f'eɪ	fe, feɪ; fœɪ
16	Montana	fe	fe
17	Nendaz	fe	fe
18	Orsières	fi	fi, fe
19	St-Jean	fiɪ, fe	fe, f'eɪ
20	Savièse	fe, fæ	fe, fæ:
21	Sixt	fe; f'eta	fe, fæ
22	Torgnon	fe; f'ɛɪy	fæ
23	Troistorrents	-	fe, f'eɪ
24	Val-d'Illiez	fi	fi
25	Vouvry	fe	fe

Carte n° 42360: «mordre»: les formes du participe passé

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1	Arbaz	mwi:rɐ	mwiə
2	Bionaz	mʊrd'i	mʊrd'i
3	Chalais	-	mwɛʒ'ʊk
4	Chamoson	mw'edy	mw'edy
5	Conthey	mɔɔdy	mwɛ
6	Évolène	mwɛt	mwɛt
7	Fully	mɔɔd'y	mwe
8	Hérévence	mwe	mwe
9	Isérables	mwer	mwer
10	La Chapelle-d'Abondance	mɔɔd'y	mɔɔd'y
11	Lens	mwe:r	(gar'fa)
12	Les Marécottes	mɔɔd'y	mw'ɛʒ'ʃy

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
13	Liddes	mwɛ	mwe
14	Lourtier	mwɛ:	mwɛ:
15	Miège	mwer	mw'ɛ:lə
16	Montana	mwe:r	mwe:r
17	Nendaz	mwe	mwe
18	Orsières	mwɛ:	mwe
19	St-Jean	mwɛ:ʃa	mwe:r
20	Savièse	mwɛ:	mwe
21	Sixt	mür	m'ü:rɐ
22	Torgnon	mord'y	mɔɔd'e
23	Troistorrents	mɔɔdy	ma
24	Val-d'Illiez	mɔɔdy	mɔɔd'y
25	Vouvry	mɔɔd'y	mord'y

Carte n° 42400: L'accord du participe passé des verbes réfléchis précédés d'un complément d'objet indirect

	parler de	formes marquées	formes non marquées	autres tournures
1	Arbaz	tɔq'ɛsta	-	tap'o
2	Bionaz	-	-	turd'i
3	Chalais	-	-	-
4	Chamoson	-	tap'o tɔqɛd'y	-
5	Conthey	-	tap'o twɛ	-
6	Évolène	tap'aɛ tɔ'ɛʃa	-	-
7	Fully	tap'ɔy	tɔqɛ	-
8	Hérévence	tw'ɛʃɐ	-	ɾɔlj'ɐ
9	Isérables	ʃak'ajy t'w'ɛ:rsə	-	-
10	La Chapelle-d'Abondance	-	buʃ'a tɔɔdy	-
11	Lens	tap'aø tʃw'ɛ:ʃa	-	-
12	Les Marécottes	tw'ɛ:ʃɐ	buʃ'a	-
13	Liddes	-	tak'w'ɔn'ʊ tʃwɛ	-

	parler de	formes marquées	formes non marquées	autres tournures
14	Lourtier	-	tʃɔɛ	ʊwəɔd'a
15	Miège	-	-	tap'a tɔɛɾ
16	Montana	tap'ae tø'ɛ:rʃa	-	-
17	Nendaz	-	-	tap'ɔ ʃntʃɔ'ɛ
18	Orsières	tɔ'ɛ:rsɐ adzə'taj	tak'w'ɔn'a	-
19	St-Jean	tap'aɛ tɔ'ɛʃɐ	-	-
20	Savièse	-	tap'o	na tɔ'ɛ:ʃɐ ^v
21	Sixt	-	bɛj'a	-
22	Torgnon	tɔɔdʒ'a	-	bat'y
23	Troistorrents	-	buʃ'a	-
24	Val-d'Illiez	tɛap'ɔj	suk'ɔ tɔ'ɔ'd'y	-
25	Vouvry	-	buʃ'a tɔɔd'y	-

Carte n° 51110: Verbes en -ĀRE: «acheter», 1^{re} personne singulier de l'indicatif présent, morphologie de la désinence

	parler de	témoin féminin	témoin masculin
1	Arbaz	ats'ət̥	ats'yt̥
2	Bionaz	ats'ət̥	(nu atsət'e)
3	Chalais	(õn va ^u atsət'a)	ats'et ^o
4	Chamoson	ats'ət̥	ə mə ɛdz'ət̥
5	Conthey	n adz'œ:tœ	n adz'ət̥
6	Évolène	j ats'ët̥, ats'ët̥	j ats'et̥
7	Fully	(i viʒ adzət'a)	(veʒ adzət'a)
8	Hérémente	--	ats'œt̥
9	Isérables	j ats'ët̥	j ats'ët̥
10	La Chapelle-d'Abondance	(ve aθt'a)	(õn aθt'ɛ)
11	Lens	ats'ët̥	ats'ët̥
12	Les Marécottes	j ats'œt̥	j ɛts'œt̥

	parler de	témoin féminin	témoin masculin
13	Liddes	'ast̥	j 'ɛʃt̥
14	Lourtier	j ædz'ət̥	j ɛdz'yt̥
15	Miège	-	ats'ət̥
16	Montana	ats'œt̥	ats'ət̥
17	Nendaz	ats'œt̥	ats'ət̥
18	Orsières	adz'yt̥	adz'yt̥
19	St-Jean	j ɛts'it̥	j ats'ët̥
20	Savièse	(v'aʒi atsət'a)	(ʃ ta ɔtr ɛtsyt'a)
21	Sixt	(õn al'av ɛθt'e)	(m ã va k'r'i)
22	Torgnon	n ats'et̥	dz ats'et̥
23	Troistorrents	ats'et̥	ats'et̥
24	Val-d'Illiez	l atc'ët̥	ats'ət̥
25	Vouvry	ɛts'œt̥	ats'ət̥

Fréquence globale des différents types de marquage morphologique

Marquage morphologique zéro	∅ - base - ∅	0
Marquage morphologique simple (a), désinence: [ats'yt̥, ats'œt̥], etc.	∅ - base - désinence	22
Marquage morphologique simple (b), clitique sujet: [j ædz'ət̥, j ɛdz'yt̥]	clitique - base - ∅	2
Marquage morphologique double: [j ɔ b'a:ɔ, e b'alɔ], etc.	clitique - base - désinence	15

Carte n° 51120: Verbes en -ĀRE: «bâiller», 1^{re} personne singulier de l'indicatif présent, morphologie de la désinence

	parler de	témoin féminin	témoin masculin
1	Arbaz	b'a:l̥	b'a:l̥
2	Bionaz	æ b'a:ɔ	zə b'a:ɔ
3	Chalais	--	jo b'aj̥
4	Chamoson	b'aj̥	-
5	Conthey	--	nu b'a:ʒ̥
6	Évolène	jo b'a:ʒ̥	jo b'a:ɔ
7	Fully	i baj̥	e b'aj̥
8	Hérémente	b'a:ɔ	b'a:l̥
9	Isérables	jo b'a:l̥	jo b'a:ʒ̥
10	La Chapelle-d'Abondance	ðə bə:ʒ̥	d b'a:ʒ̥
11	Lens	-	b'a:ɔ
12	Les Marécottes	b'a:ʒ̥	jo b'a:ʒ̥

	parler de	témoin féminin	témoin masculin
13	Liddes	jɣ b'b:ʒ̥	ʒi b'a:ʒ̥
14	Lourtier	-	ʒ̥ b'a:ɣ
15	Miège	jo b'aejo	ʒ̥ b'aj̥
16	Montana	b'a:ɔ	b'a:l̥
17	Nendaz	jo b'a:ɔ	b'a:ɔ
18	Orsières	i b'aa:du	b'a:ʒ̥
19	St-Jean	jo b'a:ɔ	jo b'a:l̥
20	Savièse	b'al̥	b'al̥
21	Sixt	dœ b'ai	-
22	Torgnon	d̥ b'o:ɔ	dz̥ b'o:ɔ
23	Troistorrents	e b'a:ʒ̥	b'a:l̥
24	Val-d'Illiez	e b'al̥	ɛ b'a:l̥
25	Vouvry	b'al̥	b'al̥

Fréquence globale des différents types de marquage morphologique

Marquage morphologique zéro	∅ - base - ∅	0
Marquage morphologique simple (a), désinence: [b'a:l̥, b'aj̥], etc.	∅ - base - désinence	16
Marquage morphologique simple (b), clitique sujet: [i baj̥, dœ b'ai], etc.	clitique - base - ∅	3
Marquage morphologique double: [jo b'a:ɔ, e b'al̥], etc.	clitique - base - désinence	25

Carte n° 51130: Verbes en -ARE: «travailler», 1^{re} personne singulier de l'indicatif présent, morphologie de la désinence

parler de	témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	t'r'a:lɔ	t'r'a:lə
2 Bionaz	trav'aʎɔ	trav'ajɔ
3 Chalais	ɪ trav'aʎɔ	trav'aʎɔ
4 Chamoson	ɐ tr'av'aj	trav'aj
5 Conthey	nɔ tr'a:adæ:	nɔ tr'a:ado
6 Évolène	jɔ tr'av'ajə	jɔ tr'av'aʎɔ
7 Fully	i travaj	e: trav'ajə
8 Hérévence	t'r'a:lə	t'a:l
9 Isérables	ə trav'al	jɔ trav'al
10 La Chapelle-d'Abondance	-	də trav'aj
11 Lens	trav'aʎɔ	trɔv'ɔʎø
12 Les Marécottes	tr'av'aj	jø tr'av'ajə

13 Liddes	trav'adə	trav'ad
14 Lourtier	jɪ t'al	-
15 Miège	jɔ trav'aʎɔ	œ trav'ajɔ
16 Montana	-	trav'aʎə
17 Nendaz	jø t'r'a:lə	tr'a:l
18 Orsières	tr'av'ad	tr'av'ad
19 St-Jean	ə trav'aʎ:ɔ	jɔ trav'aʎ:ɔ
20 Savièse	tr'a:l	tr'a:l, t'alø
21 Sixt	-	-
22 Torgnon	dæ trav'a:ʎɔ:	tr'av'aʎɔ
23 Troistorrents	e tr'av'aj	tr'av'aðɔ
24 Val-d'Iliez	tr'av'aʎɔ	tr'av'ajɛ
25 Vouvry	tr'av'aðɔ	tr'av'aðɔ

parler de	témoin féminin	témoin masculin
-----------	----------------	-----------------

Fréquence globale des différents types de marquage morphologique

Fréquence globale des différents types de marquage morphologique

Marquage morphologique zéro: [t'r'a:l, tr'av'ad], etc.	Ø - base - Ø	8
Marquage morphologique simple (a), désinence: [t'r'a:lə, tr'av'aðɔ], etc.	Ø - base - désinence	12
Marquage morphologique simple (b), clitique sujet: [jɪ t'al, ə trav'al, də trav'aj], etc.	clitique - base - Ø	9
Marquage morphologique double: [jɔ trav'aʎɔ, nɔ tr'a:ado], etc.	clitique - base - désinence	16

Cartes n° 51140 et 51141: Verbes en -IRE: «dormir», 1^{re} personne singulier de l'indicatif présent.

parler de	témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	drum'ɛfo	-
2 Bionaz	dʀ'umɔ, ɪ dʀ'umɔ	-
3 Chalais	-	drum'ɛfo
4 Chamoson	dʀ'ømə	dʀ'ømə
5 Conthey	ɔ dʀ'umɔ	ɔ dʀ'umə
6 Évolène	jɔ dʀ'ymɔ	jɔ dʀ'ymɔ
7 Fully	i dʀ'ømæ	e dʀ'ømə
8 Hérévence	dʀ'ømə	dʀ'omɔ, dʀøm
9 Isérables	jɔ dʀøm'ɛs:ɔ	jɔ dʀøm'ɛf
10 La Chapelle-d'Abondance	-	-
11 Lens	dʀøm'ɛfo	dʀøm'ɛfo
12 Les Marécottes	jɪ dʀ'ømɔ	dʀ'ømɔ

parler de	témoin féminin	témoin masculin
13 Liddes	də'omwə	dʀ'ømwa
14 Lourtier	jɪ dʀ'umə	jɪ dʀ'omʷ
15 Miège	jɔ drum'ɛfo	-
16 Montana	drum'ɛfə	-
17 Nendaz	dʀ'umɔ	dʀ'omɔ
18 Orsières	-	-
19 St-Jean	jɔ drum'ɛfo	jɔ dʀøm'ɛfo
20 Savièse	ɛ dʀ'umʷ	dʀ'umɔ
21 Sixt	də dʀøm'ɛfi, də dærm'ɛfi	dʀøm'æfi
22 Torgnon	də d'ormɔ	d'ømʷ
23 Troistorrents	d'ømɔ	d'ømɔ
24 Val-d'Iliez	dʀ	d'ømɔ
25 Vouvry	drum'øsa	dʀ'ømɔ

Fréquence globale des différents types de marquage morphologique

Marquage morphologique zéro du radical ([dʀøm, dʀɛ])	Ø - base non marquée - Ø	2	Marquage morphologique simple (a): base marquée ([dʀøm'æfi])	Ø - base marquée - Ø	1
Marquage morphologique simple (a): base non marquée + désinence ([dʀ'omɔ, dʀ'ømɔ], etc.)	Ø - base non marquée - désinence	16	Marquage morphologique double (b): base marquée + désinence ([drum'ɛfo, drum'øsa])	Ø - base marquée - désinence	6
Marquage morphologique simple (b): clitique sujet + base non marquée ([ɛ drum], etc.)	clitique - base non marquée - Ø	0	Marquage morphologique double (c): clitique sujet + base marquée ([jɔ drum'ɛf, də dærm'ɛfi], etc.)	clitique - base marquée - Ø	2
Marquage morphologique double: clitique sujet + base non marquée + désinence ([ɪ dʀ'omɔ], etc.)	clitique - base non marquée - désinence	12	Marquage morphologique triple: clitique sujet + base marquée + désinence [jɔ drum'ɛfo, də dʀøm'ɛfi], etc.)	clitique - base marquée - désinence	5

Cartes n° 51150 et 51151: Verbes irréguliers: «aller», 1^{re} personne singulier de l'indicatif présent. Formes et occurrences

	parler de	témoin féminin	témoin masculin
1	Arbaz	vɛʒ (2), v'ɛʒü (1)	e v'ɛʒo (1), v'ɛʒø (1), v'ɛʒo (1), v'ɛʒy (1), v'øʒo (1), v'øʒ (1)
2	Bionaz	nu ² (1), nu (2)	nu (1), nu (6)
3	Chalais	v'ɛʒo (1)	v'ɛʒo (1), v'ɛʒo (2), v'ɛʒö (1), ve (1), v'azo (1)
4	Chamoson	v'azœ (1), v'izə: (1), v'ɛʒœ (1)	vaz (1), e vaz (1), v'azy (1)
5	Conthey	n 'iʒo (2), n 'iʒo (1)	n 'iʒo (2), n iʒo (1), n 'iʒo (1)
6	Évolène	jɔ vɛʒ (1), jɔ vɛʒ (1), v'ɛʒə (1)	jɔ v'ɛʒœ (1), jɔ v'ɛʒo (1), v'ɛʒo (1)
7	Fully	i viʒ (3), i vi (1)	vɛʒ (1), e vʏʒ (1)
8	Héréence	v'aʒo (1), v'aʒö (1), 'aʒu (1), 'ɛʒə (1)	vʌʒ (1), 'aʒə (1)
9	Isérables	jə vʏʒ (1), ə v'ɛʒə (1), jə v'ɛzo (1)	vɛʒ (2), jə vɛʒ (1), v'ɛʒø (1)
10	La Chapelle-d'Abondance	ve (3), vɛ (1), d ve (1), ð vœ (1)	ve (1), vɛ (1), də ve (1), ð vɛ (1)
11	Lens	'ɛʒo (1), 'ɛʒo (2)	'ɛʒo (1), 'ɛʒo (3)
12	Les Marécottes	v'ɛʏʒ (1), vɛʒ (2)	vɛʒ (1)

	parler de	témoin féminin	témoin masculin
13	Liddes	jʏ vɛ (1), jʏ vɛ (1), i vɛ (1), jə mə: βe: (1)	ve (1), jʏ vɛ (1)
14	Lourtier	jʏ viʒ (1), i vɛʒ (1)	jø vɛʒ (1), jɪ v'ɛʒø (1)
15	Miège	v'iʒo (1), v'ɛʒo (2), v'ɛʒo (1), v'ɛʒø (1)	v'ɛʒo (1), ø vɛʒ (1)
16	Montana	v'ɛʒö (2), v'ɛʒo (1), v'ɛʒə (1)	v'ɛʒo (2), v'ɛʒə (1), 'ɛʒö (1)
17	Nendaz	ɔ v'aʒö (1), w'aʒa (1), uʌʒə (1), ø vœʒə (1)	w'aʒə (1), u wʌʒ (1), u w'aʒœ: (1)
18	Orsières	viz (1), v'yʒë (1), v'yzi (1)	v'izi (1), v'izi (1), v'i:zɛ (1)
19	St-Jean	jɔ vɛ (2), jə vi (1)	jɔ vɛ (1), jɔ v'ɛi (1), jɔ v'ɛi (1)
20	Savièse	v'aʒo (3), v'aʒo (1), v'aʒü (1), v'aʒi (1)	vʌʒ (1), v'œʒy (1), v'ɛʒə (1)
21	Sixt	vɛ (2), d vɛ (1), də vɛ (1), dʏ vɛ (1)	va (5), vɛ (2), ð (m ā) vɛ (1)
22	Torgnon	də vʏ (2), dʏ vʏ (1)	də v'ø (1), də vø: (1), də vʏ (1), də vë (1)
23	Troistorrents	v'ɛzo (1), e v'ɛzo (1)	v'ɛzo (1), v'ɛzo (1), uʌ (1)
24	Val-d'Iliez	v'ʏʒo (1)	vʏʒ (1), v'ʏʒö (1), e v'ʏʒö (1)
25	Vouvry	ʏ vɛ (1), v'ɛʒo (1), v'ɛʒö (1)	jɛ vɛ (1), v'œʒo (1)

Fréquence globale des différents types de marquage morphologique

Marquage morphologique zéro du radical ([ve, vɛ, etc.])	Ø - base non marquée - Ø	18
Marquage morphologique simple (a): base non marquée + désinence	Ø - base non marquée - désinence	0
Marquage morphologique simple (b): pronom clitique + base non marquée ([də vɛ], etc.)	clitique - base non marquée - Ø	27
Marquage morphologique double : pronom clitique + base non marquée + désinence ([də nuʒ], etc.)	clitique - base non marquée - désinence	0

Marquage morphologique simple (a): base marquée ([vɛʒ, vʌʒ; nu], etc.)	Ø - base marquée - Ø	25
Marquage morphologique double (b): base marquée + désinence ([v'aʒo, 'ɛʒö], etc.)	Ø - base marquée - désinence	70
Marquage morphologique double (c): pronom clitique + base marquée ([jɔ vʌʒ], etc.)	clitique - base marquée - Ø	14
Marquage morphologique triple: pronom clitique + base marquée + désinence ([jɔ v'aʒo, e v'ʏʒö], etc.)	clitique - base marquée - désinence	17

Cartes n° 51160 et 51161: Verbes irréguliers: «faire», 1^{re} personne singulier (1SG) de l'indicatif présent. Formes et occurrences

parler de	témoign féminin	témoign masculin
1 Arbaz	fɛʒ (1)	fɛʒɔ (2)
2 Bionaz	fɪɔ (2), œ fɪɔ (2)	fɪ:jo (2), fɪɔ (1)
3 Chalais	-	fɑʒ (1)
4 Chamoson	fʌzɔ (2)	fʌzɔ (2)
5 Conthey	nɔ fʌʒo (1)	nu fʌʒɔ (1)
6 Évolène	fɛʒə (1)	fɛʒ (1), fɛʒo (1)
7 Fully	fɪʒ (1)	fɪʒ (1), fɛʒ (1), fɪʒə (1), ə fɛz (1)
8 Héréence	fɑʒ (1)	fʌʒɔ (1)
9 Isérables	fʌzɔ (1), ju fʌ:zɑ (1)	jo fʌzə (1), jo fʌz (1), ju fʌ:zə (1)
10 La Chapelle-d'Abondance	də fɛ (1)	d (lɪ) fɛ* (1)
11 Lens	fɛʒ (1)	fɛʒə (1), fɛ (1)
12 Les Marécottes	fɛʒ (3)	fɛ:ʒɪ (1)

parler de	témoign féminin	témoign masculin
13 Liddes	fʏ:zɔ̃ (1)	j (i) fi:z* (1)
14 Lourtier	j (i) fɛʒ* (1)	j (i) fɔʒ* (1)
15 Miège	-	ø (l) fɛ* (1)
16 Montana	fɛʒo (1)	fɛ (1)
17 Nendaz	fɑʒ (2)	fʌʒo (1)
18 Orsières	fɛz ^o (1), fi:zɔ (1)	fi:zə (1)
19 St-Jean	fɑʒ (1), jo fʌʒɔ (2)	jo fʌʒɔ (2)
20 Savièse	fʌʒœ (1), fɛ (1)	føʒ (1), føʒ (1)
21 Sixt	-	fɑ (1)
22 Torgnon	-	də fɛɔ (1)
23 Troistorrens	fɛʒɔ (1)	føʒɔ (1), fɛzɔ (1), fɛizɔ (1)
24 Val-d'Iliez	fi (1)	fɪzɔ (1), fi:zœ (1)
25 Vouvry	fɛzɔ (1)	fɛzɔ (1)

* Entre parenthèses le pronom objet indirect (datif) «lui».

Fréquence globale des différents types de marquage morphologique

Marquage morphologique zéro du radical ([fi, fe], etc.)	Ø - base non marquée - Ø	5	Marquage morphologique simple (a): base marquée ([fiʒ, fɑʒ], etc.)	Ø - base marquée - Ø	15
Marquage morphologique simple (a) : base non marquée + désinence ([fɪɔ, fɔʒ], etc.)	Ø - base non marquée - désinence	5	Marquage morphologique double (b): base marquée + désinence ([fʌzɔ, fʌzɔ̃], etc.)	Ø - base marquée - désinence	29
Marquage morphologique simple (b) : clitique sujet + base non marquée ([də fɛ, d fɛ], etc.)	clitique - base non marquée - Ø	3	Marquage morphologique double (c) : clitique sujet + base marquée ([ji fɛʒ, j fɛz], etc.)	clitique - base marquée - Ø	5
Marquage morphologique double : clitique sujet + base non marquée + désinence ([də fɛɔ], etc.)	clitique - base non marquée - désinence	3	Marquage morphologique triple : clitique sujet + base marquée + désinence [nu fʌʒɔ, i fi:zɔ̃], etc.)	clitique - base marquée - désinence	9

Cartes n° 51165 et 51166: Verbes irréguliers: «prendre», 1^{re} personne singulier de l'indicatif présent.

parler de	témoign féminin	témoign masculin
1 Arbaz	-	pr'œ̃ʊ
2 Bionaz	-	-
3 Chalais	-	pr'ɛ̃ɲzɔ̃
4 Chamoson	pr'œ̃zɔ, pr'œ̃zɔ	pr'œ̃zɔ, pr'œ̃z
5 Conthey	-	pr'œ̃zɔ
6 Évolène	-	jɔ pr'œ̃z
7 Fully	-	pr'œ̃z, ɪ pr'œ̃zɔ
8 Héréence	-	pr'œ̃zɔ, p'œ̃zɔ
9 Isérables	jʊ pr'œ̃zɔ, ə pr'œ̃z	jɔ pr'œ̃zɔ
10 La Chapelle-d'Abondance	ðə p'ɛ̃nɔ̃	-
11 Lens	pr'œ̃zɔ	pr'œ̃zø
12 Les Marécottes	-	-
13 Liddes	pr'œ̃zɔ̃	-

parler de	témoign féminin	témoign masculin
13 Liddes	pr'œ̃zɔ̃	-
14 Lourtier	jø pr'œ̃z, jʏ pr'œ̃	jü pr'œ̃z
15 Miège	jɔ pr'œ̃zɔ	pr'œ̃zɔ
16 Montana	pr'œ̃zɔ	pr'œ̃zɔ
17 Nendaz	pr'œ̃z, pr'œ̃zə	pr'œ̃zɔ̃, pr'œ̃zɔ, pr'œ̃zɔ:
18 Orsières	pr'œ̃dzɣ	pr'œ̃dzɣ
19 St-Jean	-	jɔ pr'œ̃zɔ
20 Savièse	-	ə pr'œ̃z
21 Sixt	-	-
22 Torgnon	-	-
23 Troistorrents	pr'œ̃zɔ	pr'œ̃zɔ
24 Val-d'Illiez	pr'œ̃zə, pr'œ̃n	pr'œ̃z
25 Vouvry	-	e pr'œ̃

Fréquence globale des différents types de marquage morphologique

Marquage morphologique zéro du radical ([pr'œ̃n])	Ø - base non marquée - Ø	1	Marquage morphologique simple (a): base marquée ([pr'œ̃z, pr'œ̃z, pr'œ̃z], etc.)	Ø - base marquée - Ø	5
Marquage morphologique simple (a) : base non marquée + désinence	Ø - base non marquée - désinence	-	Marquage morphologique double (b): base marquée + désinence ([pr'œ̃zɔ, pr'œ̃zɔ], etc.)	Ø - base marquée - désinence	23
Marquage morphologique simple (b) : clitique sujet + base non marquée ([jʏ pr'œ̃, e pr'œ̃], etc.)	clitique - base non marquée - Ø	2	Marquage morphologique double (c) : clitique sujet + base marquée ([jɔ pr'œ̃z], etc.)	clitique - base marquée - Ø	5
Marquage morphologique double : clitique sujet + base non marquée + désinence	clitique - base non marquée - désinence	-	Marquage morphologique triple : clitique sujet + base marquée + désinence ([jʊ pr'œ̃zɔ, jɔ pr'œ̃zɔ], etc.)	clitique - base marquée - désinence	6

Carte n° 51167: Verbes irréguliers: «mettre», 1^{re} personne singulier (1SG) de l'indicatif présent

parler de	témoign féminin	témoign masculin
1 Arbaz	m'etɔ, m'ɛ̃tɣ, m'ɛ̃tə, met, mɛ̃t	m'etɔ
2 Bionaz	œ b'œ̃tɔ, ɛ b'œ̃tɔ, œ b'œ̃tə (2), b'œ̃tɔ (2), b'œ̃tə, b'œ̃tə (2)	b'œ̃tɔ
3 Chalais	-	jɔ m'etɔ
4 Chamoson	m'etɔ (2), m'œ̃tɔ	m'œ̃tə
5 Conthey	ʃ m'etɔ, ɣ'ɔ m'etɔ (2)	nʊ m'œ̃tə
6 Évolène	jɔ m'etɔ (2), met	jœ m'œ̃tɔ, jɔ m'œ̃tə
7 Fully	i m'œ̃tɣ, i m'œ̃tə (3), i m'œ̃tə	e m'œ̃tə
8 Héréence	m'etɔ (2)	m'œ̃t'ɔ
9 Isérables	je m'etɔ (2), je met (3), e mœ̃t	jɔ m'œ̃tə
10 La Chapelle-d'Abondance	də met, d met, met (2)	-
11 Lens	m'etɔ, m'œ̃tɔ, m'œ̃tə	m'œ̃tɔ
12 Les Marécottes	bw'œ̃tɣ (4)	jü b'œ̃t'ɔ

parler de	témoign féminin	témoign masculin
13 Liddes	m'œ̃t'ɔ, m'œ̃t'ɔ (3), m'œ̃tə, mœ̃t	ɪ ə - m'œ̃tə
14 Lourtier	jø m'œ̃t'ɔ, jʏ m'œ̃t'ə (3), jʏ mœ̃t	-
15 Miège	jɔ m'œ̃t'ɔ	jɔ m'œ̃t'ɔ
16 Montana	m'etɔ (4), m'œ̃tə	m'œ̃t'ɔ
17 Nendaz	mœ̃t (2)	-
18 Orsières	m'œ̃t'ɔ, m'œ̃t'ɣ	m'œ̃t'ɣ
19 St-Jean	jö m'œ̃t'ɔ, jö m'œ̃t'ə (2), jɔ met	-
20 Savièse	mœ̃tɔ, m'œ̃t'ɔ (2), m'œ̃t'ɔ (2), m'œ̃t'ɣ (2), m'œ̃t'ə (3)	mœ̃t
21 Sixt	də met (2), də mœ̃	-
22 Torgnon	dʏ b'œ̃t'ɔ (5), dʏ bœ̃t	də b'œ̃t'ɔ, b'œ̃t'ɔ
23 Troistorrents	b'œ̃t'ə	b'œ̃t'ɔ
24 Val-d'Illiez	b'œ̃t'ə	b'œ̃t'ɔ
25 Vouvry	b'œ̃t'ɔ	bw'œ̃t'ɔ

Les chiffres se réfèrent à la fréquence des formes verbales. Le tableau des formes ne recense pas tous les allomorphes du clitique sujet tels que [jʊ, jɔ, ʏ, je, e, ɛ] à Isérables.

Cartes n° 51171 et 51172: Verbes irréguliers: «venir», «(se) souvenir», 1^{re} personne singulier de l'indicatif présent

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1	Arbaz	m æf'ɣnø, m æf'ɣnø	-
2	Bionaz	(mæ rap'el:o)	-
3	Chalais	(mæ rap'el:o)	-
4	Chamoson	mæ suv'øɲö	
5	Conthey	mə ʃo ^b 'ɛɲə, mɛ ʃö'ɛɲə	-
6	Évolène	mə ʃo ^v 'ɲo	mə ʃuv'ønio
7	Fully	mə ʃöv'əni, mɣ ʃøvøɲə	-
8	Héréence	m æf'æɲö	mɛ ʃ'üɲo
9	Isérables	mə sov'ɣnə, mə suv'ɛɲo	-
10	La Chapelle-d'Abondance	mə sɔv'en:	(mæ ɤapɛl)
11	Lens	m øf'öøɲo	-
12	Les Marécottes	mə ʃov'ɛ	-
13	Liddes	mə söv'ɲö	mø söv'ɣɲɣ, mə s'ü'ɲö, mə ɤov'ɲə, mə ɤöv'øɲø

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
14	Lourtier	mœ ɤuøɲ, mœ ɤuɛ, mø ɤuɛĩ	-
15	Miège	(mœ rap'elö)	-
16	Montana	v'ɲo	-
17	Nendaz	(m ad'ɔno)	m æʃɥ'ɲ
18	Orsières	m æsœ ^v 'æɲö	-
19	St-Jean	jə mɛ ʃəv'ɣɲö	-
20	Savièse	mö ʃ'ɣɲo, mə ʃ'ɣɲo, m ^o ʃɥ'ɲö	(mæ rap'u)
21	Sixt	væɲ	m ā zvɣn, m ā zvā, mə suv'əne, m ā zəv'æɲ, m: səvøɲ, mə zvæɲ
22	Torgnon	(m ad'ɔo)	
23	Troistorrents	mæ sø ^b 'æɲo, mə suv'øɲo	v'əɲo
24	Val-d'Iliez	m ɛs ^o 'v'ɣɲo, mɛ ɤov'æno, m æsov'ɲo	-
25	Vouvry	-	-

Entre parenthèses: verbes synonymes de «se souvenir»: «s'adonner», «se rappeler».

Carte n° 51175: Verbes irréguliers: «je suis»: les timbres de la voyelle tonique

parler de; occurrences	témoin féminin				témoin masculin								
1 Arbaz (18)	fɪ/fɪ	fɣ	fɛ		fɪ/fɪ/cɪ					fɪ			
	5	2	1		9					1			
2 Bionaz (20)	sɪ				si/sɪ/cɪ	sɛ				ɕ			
	7				11	1				1			
3 Chalais (14)	fɣ	fɛ	f'eɪ	fɛ	fɪ/sɪ		fɛ		f'eɪ				
	1	1	2	1	3		5		1				
4 Chamoson (13)	si/sɪ			stɥi	si/sɪ								
	5			1	7								
5 Conthey (17)	fɪ/fɪ	fɛ	fɛɪ		fɪ	fɛ	f'eɪ	fæ	fæə	fa			
	7	1	1		1	1	1	1	3	1			
6 Evolène (18)	fɪ	fɪ	fɛ		fɪ/fɪ		fɣ		fɥi				
	1	1	7		6		2		1				
7 Fully (22)	fa	fæj	fæ	fæɣ/fæ	fæɣ/fæ	c'œɛ	cæɪ	ca	c'ai	fæɣ/f'æ	fa	s'æɪ	f'æ
	1	1	1	4	3	1	1	1	1	3	3	1	1
8 Hérérence (14)	fɪ/fɪ			cɪ	fɪ		fɣ		fɛ				
	6			1	5		1		1				
9 Isérables (16)	si		sɪ	sy	fɪ		si		ci	fɥi			
	4		3	1	1		2		4	1			
10 La Chapelle-d'Abondance (14)	sœ	sæ	sa	s	sɛ/cɛ					s/c			
	3	1	3	1	4					2			
11 Lens (20)	fɪ/fɪ	fɛ	fɛ		fɪ	fɣ/fɣ		fɛ	fɛ				
	6	2	1		2	5		3	1				
12 Les Marécottes (18)	fɪ	fɥi/cɣɪ	f'eɪ	fɛ	fɪ/fɪ/cɪ		fɣ/fɪ		fɛ				
	5	3	1	1	4		2		2				
13 Liddes (16)	sɛ/sɛ	sɛɪ/cɛɪ	sɛɛ/sɛɛ/cɛɛ		se/sɛ/cɛ		cɛɪ		sɛɛ/sɛɛ				
	3	2	4		4		1		2				
14 Lourtier (18)	fɪ/fɪ	fɪ	fɛ	fɥɛ	cɛ		cɛ		cɛɪ	cœ			
	4	1	2	1	7		1		1	1			
15 Miège (17)	fɪ/fɪ	fɪ	fɛ	f'eɪ	fɪ	fɥi	fɣ	fœ	fɛ				
	6	1	1	3	2	2	1	1	1				
16 Montana (22)	fɪ/fɪ		fɛ		fɛ/cɛ				fɛ				
	6		6		9				1				
17 Nendaz (17)	fɪ	fɣ	fɛ		fɪ/fɪ		fɣ		fɛ				
	3	4	2		6		1		1				
18 Orsières (16)	si		sɛ		si								
	6		1		9								
19 St-Jean (20)	fɪ/fɪ	fɪɣ	fɪɣ'	f'ɣɪ	fɪ		fɥi		fɪɣ/fɪɣj/cɪk/fɪk'				
	8	1	1	1	2		2		5				
20 Savièse (24)	fɛ	f'eɪ	fɛɪ	fɛ	f/c	fɛ	fɛ	fɛɪ	fø	f			
	3	1	1	2	2	6	1	2	2	4			
21 Sixt (27)	sɛ/cɛ		s		sa/ca				sæ				
	15		1		8				3				
22 Torgnon (17)	sɪ/cɪ/fɪ				sɪ/cɪ								
	8				7								
23 Troistorrens (19)	sa/ca		sa		sa				sa				
	6		4		8				1				
24 Val-d'Illiez (20)	sa	sa	fa	s	sa/ca		sa		sə				
	2	9	1	1	3		3		1				
25 Vouvry (11)	fɛ/cɛ/ʒɛ	fjɛ	çai		sɛ	sœ	sjæ		sa				
	3	1	1		3	1	1		1				

Carte n° 51180: Verbes irréguliers: «avoir», 1^{re} personne singulier (1SG) de l'indicatif présent

	parler de								
1 Arbaz	le 36	ll 1	ne 3	ni 1	nje 1	e 2	ε 1		
2 Bionaz	ni 40		nī 3	ne 1	nē 1		ny 1		
3 Chalais	e 12		ε 3		ei 2		i 4		
4 Chamoson	ni 25	ne 2	nɔ 1	li 4	le 1	ji 2	i 1	e 1	
5 Conthey	ni 37					nε 2			
6 Evolène	je 14		ji 1	li 1		e 14	i 8		
7 Fully	ni 25	ne 13	ny 1	n 1	li 2	li 1	ji 1	iy 1	
8 Hérémenche	i 29	e 1	εe 1		ei 1	j∅ 1	ja 1		
9 Isérables	je 29		je 8	e 4	i 2		le 1		
10 La Chapelle-d'Abondance	de 19		de 3		e 6	ε 2	i 1		
11 Lens	e 33				i 4		ε 1		
12 Les Marécottes	je 30		je 4		ji 3		i 1		
13 Liddes	je 21	ji 3	iy 1		e 11	i 7	da 1		
14 Lourtier	je 20	ji 10	j∅ 2		iy' 1	i 3	e 2		
15 Miège	e 18		ei 3		i 11	ji 6	je 5		
16 Montana	e 30	ε 2	i 2		æ 1	je 6	ie 2		
17 Nendaz	i 35	e 4	εy 1	ni 5	je 1	ji 1	ije 1		
18 Orsières	li 27	le 1	di 2		de 2	i 3	e 1		
19 St-Jean	je 16	jε 3	jεe 1	jεi 1	e 11	ε 6	i 3		
20 Savièse	i/i/j 24		e 9		y 1	le 10	lei 3		
21 Sixt	de 30	dæ 15	da/dfa 3	dje 1	da 5	d'æ 1	nε 1	je 1	ε 3
22 Torgnon	de 22		dze 7		ne 6	ni 1		i 2	
23 Troistorrents	i 33				e 13		y 1		
24 Val-d'Illicz	i 27		e 11		li 2		le 2		
25 Vouvry	je 15	eje 2	le 1		ly 1	e 10	i 1		

Carte n° 51190: Verbes irréguliers: «voir», 1^{re} personne singulier (1SG) de l'indicatif présent

	parler de	témoin féminin	témoin masculin
1	Arbaz		v'œʃ
2	Bionaz		v'eo
3	Chalais		v'io, jɔ v'io
4	Chamoson		jɔ v'ei
5	Conthey		nu vø:
6	Évolène		jɔ vY'ɔ
7	Fully		i v'ei
8	Hérémente		v'ejɔ
9	Isérables		jɔ v'ae
10	La Chapelle-d'Abondance	də v'ei	də væz
11	Lens		viɔ
12	Les Marécottes		jø v'ei:jø

	parler de	témoin féminin	témoin masculin
13	Liddes		ø v'ejø
14	Lourtier		jø v'ae
15	Miège		jɔ v'i:ɔ
16	Montana		v'io
17	Nendaz		av'ejɔ
18	Orsières		v'ejɪ
19	St-Jean	jɔ v'io	ɔ v'io
20	Savièse		'yɔ
21	Sixt		dY vij
22	Torgnon	dɛ v'ejɔ	dza v'ejɔ
23	Troistorrents		vaj
24	Val-d'Illiez		v'ajœ
25	Vouvry	v'εø, i v'ɔεʒ	v'ejɔ, v'ejø

Fréquence globale des différents types de marquage morphologique

Marquage morphologique zéro du radical ([vY, etc.])	Ø - base non marquée - Ø	2
Marquage morphologique simple (a): base non marquée + désinence ([viɔ], etc.)	Ø - base non marquée - désinence	14
Marquage morphologique simple (b): clitique sujet + base non marquée ([i v'ei, də v'ei, nu vø:], etc.)	clitique - base non marquée - Ø	6
Marquage morphologique double: clitique sujet + base non marquée + désinence ([jø v'ei:jø, dɛ v'ejɔ], etc.)	clitique - base non marquée - désinence	12

Carte n° 51210: Verbes en -ÄRE: «travailler», 2^e personne singulier de l'indicatif présent, morphologie de la désinence

	parler de	témoin féminin	témoin masculin
1	Arbaz	tə tr'a:le	tʊ tr'a:le tr'alɛ ho
2	Bionaz	tə tr'av'a:lœ	tœ tr'av'alə
3	Chalais	-	tʊ: tr'av'ablə
4	Chamoson	tʊ tr'av'ajy	tœ tr'av'ajə
5	Conthey	tø tr'a:da	to tra'adə
6	Évolène	tʃY tr'av'ajɛ	tø tr'av'ajœ θ
7	Fully	tʊ tr'av'aj	tY tr'av'ajø
8	Hérémente	tʊ tr'aY	tø tr'alə
9	Isérables	tʊ tr'av'alə	tr'av'al tʊ
10	La Chapelle-d'Abondance	-	-
11	Lens	to tr'av'ajɛ	tʊ tr'av'alɛ
12	Les Marécottes	tə tr'av'ajY	tʊ tr'av'aj

	parler de	témoin féminin	témoin masculin
13	Liddes	tø tr'av'adə	tʊ tr'av'adə
14	Lourtier	tY tr'a:lə	-
15	Miège	tʊ tr'av'aj	tʊ tr'av'ajə
16	Montana	-	tœ tr'av'alɛ
17	Nendaz	tY tr'a:lə	tY trəl
18	Orsières	tY tr'av'ajɛ	tʊ tr'av'ad
19	St-Jean	tə tr'av'al	tʊ tr'av'ablə
20	Savièse	tr'alɛ tʊ	-
21	Sixt	-	-
22	Torgnon	tœ tr'av'alɛ	tə tr'av'alɛ
23	Troistorrents	tø tr'av'ajɛ	-
24	Val-d'Illiez	tø tr'av'ajɛ tə tr'av'aj	t tr'av'aj
25	Vouvry	t tr'av'aə	t tr'av'ajə

Carte n° 51220: Verbes irréguliers: «voir», 2^e personne singulier (2SG) de l'indicatif présent

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1	Arbaz		tʊ v'ei
2	Bionaz	tə v'ai	tə v'æi
3	Chalais		tu vi:
4	Chamoson	tə v'æe	tə va:
5	Conthey		to v'æe
6	Évolène		tʃy ve
7	Fully		t va
8	Hérémente		tə v'œi
9	Isérables		vɛ tɔ
10	La Chapelle-d'Abondance		tə v'aɛ
11	Lens	tɔ vi	vi fiʊ
12	Les Marécottes		tø vɛ
13	Liddes		tø v'ei

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
14	Lourtier		tʏ væe
15	Miège	vi tu	tu vit
16	Montana		tʊ vi hu
17	Nendaz		tʏ ve
18	Orsières		v'ai tø
19	St-Jean		tʊ vi
20	Savièse		-
21	Sixt		va t
22	Torgnon	tœ v'œe, tʏ v'ei, tœ vɛ	tø v'ei
23	Troistorrents		tʰə va
24	Val-d'Illiez		t va
25	Vouvry	tø vɛ	-

Carte n° 51230: Verbes irréguliers: «être», 2^e personne singulier de l'indicatif présent

	parler de	proclise du clitique sujet	réduplication du clitique sujet	enclise du clitique sujet
1	ArbazF			hʊ, i hʊ, i hɔ
	ArbazM	t i		hʊ, i ho
2	BionazF	t i	t i tœ	
	BionazM	t i	t i tə	
3	ChalaisF	t ^h i, t e, t ɛ, t ə		
	ChalaisM	t e	t e rʊ, t e ʀ	
4	ChamosonF	t i	t i tø, t ʏ tɔ	
	ChamosonM	t i, t i		
5	ContheyF	t i, t e		i to
	ContheyM	t i		i tø
6	ÉvolèneF		t i sʏ, t e sʏ	e sʏ
	ÉvolèneM		t i sʏ, t e θʏ	e θʏ
7	FullyF	t i, t i	t i tø, t i tʏ	
	FullyM	t i, t e	t i tø, t i tø	
8	HérémenteF		t e fiœ	ə tō
	HérémenteM	t ɛ	t e θɔ, t ɛ θɔ	
9	IsérablesF	t ɛ	t i tʊ, t i tʊ	
	IsérablesM	t i, t i	t i to	
10	La Chapelle-d'AbondanceF			e t
	La Chapelle-d'AbondanceM	t i, t e, t ə t ə		
11	LensF		t e hɔ	
	LensM		t e fiʊ, t ɛ fiʊ	
12	Les MarécottesF	t e		e tø
	Les MarécottesM	t ʏ		e tø

	parler de	proclise du clitique sujet	réduplication du clitique sujet	enclise du clitique sujet
13	LiddesF	t i		i tø
	LiddesM	t i		i tʏ
14	LourtierF			i tʏ
	LourtierM			i tə, i tø
15	MiègeF			t 'ei tʊ, t e tø
	MiègeM	t i e, t e e		ɛ tʊ
16	MontanaF			t e hu
	MontanaM	t i, t i ɛ		t e hʊ
17	NendazF	t ʏ t v ʒ		t i tʏ, t ^c y t ^c y
	NendazM	t i		t i: tʏ
18	OrsièresF	t i		i tə, ɛ ty, ɛ ty
	OrsièresM	t i		i tœ
19	St-JeanF			t e hu
	St-JeanM	t e		t e hʊ, t e fi
20	SavièseF			t e tʏ, t ɛ tœ, t ɛ i tʊ
	SavièseM	t e		t e tʏ, t ɛ tʏ
21	SixtF	t e		t e t*
	SixtM			t e t*, t ɛ t*
22	TorgnonF	t i, t e		t e te
	TorgnonM	t i,		
23	TroistorrentsF			i to, e to
	TroistorrentsM			e tʊ
24	Val-d'IlliezF	t ɛ:, t e		e tɔ
	Val-d'IlliezM	t e, t ɛ		
25	VouvryM1	t e		e tʊ
		ə		
	VouvryM2			ɛ to, œ to
		ə		

* Dans les énoncés interrogatifs, après la 2^e personne du singulier d'«être», les deux témoins de Sixt utilisent fréquemment un -t- de «liaison» dont l'interprétation morphologique est incertaine.

Carte n° 51310: Verbes en -ARE: «travailler», 3^e personne singulier de l'indicatif présent, morphologie de la désinence

parler de	témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	tr'a:lɛ, tr'al	tr'a:le, tra:l
2 Bionaz	trav'alə, trav'alœ	trav'alœ:
3 Chalais	trav'al:	trav'aɪlə
4 Chamoson	trav'ajɛ, tr'av'ajɛ	trav'ajə, tr'av'aj
5 Conthey	tθra:d	tr'a:da, tra'ɒd
6 Évolène	trav'ajɛ̃, trav'aj	trav'alɛ, trav'aj
7 Fully	trav'aj	trav'aj
8 Héréence	tr'a:lɪ, tr'al:	tr'ajɛ, tr'alə
9 Isérables	trav'al:	trav'alɛ, traval
10 La Chapelle-d'Abondance	trav'ajɛ, tr'av'aj	trav'ajɛ, tr'av'aj
11 Lens	trav'alɛ	trav'al
12 Les Marécottes	trav'ajæ, tr'av'ajə	trav'aj, trav'aj
13 Liddes	tiav'ad	trav'aj, trav'ad

parler de	témoin féminin	témoin masculin
14 Lourtier	tiav'al:, tial	ti'ɛlɛ, tr'aələ, tral
15 Miège	trav'ajɛ	trav'ajɛ, trav'aj
16 Montana	trav'al	trav'alɛ
17 Nendaz	tr'al	t'a:lɛ, tr'alœ:, tral
18 Orsières	trav'ad	trav'adə
19 St-Jean	trav'alə, tr'av'al	trav'aɪlə, trav'alə
20 Savièse	tr'alɛ, tral	tr'alɛ, tral
21 Sixt	trav'adə	trav'aj
22 Torgnon	trav'alɛ	trav'al
23 Troistorrents	trav'ajɛ, tr'av'aj	trav'ajɛ, tr'av'ajɛ, tr'av'ajɛ
24 Val-d'Illeiez	trav'adə	trav'ajɛ, tr'av'al:, tr'av'aj
25 Vouvry	trav'alɛ, tr'av'ajɛ	trav'adɛ, tr'av'ajə

Carte n° 51320: Verbes irréguliers: «voir», 3^e personne singulier de l'indicatif présent

parler de	témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	vi	v'eje, v'ei, vi
2 Bionaz	v'ai, v'ai	v'æi, v'ai
3 Chalais	vi	vi
4 Chamoson	va	uwa, wa, væ, v'æə
5 Conthey	v'ei	v'ei, v'æi
6 Évolène	vek	vɛ:, veĩ, veik
7 Fully	vɛ, væ	va, v'ai, væ
8 Héréence	ve	v'ei, v'eĩ, v'eɪ, vɛ
9 Isérables	v'ei	vɛ, vɛ̃, vœ
10 La Chapelle-d'Abondance	v'æ	vɛ, v'æ, va
11 Lens	vit	vi, v'itə, i
12 Les Marécottes	vɛ, v'ei	vɛ, vɛɛ, v'æ

parler de	témoin féminin	témoin masculin
13 Liddes	v'æ	v'ei, v'ei, vø
14 Lourtier	-	va, væ
15 Miège	-	vi
16 Montana	vi	vi, vid, vit, i
17 Nendaz	av'e	ve, vɛ, vɛj
18 Orsières	v'æi	v'æ, v'æ
19 St-Jean	vi	vi
20 Savièse	vi	vi
21 Sixt	vɛ	væ
22 Torgnon	v'eje, v'ei	v'ei
23 Troistorrents	va	va, va, wa
24 Val-d'Illeiez	va	va, va, va
25 Vouvry	væ, væ̃	vɛ, vɛ, v'æ, vœ

Carte n° 51330: Verbes irréguliers: «elle a». La 3^e personne du féminin singulier (3SG.F) de l'indicatif présent d'«avoir»: forme du verbe; forme et emploi du clitique sujet

	parler de	clitique + verbe						verbe seul					
1	Arbaz (22)							la	la	lɛ	lɛ	lœ	l a
								1	12	1	5	1	1 1
2	Bionaz (31)	l a											l a
		20											11
3	Chalais (17)	l a											el a
		6											1
4	Chamoson (30)	l a	l æ	l v	l a	l œ	il a	a					æ
		18	1	1	2	2	1	4					1
5	Conthey (18)							a					a
								17					1
6	Evolène (23)	l a											
		23											
7	Fully (28)	l a		il a		el a	el a	a					æ
		19		2		1	4	1					1
8	Hérémece (25)	j a		i a		ij a	j a	v					
		17		3		1	3	1					
9	Isérables (27)	l a	l æ	l v	l ε	il a	il a	ɛl æ					
		16	3	1	4	1	1	1					
10	La Chapelle- d'Abondance (25)	l a		l v	l a	əl v	œl v	a		ə			œ
		8		4	1	5	1	4		1			1
11	Lens (21)	j a		j v	ij a	ej a	ej a	e a	a				
		14		1	2	1	1	2	1				
12	Les Marécottes (29)	l a						l a					
		20						9					
13	Liddes (27)	d a		d v		d a	ð a						
		24		1		1	1						
14	Lourtier (18)							a	v	æ	a	ε	
								8	7	1	1	1	
15	Miège (23)	j a	j v	j a	ij a	ij a	j ε	ej a	ej a	ε			
		10	5	1	1	1	1	2	1	1			
16	Montana (19)	j a		ɪ a		ij a	j œ	e a					
		14		1		2	1	1					
17	Nendaz (19)	j a	j v	j æ	j ε	ij a	ij a	ij a	ij a	ij v	a		
		3	1	1	1	4	4	3	1	1	1		
18	Orsières (26)	l a						d a					
		21						5					
19	St-Jean (28)	l a	l œ	l a	j æ	j a	j ε	j œ	d e a	a	v	ε	œ
		2	5	3	1	8	1	1	1	1	2	1	2
20	Savièse (22)	l a		l v	l a	l ɔ	l ε	el a	v				
		3		1	5	2	9	1	1				
21	Sixt (27)	il a	il a	il v	il æ	il a	yl v	il œ					
		8	3	1	2	5	1	1					
		œl a	el a	el a	ɛ ^h l a	l a	e a						
		1	1	1	1	1	1						
22	Torgnon (29)	j a						l a					
		19						10					
23	Troistorrents (23)	l a		l a	el a	ɛl a	ɛl a	l a	a				v
		9		7	2	1	1	1	1				1
24	Val-d'Illiez (31)	l a		l v	l a	l ɔ	el a	a					a
		20		1	5	1	1	1					2
25	Vouvry (25)	l a		l a	l œ	l œ	e v	v					œ
		13		5	1	3	1	1					1

Carte n° 51332: Verbes irréguliers: «il a». La 3^e personne du masculin singulier (3SG.M) de l'indicatif présent d'«avoir»: forme du verbe; forme et emploi du clitique sujet

	parler de	clitique +verbe						verbe seul	
1	ArbazF (8)							la la le l 5 1 1 1	
	ArbazM (10)							la le l 8 1 1	
2	BionazF (24)	l a 12	l a 8	l v 1	œl a 1	œl a 2			
	BionazM (29)	l a 3	l a 19	el a 2	el a 2	il a 1	il a 2		
3	ChalaisF (-)								
	ChalaisM (22)	l a 8	l a 12	el/ɛl a 2					
4	ChamosonF (17)	l a 13	l œ 1	il a 3					
	ChamosonM (19)	l a 15	l a 3	il a 1					
5	ContheyF (10)							a a 5 5	
	ContheyM (9)	ɛ a 1							a a 4 4
6	EvolèneF (17)	j a 16	ij a 1						
	EvolèneM (15)	j a 15							
7	FullyF (19)	l a 16	l v 1	əl a 1	il a 1				
	FullyM (23)	l a 8	l a 3	l v 2	el a 7	el v 1	əl v 1		
8	HérémenteF (15)	j a / i a 8 / 2	j a 3	ej a 1			æ 1		
	HérémenteM (22)	j a 10	j a / ij a 6 / 2	j ə 1	l a 1	ɛ a 1	ɛ a 1		
9	IsérablesF (26)	l a 16	l v 5	l ə 1	l ɛ 1	el a 1	ɔl a 2		
	IsérablesM (17)	l a 9	l a 1	l v 3	l ɛ 1	l æ 1	il a 2		
10	La Chapelle- d'AbondanceF (13)	l a 5	l a 1	l v 1	el a 1	el a 1	el a 1	il a 1	a 1
	La Chapelle- d'AbondanceM (13)	l a 4	l a 1	el a 2	el v 1	ɛl v 1	el a 1	øl a 1	øl a 2
11	LensF (17)	j a / i a 7 / 3	ij a 3	j a 2	e a 1			a 1	
	LensM (18)	j a / i a 10 / 1	j v 1	j a 1	e a 1	e a 1	ɛ a 1		
12	Les MarécottesF (20)	l a 11	l a 7	l æ 2					
	Les MarécottesM (16)	l a 13	l a 2	l v 1					

	parler de		clitique +verbe				verbe seul	
13	LiddesF (19)	l a 16	l α 1	ɥ l a 1	ɥ l e 1			
	LiddesM (20)	l a 13	l α 3	l v 3	l ə 1			
14	LourtierF (10)					a 7	v 2 æ 1	
	LourtierM (12)					a 8	v 3 æ 1	
15	MiègeF (21)	j a / i a / ɪ a 9 / 1 / 1	j α 7		ij a / t j a 1 / 1	e α 1		
	MiègeM (13)	j a / i a 4 / 1	j α 3	j æ 1	j ə / j v 1 / 1	j ε 1	e v 1	
16	MontanaF (20)	j a / i a 15 / 1	j α 3		ij a 1			
	MontanaM (15)	j a / i a 8 / 1	i α 1	j v / ɪ v 1 / 1	ij a 1	ɛ a 1	œ a 1	
17	NendazF (14)	j a 3	i α / ɪ α 1 / 1	aj v 1	t j a 1	j ε / ij ε 1 / 1	a 4 α 1	
	NendazM (16)	j a 5			j v / ɪ ... v 3 / 1		a 4 α 2 æ 1	
18	OrsièresF (18)	l a 15		l α 1				
	OrsièresM (17)	l a 12	l α 2		l æ 1			
19	St-JeanF (19)	l a 12	l α 2	l v 2	ɛ l a 1		a 2	
	St-JeanM (17)	l a 14	l v 1	ɣ l a 1	j a 1			
20	SavièseF (25)	l a 10	l α 6	l v 2	l e / l ε / l ə 1 / 1 / 4	ɛ l ε 1		
	SavièseM (27)	l a 8	l α 2	l v 4	l v 1	l ε 3	ɛ l a 2	ɪ a 1
21	SixtF (21)	al a / al v 6 / 3	al a / al α / al v 1 / 6 / 1		œ l a / œ l α 1 / 1	ɛ l a 1	j α 1	
	SixtM (13)	al a / a ^d l a 1 / 1	al a / ɛ l a 1 / 4		œ l a / œ l ø / ə l v 1 / 1 / 2	l a / l v 1 / 1		
22	TorgnonF (21)	j a / j a / j ä 1 / 15 / 1			ɛ j a / ɛ j ε 2 / 1		α 1	
	TorgnonM (21)	j a / t j a 19 / 1			ɛ j a 1			
23	TroistorrentsF (25)	l a / l α / l v 5 / 4 / 1	ɛ l a / ɛ l α / ɛ l v 1 / 6 / 2	ɛ l a / ɛ l α 2 / 1	ø l a / ^ø l a 1 / 1		a 1	
	TroistorrentsM (15)	l a / l α / l v / l v 2 / 7 / 3 / 1	dl a 1		ø l v 1			
24	Val-d'IlliczF (28)	l a 15	l α 8	l ɛ a 1	ɛ l α 2		a 1 α 1	
	Val-d'IlliczM (19)	l a 13	l α 3	l v 2	œ l α 1			
25	VouvryM1 (14)	l a 3	l α 1	l v 2	l v 2	l ø 1	ɪ l v / ɣ l v 1 / 1	y ø 1
	VouvryM2 (12)	l a 2	l v 3	l v 1	l e / l ε 1 / 1	l œ 1	ɣ l v 1	a 1 ø 1

Carte n° 51334: Verbes irréguliers: «il y a»: forme du verbe; forme et emploi du clitique sujet

parler de	clitique +verbe	verbe seul, sans clitique sujet
1 Arbaz (46)	-	la/lə lɔ l α 30 3 5 1
	-	lə e l 2 2 3
2 Bionaz (47)	l a 4	n a/n α m α œn a ən α en a 37 2 1 1 1
	l ɛ 1	-
3 Chalais (24)	l a/l v/l α l ɛnd a/l ɛn α 21 2	a 1
4 Chamoson (45)	l a/l α n a/n α/n æ il a/ il a əl a 27 8 2 1	a/α 7
5 Conthey (35)	j a/j α/tj a e a 34 1	-
6 Evolène (41)	j a/ij a ej a 24 1	le/le* a 14
	l ɛ 2	-
7 Fully (30)	j a/j v/j α/ij a ej a 27 2	-
	i ɛn ɛ 1	-
8 Héréence (55)	j a/j α/ij a/tj α ej a/ej α 44 2	lɛ α 1
	j ɛ/j œ/j ə ej ɛ 4 1	ɛ/ə 3
9 Iséables (30)	j a/j v/ij a /l a/dj a e v/ej a /eɫ a/εɫ a əɫ a 19 8 4	-
10 La Chapelle- d'Abondance (33)	i α/j a/j v/j α/j æ/ij a l a/l α e v/ej a 23 4 2	-
	j ɛ/j ə 2	ɛ/ɛ 2
11 Lens (29)	j a/ij a e a øj a/əɫ ə/ə a 18 5 3	v/ə le a 2 1
12 Les Marécottes (29)	j a/j v/j æ ij a/ij a 27 2	-
13 Liddes (35)	j a/j æ/j ɔ ej a/ej ɔ əj a 9 2 1	-
	j v/j ɛ/j ɛ/j ɛ/j ø/j œ/j œ/ij ə/j ə 22	ə 1
14 Lourtier (30)	j a/j v/j α/ ij æ/ ij v ej a/ej v/ɛj a 27 3	-
15 Miège (30)	j a/j v/j æ/j α/ij α/i a e a 28 2	-
16 Montana (35)	j a/j v/j α/ij a ej a/e α/ε a 28 4	a/α 3
17 Nendaz (35)	j a/j α/j v/ij æ/ij a ej a/ej α 26 4	-
	ij ɛ/j ə 5	-
18 Orsières (27)	j a/j æ/ij α/ij v ej a l a 11 1 1	-
	j v/j ɛ/j ø/j œ/j ə/ij œ 16	-
19 St-Jean (34)	l a/l α/l v el a 30 1	a/v 3

20 Savièse (42)	l a/l a/l v/l v/l v 26	il a/il v 3	el a/el a 2	əl a l 1 1			
	l ε/l ε 4				ə 4		
21 Sixt (58)	j a/j a/j v/j v/ij a/ij a/ij v 47				-		
	j ε/j œ/j ə 11				-		
22 Torgnon (69)	j a/j a/j v/ij a/ij a/l a 59	ej a/ej a/ej a/ej a 7		əj a 1	lε* a 1		
	εj ε 1				-		
23 Troistorrents (50)	la/la/lv/le/le/lə* j a/j a/j v/l æ 31	lø j 1	e a 1	əj a/əj v 4	v 2	l a/le* v 4	
	j ε/j e 2	ε ə 1	əj ε/əj ə 2	l ε 1	lε* ε 1		
24 Val-d'Illicz (23)	la* j a/lv* j a/lε* j a/lə* j a/na j a 7	ε v 2	ε j a 1 4	əj a/əj v 3	a/v 1	le* a/lε* a 4	n v 1
					lœ ε 2	n œ 1	e œ 1
25 Vouvry (22)	la* j a/lε* j a/lε* j a/lε* j v/ lv* j a/lv* j v 7	j a /j v 3	ε j a 1	əj v 1	ε a/ε a 2	le* v/ le* v 2	
	lə* l ε 1	l ε 1	e œ 1	ø ε 1	lε* ə 1		ε 1

*[la/la/lv/le/le/lə/l] est ici un adverbe de lieu dont les fonctions correspondent à celles du y français.

Carte n° 51336: Verbes irréguliers: «elle a / il a / il y a»: formes majoritaires (synthèse des cartes n° 51330, 51332 et 51334)

	parler de	f.		m.		n.	
1	Arbaz	la/lɛ/lɛ/lœ/l 21/22 (95%)		la/la/lɛ/l 17/17 (100%)		la/lɛ 30/38 (79%)	
2	Bionaz	l a/a 29/29 (100%)		l a/a/v 42/52 (81%)		n a/a 31/41 (76%)	
3	Chalais	l a/a 15/16 (94%)		l a/a 20/21 (95%)		l a/v/a 23/24 (96%)	
4	Chamoson	l a/a/æ/v/œ 23/29 (79%)		l a/a/œ 32/36 (89%)		l a/a/œ 27/45 (60%)	
5	Conthey	a/a 19/19 (100%)		a/a 18/19 (95%)		j a/a 33/35 (94%)	
6	Évolène	l a 23/23 (100%)		j/ij a 32/32 (100%)		j/ij a 25/41 (61%)	le/lɛ a 14/41 (34%)
7	Fully	l a 18/26 (69%)		l a/a/v 29/40 (72%)		j/ij a/a/v 26/29 (90%)	
8	Hérémece	j/ij/i a/a 27/28 (96%)		j a/a/ə 27/36 (75%)		j/ij a/a 37/46 (80%)	
9	Isérables	l a/æ/ɛ 22/25 (88%)		l a/v/æ/ɛ/ə 39/43 (91%)		j a/v/æ/ɛ/ə 19/30 (63%)	
10	La Chapelle- d'Abondance	l a/a/v 12/25 (48%)	œl/əl a/v 6/25 (24%)	l a/a 12/26 (46%)	el/el/øl a/a 11/26 (42%)	i/j/ij a/v/a/æ 22/32 (69%)	
11	Lens	j/ij a 16/20 (80%)		j/ij a/a/v 21/34 (62%)		j/ij a 17/26 (66%)	
12	Les Marécottes	l a/a 26/26 (100%)		l a/a/æ/v 36/36 (100%)		j/ij a/æ/v 29/29 (100%)	
13	Liddes	d a/v 26/26 (100%)		l a/a/v/ə 33/36 (92%)		j/ij e/ɛ/ɛ/ø/ə 20/33 (61%)	
14	Lourtier	a/v/æ/ɛ/a 18/18 (100%)		a/æ/v 20/20 (100%)		j/ij a/a/v/æ 28/31 (90%)	
15	Miège	j a/v/a/ɛ 21/25 (84%)		j a/a/æ/v/ə 28/33 (85%)		j/ij/i a/v/æ/a 29/31 (94%)	
16	Montana	j a/œ 18/19 (95%)		j/ij/i a/a/v 33/35 (94%)		j/ij a/v/a 30/34 (88%)	
17	Nendaz	j/ij/ij a/æ/v/a/ɛ 18/19 (95%)		j a/a/v/ɛ 12/30 (40%)	a/a/æ 13/30 (43%)	j a/a/v/æ 28/37 (76%)	
18	Orsières	l a 21/26 (81%)		l a/a/æ 34/34 (100%)		j/ij e/ɛ/œ/ø/ə 16/28 (57%)	
19	St-Jean	j a/j ɛ/ɛ a 11/25 (44%)	l a/a/œ 7/25 (28%)	l a/a/v 31/36 (86%)		l a/l a 30/34 (88%)	
20	Savièse	l a/a/v/ɛ/ɔ 19/21 (90%)		l a/l a/l v 23/35 (66%)		l a/a/v/ɔ 24/39 (64%)	
21	Sixt	il/il/ɣl a 18/24 (75%)		al/al/ɔl/vl a/a 26/33 (79%)		j/ij a/a/v/æ 45/55 (82%)	
22	Torgnon	j a 19/29 65%	ɛ a 10/29 35%	j a/a 36/42 (86%)		j a/j v/j a/ij a/l a 59/73 (81%)	
23	Troistorrents	l a/a 13/20 (65%)		l a/a/v/v/ə 23/42 (55%)	el/el a/a 13/42 (31%)	la/la/lv/lɛ/lə j a/a/v/æ 30/50 (60%)	
24	Val-d'Illicz	l a/a/v/v 26/30 (87%)		l a/a/v 39/44 (87%)		la j a/na j a/lɛ a/lɛ a 11/22 (50%)	
25	Vouvry	l a/a/œ/œ 20/23 (87%)		l a/a/v/v/ɛ/ɛ/ø/œ/ə/ɔ 22/30 (73%)		le j a/lɛ j v/lɛ j a/lɛ v/lɛ v 9/23 (39%)	

Carte n° 51340: Verbes irréguliers: «elle est / il est / c'est»: forme et emploi du clitique sujet

	<i>parler de</i>								
1	Arbaz (104)	ə le						Ø 103	
2	Bionaz (136)	l ε	il ε	œl/əl ε	el ε		Ø 5		
3	Chalais (75)	l ε						Ø 6	
4	Chamoson (58)	l ε						Ø 13	
5	Conthey (43)	j/i ε						Ø 41	
6	Évolène (73)	f.	m. + n.		non marqué		Ø 20		
		l ε	j/ij ε						
		16	37						
7	Fully (42)	l ε	il/il/yl ε	el/el ε		i ε		Ø 3	
		29	6	3		1			
8	Héréence (84)	j/i/ij/tj ε		ej ε				Ø 17	
		66		1					
9	Iséables (39)	l ε	əl ε	il ε				Ø 9	
		26		3		1			
10	La Chapelle- d'Abondance (55)	genre non marqué			neutre				
		l ε	əl ε	el/el ε	il ε	Ø	j ε	ej ε	
		7	5	3	1	25	13	1	
11	Lens (58)	j/i/ij/tj ε		ej ε				Ø 30	
		27		1					
12	Les Marécottes (70)	l ε						Ø 1	
		69							
13	Liddes (104)	f.	m. («il» + «ce»)		neutre («il est» 'il y a')		m. + n.		
		d ε	l ε	j/i/ ij/tj ε		ej/əj ε		Ø	
		17	50	31		2		4	
14	Lourtier (44)	i/i ε						Ø 38	
		6							
15	Miège (57)	j/i/ij/tj ε						Ø 19	
		38							
16	Montana (75)	j/i/i ε		ej ε				Ø 20	
		54		1					
17	Nendaz (90)	non marqué			neutre				
		Ø			j/ij ε		j		
		83			6		1		
18	Orsières (84)	genre non marqué				neutre			
		l ε	il/il ε	ɛl ε	d ε	ɔl ε	Ø	j/ij/tj ε	
		49	2	1	1	2	1	27	
								œj ε	
								1	
19	St-JeanF (43)	f.		non marqué					
		ɔ/lj ε		l ε		Ø			
		5		29		9			
	St-JeanM (36)	f.		m.+n.					
		j/i ε		l/l ε		27/1			
		3/2		1/1/1					
20	Savièse (121)	l ε	l	el/el/eł ε	il/yl ε	ł ε	Ø		
		76	9	10	3	2	21		
21	Sixt (123)	f.	m.		n.	non marqué			
		il/il/yl ε	al/al/æl ε	j/ij ε	əl ε	j/ij ε	l ε	l	
		6/6/1	5/3/1	60	1	60	2	1	
								Ø	
								35	
22	TorgnonF (35)	f.		genre non marqué					
		ł ε		j/ij/tj ε		Ø			
		5		29		1			
	TorgnonM (67)	genre non marqué							
		j/ij/i ε		ej ε		Ø			
		62		1		4			

23	Troistorrents (85)	genre non marqué				neutre	
		l ε	ɛl/ɛl ε	il ε	∅	əj/ɛ ε	j ε
		54	4	1	21	3	2
24	Val-d'Iliez (42)	l ε	ɛl ε				∅
		34	2				6
25	Vouvry (38)	l ε	∅/œ/ɛ/ε ε	əl ε		ɛl ε	∅
		17	8	1		1	11

Cette grille se concentre sur les formes du clitique sujet. Le verbe est «neutralisé» en [ɛ], forme présente dans tous les parlers. Pour les formes verbales précises, cf. les cartes n° 51342 et 51344. La liste des transcriptions maintient les formes effectivement attestées.

Carte n° 51342: Verbes irréguliers: «elle est / il est»: la forme du verbe (nature de la voyelle)

parler de	témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	i y e e e ø œ a æ 3 2 12 11 3 3 1 5 3 1 2 2	y e ei e e e a i i y œ a 2 27 1 3 4 3 2 1 1 1 1
2 Bionaz	e e e e 27 1 7 7	e e e 10 45 19
3 Chalais	e e e ø œ 2 11 5 1 1	i e e e e ø œ œ a 1 2 8 1 30 2 1 1 7 1
4 Chamason	i e e e ø œ œ a æ 1 2 1 9 3 1 1 2 3 1	e e e ø œ œ a 2 16 1 1 2 5 4
5 Conthey	e e y e ø 4 1 10 1	i e e ø œ 1 2 12 1 2
6 Évolène	y e e e ø œ œ a 1 2 3 1 15 2 3 1 1 1	i e e e ø œ œ a 1 2 1 28 1 1 4 3
7 Fully	e e e ø a 2 5 4 8 1	e e a 2 7 2
8 Hérémente	e e e ø a 1 1 14 2 2	e e e e ø œ 9 3 43 2 1 2
9 Isérables	e e e ø a 5 1 21 1 3	i e e 1 1 14
10 La Chapelle-d'Abondance	e e e e ø æ 1 2 11 2 1 2	e e e ø a 4 9 13 3 3
11 Lens	e e ei 1 15 1	e e e ø œ a 12 5 20 1 1 2
12 Les Marécottes	y e e e ø œ a æ 1 10 1 6 2 1 2 4 1	e e e e e ø œ a 2 8 1 6 4 2 3 4
13 Liddes	e e e e ø a æ 1 1 10 8 1 14 3	y e e e e ø œ œ a 1 6 4 9 2 2 1 6 13
14 Lourtier	i e e e ø œ a 1 1 4 4 2 1 5 2	e e e e e e ø a 1 1 1 1 9 2 2 1
15 Miège	e e e e ø 3 2 18 1 1	i e e e 1 6 6 5
16 Montana	i e e e 1 5 3 24	e e e 3 4 17
17 Nendaz	e e e ø a 4 10 2 1 2	e e e a 25 18 23 4
18 Orsières	e e e ø œ œ a 4 6 3 3 2 5 3	e e e e ø œ a 1 3 7 3 1 6 4
19 St-Jean	i ei e œ a 1 1 32 1 1	e e e ø œ a 3 25 6 1 2 1
20 Savièse	i i y e e e e ø œ a 1 8 3 13 20 15 2 1 1 2	i e e e e e e a 4 13 1 7 17 1 3
21 Sixt	i e e e e ø œ a 1 39 6 15 3 1 1 1	e e e e ø 8 7 15 1 1
22 Torgnon	e e e e ø a 6 4 20 2 1 1	i e e e ø a 1 6 5 49 1 1
23 Troistorrents	e e e 1 4 7	i y e e e e œ a 1 2 40 1 5 13 1 1
24 Val-d'Illiez	i e e e ø 1 2 1 7 1	e e e a 5 7 11 2
25 Vouvry	e e e e 5 4 1 4	e e e e ø œ a 4 2 1 10 1 2 1

Dans les transcriptions de la liste des énoncés, les consonnes de liaison devant voyelle (p. ex. à Hérémente) sont marquées en vert.

Pour les formes réduites du verbe qui, dans la chaîne parlée, ne conservent que la consonne de liaison ([t, θ, h/fi]) cf. les attestations de la carte n° 51344.

Carte n° 51344: Verbes irréguliers: «elle est / il est / c'est»: forme du verbe; forme et emploi du clitique sujet (synthèse)

parler de	formes et fréquences																							
1 ArbazF 49 ArbazM 47	genre non marqué <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;">l̥ i̥ y̥ y̥ l̥ e̥ e̥ l̥ e̥ l̥ ø̥ l̥ œ̥ l̥ ə̥ ə̥ l̥</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">3 2 1 12 2 11 3 3 1 5 2 4</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">i̥ y̥ l̥ y̥ l̥ e̥ l̥ e̥ l̥ e̥ l̥ œ̥ ə̥ l̥</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1 1 2 28 1 3 4 3 1 1 2</td> </tr> </table>		l̥ i̥ y̥ y̥ l̥ e̥ e̥ l̥ e̥ l̥ ø̥ l̥ œ̥ l̥ ə̥ ə̥ l̥	3 2 1 12 2 11 3 3 1 5 2 4	i̥ y̥ l̥ y̥ l̥ e̥ l̥ e̥ l̥ e̥ l̥ œ̥ ə̥ l̥	1 1 2 28 1 3 4 3 1 1 2																		
l̥ i̥ y̥ y̥ l̥ e̥ e̥ l̥ e̥ l̥ ø̥ l̥ œ̥ l̥ ə̥ ə̥ l̥																								
3 2 1 12 2 11 3 3 1 5 2 4																								
i̥ y̥ l̥ y̥ l̥ e̥ l̥ e̥ l̥ e̥ l̥ œ̥ ə̥ l̥																								
1 1 2 28 1 3 4 3 1 1 2																								
2 BionazF 60 BionazM 75	genre non marqué <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;">l̥ e̥ œ̥ l̥ e̥ l̥ i̥ l̥ e̥ l̥ e̥</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">26 1 1 7 25</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">l̥ e̥ l̥ e̥ i̥ l̥ e̥ ə̥ l̥ e̥ el̥ e̥ e̥ l̥ e̥</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">9 34 5 2 1 1 19</td> </tr> </table>	l̥ e̥ œ̥ l̥ e̥ l̥ i̥ l̥ e̥ l̥ e̥	26 1 1 7 25	l̥ e̥ l̥ e̥ i̥ l̥ e̥ ə̥ l̥ e̥ el̥ e̥ e̥ l̥ e̥	9 34 5 2 1 1 19	formes précoc. (avec liaison) <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;">-</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">0</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">l̥ ɛ̃t̥ t̥</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1 3</td> </tr> </table>	-	0	l̥ ɛ̃t̥ t̥	1 3														
l̥ e̥ œ̥ l̥ e̥ l̥ i̥ l̥ e̥ l̥ e̥																								
26 1 1 7 25																								
l̥ e̥ l̥ e̥ i̥ l̥ e̥ ə̥ l̥ e̥ el̥ e̥ e̥ l̥ e̥																								
9 34 5 2 1 1 19																								
-																								
0																								
l̥ ɛ̃t̥ t̥																								
1 3																								
3 ChalaisF 20 ChalaisM 54	genre non marqué <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;">l̥ e̥ l̥ e̥ e̥ l̥ e̥ l̥ œ̥ l̥ œ̥</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">2 10 1 5 1 1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">l̥ i̥ l̥ e̥ l̥ e̥ e̥ l̥ e̥ l̥ e̥ l̥ ø̥ l̥ l̥ e̥ l̥ œ̥ l̥ ə̥ l̥ ə̥</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1 2 7 1 1 25 2 2 1 1 7 1</td> </tr> </table>	l̥ e̥ l̥ e̥ e̥ l̥ e̥ l̥ œ̥ l̥ œ̥	2 10 1 5 1 1	l̥ i̥ l̥ e̥ l̥ e̥ e̥ l̥ e̥ l̥ e̥ l̥ ø̥ l̥ l̥ e̥ l̥ œ̥ l̥ ə̥ l̥ ə̥	1 2 7 1 1 25 2 2 1 1 7 1	formes prévocales <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;">-</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">0</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">l̥ ɛ̃ʁ l̥ ɛ̃ʁ</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1 2</td> </tr> </table>	-	0	l̥ ɛ̃ʁ l̥ ɛ̃ʁ	1 2														
l̥ e̥ l̥ e̥ e̥ l̥ e̥ l̥ œ̥ l̥ œ̥																								
2 10 1 5 1 1																								
l̥ i̥ l̥ e̥ l̥ e̥ e̥ l̥ e̥ l̥ e̥ l̥ ø̥ l̥ l̥ e̥ l̥ œ̥ l̥ ə̥ l̥ ə̥																								
1 2 7 1 1 25 2 2 1 1 7 1																								
-																								
0																								
l̥ ɛ̃ʁ l̥ ɛ̃ʁ																								
1 2																								
4 ChamosonF 25 ChamosonM 31	genre non marqué <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;">l̥ i̥ l̥ e̥ l̥ e̥ l̥ e̥ l̥ e̥ l̥ ø̥ l̥ ø̥ l̥ œ̥ l̥ ə̥ l̥ ə̥ l̥ ə̥</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1 2 1 8 1 3 1* 1 1 2 3 1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">e̥ e̥ l̥ e̥ l̥ e̥ l̥ ø̥ l̥ œ̥ l̥ œ̥ l̥ ə̥ l̥ ə̥</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">2 2 13 1 1 1 1 1 5 2 3</td> </tr> </table>		l̥ i̥ l̥ e̥ l̥ e̥ l̥ e̥ l̥ e̥ l̥ ø̥ l̥ ø̥ l̥ œ̥ l̥ ə̥ l̥ ə̥ l̥ ə̥	1 2 1 8 1 3 1* 1 1 2 3 1	e̥ e̥ l̥ e̥ l̥ e̥ l̥ ø̥ l̥ œ̥ l̥ œ̥ l̥ ə̥ l̥ ə̥	2 2 13 1 1 1 1 1 5 2 3																		
l̥ i̥ l̥ e̥ l̥ e̥ l̥ e̥ l̥ e̥ l̥ ø̥ l̥ ø̥ l̥ œ̥ l̥ ə̥ l̥ ə̥ l̥ ə̥																								
1 2 1 8 1 3 1* 1 1 2 3 1																								
e̥ e̥ l̥ e̥ l̥ e̥ l̥ ø̥ l̥ œ̥ l̥ œ̥ l̥ ə̥ l̥ ə̥																								
2 2 13 1 1 1 1 1 5 2 3																								
5 ContheyF 16 ContheyM 18	genre non marqué <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;">ɛ̃ ɛ̃ ɛ̃ʏ ɔ̃</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">4 10 1 1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">i̥ j̥ ɛ̃ ɛ̃ ɔ̃ ɔ̃</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1 1 1 12 1 2</td> </tr> </table>		ɛ̃ ɛ̃ ɛ̃ʏ ɔ̃	4 10 1 1	i̥ j̥ ɛ̃ ɛ̃ ɔ̃ ɔ̃	1 1 1 12 1 2																		
ɛ̃ ɛ̃ ɛ̃ʏ ɔ̃																								
4 10 1 1																								
i̥ j̥ ɛ̃ ɛ̃ ɔ̃ ɔ̃																								
1 1 1 12 1 2																								
6 ÉvolèneF 30 ÉvolèneM 42	féminin <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;">l̥ ɛ̃ l̥ ɛ̃ l̥ ø̥ l̥ œ̥</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1 3 1 1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">l̥ ɛ̃ l̥ œ̥</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">5 2</td> </tr> </table>	l̥ ɛ̃ l̥ ɛ̃ l̥ ø̥ l̥ œ̥	1 3 1 1	l̥ ɛ̃ l̥ œ̥	5 2	masculin+neutre <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;">j̥ e̥ j̥ e̥ j̥ e̥ j̥ e̥ j̥ ø̥ j̥ œ̥</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1 1 5 1 1 1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">ij̥ e̥ j̥ e̥ j̥ e̥ ij̥ e̥</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1 1 7 2</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">ij̥ ø̥ j̥ ø̥ j̥ œ̥ j̥ œ̥ j̥ ə̥</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1 1 1 1 1</td> </tr> </table>	j̥ e̥ j̥ e̥ j̥ e̥ j̥ e̥ j̥ ø̥ j̥ œ̥	1 1 5 1 1 1	ij̥ e̥ j̥ e̥ j̥ e̥ ij̥ e̥	1 1 7 2	ij̥ ø̥ j̥ ø̥ j̥ œ̥ j̥ œ̥ j̥ ə̥	1 1 1 1 1	non marqué <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;">y̥ ɛ̃ ɛ̃ ɛ̃</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1 1 3 1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">ɛ̃ ə̃</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">6 1</td> </tr> </table>	y̥ ɛ̃ ɛ̃ ɛ̃	1 1 3 1	ɛ̃ ə̃	6 1	formes prévocales <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;">l̥ ɛ̃s j̥ ɛ̃s j̥ ɛ̃s ɛ̃s ɛ̃θ̃ j̥ ø̃s ə̃s</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1 1 2 1 1 1 1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">ĩθ̃ l̃ ɛ̃θ̃ ij̃ ɛ̃θ̃ j̃ ɛ̃θ̃ ij̃ ɛ̃θ̃ỹ</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1 1 2 2 1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">l̃ œ̃θ̃ j̃ œ̃θ̃ j̃ ə̃θ̃ θ̃</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1 2 1 1</td> </tr> </table>	l̥ ɛ̃s j̥ ɛ̃s j̥ ɛ̃s ɛ̃s ɛ̃θ̃ j̥ ø̃s ə̃s	1 1 2 1 1 1 1	ĩθ̃ l̃ ɛ̃θ̃ ij̃ ɛ̃θ̃ j̃ ɛ̃θ̃ ij̃ ɛ̃θ̃ỹ	1 1 2 2 1	l̃ œ̃θ̃ j̃ œ̃θ̃ j̃ ə̃θ̃ θ̃	1 2 1 1
l̥ ɛ̃ l̥ ɛ̃ l̥ ø̥ l̥ œ̥																								
1 3 1 1																								
l̥ ɛ̃ l̥ œ̥																								
5 2																								
j̥ e̥ j̥ e̥ j̥ e̥ j̥ e̥ j̥ ø̥ j̥ œ̥																								
1 1 5 1 1 1																								
ij̥ e̥ j̥ e̥ j̥ e̥ ij̥ e̥																								
1 1 7 2																								
ij̥ ø̥ j̥ ø̥ j̥ œ̥ j̥ œ̥ j̥ ə̥																								
1 1 1 1 1																								
y̥ ɛ̃ ɛ̃ ɛ̃																								
1 1 3 1																								
ɛ̃ ə̃																								
6 1																								
l̥ ɛ̃s j̥ ɛ̃s j̥ ɛ̃s ɛ̃s ɛ̃θ̃ j̥ ø̃s ə̃s																								
1 1 2 1 1 1 1																								
ĩθ̃ l̃ ɛ̃θ̃ ij̃ ɛ̃θ̃ j̃ ɛ̃θ̃ ij̃ ɛ̃θ̃ỹ																								
1 1 2 2 1																								
l̃ œ̃θ̃ j̃ œ̃θ̃ j̃ ə̃θ̃ θ̃																								
1 2 1 1																								
7 FullyF 22 FullyM 11	genre non marqué <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;">l̥ e̥ l̥ e̥ i̥ l̥ e̥ i̥ en̥ e̥ l̥ e̥ ĩ l̥ e̥ l̥ œ̥ ĩ l̥ œ̥ l̥ ə̃</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">2 3 1 1 2 1 8 1 3</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">l̥ e̥ l̥ e̥ ĩ l̥ e̥ ṽ l̥ e̥ el̥ e̥ e̥ el̥ ə̃ el̥ ə̃</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">2 3 1 1 1 1 1 1</td> </tr> </table>		l̥ e̥ l̥ e̥ i̥ l̥ e̥ i̥ en̥ e̥ l̥ e̥ ĩ l̥ e̥ l̥ œ̥ ĩ l̥ œ̥ l̥ ə̃	2 3 1 1 2 1 8 1 3	l̥ e̥ l̥ e̥ ĩ l̥ e̥ ṽ l̥ e̥ el̥ e̥ e̥ el̥ ə̃ el̥ ə̃	2 3 1 1 1 1 1 1																		
l̥ e̥ l̥ e̥ i̥ l̥ e̥ i̥ en̥ e̥ l̥ e̥ ĩ l̥ e̥ l̥ œ̥ ĩ l̥ œ̥ l̥ ə̃																								
2 3 1 1 2 1 8 1 3																								
l̥ e̥ l̥ e̥ ĩ l̥ e̥ ṽ l̥ e̥ el̥ e̥ e̥ el̥ ə̃ el̥ ə̃																								
2 3 1 1 1 1 1 1																								
8 HérémeceF 20 HérémeceM 58	genre non marqué <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;">j̥ e̥ j̥ e̥ j̥ e̥ e̥ j̥ œ̥ j̥ ə̃ ɔ̃ ɔ̃</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1 1 10 2 1 1 1 1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">j̥ e̥ e̥ j̥ e̥ ĩ e̥ j̥ e̥ e̥ ij̥ e̥ ij̥ e̥ ej̥ e̥ j̥ e̥ ɔ̃ j̥ œ̥</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">6 3 1 2 24 3 1 5 1 1 1 2</td> </tr> </table>	j̥ e̥ j̥ e̥ j̥ e̥ e̥ j̥ œ̥ j̥ ə̃ ɔ̃ ɔ̃	1 1 10 2 1 1 1 1	j̥ e̥ e̥ j̥ e̥ ĩ e̥ j̥ e̥ e̥ ij̥ e̥ ij̥ e̥ ej̥ e̥ j̥ e̥ ɔ̃ j̥ œ̥	6 3 1 2 24 3 1 5 1 1 1 2	formes prévocales <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;">ɛ̃f̃</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">j̥ ɛ̃s ĩ ɛ̃θ̃ j̃ ɛ̃θ̃ ɛ̃θ̃ j̃ ɛ̃h̃</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1 1 4 1 1</td> </tr> </table>	ɛ̃f̃	2	j̥ ɛ̃s ĩ ɛ̃θ̃ j̃ ɛ̃θ̃ ɛ̃θ̃ j̃ ɛ̃h̃	1 1 4 1 1														
j̥ e̥ j̥ e̥ j̥ e̥ e̥ j̥ œ̥ j̥ ə̃ ɔ̃ ɔ̃																								
1 1 10 2 1 1 1 1																								
j̥ e̥ e̥ j̥ e̥ ĩ e̥ j̥ e̥ e̥ ij̥ e̥ ij̥ e̥ ej̥ e̥ j̥ e̥ ɔ̃ j̥ œ̥																								
6 3 1 2 24 3 1 5 1 1 1 2																								
ɛ̃f̃																								
2																								
j̥ ɛ̃s ĩ ɛ̃θ̃ j̃ ɛ̃θ̃ ɛ̃θ̃ j̃ ɛ̃h̃																								
1 1 4 1 1																								
9 IsérablesF 30 IsérablesM 16	genre non marqué <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;">l̥ e̥ e̥ l̥ e̥ l̥ e̥ l̥ ø̥ l̥ ə̃</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">4 1 1 16 4 1 2 1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">l̥ ĩ l̥ e̥ l̥ e̥ l̥ e̥ l̥ e̥</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1 1 10 2 3</td> </tr> </table>		l̥ e̥ e̥ l̥ e̥ l̥ e̥ l̥ ø̥ l̥ ə̃	4 1 1 16 4 1 2 1	l̥ ĩ l̥ e̥ l̥ e̥ l̥ e̥ l̥ e̥	1 1 10 2 3																		
l̥ e̥ e̥ l̥ e̥ l̥ e̥ l̥ ø̥ l̥ ə̃																								
4 1 1 16 4 1 2 1																								
l̥ ĩ l̥ e̥ l̥ e̥ l̥ e̥ l̥ e̥																								
1 1 10 2 3																								

10	La Chapelle-d'AbondanceF 19 La Chapelle-d'AbondanceM 31	genre non marqué ɛ el ɛ əl ɛ ɛ ɛ̃ œ æ 2 1 1 6 1 1 1 e l e l e e l e il e el e e əl ø əl ə 1 1 2 3 1 1 1 7 2 1	neutre j e j e 1 2 ej e j e j e j ø j ə 1 4 1 1 1	formes prévoc. l ɛt əl ɛt æt 1 1 1 l ɛt ɛt 1 1
11	LensF 17 LensM 41	genre non marqué i e i e ij e j e ej e e ij e i 2 1 1 5 1 2 1 i e j e e i e e j e e ø j œ ə 2 1 8 3 2 5 12 1 1 2	formes prévocaliques j e h ij e h j e f i e h 1 1 1 1 j e h j e f i e h 1 1 2	
12	Les MarécottesF 28 Les MarécottesM 29	genre non marqué l y l e l e l e l e l e l œ l ə l æ 1 10 1 6 3 2 4 1 l e l e l e l e l e l e l œ l œ l ə 2 8 1 4 1 4 2 3 4		
13	LiddesF 40 LiddesM 44	féminin d e d e d ə 1 2 5 d e d e d ə 1 3 4	masculin («il» + «ce») l e l e l e l e l ə l ə 1 1 5 5 8 3 l y l e l e l e l e l ø l œ l œ l ə 1 3 1 2 2 1 1 6 3	neutre («il est» 'il y a') j e j e j œ j œ j ə ə 4 1 1 1 1 1 j e j e j e ij e ej e j e j ø ij ə j ə ə 3 2 2 1 1 2 2 1 4 3
14	LourtierF 20 LourtierM 18	genre non marqué i i e i e e i e e e ø i œ œ ə 1 1 2 2 1 3 2 1 1 4 2 e e e e e i e e œ ə 1 1 1 1 9 1 1 2 1		
15	MiègeF 25 MiègeM 18	genre non marqué j e i e j e i e j e e j œ 2 2 1 2 7 2 1 i j e e j e 1 1 3 4	formes prévocaliques ij ɛt j ɛt ij ɛt 1 5 1 j ɛt j ɛt 2 1	
16	MontanaF 36 MontanaM 25	genre non marqué j e e j e i e e i e i e j e ej e e 3 1 1 1 1 1 1 1 1 4 i e j e e i e i e i e j e e 1 1 2 1 3 4 1 7 2	formes prévocaliques h i e h j e h e f i h f i 1 1 5 1 2 1 j e h j e f i 1 2	
17	NendazF 19 NendazM 73	genre non marqué (m. + f.) e e e ə 3 10 2 1 e e e ə 16 19 15 1	neutre j ə 1 ij e j e j ə 1 3 1	formes prévocaliques ɛt œt 1 1 ɛt ɛt ɛt j ɛt ət t 5 3 4 1 2 3
18	OrsièresF 26 OrsièresM 27	genre non marqué l e l e l e ɛ l e d e l œ l œ l ə 4 2 4 1 1 2 3 1 ɔ l e l e l e l e l œ l œ l œ 1 3 3 3 1 1 3 1	neutre j e ij e j ø ij œ j œ j ə 1 1 2 1 1 2 j e j e ij e j œ j ə 1 2 1 4 4	
19	St-JeanF 40 St-JeanM 36	féminin ʎ e l j e 3 2 féminin ʎ y e h i e j e 1 1 2 1	genre non marqué l i i l e i l e e l œ 1 1 1 20 4 1 masculin+neutre l e l e l e l e l œ l œ 1 1 15 5 1 2	formes prévocaliques l e θ l e h l e f i l e h ə f i 1 3 1 1 1 l e h l e f i ʎ e h j e h 2 1 1 2

Carte n° 51350: Verbes irréguliers: «faire», 3^e personne singulier (3SG) de l'indicatif présent (formes et fréquences)

parler de	témoign féminin	témoign masculin
1 Arbaz	fi (2)	fi (2)
2 Bionaz	fi (5)	fi (3) fe (2)
3 Chalais	fi:ʳ (1)	fe (5)
4 Chamoson	fi (1)	fi (1)
5 Conthey	fi (1)	fi (1)
6 Évolène	fe (3)	fi (1) fe (1)
7 Fully	fi (2), fi (2)	fi (1), fi (1)
8 Hérévence	fe (1)	fe (2), fe (1)
9 Isérables	fe (2), fe (1)	fe (4), fə (1)
10 La Chapelle-d'Abondance	fə (1)	fo (1) fwe (1)
11 Lens	fe (1)	fe (2)
12 Les Marécottes	fe (5)	fe (2)

parler de	témoign féminin	témoign masculin
13 Liddes	fi (1)	fi (4), fy (1)
14 Lourtier	fi (2)	fy (1)
15 Miège	fe (3), fei (2)	fe (1)
16 Montana	fe (3)	fe (3)
17 Nendaz	fe (1)	fe (4), fet (1)
18 Orsières	fi (2)	fi (3)
19 St-Jean	fe (3)	fe (3)
20 Savièse	fe (4), fe (2)	fe (3), fe (1)
21 Sixt	fa (4), fa (5)	fa (2)
22 Torgnon	fe (4)	fe (2), fe (4)
23 Troistorrens	fe (2)	fe (7)
24 Val-d'Illeiez	fi (2)	fi (3) fe (1)
25 Vouvry	fa (3)	fa (3)

Carte n° 51370: Verbes irréguliers: «venir», 3^e personne singulier (3SG) de l'indicatif présent

parler de	témoign féminin	témoign masculin
1 Arbaz	dyv'ɪŋ v'ɪ, v'ɪŋ v'œŋ, v'œ, ʃ œ'ʎ'q'ɔn	v'ɪŋ v'ɛɪŋ, v'œŋ v'œŋ
2 Bionaz	v'œ, v'œœ v'œŋ, v'œɔ	v'v'ɑ v'œm, v'œ
3 Chalais	-	v'jin ɛ̃n, en, vjɛ, vjɛ, vjen
4 Chamoson	vɛ, vɛi:, v'ɛɪ, sə sɔv'ɛ	v'ɛɪ ven vɛ ve vɛ v'ɛɪ
5 Conthey	vɛ, ʃə ʃo'ɛ	v'ɛ v'œɪ
6 Évolène	vɪŋ. vɪn. v'ɪ. ʃə ʃɔv'ɪn	v'ɪvɪn
7 Fully	vɛ, v'ɛɛ, ʃə ʃuv'ɛ v'œɛ, v'œ	vɛ, v'ɛ v'œɪ
8 Hérévence	ɛ, ɛɛŋ, v'œŋ, ʃɛ ɛʃv'ɛ	ɛ, ɛ, v'ɛ, v'œn v'œm
9 Isérables	vɪm sə ʔnsou'ɪŋ v'œn, v'œm	v'œŋ, v'œŋ
10 La Chapelle-d'Abondance	v'ɑ v'œi, v'œ	v'œ
11 Lens	ɛŋ: j'œ	ɛŋ. j'œ. v'œe j'œm, œŋ
12 Les Marécottes	v'œ, v'œ'ɛ	v'œ, v'œ
13 Liddes	v'œɛ, v'œiŋ, v'œim	v'œ, vjɛ
14 Lourtier	v'ɛɪ, v'œ, v'œɪ ʃə ʃw'œ, ʃə ʃw'œɛ	v'œi'v'œŋ v'œɛ v'œŋ:

parler de	témoign féminin	témoign masculin
14 Lourtier	v'œɪ, v'œ, v'œɪ ʃə ʃw'œ, ʃə ʃw'œɛ	v'œi'v'œŋ, v'œŋ, v'œɛ v'œŋ:
15 Miège	vj'œŋ, vj'œ'ɔ, vj'œ'ɛ v'œ, j'œm, kɔ'v'œ	vj'œ vj'œ
16 Montana	en, em, ɛm	ɛn, ɛ œn
17 Nendaz	v'œœ, v'œ	v'œm ɛ, v'œ œ:, v'œ
18 Orsières	v'œ, v'œɛ, v'œɪ	v'œ, v'œ, v'œŋ, v'œi v'œi
19 St-Jean	vjen, vj'œ, vjen, vj'œn	vj'œ, vjen, vj'œn
20 Savièse	ʃœ ʃv œŋ, v'œŋ, v'œ	œ, ø, œ
21 Sixt	v'œɛ, v'œ, ve v'œe	v'œ, v'œ
22 Torgnon	v'œ v'œŋ v'œ	v'œ, v'œŋ
23 Troistorrens	v'œ'ɛ v'œe	v'œ'ɛ, v'œ'œn, v'œ'œ v'œ'œ, v'œ'œ, va
24 Val-d'Illeiez	v'œ, s œn sov'œm	v'œv'œ
25 Vouvry	v'œ v'œ'œ v'œ'œ	v'œv'œ v'œ

Cartes n° 51420 et 51422: Verbes en -ĀRE: «travailler», 1^{re} personne pluriel de l'indicatif présent. (1) Les formes de la base verbale

parler de	témoign féminin	témoign masculin
1 Arbaz	nu tral'ēḡ	tral'ēḡ
2 Bionaz	nō traval'ēēn	nō traval'ēḡ ^o
3 Chalais	traval'ēḡ	nō: travaj'ēḡ
4 Chamoson	nō trāv'æjæ	nœ trāv'ajæ
5 Conthey	nō trāv'j'ē	no trā'adē
6 Évolène	nō travaj'ēḡ ^k	nō traval'ēḡ
7 Fully	nō trāv'ajē	nō trāv'aj'ē
8 Hérévence	nō traa'ē'm	nō traj'ē
9 Isérables	nḡ travail'ēn	nō tra'aj'ēē
10 La Chapelle-d'Abondance	(ō trāv'ajē)	(ō trāv'ajē)
11 Lens	nō traval'ēḡ	traval'ēḡ
12 Les Marécottes	nœ trāv'ajæ	nū travaj'ē

parler de	témoign féminin	témoign masculin
13 Liddes	n tiav'adēn	nō trav'adē
14 Lourtier	nʏ tr'alæen	nō tr'al:ēn
15 Miège	nō travaj'ē	nō trōv'j'ēḡ
16 Montana	nœ traval'ēḡ	nō traval'ēḡ
17 Nendaz	nō tral'ē	nō: tr'al:æ
18 Orsières	nō trav'ade	nō trav'adē
19 St-Jean	a tiaval'ēḡ	nō traval'ēḡ
20 Savièse	nō tr'al:lēn	nœ trælæ
21 Sixt	(ō trav'adə)	--
22 Torgnon	nō traval'æ	nō traval'ē
23 Troistorrens	--	nō trāv'adē
24 Val-d'Illiez	nū trāv'adē	(ō trāv'aj)
25 Vouvry	(ō trāv'ajē)	(ō trāv'ajə)

Carte n° 51440: Verbes irréguliers: «être», 1^{re} personne pluriel de l'indicatif présent

parler de	témoign féminin	témoign masculin
1 Arbaz	ʃēḡ, ʃēḡ	ʃēḡ
2 Bionaz	sēēḡ, sēē	sē, sēēḡ, sē, sēn, c'ēēḡ
3 Chalais	ʃēḡ, ʃœḡ	ʃē, ʃēḡ, ʃœḡ
4 Chamoson	sē	sæ, s'ōm'
5 Conthey	ʃē, ʃēi	ʃē, ʃæ, ʃæi
6 Évolène	ʃēn, ʃēḡ	ʃin, ʃyn, ʃēy
7 Fully	ʃē, ʃæi, ʃœ	cē
8 Hérévence	cē	ʃē, ʃœn
9 Isérables	sē, sō	sēm
10 La Chapelle-d'Abondance	-	-
11 Lens	ʃēḡ	ʃēḡ, ʃēm, ʃē
12 Les Marécottes	ʃē, ʃæ, ʃœ	ʃē

parler de	témoign féminin	témoign masculin
13 Liddes	^a sē, sæē	sē, sæ, sœ
14 Lourtier	ʃē, ʃē, ʃēē	ʃē, cē, cæ
15 Miège	ʃē, ʃœḡ	ʃēḡ, ʃœm, ʃœ
16 Montana	ʃēḡ, ʃīḡ	ʃēḡ, ʃēē, ʃīḡ
17 Nendaz	ʃē, ʃœ	ʃæ, ʃœn, ʃœ
18 Orsières	ʃēn, sēēn, sē	sē, sæ
19 St-Jean	ʃin, ʃī, ʃīḡ, ʃyn	ʃēḡ, ʃēḡ
20 Savièse	ʃē, s'ēē	ʃē, ʃœm, ʃœ, ʃœ, ʃ ^o
21 Sixt	-	sām
22 Torgnon	sēḡ, cē, sē, sæḡ, cæ	sēḡ, sē
23 Troistorrens	sē, sæ	sō, sæ
24 Val-d'Illiez	sā	-
25 Vouvry	-	sæ

Carte n° 51450: Verbes irréguliers: «avoir», 1^{re} personne pluriel (1PL) de l'indicatif présent

parler de	témoign féminin	témoign masculin
1 Arbaz	leĩ, lēŋ	n ēŋ, n œ, n ē
2 Bionaz	n æ, n ē, n ěn, n ěŋ, n eœ, n œ	n ěŵ, n ē, n 'eœ
3 Chalais	n ē, n eŋ, n eŋ, n em, n em, n ē, n ěn, n eŋ	a'eŋ, n eŋ, n eŋ, n ěŋ, n em, n em, n ěn, n eŋn, n ē, n eĩ, n eĩ, n eē, n ā, n ěĩ, n ē, eŋ
4 Chamoson	n ē	n ē, n æ, ē
5 Conthey	n ē	n ē, ē
6 Évolène	n ē, n eœ, n ěŋ, n eŋ, n eŋ	n eŋ, n ěŋ, n ē, n ē
7 Fully	n ē, n æ, ē	n av'ē, n œ, n ē, n ěœ
8 Héréence	n eē, n en, n æ	n ē
9 Isérables	n avem, n ev'em, n av'ēn, n em, av'ēŋ, n av'eŋ, ev'em	n em, n ē, ev'em, n av'ē
10 La Chapelle-d'Abondance	-	-
11 Lens	n øm, nɔ ... ɣŋ, n ŷ, n eŋ	im, n eŋ, n ěŋ, n eŋ, n ěŋ, n eŋ, n em, n en, n ē, n ē, œm, n avem, eŋ
12 Les Marécottes	n æ, n ē	nɔ̃ œ, n ... œ

parler de	témoign féminin	témoign masculin
13 Liddes	n ē, n æ	n ē, n e
14 Lourtier	n ē, n e	n ē
15 Miège	n œ, n ěm, n ěn, n ē, n ē	n eŋ, n eŋ, n eŋ, n ěŋ, n œm, nɔ ... eœ, n eœŋ, n œŋ, n œ, n øm, n æŋ
16 Montana	n ěĩ, n ĩ, n ĩŋ, n ē	eŋ, n eŋ
17 Nendaz	n ē	n æ, n ææ, n a:æ, n ē, n œm, n v'ē, n ěn, n a'ā, n ā, n ā, n a'æ, n: œ:m, n œ
18 Orsières	n ē, n ee	n ē, n æ
19 St-Jean	n ĩŋ, n ē, n ěi, n ē, ē, n øm, nɔ ... ěŋ	n eŋ, n eŋ, n 'eŋ, n ěŋ
20 Savièse	n ē, n ěŋ, n ěm, n ěn	n ěm, n øm, n eŋ, n ē
21 Sixt	-	-
22 Torgnon	n ē	n ē, ěm, n ěŋ, n œ
23 Troistorrents	n ěn, n ē	n ē, n œ
24 Val-d'Illiez	n ē	n ē
25 Vouvry	nɔ ē	nuz ē

Nous signalons par (..) la présence d'un pronom régime devant le verbe, dans les énoncés correspondants.

Carte n° 51460: Verbes irréguliers: «aller», 1^{re} personne pluriel de l'indicatif présent. (1) Les formes de la base verbale

parler de	témoign féminin	témoign masculin
1 Arbaz	-	av'ēŋ
2 Bionaz	al'ē	al'en
3 Chalais	al'eŋ	al'eŋ
4 Chamoson	vaz'ē	vaz'æ
5 Conthey	-	iɔ̃'ē, iɔ̃'ē
6 Évolène	al'eŋ	al'eŋ, al'eŋ, al'ēm
7 Fully	vē	vē, v'ē
	al'ē	-
8 Héréence	vaz'œ	vaz'œ vaz'ē
9 Isérables	vaz'ēŋ	vaz'em
	-	'eē
10 La Chapelle-d'Abondance	vē	-
11 Lens	al'eŋ, al'im	al'ē, al'eŋ, al'ĩ

parler de	témoign féminin	témoign masculin
12 Les Marécottes	'al:æ	al'ē
13 Liddes	væ	ve
14 Lourtier	v'ɛ:ɔ̃	v'ɛ:ɔ̃æ, v'œ:ɔ̃ē, vez'ē
15 Miège	al'en, alœm, al'eœ	al'eŋ, al'ēm, al'œŋ, al'eœŋ, al'eœ
16 Montana	al'ēŋ, al'ĩŋ, al'im	al'ē, al'eŋ, v'œ al'eœ
17 Nendaz	-	wɛ:ɔ̃æ, waz'œ
18 Orsières	viz'ē	viz'ē, v'iz'ē, vizā
19 St-Jean	al'ē, al'im	al'eŋ
20 Savièse	vaz'ē, vazœn	vaz'ēn, v'az'œ
21 Sixt	-	-
22 Torgnon	al'ē	al'e
23 Troistorrents	v'ez'ē, vez'æ	v'ɛ:ɔ̃ē
24 Val-d'Illiez	v'ɣz'ē	-
25 Vouvry	-	al'œ

Carte n° 51470: Verbes irréguliers: «aller», 1^{re} personne pluriel de l'indicatif présent. (2) Morphologie de la désinence

parler de	témoign féminin	témoign masculin
1 Arbaz	-	aw'ɛŋ
2 Bionaz	al'ɛ	al'ɛn
3 Chalais	al'ɛŋ	al'ɛŋ, al'ɛ
4 Chamoson	vazɛ	vazæ
5 Conthey	-	i:ʒ'ɛ, i:ʒ'ɛ
6 Évolène	al'ɛŋ	al'ɛŋ, al'ɛm, al'ɛŋ
7 Fully	vɛ, al'ɛ	vɛ, vɛ
8 Héréence	vaʒœ	vaʒ'œ, vaʒ'ɛ
9 Isérables	vəʒ'ɛŋ	vəʒ'ɛm, 'ɛɛ
10 La Chapelle-d'Abondance	vɛ	-
11 Lens	al'ɛŋ, al'im	al'ɛ, al'ɛŋ, al'i
12 Les Marécottes	'al:æ	al'ɛ

parler de	témoign féminin	témoign masculin
13 Liddes	væ	vɛ
14 Lourtier	v'ɛ:ʒ'ɔ	v'œʒ'ɛ, v'œ:ʒ'æ
15 Miège	al'ɛn, al'ɛœ, al'œm	al'ɛŋ, al'ɛm, al'ɛœ, al'œŋ, al'œŋ
16 Montana	al'im, al'ɛŋ, al'ɛŋ	al'ɛ, al'ɛŋ, al'œœ, v'œ
17 Nendaz	-	wɛʒ'œ, waʒ'œ
18 Orsières	vizɛ	v'iz'ɛ, viz'ɛ, viz'æ
19 St-Jean	al'im, al'ɛ	al'ɛŋ
20 Savièse	vaʒ'ɛ, vaʒ'œn	vaʒ'ɛn, v'ɑʒ'œ
21 Sixt	-	-
22 Torgnon	al'ɛ	al'ɛ
23 Troistorrents	v'ɛ:ʒ'ɛ, v'ɛ:ʒ'æ	v'ɛ:ʒ'ɛ
24 Val-d'Illiez	v'yz'ɛ	-
25 Vouvry	-	al'œ

Carte n° 51480: Verbes irréguliers: «mettre», 1^{re} personne pluriel (1PL) de l'indicatif présent

parler de	témoign féminin	témoign masculin
1 Arbaz	met'ɛ	met'ɛŋ
2 Bionaz	-	bət'œŋ, bət'ɛɛ, bət'en, bət'ɛ
3 Chalais	-	mɛt'ɛŋ, mɛt'ɛŋ
4 Chamoson	mɛt'æ	-
5 Conthey	met'ɛ	met'ɛ
6 Évolène	met'ɛŋ	met'ɛŋ, mœt'ɛ, met'ɛŋ, met'ɛ
7 Fully	met'ɛ	mœt'œœ
8 Héréence	-	met'ɛ, mœt'œœ
9 Isérables	nũ met'en, mœt'ɛŋ	mɛt'en, met'ɛ
10 La Chapelle-d'Abondance	-	(on)
11 Lens	mɛt'ɛŋ	met'en, mœt'ɛŋ
12 Les Marécottes	(on)	-

parler de	témoign féminin	témoign masculin
13 Liddes	-	mœt'ɛ, mœt'an
14 Lourtier	mœt'œœ, mœt'ɛ	mœt'en
15 Miège	met'ɛ	met'ɛŋ, mœt'œ
16 Montana	met'ɛŋ	mœt'i, mœt'ɛŋ, mœt'ɛ
17 Nendaz	-	mœt'œœ, mœt'æ
18 Orsières	-	met'ɛ, mœt'æ
19 St-Jean	mœt'ɛŋ	met'ɛŋ, met'en
20 Savièse	-	mœn, mœt'œ
21 Sixt	-	-
22 Torgnon	vœt'œ'ɛŋ, bœt'ɛ	bœt'ɛ
23 Troistorrents	-	b'œt'æŋ, bœt'æ
24 Val-d'Illiez	-	(on)
25 Vouvry	(on)	(on)

Carte n° 51490: Verbes irréguliers: «voir», 1^{re} personne pluriel (1PL) de l'indicatif présent

parler de	témoign féminin	témoign masculin
1 Arbaz	-	vɛŋ
2 Bionaz	vɛ'ɛ	vɛ'œœ
3 Chalais	-	vɛj'ɛŋ, vɛjɛn, vɛj'ɛ, vɛj'i
4 Chamoson	-	(ɔ v'æœ)
5 Conthey	vɛ'ɛ	v'œœ
6 Évolène	-	vɛʒ'ɛŋ, vɛʒ'ɛŋ, vœʒ'ɛŋ
7 Fully	vɛj'ɛ	v'ɛjœ
8 Héréence	-	vɛj'ɛ, v'œœ
9 Isérables	-	vɑj'ɛ
10 La Chapelle-d'Abondance	-	(ɔ v'æœ)
11 Lens	-	vɛ'ɛŋ
12 Les Marécottes	-	v'ɛj'ɛ

parler de	témoign féminin	témoign masculin
13 Liddes	-	vɛj'ɛ
14 Lourtier	v'œ:ʒ, vɛj'ɛ, vɛj'ɛ	væj'œœ
15 Miège	v'ɛ:ʒ	vɛj'ɛ
16 Montana	vɛj'ɛŋ, vɛj'œŋ, vɛ'i, vɛj'ɛŋ, vɛj'i	v'œŋ
17 Nendaz	-	avɛ'æ
18 Orsières	-	v'œj'œŋ, v'œj'ɛ
19 St-Jean	-	vɛj'ɛŋ, v'œŋ
20 Savièse	v'iœm	v'iœ
21 Sixt	-	-
22 Torgnon	vɛj'œm	vɛj'ɛ
23 Troistorrents	-	v'aj'ɛ
24 Val-d'Illiez	-	(ɔ wa)
25 Vouvry	(ɔ v'æœ)	(ɔ wa)

Carte n° 51510: Verbes en -ARE à radical non palatalisant: «*acheter*», 2^e personne pluriel de l'indicatif présent

parler de	témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	ɛtsət'ɔ	atsɣt'o
2 Bionaz	ətsət'adə	ətsət'ad
3 Chalais	-	atsɛt'a
4 Chamoson	dzət'a	ɛdzət'a
5 Conthey	adzɛt'a	azɣt'a
6 Évolène	atsɛt'as	atsɛt'as
7 Fully	-	ɛdzət'a
8 Héréence	atsət'a	atsət'a
9 Isérables	ts'ɔ'ta:	ətsət'a:
10 La Chapelle-d'Abondance	ast'o	ɑθt'a
11 Lens	atsɛt'a	atsɛt'a
12 Les Marécottes	atsət'a	ɛtsət'a
13 Liddes	-	ast'a

parler de	témoin féminin	témoin masculin
14 Lourtier	ædzət'a	ɛ ^d zit'a:
15 Miège	-	atsɛt'a
16 Montana	atsɛt'a	atsɛt'a
17 Nendaz	atsɛt'a	ast'a
18 Orsières	adzɣt'a	adzət'a
19 St-Jean	ɛtsit'a	-
20 Savièse	ətsit'ɛða	ɛtsit'a:
21 Sixt	-	ɛθt'adə
22 Torgnon	aftɛt'udə, atsɛt'udɛ, atset'ud	atsət'u, atsət'u:dɛ
23 Troistorrents	atɛt'a	ɛtseta
24 Val-d'Illiez	atsɛt' ^s ɔ	ɛtsət'ɔ
25 Vouvry	ætsyt'adɛ	ɛst'a, ɛtsət' ^s a

Carte n° 51514: Verbes en -ARE à radical non palatalisant: «*asseyez-vous*», 2^e personne pluriel de l'impératif

parler de	témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	afət'o	afət'o:
2 Bionaz	asɛt'adə	as'at'adə
3 Chalais	-	afɛt'a
4 Chamoson	fɛt'a	fɛt'a
5 Conthey	fɛt'a	f'ɛt'a
6 Évolène	afɛt'a	afɛt'a:
7 Fully	fɛt'a	fɛt'a
8 Héréence	fɛt'a	afɛt'a
9 Isérables	sət'a	fət'a:
10 La Chapelle-d'Abondance	set'o	set'u
11 Lens	afɛt'a	afɛt'a
12 Les Marécottes	fɛt'a	-

parler de	témoin féminin	témoin masculin
13 Liddes	fɛt'ɔ	fət'a
14 Lourtier	fət'a	sət'a
15 Miège	afɛt'a	afət'a
16 Montana	afɛt'a	afət'a
17 Nendaz	-	af'ta
18 Orsières	fət'a	fət'a:
19 St-Jean	afst'a	-
20 Savièse	afɛet'a:	afɛt'a
21 Sixt	-	ɛst'ad
22 Torgnon	afɛt'udɛ	afɛt'udɛ
23 Troistorrents	aset'a	aset'a
24 Val-d'Illiez	asət'ɔ	aset'a
25 Vouvry	æcjət'a	aset'a

Carte n° 51520: Verbes en -ARE à radical palatalisant: «*travailler*», 2^e personne pluriel de l'indicatif présent

parler de	témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	tr'a:lə	-
2 Bionaz	travaɫ'ad	travaɫ'a ^d ə
3 Chalais	trɛvaɫ'a	trɛval'ɛ
4 Chamoson	travajɛ	trɛɛj'e
5 Conthey	tra:j'ø	tr'avajɛ
6 Évolène	travajɛ	travaɫ'ø
7 Fully	travajɣ	trɔv'aj'ø
8 Héréence	tr'aɫ'ø	travj'e
9 Isérables	travaɫɛ	travajɛ
10 La Chapelle-d'Abondance	travij'i	-
11 Lens	trɛvaɫə	-
12 Les Marécottes	travaj'e	travajɛ

parler de	témoin féminin	témoin masculin
13 Liddes	trɔj'e	travaj
14 Lourtier	tra:j'i	tra'ɛjɣ
15 Miège	travaj'ɛ	travɛjɛ
16 Montana	travaɫɛ	travaɫɛ
17 Nendaz	tra'aj'ø	trɛj'ø
18 Orsières	travajɣ	travɛjɣ
19 St-Jean	trɛvaɫɛə	trɛvaɫ'ɛ
20 Savièse	trɛɫɣ	tr'acɛɫɣ
21 Sixt	trɛvɛɫ'i	trɛvøɫ'id
22 Torgnon	travaɫ'idɛ	travaɫ'ɛ
23 Troistorrents	travaj'e	tr'avaj'ɛ
24 Val-d'Illiez	trav'aðə	travɛj'ɛ
25 Vouvry	trav'ɔj'ɛ	trav'aj'ɛ

Carte n° 51530: Verbes en -ARE à radical palatalisant: «manger», 2^e personne pluriel (2PL) de l'indicatif présent

parler de	témoin féminin
1 Arbaz	mĩzø
2 Bionaz	mæ̃ndz'adə, mæ̃dz'adə
3 Chalais	-
4 Chamoson	m'ydʒ'ə
5 Conthey	mădʒø
6 Evolène	mʏʒ'jœ
7 Fully	m'ydzə
8 Héréence	mĩʒje
9 Isérables	mʏndʒə
10 La Chapelle-d'Abondance	mø'ɪ:dœ
11 Lens	mʏʒ'jɛ
12 Les Marécottes	mæ̃dʒ'ɪə

parler de	témoin féminin
13 Liddes	mydʒjʏ
14 Lourtier	myzjʏ
15 Miège	m'ndzje
16 Montana	mĩŋʒ'e
17 Nendaz	myndʒ'ø, myndʒ'ə
18 Orsières	mydʒj'ø, midʒ'ʏ
19 St-Jean	mʏʒ'j'e
20 Savièse	m'ındzə
21 Sixt	-
22 Torgnon	mydz'ide
23 Troistorrents	mæ̃dʒ'je
24 Val-d'Illiez	-
25 Vouvry	-

Carte n° 51535: Verbes irréguliers: «aller», 2^e personne pluriel (2PL) de l'indicatif présent

parler de	témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	a'o , aɔ	a'o
2 Bionaz	al'adə	-
3 Chalais	-	ɛ'l'a, al'a, ala
4 Chamoson	ɛ'l'a, v'ædə	-
5 Conthey	a:, a'a, al'a	a'a:
6 Evolène	al'as, al'as, al'a	al'asʏ
7 Fully	al'a, al'a	ɛ'l'v, al'a, al'adœ:
8 Héréence	al'a:, al'a	al'a:
9 Isérables	a:, a	a
10 La Chapelle-d'Abondance	ɛ'l'ø	alɔ, ɛlɔ, dlə
11 Lens	al'a:, al'a	al'v, al'a
12 Les Marécottes	ɛ'l'a:, al'a	ɛ'l'a

parler de	témoin féminin	témoin masculin
13 Liddes	al'ɔ, 'alɔ	al'a
14 Lourtier	æ'l'a:	al'a, ɛ'l'a:, dl'a
15 Miège	al'a	ɛ'l'a
16 Montana	al'a	al'a
17 Nendaz	a'a, a'ə, a'a	a
18 Orsières	al'a, ɛ'l'a, al'a	al'a, ɛ'l'a
19 St-Jean	al'a, al'a	al'a
20 Savièse	vəd, v'ədə, v'æd	-
21 Sixt	al'a, al'a	əl'v
22 Torgnon	ɛ'l'ʊ:de, ɛ'l'ʊde	al'ɔ
23 Troistorrents	al'v, al'a	al'a
24 Val-d'Illiez	al'b al'a, al'a	a'a
25 Vouvry	ɛ'l'a	əl'v, ɛ'l'a

Carte n° 51540: Verbes irréguliers: «être», 2^e personne pluriel (2PL) de l'indicatif présent

parler de	témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	ɪd	ɪ
2 Bionaz	'itə, 'etʏ	i, 'yde, ɪð
3 Chalais	ɛhe	'iʒɛ, eɾə
4 Chamoson	itə	ite
5 Conthey	'itø	'iitə
6 Evolène	'esɕ	e:θə
7 Fully	'itə	'itə
8 Héréence	ʃ'ɪdə	ʃ'Y:da, ʃyd, jed
9 Isérables	itə, itʊ	itə
10 La Chapelle-d'Abondance	ɛtɛ	itə, etʏ
11 Lens	'ehɛ	efiö
12 Les Marécottes	'eitə, 'e:tə	'etə, et

parler de	témoin féminin	témoin masculin
13 Liddes	itɛ	ɪtə
14 Lourtier	itə, itu, 'itʏ	'itɛ, 'ite, itə
15 Miège	'itə, 'eɪdə, ɛrtə	æetɛ
16 Montana	'ehɾe	'ehɛ
17 Nendaz	iitə	itə
18 Orsières	'itə	'itə, 'itə
19 St-Jean	'ɛfiə, 'e'hʏ	'eɕɾə
20 Savièse	'itə	'etə
21 Sixt	et	ɛt
22 Torgnon	et'ɛ	'itɛ
23 Troistorrents	ɛte	'ete
24 Val-d'Illiez	et	ɛte
25 Vouvry	ete	ɛte

Carte n° 51550: Verbes irréguliers: «voir», 2^e personne pluriel (2PL) de l'indicatif présent

	parler de	témoin féminin	témoin masculin
1	Arbaz	-	v'eid
2	Bionaz	-	vʊ vɛ'a:ɔdə
3	Chalais	-	vɔ v'ida
4	Chamoson	-	vɔ v'ad
5	Conthey	-	væɪdə vɔ
6	Évolène	-	v'eidɔ vɔ
7	Fully	-	vɔ v'æɪdɪ
8	Hérémente	-	ɔ vɛdɛ
9	Isérables	-	vɛɪdə vʊ
10	La Chapelle-d'Abondance	-	vʊ v'æde
11	Lens	ɔ v'i:de	-
12	Les Marécottes	-	wɔ v'ɛ:de

	parler de	témoin féminin	témoin masculin
13	Liddes	-	vɔ v'aidə
14	Lourtier	-	vɔ v'aid
15	Miège	-	vɔ v'i:da
16	Montana	-	v'ida vɔ
17	Nendaz	-	vɔ v'aidə, vɔ veɪd
18	Orsières	-	vʊa v'ædə
19	St-Jean	-	vɔ vɪ:dɛ
20	Savièse	-	-
21	Sixt	-	-
22	Torgnon	-	vɔ v'aidə
23	Troistorrents	-	vɔ v'adɛ
24	Val-d'Illiez	-	vɔ v'æde
25	Vouvry	-	vɔ v'ɛde

Carte n° 51560: Verbes irréguliers: «venir» et composés, 2^e personne pluriel de l'indicatif présent et de l'impératif

	parler de	«(vous vous sou-)venez»
1	Arbaz	vʊʒ æfɪqænd ʊ: n 'ʊnə
2	Bionaz	(vɔ rapɛl'adɪ vɔ) (aɾɪv'adø)
3	Chalais	v'ɛɾæ
4	Chamoson	vɔ sʊvɪn'i vɔ
5	Conthey	vɔ fœɾɪ'æ vɔ v'ɛɾ'e
6	Évolène	vɔ fʊv'ø:nɪ vɔ vœn'ɪsɪ, vœn'ɛ
7	Fully	wɔ wɔ fɪvœn:i
8	Hérémente	ʊʒ ɛfɪn'i v'ʊə ʊʒ m'i
9	Isérables	vɔ sʊvæn'ɛɪ væn'ɛɪ
10	La Chapelle-d'Abondance	vɔ sʊvɪn'ɪdɛ vɪn'i
11	Lens	ɔ vɔ fʊvœn'ɪ œn'ɪ, ɔ ɛnɪ
12	Les Marécottes	vʊ fʊvœn'i vʊ

	parler de	«(vous vous sou-)venez»
13	Liddes	wɔ ɛvœn'i wœ vœn'i
14	Lourtier	(nø tœɾn'adə)
15	Miège	ven'i
16	Montana	vɔ vʊʒ ɛ-fʊvɪn'ɪ vɔ wɔ œn'ɛɲ
17	Nendaz	wʊ ɪn'i, vɔ ɪn'i
18	Orsières	wɔʒ ɛsœvæn'i wɔ vœn'ɪ
19	St-Jean	vɔ vʌʒ ɛfʊvœn'ɛɪ ɔ vœn'ɛɪ, vɔ vœn'i
20	Savièse	ɲi, œn'i vɔ, n'ɪɪ
21	Sixt	(vʊ vɔ rapɛl'a)
22	Torgnon	v'ændɛ, vɔ v'ændɛ
23	Troistorrents	vʊ vɔ sʊvœn'ɛɛ vʊ vœn'ɛɛ
24	Val-d'Illiez	ø:z sus- ɛsʊvœn'ɛ
25	Vouvry	-

Carte n° 51605: Verbes en -ĀRE: «acheter», 3^e personne pluriel (3PL) de l'indicatif présent

parler de	témoign féminin	témoign masculin
1 Arbaz	ats'æt̥ʃ	ats'et̥ʃŋ, ats'ət̥ʃ
2 Bionaz	ats'ət̥ʃ	ats'ət̥ʃ, ats'ət̥ʃ
3 Chalais	-	-
4 Chamoson	adz'ət̥ə	əd̥z'ət̥ʃ
5 Conthey	adz'œt̥ʃ	adz'œt̥ʃ
6 Évolène	ats'et̥ʃ, ats'et̥ʃn	ats'et̥ʃn
7 Fully	adz'ət̥ʃ	adz'et̥ʃ
8 Héréence	ats'et̥ʃ	atsət̥'ɔ
9 Isérables	œts'et̥ʃ	æts'et̥ʃ
10 La Chapelle-d'Abondance	-	ɑθt̥'ɑ̃
11 Lens	ats'ət̥ʃ	ats'ət̥ʃ
12 Les Marécottes	ats'ət̥ʃ	ats'et̥ʃ

parler de	témoign féminin	témoign masculin
13 Liddes	-	ast
14 Lourtier	œdz'œt̥ʃ	œz'yt̥ʃ
15 Miège	ats'et̥ʃ	-
16 Montana	-	œts'œt̥ʃn
17 Nendaz	-	ats'ət̥ʃ
18 Orsières	adz'ət̥ʃ	adz'it̥ʃ
19 St-Jean	ats'et̥ʃn	ats'et̥ʃ
20 Savièse	-	-
21 Sixt	-	-
22 Torgnon	ats'et̥ʃ, œts'et̥ʃ	ats'ət̥ʃn
23 Troistorrens	œs'et̥ʃ	œts'et̥ʃ
24 Val-d'Illiez	-	-
25 Vouvry	œts'ət̥œ:	ats'et̥ʃ

Cartes n° 51610 et 51611: Verbes en -ĀRE à radical palatalisant: «travailler», 3^e personne pluriel de l'indicatif présent

parler de	témoign féminin	témoign masculin
1 Arbaz	tr'a:l̥ʃ	-
2 Bionaz	trav'ɑ:l̥ʃ	tʁav'ɑ:l̥ʃ
3 Chalais	t'ɑv'al:œn	-
4 Chamoson	tʁav'aj	(tʁav'aj), (tʁav'ajə)
5 Conthey	tra'a:d̥ʃ	tra'a:d̥ʃ
6 Évolène	trav'ajœn, trav'aen	trav'ajœn
7 Fully	tʁavaj̥ʃ	trav'aj̥ʃ
8 Héréence	tr'a:l̥œm, tr'a:l̥ʃ	tr'a:j̥ʃ
9 Isérables	trav'al:ʃ, trav'al	trav'al̥ʃ, (trav'alə)
10 La Chapelle-d'Abondance	tʁav'aj̥ɑ̃	tʁavaj̥ʃ, (tavaj)
11 Lens	trav'ɑ:l̥ʃ, trav'ɑ:l̥o	trav'ɑ:l̥ʃœʃ, tr'ɑ:l̥
12 Les Marécottes	tʁav'aj̥ʃ	tʁav'aj̥ʃ

parler de	témoign féminin	témoign masculin
13 Liddes	trav'ad̥ʃ, t'a ^h ad̥ʃ, t'a'ad̥ɑ̃	trav'ad̥ʃ
14 Lourtier	tr'a:l̥ʃ	tr'a:l̥ʃ
15 Miège	trav'aj̥ʃ	trav'œð̥ʃ
16 Montana	trav'ɑ:l̥ʃn	trav'ɑ:l̥œn
17 Nendaz	tr'al̥ʃ, tr'al̥ɑ̃	-
18 Orsières	trav'ad̥ʃ, trav'ad̥ʃ	tʁav'œð̥ʃ, tʁav'œn̥ʃ
19 St-Jean	trav'ɑ:l̥ʃn, t(r)av'ɑ:l̥œn	trav'ɑ:l̥:œn, trav'ɑ:l̥:œn
20 Savièse	tr'a:l̥ʃ, tr'œ:l̥ʃ	tr'a:l̥œʃ, t'ɑl̥o
21 Sixt	-	trav'ɑ:l̥ɑ̃
22 Torgnon	trav'ɑ:l̥ʃ	tʁav'ɑ:l̥ʃ
23 Troistorrens	tʁav'aj̥ɑ̃	tʁav'ɑð̥ɑ̃, tʁav'ɑð̥ɑ̃
24 Val-d'Illiez	tʁav'ɑ:l̥ʃ, tʁav'ɑ:l̥z̥ʃ	tʁav'ɑð̥ʃ
25 Vouvry	tʁav'ɑð̥ʃ, t'ɑv'ɑɑ	tʁav'ɑð̥ʃ, trav'ɑð̥

Entre parenthèses: formes ambiguës, singulier ou pluriel.

Carte n° 51620: Verbes en -ARE à radical palatalisant: «manger», 3^e personne pluriel de l'indicatif présent

	parler de	témoin féminin	témoin masculin
1	Arbaz	m'ĩzõ	m'ĩzõ
2	Bionaz	m'ændzõ	m'ændzõ
3	Chalais	-	m'ãñzõ
4	Chamoson	m'ødzõ	m'ødzõ, m'ædzõ
5	Conthey	m'ændzõ, m'ændzõ, m'ëndzõ	m'ændzõ, m'ëndzõ, m'ændzõ
6	Évolène	m'ĩzõ, m'ĩzõ	m'ĩnzõ
7	Fully	m'ændzõ, m'ændzõ, m'ændzõ	m'ændzõ
8	Héréence	m'ĩzõ	m'ændzõ
9	Isérables	m'ĩnzõ, m'ændzõ, m'ændzõ	m'ændzõ, m'ændzõ
10	La Chapelle-d'Abondance	m'ændzõ, m'ændzõ	m'ændzõ, m'ændzõ
11	Lens	m'øñzõ	m'øñzõ, m'øñzõ
12	Les Marécottes	m'ændzõ	m'ændzõ
13	Liddes	m'ændzõ	m'ændzõ

	parler de	témoin féminin	témoin masculin
14	Lourtier	m'øzõ	m'ændzõ
15	Miège	m'ændzõ	m'ændzõ
16	Montana	m'ĩnzõ	-
17	Nendaz	m'ændzõ, m'ændzõ, m'ændzõ	m'ændzõ, m'ændzõ
18	Orsières	m'ændzõ	m'ændzõ, m'ændzõ, m'ændzõ
19	St-Jean	m'ĩzõ, m'ændzõ, m'ændzõ	-
20	Savièse	m'ændzõ, m'ændzõ, m'ændzõ	m'ændzõ
21	Sixt	m'øðõ	m'ændzõ
22	Torgnon	m'ødzõ, m'ændzõ	-
23	Troistorrents	m'ændzõ, m'ændzõ	m'ændzõ
24	Val-d'Illiez	m'ændzõ, m'ændzõ	m'ændzõ, m'ændzõ
25	Vouvry	-	m'ændzõ

Carte n° 51630: Verbes irréguliers: «voir», 3^e personne pluriel (3PL) de l'indicatif présent

	parler de	témoin masculin
1	Arbaz	v'ejõ, v'ejõ
2	Bionaz	i v'ejõ
3	Chalais	v'ion, i v'ion
4	Chamoson	-
5	Conthey	e v'ejõ, ø v'æjõ
6	Évolène	le v'ejõ
7	Fully	e v'ejõ, i v'ejõ
8	Héréence	v'ejõ
9	Isérables	i v'ajõ
10	La Chapelle-d'Abondance	v'øjõ, i v'ezõ
11	Lens	y v'ijõ
12	Les Marécottes	jø v'ejõ

	parler de	témoin masculin
13	Liddes	dø v'ejõ, ø v'ejõ
14	Lourtier	e v'æjõ, ø v'æjõ, ø v'æjõ
15	Miège	ĩ v'ion, v'ion
16	Montana	v'ion
17	Nendaz	-
18	Orsières	v'ejõ
19	St-Jean	i v'ion
20	Savièse	i v'ijõ, i v'ijõ
21	Sixt	v'øjõ
22	Torgnon	i v'ejõm, i v'ejõ
23	Troistorrents	v'ajõ
24	Val-d'Illiez	e v'ajõ, ø v'ajõ
25	Vouvry	v'ejõ, v'ejõ

Carte n° 51635: Verbes irréguliers: «boire», 3^e personne pluriel (3PL) de l'indicatif présent

	parler de	témoin féminin	témoin masculin
1	Arbaz	b'ejõ	b'ejõ
2	Bionaz	b'ejõ	-
3	Chalais	b'ejõ	-
4	Chamoson	b'aiõ	b'aiõ
5	Conthey	-	b'ejõ
6	Évolène	b'eivõ	b'eivõ
7	Fully	-	b'ejõ
8	Héréence	-	b'euvõ
9	Isérables	b'ejõ	b'ejõ
10	La Chapelle-d'Abondance	b'ævõ	-
11	Lens	b'ijõ	-
12	Les Marécottes	-	-

	parler de	témoin féminin	témoin masculin
13	Liddes	b'ejõ	b'ejõ
14	Lourtier	b'ejõ	β'ejõ, β'ejõ
15	Miège	-	b'ivõ
16	Montana	b'ivõ	b'ivõ
17	Nendaz	-	bei
18	Orsières	b'ejõ	b'ejõ, b'ejõ
19	St-Jean	b'ivõ	b'ivõ
20	Savièse	-	-
21	Sixt	-	b'ævõ
22	Torgnon	b'ejõ	b'ejõ
23	Troistorrents	-	b'avõ
24	Val-d'Illiez	b'avõ	b'avõ
25	Vouvry	b'ævõ	b'ejõ

Carte n° 51640: Verbes irréguliers: «venir» et composés, 3^e personne pluriel (3PL) de l'indicatif présent

parler de	témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	ʃ œf'ɣn̄ɔ̄, ʃ œf'ɣ'ep̄ɔ̄ ʃ œf'ɣ'ip̄ɔ̄n̄	v'ip̄ɔ̄
2 Bionaz	v'ip̄ɔ̄	v'ip̄ɔ̄
3 Chalais	-	v'ip̄ɔ̄, v'ip̄ɔ̄n̄
4 Chamoson	sœ sʊv'ɣn̄ɔ̄, sœ sʊv'ɣn̄ɔ̄	v'ip̄ɔ̄
5 Conthey	ʃɛ ʃɔv'ep̄ɔ̄, ʃə ʃɔ'œp̄ɔ̄	v'ip̄ɔ̄
6 Évòlène	ʃə ʃɔv'ɣn̄œ	v'ɣn̄œn̄
7 Fully	vəp̄ɔ̄ ʃə ʃɣv'əp̄ɔ̄ə, ʃə ʃœv'ep̄ɔ̄	v'ip̄ɔ̄
8 Hérémente	ʃ œf'ɣn̄ɔ̄n̄	v'œp̄ɔ̄, v'ep̄ɔ̄
9 Isérables	sʰ sʊv'ip̄œn̄, sə sʊv'ip̄œn̄	v'ij̄ä ⁿ
10 La Chapelle-d'Abondance	sɔv'ɛ̄n- nã, sə sɔv'n'əp̄nã	v'j̄nã
11 Lens	ʃə ʃɔ'œp̄œn̄, ʃ:ɛ ʃɔv'ip̄œn̄	'ɣp̄œ, əp̄œm
12 Les Marécottes	ʃə ʃɔv'ip̄ɔ̄, ʃə ʃɔv'ɣ'ip̄ɔ̄	v'ep̄ɔ̄
13 Liddes	sɛ sɔv'ɣn̄ɔ̄n̄, sə sɔvɣp̄ɔ̄	-

parler de	témoin féminin	témoin masculin
14 Lourtier	ʃə ʃœvœp̄œɔ̄, ʃə ʃw'ep̄ɣ̄	v'ɣp̄ɔ̄
15 Miège	-	-
16 Montana	ʃɛ ʃɔv'ip̄ɔ̄, ʃɔv'ɣn̄ɔ̄n̄	v'ip̄ɔ̄
17 Nendaz	-	-
18 Orsières	v'ep̄ɔ̄ sɛ sœv'œp̄ɔ̄, sɛ sœv'œ	v'ip̄ɔ̄, vœj̄ɔ̄ v'əp̄ɔ̄, v'ip̄ɔ̄
19 St-Jean	c œf'ɔv'ɣn̄œ, ʃ œf'ɔv'ip̄œn̄ v'ɣn̄œ	v'ip̄ɔ̄
20 Savièse	v'ep̄œn̄ ʃə ʃɣ'ip̄ɔ̄, ʃ œf'ɣ'ip̄œn̄	v'ɣp̄œ, v'ip̄œ ⁿ v'ip̄œ
21 Sixt	-	v'œp̄nã
22 Torgnon	v'ep̄ɔ̄	v'ep̄œ
23 Troistorrents	sə sœv'œp̄ɔ̄ sɣ sœv'œp̄nã	vœp̄œ
24 Val-d'Illicz	sʊv'œp̄ɔ̄ zʰ sɣv'œp̄ɔ̄	v'ɣp̄œn̄
25 Vouvy	-	vœn̄ɔ̄

Carte n° 51650: Verbes irréguliers: «sortir»: 3^e personne pluriel (3PL) de l'indicatif présent

parler de	«ils/elles sortent»
1 Arbaz	ʃʊrt'ɛʃɔ̄
2 Bionaz	c'ort̄ɔ̄
3 Chalais	ʃ'ʊrt̄œn̄, ʃ'ʊrt̄œn̄
4 Chamoson	s'œkt̄ɔ̄, sœkt̄, sœkt̄
5 Conthey	ʃ'œr̄ɔ̄
6 Évòlène	ʃ'ʊrt̄y ⁿ
7 Fully	ʃ'ort̄ɔ̄
8 Hérémente	c'ort̄œn̄
9 Isérables	sal'ɛç̄ɔ̄
10 La Chapelle-d'Abondance	ʃœkt̄'ɛs̄ɔ̄
11 Lens	ʃʊrt'ɛʃ̄œ
12 Les Marécottes	ʃ'œ:kt̄ɔ̄

parler de	«ils/elles sortent»
13 Liddes	s'ort̄ɔ̄
14 Lourtier	c'ort̄ɔ̄
15 Miège	c'ort̄ɔ̄, ʃʊrt'ɛʃ̄ɔ̄
16 Montana	ʃʊrt'ɛʃ̄œn̄, ʃʊrt'ɛʃ̄œn̄
17 Nendaz	ʃ'œ:rt̄ɔ̄
18 Orsières	-
19 St-Jean	ʃʊrt'œʃ̄œ
20 Savièse	ʃ'acl̄ɔ̄
21 Sixt	-
22 Torgnon	s'œkt̄œ
23 Troistorrents	s'art̄œ, s'art̄'ɛs̄:œ
24 Val-d'Illicz	cœkt̄'ɛs̄œ:
25 Vouvy	cœkt̄'œç̄œ:

Carte n° 51660: Verbes irréguliers: «aller», 3^e personne pluriel (3PL) de l'indicatif présent

	parler de	témoin féminin	témoin masculin
1	Arbaz	vãŋ (2)	vã, vãŋ (6)
2	Bionaz	vã (3)	vã, vã, vaŋ (6)
3	Chalais	-	van, van, vaŋ, vaŋ, vam, va(13)
4	Chamoson	vã: (1); v5(1)	vã (1); v5 (4)
5	Conthey	v5: (2)	vã, vã (2)
6	Évolène	van (2)	van (2)
7	Fully	wã (1); v5(2); v'ε35 (1)	vã (2); v5 (1)
8	Hérérence	vã, vã, vam(3)	vã, vam (2); va3'œ (1)
9	Isérables	vã, vãŋ (2)	vã, vã (3)
10	La Chapelle-d'Abondance	vã (2)	v5, vã (5)
11	Lens	wã, waŋ, waŋ, waã (4)	wan, wãŋ (2)
12	Les Marécottes	v5, v'55 (4)	v5 (2)

	parler de	témoin féminin	témoin masculin
13	Liddes	vã, vã (3)	vã (4)
14	Lourtier	v'y'ez5, v'iz5 (2)	v'y'ez5, v'y'z5 (2); vã(1)
15	Miège	vã, vã, vã, van (7)	vã, vã, vãŋ (3)
16	Montana	van, van, vam (6)	van, van, vam, vã (6)
17	Nendaz	w'a35, w'a3ã, w'a3œ, va3œ, v'a35(7)	w'a3œ, w'a35, wa3 (4)
18	Orsières	vã, vã, vœ (4)	vã, vã (7)
19	St-Jean	vã, van, van (5)	van, vam (4)
20	Savièse	vã (1); v'a35 (1)	vã, vœn, vam (4); v5, v'55 (2); v'a35n (1)
21	Sixt	vã (2); v5 (1)	vã (4); v5 (1)
22	Torgnon	vã, vaŋ (3)	vã, vãŋ (5); v5ŋg (1)
23	Troistorrents	vã, v'ãã (2)	vã (3)
24	Val-d'Illiez	vã (3)	vã, vã, vœ (6)
25	Vouvry	v5, v5 (4); v'ez5n(1)	vã (2); v5 (2); v'ez5(1)

Entre parenthèses: fréquence des attestations (ou groupes d'attestations).

Carte n° 51670: Verbes irréguliers: «faire», 3^e personne pluriel (3PL) de l'indicatif présent

	parler de	témoin féminin	témoin masculin
1	Arbaz	-	fã, fãŋ (2)
2	Bionaz	fã (3), fi5 (1)	fã, faã, faŋ, faŋ, fãŋ (7)
3	Chalais	fan, faŋ (2)	faã, fã, fan, faŋ (6)
4	Chamoson	f5 (2)	f5 (4), fã (1)
5	Conthey	fã (1)	fã, fã, faŋ, fãŋ (4)
6	Évolène	fã (1)	fã, fan, fãn (3)
7	Fully	fã (1), f5 (1)	f5: (1)
8	Hérérence	fã (1)	fã, faŋ (2)
9	Isérables	fã (1)	fã (2)
10	La Chapelle-d'Abondance	fã (1), f5 (1)	fã, fãn (3)
11	Lens	fã (2)	fan, faŋ, fãŋ (5)
12	Les Marécottes	f5m, f5 (2)	f5 (1)

	parler de	témoin féminin	témoin masculin
13	Liddes	fã (1)	fã, f5 (2)
14	Lourtier	f'ε35 (1)	f'ε35, fœ3'5n (2)
15	Miège	fã, faŋ, fan (5)	fã, fan (2), f5 (1)
16	Montana	fã, fan, fãm (4)	fã, fan (3)
17	Nendaz	f'a:ɹ5, fa35 (2)	f'afi5, fãfi5 (3), f5 (1)
18	Orsières	faã, faŋ (2)	fã (7)
19	St-Jean	f'a35 (1)	fã, fan (3)
20	Savièse	fã (1)	fã, fan, faã (4)
21	Sixt	-	fã (8)
22	Torgnon	fã, fã, faŋ, fãŋ (6)	fã (4)
23	Troistorrents	fã (2)	fã, fã, faã (5)
24	Val-d'Illiez	fã, fan, faŋ (5)	fã, fan (3), fœ (1)
25	Vouvry	f'ez5, f'ez5 (2)	f5 (1)

Entre parenthèses: fréquence des attestations (ou groupes d'attestations).

Carte n° 51680: Verbes irréguliers: «avoir», 3^e personne pluriel (3PL) de l'indicatif présent

	parler de	témoign féminin	témoign masculin
1	Arbaz	lã (3), lɔ̃ (1), əŷ (1)	lã, laŋ, lam, ā (6)
2	Bionaz	ã (5)	ã, ãm, ãŋ (11)
3	Chalais	ã, an (5), ɔ̃ (1)	ã, an, an, aŋ, ãŋ, am (11)
4	Chamoson	ɔ̃ (3)	ɔ̃, ɔ̃m (6), œ, œn (2), ã (1)
5	Conthey	ã (1), ɔ̃ (3)	ã, aŋ, aŋ (7)
6	Évolène	ã (1), œm (1)	ã, an, aŋ (5), œm(1)
7	Fully	ɔ̃ (3)	ɔ̃ (6)
8	Héréence	ã, am (3)	ã, an (10), œ (1)
9	Isérables	ã, ã, am (5), ɔ̃, ɔ̃m (2), ě, ě, ěm (3)	ã, ã (6), ě (1)
10	La Chapelle-d'Abondance	ã (5)	ã (2), ɔ̃ (1)
11	Lens	ã, aŋ (8)	ã, am, aŋ, a (6)
12	Les Marécottes	ɔ̃ (4)	ɔ̃, fiɔ̃m (9)

	parler de	témoign féminin	témoign masculin
13	Liddes	ã:, ã, ãm (4)	ã (9)
14	Lourtier	ã, am, ãŋ (7), ɔ̃ (1)	ã:, ã, ãm (6), ɔ̃ (1)
15	Miège	ã (3)	ã, an, am (14), ɔ̃, ɔ̃n (2)
16	Montana	ã, ã, an, aŋ, am (8)	ã, an, am (7)
17	Nendaz	ã, ã (7)	ã:, ãn (5), ɔ̃ (3), ě: (1)
18	Orsières	ã, ã, ãm, aŋ(4)	ã, ãn (13)
19	St-Jean	ã, ãn (7)	ã, an, am (6)
20	Savièse	ã:, ãn, ãŋ, am(6), ε (1)	ã, ã, an, aŋ, aŋ, am, a (21), ɔ̃, ɔ̃n (4), œ, ě, (3)
21	Sixt	ã (15), ɔ̃ (6)	ã, ã (15)
22	Torgnon	ã, ãm (5)	ã, ãŋ (9)
23	Troistorrents	ã, ã: (6)	ã, ã (14), ɔ̃, ɔ̃ (2)
24	Val-d'Illiez	ã, ã, am (9), ɔ̃ (1)	ã, ã, ã (8), ě (1)
25	Vouvry	ɔ̃ (8), ã (1), ø (2)	ɔ̃ (5), ø (1)

Entre parenthèses: fréquence des attestations (ou groupes d'attestations).

Carte n° 51685: Verbes irréguliers: «être», 3^e personne pluriel (3PL) de l'indicatif présent

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1	Arbaz (35)	fɔ̃ fɔ̃n fɔ̃ŋ/fɔ̃ŋ 10 1 5	fɔ̃ fɔ̃ŋ fɔ̃ŋ 11 5 3
2	Bionaz (50)	sũ sũ 30 5	eũ eũm eũ/eũm eũ 9 1 2 3
3	Chalais (34)	fɔ̃ fɔ̃n fɔ̃ŋ ⁹ fɔ̃m 2 2 1 1	fɔ̃/fɔ̃ fɔ̃n/fɔ̃n fɔ̃ŋ fɔ̃m/fɔ̃m eɔ̃n 12 6 4 4 2
4	Chamoson (37)	sɔ̃/sɔ̃ eɔ̃ fɔ̃ 16 1 3	sɔ̃/sɔ̃ sɔ̃m sã sã 14 1 1 1
5	Conthey (39)	fɔ̃ 20	fɔ̃/fɔ̃ fɔ̃ŋ 17 2
6	Évolène (37)	fɔ̃ fɔ̃n/fɔ̃n fɔ̃m fã so 13 4 1 1 1	fɔ̃ fɔ̃n/fɔ̃n fɔ̃ŋ fɔ̃m fɔ̃/fɔ̃ŋ fã 4 7 1 2 2 1
7	Fully (34)	fɔ̃ fã 17 2	fɔ̃ eɔ̃ 8 7
8	Hérémece (54)	fɔ̃ fɔ̃n fɔ̃m 20 5 2	fɔ̃ fɔ̃ŋ fɔ̃m fã 24 1 1 1
9	Isérables (31)	sɔ̃/sɔ̃ sɔ̃n sɔ̃ŋ sɔ̃m/sɔ̃m eɔ̃ 7 2 1 4 2	eɔ̃ eɔ̃m eɔ̃ 12 1 1
10	La Chapelle- d'Abondance (31)	sɔ̃/sɔ̃t sã/sã 9 9	sɔ̃ sɔ̃t sã/sã 5 1 8
11	Lens (37)	fɔ̃ fɔ̃ fɔ̃ fɔ̃ŋ fɔ̃m/fɔ̃m 4 3 4 1 4	fɔ̃ fɔ̃n fɔ̃ fɔ̃ŋ/fɔ̃ŋ fɔ̃m 4 1 8 6 1
12	Les Marécottes (41)	fɔ̃ fɔ̃ŋ 23 1	fɔ̃ 17
13	Liddes (42)	sɔ̃ sɔ̃ŋ/sɔ̃ŋ ⁹ eɔ̃ 19 2 1	sɔ̃ eɔ̃ eɔ̃ eũ 12 5 2 1
14	Lourtier (41)	fɔ̃ 18	eɔ̃ eɔ̃m eã 21 1 1
15	Miège (43)	fɔ̃ fɔ̃n/fɔ̃n fɔ̃m/fɔ̃m 14 3 4	fɔ̃ fɔ̃n fɔ̃ŋ fɔ̃m/fɔ̃m/fɔ̃ŋ eɔ̃n 15 1 1 4 1
16	Montana (47)	fɔ̃ fɔ̃n/fɔ̃n fɔ̃ŋ fɔ̃m/fɔ̃m 4 7 2 7	fɔ̃ fɔ̃n/fɔ̃n fɔ̃ŋ fɔ̃m fɔ̃ fɔ̃n fɔ̃ŋ eɔ̃m 10 4 3 3 2 2 2 1
17	Nendaz (45)	fɔ̃/fɔ̃t fɔ̃ŋ/fɔ̃ŋ fɔ̃m fã 16 2 1 1	fɔ̃/fɔ̃ fɔ̃n fɔ̃ŋ fã 19 2 3 1
18	Orsières (48)	sɔ̃ eɔ̃ 16 3	sɔ̃ eɔ̃ 28 1
19	St-Jean (45)	fɔ̃ fɔ̃n/fɔ̃n fɔ̃ŋ fɔ̃m 12 7 1 4	fɔ̃ fɔ̃n fɔ̃ŋ fɔ̃m 4 7 2 8
20	Savièse (55)	fɔ̃ fɔ̃ fɔ̃ŋ fɔ̃m fɔ̃wɛn 9 4 1 6 1	fɔ̃/fɔ̃ fɔ̃ fɔ̃n/fɔ̃n/fɔ̃n fɔ̃m/fɔ̃m fã/fã eɔ̃wɛn 19 4 3 2 2 1
21	Sixt (51)	sã 24	sã sãnt/sãt θã/θãt 21 3 3
22	Torgnon (41)	eɔ̃ eɔ̃ŋ eũ 17 1 3	sɔ̃ eɔ̃ sũ sũŋ 8 1 9 1
23	Troistorrents (35)	eɔ̃ sɔ̃ sã eã 3 2 7 4	sɔ̃/sɔ̃ eɔ̃ sã sa 14 1 2 2
24	Val-d'Illiez (35)	sɔ̃ eɔ̃ sã 16 1 2	sɔ̃ eɔ̃ eã 8 7 1
25	Vouvry (25)	sɔ̃ eɔ̃ eã/zã/ ⁰ ã 2 6 3	sɔ̃ zɔ̃ θɔ̃ 10 1 3

Carte n° 52110: Verbes en -ARE à radical non palatalisant (conjugaison 1A): «rentrer, arriver» (et substituts), 1^{re} personne singulier (1SG) de l'indicatif imparfait

	parler de	témoign féminin	témoign masculin
1	Arbaz	ɾãtr'ɑɔ	ɾãnr'ɑ:ɔ
2	Bionaz	plãt'ɑɔ, (vij'i)	-
3	Chalais	-	ɾentr'avɔ
4	Chamoson	ɛɛtr'avɔ	jɔ ɛɛtr'avɑ:
5	Conthey	nɔ ɛɛtr'aɛ	nɔ ɛɛtr'ɑɔ
6	Évolène	ɾɣnr'avɔ	ɣnr'avɔ
7	Fully	ɛ ɛɛtr'av	i ɛɛtr'avə
8	Hérévence	ɾentr'ɑɔ	ɛɛtr'ɑɔ
9	Isérables	jɣ ɣnr'avɔ	jɔ ɾentr'avɔ
10	La Chapelle-d'Abondance	ɾɛnr'avɛ	d ɛɛtr'av
11	Lens	ɾentr'a'vɛ	ɾɛnr'a'vɛ
12	Les Marécottes	ɛɛnr'ɑv	ɑv'ɑv

	parler de	témoign féminin	témoign masculin
13	Liddes	ɛɛnr'ɔwə	ij ɑv'ɑwə
14	Lourtier	jɔ ɛãtr'bə	ji ɛɛnr'ɑwø
15	Miège	(uen'ivɔ)	ɾɛnr'avo
16	Montana	ɑv'av	ɾentr'avɔ
17	Nendaz	ɛɛnr'ɔɔ	ɾɛnr'œwɔ
18	Orsières	l ɑrəv'awɣ	ɛãtr'avɣ
19	St-Jean	jə ɾentr'avɔ	jɔ ɾentr'ɑvɔ
20	Savièse	ɾentr'yvɛ	ɛɛtr'ɑɔ
21	Sixt	d ɛãtr'av	-
22	Torgnon	d øtr'ivɔ	d ɑrəv'io
23	Troistorrents	ɑv'avɔ	ɛtr'ɑvɔ
24	Val-d'Illiez	(vɣr'av)	ɑv'ɑvɔ
25	Vouvry	ɛbw'avə	œbw'avo

Carte n° 52115: Verbes en -ARE à radical non palatalisant: «aimer» (conjugaison 1A), 1^{re} personne singulier (1SG) de l'indicatif imparfait

	parler de	témoign féminin
1	Arbaz	ãm'ɑɔ
2	Bionaz	lam'ɑv
3	Chalais	-
4	Chamoson	lãm'və
5	Conthey	n am'æ
6	Évolène	am'avɔ
7	Fully	i lãm'avə
8	Hérévence	lam'ɑɔ
9	Isérables	j ãm'ɑvɔ
10	La Chapelle-d'Abondance	d am'av
11	Lens	lãm'ɑɔ
12	Les Marécottes	j am'av

	parler de	témoign féminin
13	Liddes	j ãm'ɔwə
14	Lourtier	j am'ø
15	Miège	lam'avɔ
16	Montana	lãm'ɑvɔ
17	Nendaz	am'ɔɔ
18	Orsières	l am'ɑv
19	St-Jean	j em'ɑɔ
20	Savièse	am'vɔ
21	Sixt	d am'av
22	Torgnon	lam'œ
23	Troistorrents	l am'ɑvɔ
24	Val-d'Illiez	l am'avɔ
25	Vouvry	-

Carte n° 52120: Verbes en -ARE à radical palatalisant (conjugaison 1B): «manger», 1^{re} personne singulier (1SG) de l'indicatif imparfait

	parler de	témoign féminin
1	Arbaz	mĩz'iv
2	Bionaz	mœndz'ɑɔ
3	Chalais	-
4	Chamoson	mɣdzj'øvə
5	Conthey	nɔ mɛdz'aɛ, mɛdz'a:ɛ
6	Évolène	mɣzj'evɔ
7	Fully	i mædz'øvə
8	Hérévence	mĩz'ɛə
9	Isérables	mɛndz'evə
10	La Chapelle-d'Abondance	d mæð'iv
11	Lens	mɣzj'evɔ
12	Les Marécottes	i mœndzj'ɛv

	parler de	témoign féminin
13	Liddes	mɣdzj'øwə
14	Lourtier	jɣ myz'j'ɛ:
15	Miège	-
16	Montana	mĩɣzj'evɔ
17	Nendaz	mɣndzj'ɛɔ
18	Orsières	mĩndzj'ø
19	St-Jean	jə mĩzj'evɔ
20	Savièse	mĩnzj'ɛ:ɔ
21	Sixt	d mæð'iv
22	Torgnon	mœdz'ivɔ
23	Troistorrents	mæzj'ev
24	Val-d'Illiez	mɛdz'ivɔ
25	Vouvry	-

Carte n° 52130: Verbes irréguliers: «être», 1^{re} personne singulier (1SG) de l'indicatif imparfait

	parler de	témoign féminin	témoign masculin
1	Arbaz	ẽru, ɪə, ɪrə	iro
2	Bionaz	l'ɪu, l'ɪu	-
3	Chalais	eø, 'ɪrə	-
4	Chamoson	laɤə	laɤə
5	Conthey	n 'eɛrɔ̃	n 'eɪrø
6	Évolène	'ɪrɔ, 'ɪrɔ, ɪɔ	irɔ
7	Fully	l'ɛkɔ̃, l'ɛkə	l'ɛrə
8	Hérévence	ɛrɔ	'ɛrɔ
9	Isérables	'ɪrɔ, j ɪrɔ	-
10	La Chapelle-d'Abondance	d jɛɤ	d 'ɛkə
11	Lens	'ɪrɔ, 'eɛrɔ, eɪrɔ	'ɪrɔ, 'ɪrɔ
12	Les Marécottes	j 'ɛkə, j ɛɤ	-

	parler de	témoign féminin	témoign masculin
13	Liddes	eɪɔ̃, eɪɔ̃	ɪrə, j 'ɛrə
14	Lourtier	ɪ 'ɪɪə, ɪ, ɪ	-
15	Miège	irɔ, 'ɛrɔ, 'ɪɔ	ɪrɔ
16	Montana	'irɔ	-
17	Nendaz	ɪrɔ, 'ɪrɔ	'irɔ
18	Orsières	l ɛrɔ, l ɛɤ	ɪɤ
19	St-Jean	ɪ f'ɪrɔ, je f'ɪrɔ	irɔ
20	Savièse	ɪrɔ, ɪrɔ, ɪɔ̃	-
21	Sixt	d et'ɔ	d et'æ
22	Torgnon	f'ɪrɔ, s'ɪrɔ	s'ɛrɔ, sjo
23	Troistorrents	l ɛkɔ̃	l ɛkɔ̃
24	Val-d'Illiez	'ɪkɔ̃, 'ɪrɔ, j ɪkɔ̃	l ɪɤ
25	Vouvry	etø	'ero

Carte n° 52210: Verbes en -ĀRE à radical non palatalisant (conjugaison 1A): «acheter», 2^e personne singulier (2SG) de l'indicatif imparfait (forme interrogative)

	parler de	témoign féminin	témoign masculin
1	Arbaz	tü t ast'ai k'ɛ	k'ɛ t ɛtsət'aɛ ho
2	Bionaz	s'ẽŋkə t atsət'aɛ	s'ẽŋgʲɛ t atsət'aæ
3	Chalais	kɛ t ɔtsət'au, kwe tu atsət'avɛ ^{hu}	kwɛ tü t ɛtɔt'avə
4	Chamoson	deke t adzət'au	d'ɛkjə tɔt t ædzɪt'avə
5	Conthey	kə t adzɔt'a: - to	ɔlɛ t adzɔt'æ tu
6	Évolène	kə t t atsət'avɪ sy:	kɛ t atsət'avɔ ^{tu} t atsət'avə θy
7	Fully	d'ækɪ t adzɪt'ø	kɔt t adɔzɔd'avə
8	Hérévence	dɛk tü t atsət'aje ho	ɪkɪ t atsət'aje θɔ
9	Isérables	-	cje tɔ atsət'aæ
10	La Chapelle-d'Abondance	-	t aθt'avɪ kɛ, tɛk t aθt'avɛ
11	Lens	kwe ke tø t atset'aæ	kwe gɛ t atset'avə
12	Les Marécottes	ke tɪ t atsət'av	kɛ t atset'avɛ

	parler de	témoign féminin	témoign masculin
13	Liddes	-	ce t ast'avə
14	Lourtier	k ɛtsɪt'ɛ tɪ	k ɛ t i ki t a ^z dzɪt'a:ɔ ^y
15	Miège	(k al'avɔtə)	-
16	Montana	kwa ke t atset'avɛ	k ^w e kə t atsət'avɛ
17	Nendaz	-	dɛk t a'st'a:æ
18	Orsières	(kə t al'a:)	k adzɪt'avə tü
19	St-Jean	kwe t atsɪt'avə	-
20	Savièse	ke ɛtsɪt'ɪ tɪ	-
21	Sixt	(tak t al'avɔ)	tak tə t ast'av
22	Torgnon	-	kə tə t atsət'ivɛ
23	Troistorrents	k atsɪt'avɛ to:	k atsət'ava to
24	Val-d'Illiez	k ætɛɪt'avɪ tɔ	kesk tə t atset'avɛ
25	Vouvry	k ɔtsət'avø tɪ k ɔtsav'e tə	k ɛtstə:w'ɛ t

Carte n° 52220: Verbes en -ĀRE à radical palatalisant (conjugaison 1B): «manger», 2^e personne singulier de l'indicatif imparfait. Syntaxe de l'interrogative

	parler de	témoign féminin
1	Arbaz	mɪzj'e hu
2	Bionaz	tə mædz'aɛ
3	Chalais	-
4	Chamoson	mɪdz'øvɛ tɔ
5	Conthey	(m'ẽndzɔtə)
6	Évolène	mɪzj'evə sy
7	Fully	mɪdz'ɪvə tu
8	Hérévence	(tø pøk'aj fiø)
9	Isérables	mɪndz'ɛvə tu
10	La Chapelle-d'Abondance	-
11	Lens	tø mɪzje hɔ
12	Les Marécottes	mẽndz'ɪvɪ tɪ

	parler de	témoign féminin
13	Liddes	mɪdz'ɪvə tɪ
14	Lourtier	mødz'ɛ tɪ
15	Miège	mĩndzj'ẽvɛ tü
16	Montana	tu mɪzj'evɛ hu
17	Nendaz	tɪ mɪdz'øvɛ
18	Orsières	mɪdz'øvɛ tɔ
19	St-Jean	(tu m'ɪze hu)
20	Savièse	(mɪnz'e t'ɔ̃)
21	Sixt	tü mð'ɪv
22	Torgnon	tə mædz'ivɛ tɪ
23	Troistorrents	(m'æze to)
24	Val-d'Illiez	(tu m'ẽdze)
25	Vouvry	-

Carte n° 52230: Verbes irréguliers: «avoir», 2^e personne singulier (2SG) de l'indicatif imparfait (subordonnée temporelle)

parler de	témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	kã t ø'e	kã t 'eje
2 Bionaz	kãn t a'j'Y	kaŋ t a'j'ε
3 Chalais	deiŋY t 'æjə	kwan t æj'εvə
4 Chamoson	ka t av'iu	kã t av'i
5 Conthey	kaŋ t a'ε	kaŋ t a'i
6 Évolène	kãn t av'i:	kan t av'e
7 Fully	kã t av'e	kã t av'æ
8 Hérévence	kã t a'Y	kã θ εje
9 Isérables	kãn t av'æ	kã t av'aY
10 La Chapelle-d'Abondance	-	t av'i
11 Lens	kan t a'i	gəŋ t a'Y, kaŋ t a'i
12 Les Marécottes	(ke) t av'ε	kã t av'ε

parler de	témoin féminin	témoin masculin
13 Liddes	-	gã t av'e
14 Lourtier	kẽ t e	g'ẽ t ε
15 Miège	kãn t æv'i	-
16 Montana	-	kan t a'i
17 Nendaz	kã t ajY	kã t ei
18 Orsières	kã t æv'i	kã t av'i
19 St-Jean	kum t aj'e	-
20 Savièse	kø t 'aje	-
21 Sixt	kã t av'e	kã t av'æ
22 Torgnon	kã t 'av'ε	kãn t øv'ie
23 Troistorrens	ka t av'a	kã t av'æ
24 Val-d'Illiez	t 'awa	kã t av'e:
25 Vouvry	kã t av'e	kã t av'e

Carte n° 52310: Verbes en -ARE à radical non palatalisant (conjugaison 1A): «acheter», 3^e personne singulier (3SG) de l'indicatif imparfait

parler de	témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	ɛtst'æ, atsət'æ	atsɛt'æ
2 Bionaz	atsət'æ, atsət'æ	-
3 Chalais	atsɛt'av, atsɛt'avɛ	atsət'avø
4 Chamoson	adzət'avə, ødzət'avɛ	adzət'av
5 Conthey	adzøt'a:, adzøt'a:ɑ	adzøt'æ, adzət'a:ə, adzvt'a:
6 Évolène	asɛt'avə	ɛtsət'avɛ, atsət'avə
7 Fully	adzət'avə	adzət'ava
8 Hérévence	atsɛt'a:, atsət'æ	atsət'æ, tsət'æ, atsət'æ, atsət'aə
9 Isérables	ɛtst'avə	ødzɛt'æ
10 La Chapelle-d'Abondance	aθt'av:ve	aθ'aɛ
11 Lens	atset'æ	atsɛt'aə
12 Les Marécottes	atsət'av:ve, atsət'avə	atsət'avɛ

parler de	témoin féminin	témoin masculin
13 Liddes	last'væ, ast'vø	ast'avə
14 Lourtier	adzət'e:, e ^d zit'eə, azət'æ	ødzit'aə, ødzit'æ
15 Miège	atsɛt'av:ve	-
16 Montana	atsɛt'avə	-
17 Nendaz	atsət'æ, atst'aə	a'st'æ
18 Orsières	adzət'av	adzət'av:ø, adzət'av
19 St-Jean	ast'avɛ, atst'avɛ	actsət'av:ve
20 Savièse	atset'ia, atset'ie	ɛtsət'eə
21 Sixt	aθt'av	aθt'av:a:
22 Torgnon	atsɛt'iv:ve, atsət'ivə	atsət'ia
23 Troistorrens	atçet'avɛ	ətset'av:ve, atset'vø
24 Val-d'Illiez	atfɛt'av, atçet'avə	atçɛt'av, atsət'aə
25 Vouvry	ats ^ə t'av:ve	ast'av:ve, ast'av:ve, atst'av:ve

Carte n° 52320: Verbes en -ARE à radical palatalisant (conjugaison 1B): «manger», 3^e personne singulier (3SG) de l'indicatif imparfait

parler de	«elle / on mangeait»
1 Arbaz	mĩzj'e
2 Bionaz	mõnz'æ
3 Chalais	mindz'œvœ
4 Chamoson	mɥdz'øvə
5 Conthey	mẽdz'a:ə, mẽdz'a
6 Évolène	mĩzj'œvœ
7 Fully	mædz'øvœ, mĩdz'øvœ
8 Héréence	-
9 Isérables	mindz'evə, mĩndz'evə
10 La Chapelle-d'Abondance	mø'ivœ
11 Lens	mĩzj'œœ, mĩzjœ
12 Les Marécottes	mẽdz'iẽvœ

parler de	«elle / on mangeait»
13 Liddes	mɥdzj'øwə
14 Lourtier	mɥzj'œ
15 Miège	mindz'evẽ
16 Montana	mĩzj'evœ
17 Nendaz	mændzj'œ
18 Orsières	mɥdzj'øv'œ, mĩdzj'øvə
19 St-Jean	mĩzj'œ
20 Savièse	mĩndz'iœ
21 Sixt	mdiv, mæd'iv, mæð'iv, mð'ivə
22 Torgnon	mẽdz'ivœ
23 Troistorrens	mandz'evœ, mandz'evœ
24 Val-d'Illiez	mẽdzj'evə, mẽdzj'evə
25 Vouvry	-

Carte n° 52330: Verbes irréguliers: «être», 3^e personne singulier (3SG) de l'indicatif imparfait («il / elle / on c'était»)

parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1 Arbaz (21)	irœ, irœ, irə, ir, lœɹ (12); irœ, irə, lir'œ (3)	irœ, irœ, yrœ, irœ (6); lir'œ (1)
2 Bionaz (10)	irœ, lirœ, i (4)	irœ, lirœ, i (6)
3 Chalais (18)	irœ, irœ, irə (8); irœ, evœ (3)	irœ, irœ, ir, evœ (4); lirœ, lirœ, lirœ (3)
4 Chamoson (2)	-	avœ, av (2)
5 Conthey (4)	irœ, irœ (2)	æerœ, æirœ (2)
6 Évolène (5)	irœ, irœ, irœ (3); irœ (2)	irœ (1)
7 Fully (25)	irœ, irœ, ir, evœ, evœ, evœ, evœ (22); irœ (1)	evœ (1); evœ (1)
8 Héréence (14)	irœ, ir (8)	irœ, ir (6)
9 Isérables (2)	ir (2)	-
10 La Chapelle-d'Abondance (14)	irœ, evœ, evœ, evœ (4)	irœ, irœ, evœ (8); evœ (2)
11 Lens (19)	irœ, irœ, ir (3)	irœ, irœ, irœ, irœ, irœ (15); irœ (1)
12 Les Marécottes (15)	evœ, evœ, evœ, evœ (5)	evœ, evœ, evœ, evœ (10)

parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
13 Liddes (23)	irœ, irœ, irœ, evœ, evœ, evœ, evœ (8); evœ (1)	irœ, irœ, irœ, irœ, irœ, ir, evœ, evœ, evœ, evœ, evœ, evœ (14)
14 Lourtier (5)	irœ, irœ (2); irœ (1)	irœ, ir (2)
15 Miège (13)	irœ, irœ, irœ, irœ (6)	irœ, irœ, irœ, evœ, evœ, evœ, evœ (7)
16 Montana (6)	irœ, irœ (5)	ir (1)
17 Nendaz (16)	irœ, irœ, evœ (4)	irœ, evœ, evœ, evœ, evœ (12)
18 Orsières (20)	irœ, irœ, evœ, evœ, evœ, evœ, evœ, evœ (12)	irœ, irœ, evœ, evœ, evœ (8)
19 St-Jean (4)	lirœ, lirœ (3)	evœ (1)
20 Savièse (9)	irœ, evœ, irœ (4)	evœ, evœ (2), irœ, irœ (3); evœ (1)
21 Sixt (90)	irœ, evœ, evœ, evœ (74)*	evœ, evœ, evœ, evœ, evœ, evœ, evœ, evœ (16)
22 Torgnon (8)	evœ (3), irœ (1)	irœ, irœ, irœ (3); irœ (1)
23 Troistorrens (15)	evœ, evœ (4)	evœ, evœ, evœ, evœ, evœ (11)
24 Val-d'Illiez (9)	irœ, irœ, evœ, evœ (5); evœ (1)	evœ, evœ (2); irœ (1)
25 Vouvry (5)	evœ, evœ (2); evœ (1)	evœ, evœ (2)

*sic. Notre informatrice de Sixt était intarissable. L'enregistrement réalisé avec elle est trois fois plus long que la moyenne de nos enquêtes.

Cartes n° 52340 et 52342: «faire», 3^e personne singulier (3SG) de l'indicatif imparfait

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1	Arbaz	fɑ3'i	fɑ3'eje, fɑ3'eɪ
2	Bionaz	fəz'ɑɛ	fɪ'a, fɪj'a, fɪ'ɑ
3	Chalais	fɑdʒ'ɛvœ, fɑndʒj'ɛvɑ, fɑp'ɛ, fɑnʃ'ɛ, fɑj'ɛ	fɑdʒj'ɛvə
4	Chamoson	fɑ3'evə	fɑ3'ɛ
5	Conthey	fɑ3'ɛ:	fɑ3'ɛ:
6	Évolène	fɑ3'e	fɑ3'e
7	Fully	fɑ3'ɑə, fɑ3'ɑɑ	fɑ3'ɑɛ, fɑ3'ɑɛ, fɑ3'ɑɛ, fɑ3'ɛ
8	Héréence	-	fɑ3'ɛɣ, fɑ3'ø
9	Isérables	fɑz'ɛɛ	-
10	La Chapelle- d'Abondance	fɑs'æ, fɑs'a	fɑɕj'ɑ, fɑs'ɛ
11	Lens	fɛ3'i	fɑ3'i
12	Les Marécottes	fɑ3'ɛ	fɑ3'ɛ

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
13	Liddes	faz'e, faz'ɛ	faz'e, faz'e, faz'eï
14	Lourtier	fɛ3'eɛ, fæ3'eə	-
15	Miège	fɑ3j'ɛvɛ	fɑ3'i
16	Montana	fɑ3'i, fɑ3'i, fɑ3'it, fɑ3'it, fɑ3'ɣ	-
17	Nendaz	fɑ3'ɛ	fɑ3ɪ, fɑ3'eɪ, fɛ3'œ
18	Orsières	faz'eɪ, faz'eï	-
19	St-Jean	fɑ3j'evɛ	fɑ3j'evɛ
20	Savièse	fɑ3'i	-
21	Sixt	fah'e, fafi'e	fɛfi'æ
22	Torgnon	fɛz'ivɛ, fɪz'iv, fɪz'ev	fɛz'ivɛ, fɛz'ivə
23	Troistorrents	faz'ave, faz'ave	faz'ave, fɛ3'ɣ
24	Val-d'Illiez	fɑs'a, fɛs'a	fɑs'a, fɑs'a
25	Vouvry	faz'ɛ	faz'e, fwaz'e

Carte n° 52350: Verbes irréguliers: «vouloir», 3^e personne singulier (3SG) de l'indicatif imparfait

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1	Arbaz	o'e	v'oje
2	Bionaz	vɔl'æ	vɔl'ɑ
3	Chalais	-	vɔl'ɛvə
4	Chamoson	vul'ivə	wul'ivə
5	Conthey	vɔl'ɛ	vɔl'ɛ:
6	Évolène	vɔl'ɛk	wɔl'e
7	Fully	wɔl'æ	wɔl'æ
8	Héréence	ɔl'ɛɪ	ɔl'ɛɪ
9	Isérables	we	-
10	La Chapelle- d'Abondance	vɔl'e	wɔl'e
11	Lens	ɔl'i	ɔl'i
12	Les Marécottes	vɔl'ɛ	vɔl'ɛ

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
13	Liddes	vɔl'ɛɛ	vɔl'ɛ
14	Lourtier	vɔ'e	-
15	Miège	vɔl'i	ʊl'ɛvə
16	Montana	ɔl'i, ɔl'it	-
17	Nendaz	wɛ	vwe
18	Orsières	vɔl'e	vul'e
19	St-Jean	vɔl'ɛ	vɔlj'evɛ
20	Savièse	w'ie	w'ie
21	Sixt	vɔl'ɛ	-
22	Torgnon	vul'ivɛ	vul'ie
23	Troistorrents	vɔl'avɛ	vɔlavɛ
24	Val-d'Illiez	vɔl'a, vɔl'a	vɔl'a
25	Vouvry	vɔl'æ	vɔl'ɛ

Carte n° 52360: Verbes irréguliers: «avoir», 3^e personne singulier (3SG) de l'indicatif imparfait

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1	Arbaz	lah'i, 'ɑjɪ, leje	l'eje
2	Bionaz	'ɑjə, 'ɑɛ	ɑj'e, ɑj'ɛ
3	Chalais	ɑj'ivɛ, ɑj'ɛvɛ, ɑjɛ, ɑjɛ, ɑjə, ɑjə, ɑj'ɣ, ɑj, ɛɛ, ɛv	ɑj'ɛvə, ɑj'ɛv, ɑj'ɛ, 'ɛvə
4	Chamoson	av'ivə	av'iv, av'ev
5	Conthey	ɑ'e, ɑ'ɛ:	ɑ'i, ɑ'e, 'ɑɛ
6	Évolène	av'i, ave	av'e, aveɪ, av'ɛ, ɑ'e
7	Fully	av'æ, av'æɛ, av'ɛ, ɛv'ɛ	av'æ
8	Héréence	ɑ'ɛ, ɛ'e	ɛ'i, ɛi, ɛ'e, ɛjɛ
9	Isérables	av'ɛ, avɛɣ	avɛ, ɛv'ɛ
10	La Chapelle- d'Abondance	av'a, av'æ, av'ɛ	av'ɛ
11	Lens	ɑ'i	ɑj'i, ɑɣ, 'ɑɛ, ɑ'ə
12	Les Marécottes	av'e, av'ɛ, av'ɛ	av'ɛ, av'ɛ

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
13	Liddes	-	ɛv
14	Lourtier	ɛ, 'ɛɛ	ɛ
15	Miège	av'i, 'ɑi	ɑj'ɛvɛ, ɛv'i, av'e, ɛv'e
16	Montana	ɑ'i, ɑ'i, ɑi, ɑj'e	ɑ'i, ɑi
17	Nendaz	'ɛi	'ɛi, ɛj, 'ɛɛ, ɛje, ɛ
18	Orsières	-	av'e, avɛ
19	St-Jean	ɑj'e, ɑj'ɛ, ɑ'ɛ	ɑjɛ
20	Savièse	ɑ'i, ɑj'e, 'ɛiɛ, ɛjɪ'ɛ, 'ɛə, ɛj	ɑ'ɛɛ, ɑ'ɛɛ, ɑ'ɛɪ, ɑ'øɪ, ɛ
21	Sixt	av'ɛ, av'ɛ, av'j'a, ɛv'ɛ, ɛv, ɑv'ɛ, ɑv'ɛ	ava, av'ɛ, av'ɛ
22	Torgnon	avɛ, 'ɑ:ɛ	av'i, av'ɛ, 'ɑ:vɛ, 'avə
23	Troistorrents	av'ɛ, avɛ	av'e, avɛ, ɛvɛ, avɛ
24	Val-d'Illiez	ɑw'a, 'ɑvɑ, 'ɑvæ, ɛv'j'a	ɑv'a, ɔv'a, 'ɔv
25	Vouvry	ɛv'œ	av'ɛ

Carte n° 52370: Verbes irréguliers: «venir, tenir» et composés, 3^e personne singulier (3SG) de l'indicatif imparfait («il/elle/on venait, tenait»)

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1	Arbaz	œfʏŋ'ɛ̃	-
2	Bionaz	sɔtɐn'æ	-
3	Chalais	-	-
4	Chamoson	sövəŋ'œvə	vəŋ'œvæ:, vəŋ'e
5	Conthey	ʃɔɛŋ'e	ten'ia
6	Évolène	ʃɔ'ŋ'e	-
7	Fully	ʃɪvœŋ'æ	-
8	Hérévence	ɛ̃fʏŋ'ɛ̃	vɪŋ'e
9	Isérables	uŋ'ɛ̃ɛ, sʊvʏŋ'ɛ̃	-
10	La Chapelle-d'Abondance	sʊvŋ'avɛ, tən'ivɛ	vn'ivɛ
11	Lens	ʃɔvɛŋ'ɛ̃	-
12	Les Marécottes	vɪŋ'ɛ̃	vʏŋ'e, tɪŋ'e
13	Liddes	sɔvʏŋ'ɛ̃	-

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
14	Lourtier	-	-
15	Miège	-	-
16	Montana	ʃɔvɛn'ivɛ, ʃɔhɛn'ivə	-
17	Nendaz	-	vɪŋ'ɛ̃
18	Orsières	vəŋ'aə	-
19	St-Jean	vʏŋ'ɛvɛ, tʃɔhɪŋ'ɛvə, ʃɔvʏŋ'ɛv	-
20	Savièse	vɛŋ'ɪ, ʃʏŋ'e	-
21	Sixt	vŋʊ, vn'ivə, vən'iv, rəvŋ'iv, tŋiv, ätrətən'ivə	vŋa, ŋ'æ
22	Torgnon	-	kɔvɛŋ'ɪvɛ
23	Troistorrents	çöv'ŋ'æ	-
24	Val-d'Illiez	təŋ'av	-
25	Vouvry	-	-

Carte n° 52410: Verbes en -ĀRE (conjugaisons 1A et 1B), 1^{re} personne pluriel (1PL) de l'indicatif imparfait

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1	Arbaz	1a	ɛts'tɑɔ̃, rəhə'ɑɔ̃, rɛ̃n'tr'ɑɔ̃
		1b	mɪz'jɔ̃, tsɪŋkan'ɪ:ɔ̃
2	Bionaz	dɪçœ'ɛt'ɑɔ̃, mœndz'ɑɔ̃	atsət'ɑɔ̃
3	Chalais	abɪtɪ'f'ɑŋ, alɛf'ɑŋ, atsɪtɪ'f'ɑŋ	alɪf'ɑŋ, ramaʃɪ'f'ɑŋ, atset'ɑŋ, atset'avɔn
4	Chamoson	als'ɛ̃, mɪdzʏs'ɛ̃	ɛdz'ətəsɛ̃
5	Conthey	adzət'ɛ̃	adzətɛf'ɛ̃, butʃɛf'ɛ̃, tsɑɪzəʃ'ɛ̃
6	Evolène	atsʏt'ɪŋ, mʏz'ɪ, mʏz'ɪŋ	ɛtset'ɪŋ, tsardz'ɪŋ
7	Fully	1a	dɛpʃɔt'avɛ̃
		1b	mødz'ɪvɛ̃
8	Hérévence	atsətəʃ'ɪ, mɪzɪ'f'ɪŋ	ardəʃ'ɛ̃
9	Isérables	tsət'ɛ̃m, mœndzəs'm	ɛtsetɛz'em, tsarzəs'ɛ̃ŋ
10	La Chapelle-d'Abondance	-	-
11	Lens	al'ɑŋ, mʏz'ɑŋ	al'ɑŋ, tsarz'ɑŋ, tsarz'am
12	Les Marécottes	1a	atsət'avɔ̃
		1b	mœdz'ɪəvɔ̃, tsɛ̃kɛŋ'ɪəvɑ

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
13	Liddes	ast'im, ast'ɛ̃n, alɛ̃, mədz'ɛ̃ŋ	ast'ɛ̃ɛ̃
14	Lourtier	1a	pləŋt'ɑɔn, møzj'ɛɪ, myzj'ɛɪ, rɛpʃ'ɛtɛ̃
			ɛplɛj'ɛɪ
15	Miège	lɛvɪt'ɑ̃, alɪt'ɑ̃ŋ, ʃɛjɪt'ɑ̃ŋ, tsarzit'ɑ̃	ɛtsɛtɪt'ɑ̃ŋ, pɔrtɪt'ɑ̃ŋ, alɪt'ɑ̃ŋ
16	Montana	atset'ɑ̃, atset'ɑ̃m, mɪŋz'an	atsət'am
17	Nendaz	mœndzəʃ'ɪ, tsəkaŋəʃ'e	atsətəʃ'ɪ
18	Orsières	1a	pɔrt'avɛ̃
		1b	m'ndz'ɪvœɛ̃, mɪdz'ɪvœɛ̃
19	St-Jean	atsɪt'ɛ̃ŋ, mɪz'ɛ̃ŋ, mɛz'ɛ̃jɛ̃	ɛlɛv'ɛ̃ŋ
20	Savièse	mɪndzɪ'ɔ̃n	
21	Sixt	-	-
22	Torgnon	atsɛt'ivɑ̃, mɛdz'ivɑ̃n	atset'ivɑ̃ŋ, atset'ivɑ̃, atset'ivɑ̃, œmple'ivɑ̃
23	Troistorrents	1a	atsɛt'avɑ̃
		1b	
24	Val-d'Illiez	-	-
25	Vouvry	-	-

Carte n° 52420: Verbes irréguliers: «être», 1^{re} personne pluriel (1PL) de l'indicatif imparfait («nous étions»)

	parler de	témoign féminin	témoign masculin
1	Arbaz	'irō:	ir'ouŋ
2	Bionaz	lã	li'an
3	Chalais	-	ʃir'aŋ, ʃir'ãŋ, ʃir'õ
4	Chamoson	aks'ẽ, akəs'ẽ	aksẽ, aksẽ
5	Conthey	æɸɸ'aẽ, æirõ	arɸfẽ
6	Évolène	irã	iriŋ
7	Fully	eɸæf'ẽ, iræfẽ	eɸəs'ẽ, æɸ'eẽ
8	Héréence	irəʃi	ɪfẽ, ɪɪfẽ
9	Isérables	irsən, irsẽ	is'ẽ, is'ẽ
10	La Chapelle-d'Abondance	-	-
11	Lens	ir'aŋ, irã	ir'aŋ, ɪʃ'aŋ
12	Les Marécottes	'erõ, 'erõ	'erõ, erõ

	parler de	témoign féminin	témoign masculin
13	Liddes	e.ɪeẽ, ɪr'ẽi	er'ẽø
14	Lourtier	ɪẽ	ɪẽ, 'ireẽ, ɪẽ
15	Miège	irã, irã	'ieɪã ^{pl} , ʃir'õ
16	Montana	'irã, ir'an	ɪrən, irəm, i'eraŋ
17	Nendaz	æfɸɸ, æf-ts'ẽ	r'ɛʃi, ɪʃi
18	Orsières	jeɸɸ, jeɸeĩ	j'irẽ, j'ɛɸẽ
19	St-Jean	ʃirãŋ, ʃir'ã	ir'am
20	Savièse	eõ, iõn	iõ, iõ
21	Sixt	-	-
22	Torgnon	c'ẽve, c'ẽve	s'ivã, c'ivãŋ
23	Troistorrens	akã	a:ã
24	Val-d'Illiez	eɸã	-
25	Vouvry	-	-

Carte n° 52430: Verbes irréguliers: «avoir», 1^{re} personne pluriel de l'indicatif imparfait («nous avions»)

	parler de	témoign féminin	témoign masculin
1	Arbaz	eõ	-
2	Bionaz	n ajã	n aj'ãŋ, ã, ajã
3	Chalais	lai'ã, lai'am, lai'aŋ, n ai'aŋ	n ai'ã, n ai'aŋ, n ai'aŋ, n ai'aŋ
4	Chamoson	n avəs'ẽ	a's'ẽ, n as'e, n avəs'eẽ, n ar's'ẽ, n aɸs'en
5	Conthey	-	n ajəf'ẽ
6	Évolène	n av'iŋ	n av'iŋ
7	Fully	n avəf'eẽ, n avəf'ẽ	n avəf'ẽ
8	Héréence	n əʃn	n e:ʃ'ɸn
9	Isérables	n av'eŋ, n av'eẽ	n avəs'e
10	La Chapelle-d'Abondance	-	-
11	Lens	n 'aan, n a'an, n a'aŋ	n am, n a'an, n a:ŋ, n ãŋ, n a'aŋ, n a'aŋ, n eõ
12	Les Marécottes	n 'evõ	n 'evõ

	parler de	témoign féminin	témoign masculin
13	Liddes	n (ɛæn) av'ĩn	n av'ẽ, n av'eĩ
14	Lourtier	-	n ẽ
15	Miège	n avitã, n avitã, n avit'am, n avitãm, n avit'an, n avit'aŋ, n avt'an	n avitã, n avit'ãŋ, n ait'an, n avt'an, n avit'am
16	Montana	n ajã, n a'ãm, n aj'ãn, n a'ãn, n æ'ẽ	-
17	Nendaz	n ɛf'ɸ	n eʃ'i, n æf'i, n aʃ'ɸn
18	Orsières	-	n av'ẽ
19	St-Jean	n (ẽnd) 'ajẽ	n æẽŋ
20	Savièse	n eʃ'õn	n eʃəm
21	Sixt	-	-
22	Torgnon	-	n av'ẽ
23	Troistorrens	n avã	n avã, n 'avã, n ævã
24	Val-d'Illiez	-	-
25	Vouvry	-	-

Carte n° 52442: Verbes irréguliers: «tenir», 1^{re} personne pluriel de l'indicatif imparfait («nous tenions»)

parler de	témoign féminin
1 Arbaz	tɪn'ỹ
2 Bionaz	tɛn'ẽ
3 Chalais	-
4 Chamoson	tɔn'evæ
5 Conthey	tɔn'ã
6 Évolène	ẽtratin'ĩ, tɪn'ĩŋ
7 Fully	tɔn'evã
8 Héréence	(faʒ ³ f'ðn)
9 Isérables	tɔn'ẽs'eŋ
10 La Chapelle-d'Abondance	(tən'ivɛ)
11 Lens	(fɛʒã)
12 Les Marécottes	tɔn'ɛvõ

parler de	témoign féminin
13 Liddes	tɔn'ẽĩ
14 Lourtier	t:œn'eĩ
15 Miège	tĩ:tãŋ
16 Montana	tɪn'an, tɪn'ã
17 Nendaz	tĩn'õj'j'ɛ
18 Orsières	tɪn'ẽ
19 St-Jean	tɪn'ĩ
20 Savièse	tɪn'i
21 Sixt	(tnɪv)
22 Torgnon	tɛn'ivã
23 Troistorrens	tcœn'auã
24 Val-d'Illiez	(tɔn'au)
25 Vouvry	-

Carte n° 52443: Verbes irréguliers: «faire», 1^{re} personne pluriel de l'indicatif imparfait («nous faisons»)

parler de	témoign féminin	témoign masculin
1 Arbaz	faʒ'ã	faʒ'œŋ faʒ'ẽi
2 Bionaz	fəz'ã. fʃã	-
3 Chalais	-	faʒ'eŋ, faʒ'eŋ
4 Chamoson	(õ lə faʒ'evə:)	-
5 Conthey	(õ ɔ faʒ'ɛ:ɛ)	(fĩõ ɔ faʒ'e:)
6 Évolène	fæʒ'ĩ, faʒ'ĩŋ faʒ'ĩŋ	-
7 Fully	-	-
8 Héréence	faʒ'ĩ'ẽ, faʒ'f'ðn	-
9 Isérables	fɛz'en	faɛs'ẽ
10 La Chapelle-d'Abondance	(õ l fas'æ)	-
11 Lens	faʒ'ã, fɛʒ'ã, faʒ'an	faʒ'œn, faʒ'œm faʒ'an, faʒ'am
12 Les Marécottes	faʒ'evõ	-

parler de	témoign féminin	témoign masculin
13 Liddes	faz'ẽ	faz'ẽĩ faz'ẽ
14 Lourtier	-	f'ɛʒeẽ
15 Miège	-	faʒ'i'ã, faʒ'ã
16 Montana	faʒ'ã, faʒ'an, faʒ'an, faʒ'ãn	-
17 Nendaz	(õ faʒ'e)	-
18 Orsières	faz'eĩ, faz'ẽ	faz'ẽ
19 St-Jean	-	faʒ'eŋ
20 Savièse	(nə f'ɛʒj)	-
21 Sixt	(õ fah'e)	-
22 Torgnon	fɛz'ivã	fɛz'ivã
23 Troistorrens	-	fazã, f'vðõ
24 Val-d'Illiez	(õ: fɛs'a)	-
25 Vouvry	(õ lə faz'e)	-

Carte n° 52445: Verbes irréguliers: «mettre», 1^{re} personne pluriel de l'indicatif imparfait («nous mettions»)

parler de	témoign féminin	témoign masculin
1 Arbaz	-	met'ãŋ
2 Bionaz	-	(õ bət'ɑ:ɑ)
3 Chalais	-	met'j'eŋ, met'eŋ, met'eĩ, mɛt'ĩj'ɑŋ
4 Chamoson	-	metəs'eĩ
5 Conthey	-	metɛf'ẽŋ
6 Évolène	-	met'ĩŋ
7 Fully	mɛt'avã	
8 Héréence	met'õũ	
9 Isérables	mətəs'ẽŋ	metəs'yn, mɛtɛs'en
10 La Chapelle-d'Abondance	-	(õ met'e)
11 Lens	met'ɑŋ, mœt'ɑŋ	mœt'ɑŋ, mœt'ɑŋ
12 Les Marécottes	(õ b ^w ut'ɑ:ve)	(õ .. mœt'ɛ)

14 Lourtier	møt'i:õ	-
15 Miège	metit'ã	-
16 Montana	met'ũn	-
17 Nendaz	-	-
18 Orsières	mœtɛ'æŋ	mœtɛĩŋ
19 St-Jean	mœt'eŋ	-
20 Savièse	met'j'õ	mtjçœn
21 Sixt	-	-
22 Torgnon	-	(bət'ĩã)
23 Troistorrens	-	(bət'ævã)
24 Val-d'Illiez	-	(õ bt'avə)
25 Vouvry	-	-

«nous mettions» «on mettait» emploi de «bouter»

parler de	témoign féminin	témoign masculin
13 Liddes	mœt'eĩ	-

Carte n° 52510: L'imparfait des verbes en -ĀRE à radical non palatalisant (conjugaison 1A): la 2^e personne du pluriel (2PL)

parler de	«vous achetiesz»	«vous alliez»
1 Arbaz	ɛtsətɪf'i	-
2 Bionaz	ɛtsəði'a	-
3 Chalais	-	ɛliʃ'a
4 Chamoson	ədʒətəc'i ɛdðətθ'av-s'i	al'avə
5 Conthey	adzɪtəc'i	-
6 Évolène	atsyt'i, atset'i	-
7 Fully	adzətəʃ'i	-
8 Héréence	adzətɪʃ'i	-
9 Isérables	atsezətəc'i	-
10 La Chapelle- d'Abondance	ast'avə, ast'av aθt'av	-
11 Lens	-	-
12 Les Marécottes	atsət'a:və	ɛl'avə

parler de	«vous achetiesz»	«vous alliez»
13 Liddes	ast'i, ast'i	-
14 Lourtier	-	-
15 Miège	atsət'avə, ɛtsət'av	alit'a
16 Montana	atset'i, atsət'ik	al'i
17 Nendaz	ɛtsətɪʃ'i, ɛtsɪzdəʃ'e	-
18 Orsières	adzt'ave	al'avə
19 St-Jean	atsit'av	al'ik
20 Savièse	ətsit'ia, atsyt'ə	-
21 Sixt	-	aʃ'a
22 Torgnon	atset'ivɪ, atsət'ivɪ	-
23 Troistorrents	ɛtset'aə, atset'ava	al'av
24 Val-d'Illeiez	atsit'ovə, ɛtsət'avə	-
25 Vouvry	ɛtsət'avɛɪ	

Carte n° 52520: L'imparfait des verbes en -ĀRE à radical palatalisant (conjugaison 1B): la 2^e personne du pluriel (2PL)

parler de	«vous mangiez»
1 Arbaz	mɪzɪʃ'i
2 Bionaz	mœtsɪ'a
3 Chalais	-
4 Chamoson	mɪdʒɪ'œvə
5 Conthey	mɛdʒ'a
6 Évolène	mɪz'i
7 Fully	mɪdʒ'ɪvə
8 Héréence	mɪzɪʃ'i
9 Isérables	mændʒjə
10 La Chapelle- d'Abondance	məð'iv
11 Lens	mɪzj'ɛ
12 Les Marécottes	mɛdʒ'ivə

parler de	«vous mangiez»
13 Liddes	mɪdʒj'e
14 Lourtier	mɪzj'ɛɪ
15 Miège	mɪndʒɪ't'a
16 Montana	-
17 Nendaz	mɪndʒj'ø
18 Orsières	mɪdʒ'y
19 St-Jean	mɪzj'e, mɪzj'ɛ
20 Savièse	mɪn'dʒ'ia
21 Sixt	məði'a, mɔʒa
22 Torgnon	məz'ive
23 Troistorrents	mandʒj'evɛ
24 Val-d'Illeiez	mɛdʒj'ivə, mɛdʒj'ivə
25 Vouvry	-

Carte n° 52530: Verbes irréguliers: «venir», 2^e personne pluriel (2PL) de l'indicatif imparfait

parler de	témoin féminin
1 Arbaz	vnɪ'ɪ
2 Bionaz	vəɪ'a:
3 Chalais	-
4 Chamoson	vɪɪ'ɛs'i
5 Conthey	vøɪ'e
6 Évolène	vɪɪ'is
7 Fully	vyɪ'æɛ
8 Héréence	vɪɪ'ɪ
9 Isérables	vən'ɛi
10 La Chapelle- d'Abondance	vn'iv'ɛ
11 Lens	øɪ'a
12 Les Marécottes	vøɪ'ev'a

parler de	témoin féminin
13 Liddes	vɪɪ'i
14 Lourtier	vyɪ'ɛ
15 Miège	vɪɪ'ɪ'a
16 Montana	vmj'a:
17 Nendaz	vɪɪ'ɪ'ɪ
18 Orsières	veɪ'ɛ
19 St-Jean	vœɪ'ɪ
20 Savièse	vyɪ'ɛ
21 Sixt	vɪa
22 Torgnon	vɪɪ'iv'ɪ
23 Troistorrents	œɪ'av'a
24 Val-d'Illeiez	vɪ'ɔ
25 Vouvry	-

Carte n° 52602: Verbes en -ARE à radical non palatalisant (conjugaison 1A): «acheter», 3^e personne pluriel (3PL) de l'indicatif imparfait

parler de	témoign féminin	témoign masculin
1 Arbaz	atsət'aõ, ast'aõ	atsət'a'õ, atsət'aõ
2 Bionaz	atsət'aõ, atsət'aã	atsət'aõ
3 Chalais	-	atsət'avõn, atsət'avõ
4 Chamoson	adzət'avõ adzət'avə	ədzət'a'õ, ədzət'a'õ
5 Conthey	adzət'aõ, adzət'a:õ	adzət'aõ
6 Évolène	atsət'avõ, atsət'avon	atsət'av:œn
7 Fully	adzət'bvõ, adzət'aβõ, adzət'avã	adzət'avõ
8 Héréence	atsət'a'õ	atsət'õ
9 Isérables	ətsət'euwõ, ətsət'ëvõm, ətsət'ævã	atsət'avõ, ətsət'aõ, ədzət'avœ
10 La Chapelle- d'Abondance	-	aθt'võ, aθt'avã
11 Lens	atsət'aõ, atsət'an, atsət'an, atsət'am	ətsət'an, atsət'am, atsət'aõ
12 Les Marécottes	atsət'avõ	ətsət'avõ

parler de	témoign féminin	témoign masculin
13 Liddes	ast'võ, ast'aõ	ast'avõ, ast'aõ
14 Lourtier	azət'avõ, ədzət'a:õ	ədzəd'ë
15 Miège	atsət'avõm	atsəd'avõm
16 Montana	-	atsət'õm, atsət'avon
17 Nendaz	atsət'õ, atsət'aõ	ətsət'œ, ə's'õ, ətsət'õ, atst'a'võ
18 Orsières	adzət'avã	adzət'avã
19 St-Jean	-	atsət'avõ, atsət'avõ
20 Savièse	atsət'võm	atsəd'avõm
21 Sixt	-	aθts'avã
22 Torgnon	atsət'ivõ, atsət'ivõ, atsət'ivõŋ	atsət'ivõ, atsət'ivõ
23 Troistorrens	-	atsət'avã, ətsət'avã
24 Val-d'Illiez	atsət'avõ, atsət'avõ	atsət'avë
25 Vouvrý	atət'an	ətsət'avõ, atst'avõ

Carte n° 52604: Verbes en -ARE à radical palatalisant (conjugaison 1B): «manger», 3^e personne pluriel (3PL) de l'indicatif imparfait

parler de	témoign féminin	témoign masculin
1 Arbaz	mĩzj'œ, mĩzj'õ	-
2 Bionaz	mãendz'aã	-
3 Chalais	-	mĩzj'avə
4 Chamoson	mødz'jõvã, m'õdz'õvõ, m'õdz'õvõ	-
5 Conthey	mëdz'a:ë, mëdz'œ	-
6 Évolène	m'õzj'œvõ, m'õzj'œvõm	-
7 Fully	mædz'ævõ	-
8 Héréence	m'ëzj'õ	-
9 Isérables	m'õndz'evõ, m'õndz'evõm	-
10 La Chapelle- d'Abondance	mð'ivõ	mð'ivã
11 Lens	m'õzj'œ	m'õnz'an
12 Les Marécottes	mëndz'ævõ, mëndz'ævõ	-

parler de	témoign féminin	témoign masculin
13 Liddes	m'õdz'õvõ, m'õdz'õvõ	-
14 Lourtier	m'õzj'ë, m'œzj'ë	m'õzj'õ
15 Miège	m'õndz'œvõ	m'õndzj'œvõ
16 Montana	m'õzj'evõ, m'õzj'evõm	-
17 Nendaz	m'õdz'œë, m'õndzj'õ	-
18 Orsières	m'õdz'õvã, m'õdz'õvã	-
19 St-Jean	m'õzj'õ, m'õzj'evõm	-
20 Savièse	m'õn'dz'õm, m'õndz'õm	-
21 Sixt	mð'ivã	mð'ivã
22 Torgnon	mædz'evõ, m'õdz'ivõ ^{pl}	-
23 Troistorrens	mæendz'iva	-
24 Val-d'Illiez	mëdz'j'ë, mëndz'ivã, mëdzj'evã, mëdj'evã ^{pl}	-
25 Vouvrý	m'õdz'ivõ	m'õdz'ivõ

Carte n° 52606: Verbes irréguliers: «aller», 3^e personne pluriel (3PL) de l'indicatif imparfait

parler de	témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	wɑʒ'aðŋ	aw'ɔŋ
2 Bionaz	-	al'aɔ̃, al'aɔ̃
3 Chalais	al'aɔ̃	al'avən, al'evən
4 Chamoson	-	al'aɔ̃
5 Conthey	-	-
6 Évolène	al'avən	al'avən, al'avən
7 Fully	vaʒ'avā	vaʒ'avā, v'aʒavā
8 Héréence	vaʒ'ā	-
9 Isérables	'aʊðm, aʊ'ɔŋ, 'aʊðŋ	-
10 La Chapelle-d'Abondance	-	al'avā, əl'avā
11 Lens	al'aŋ	-
12 Les Marécottes	al'avɔ̃	al'avɔ̃

parler de	témoin féminin	témoin masculin
13 Liddes	-	al'aɔ̃
14 Lourtier	-	-
15 Miège	al'avɔ̃	al'avɔ̃
16 Montana	al'avɔ̃	al'avən
17 Nendaz	-	wɑʒ'ā, w'æʒām, w'aʒæ
18 Orsières	-	-
19 St-Jean	al'avɔ̃n, al'avɔ̃	-
20 Savièse	vɛʒjəm, vɛʒām	vaʒj'ɔ̃, vaʒjɔ̃, æʒj'ɔ̃m
21 Sixt	al'avā, al'avɔ̃	al'avā, al'avā
22 Torgnon	al'ivɔ̃, al'ivɔ̃, al'ivɔ̃n	-
23 Troistorrents	al'avā, al'avā, al'avā	-
24 Val-d'Illiez	alā	-
25 Vouvry	-	-

Carte n° 52610: Verbes irréguliers: «être», 3^e personne pluriel de l'indicatif imparfait («ils / elles étaient»)

parler de	témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	ɣrɔ̃, irɔ̃, irɔ̃n, irɔ̃ŋ, eɔ̃	-
2 Bionaz	r'ā, r'ā, r'āŋ, jan	rj'ān
3 Chalais	eran	fɪr'ən, fɪr'aŋ
4 Chamoson	ærɔ̃, 'ærɔ̃, æɛɛ	-
5 Conthey	'eɛrɔ̃, 'eɛrɔ̃	'æærɔ̃, æærɔ̃, eɛrɔ̃, 'æærɔ̃
6 Évolène	'irā, iran	irā
7 Fully	'eɛrɔ̃, eɛrɔ̃, eɛrɔ̃	'eɔ̃
8 Héréence	irā, irām	irā, iran
9 Isérables	'iɪrɔ̃ŋ, iɪrɔ̃n, irɔ̃	irɔ̃
10 La Chapelle-d'Abondance	eɛrā, eɛr'ā, eɛrā	eɛrā, ær'ā
11 Lens	irā, iran	irā, ir'aŋ
12 Les Marécottes	eɛr'ɔ̃, 'eɛrɔ̃	eɛrɔ̃

parler de	témoin féminin	témoin masculin
13 Liddes	erɔ̃, 'erɔ̃, eɪɔ̃m, ète	erɔ̃
14 Lourtier	iɪrɔ̃, ɣɪrāŋ	iɪrɔ̃
15 Miège	irā, iram, ørā	ir'an, iɪaŋ, irā, ɛran
16 Montana	ir'an, ir'ān, ir'aŋ, ir'ā	irā
17 Nendaz	irɔ̃, ir'ā	'iɪrɔ̃, ɛʃi, iɪr'ɪ, eɛresi
18 Orsières	ir'a, 'iram, eɛrā, eɛrā	iɪrā
19 St-Jean	fɪr'an, fɪr'ā, fɪr'an, fɪr'ām	iran, irā
20 Savièse	i'ɔ̃n, 'iɔ̃, i, eɛɛm	-
21 Sixt	etj'ā, ecj'ā, ec'l'ā, etcj'ā, ek'l'a, et'e	etj'ā, æt'ā
22 Torgnon	'evɔ̃	'eɔ̃, iɪrɔ̃, iɪrɔ̃, evɔ̃
23 Troistorrents	ærā	ærā
24 Val-d'Illiez	iɪrā	-
25 Vouvry	eɛrɔ̃	æt'æɔ̃

Carte n° 52620: Verbes irréguliers: «avoir»: 3^e personne pluriel (3PL) de l'indicatif imparfait

parler de	témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	av'iɔ̃, av, l'iɔ̃, l'ejɔ̃, l'i:æ	l'æjɔ̃, l'ejɔ̃
2 Bionaz	aj'ā	aj'ā
3 Chalais	-	-
4 Chamoson	ævj'ɔ̃	-
5 Conthey	'aɔ̃	-
6 Évolène	'avā	-
7 Fully	av'bvɔ̃, av'vɔ̃, av'avɔ̃, av'avɔ̃, av'vɔ̃, av'vɔ̃	'a'vɔ̃
8 Héréence	'aā, aān	-
9 Isérables	av'an, av'ām, av'āŋ	-
10 La Chapelle-d'Abondance	-	əv'auā
11 Lens	a'aŋ, a'ā, a'an, a:n, a:ŋ	-

parler de	témoin féminin	témoin masculin
12 Les Marécottes	'evɔ̃	'evɔ̃
13 Liddes	av'ā	avā, aā
14 Lourtier	-	-
15 Miège	av'ejɔ̃, av'ɛɔ̃n, av'eɔ̃	av'ā, əv'an
16 Montana	aj'an, aj'an	æ'eən
17 Nendaz	'a:ɔ̃, 'aɔ̃, ej'ɔ̃	'aā, ā
18 Orsières	'avæ, av'ā	av'ā
19 St-Jean	aj'ɔ̃	'ajæən
20 Savièse	-	'ejæən, aw'eɔ̃, (ave)
21 Sixt	avj'ā, avj'ā, evj'ā, avj'ɔ̃, evj'ɔ̃, ej'ā	avjā, evj'ɔ̃, evj'ā, əvj'ā
22 Torgnon	'avɔ̃, 'a'vɔ̃	'avɔ̃, av'ɪɔ̃, av'ɪā, āŋ
23 Troistorrents	avā, avā, av'ā	avā

Cartes n° 52630 et 52632: «faire», 3^e personne pluriel (3PL) de l'indicatif imparfait

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1	Arbaz	fəʒ'əʃ	fəʒ'əʃ
2	Bionaz	fəʒ'əʃ	fj'əʃ, fəʒ'əʃ
3	Chalais	fəʒ'əʃ	fəʒ'əʃ
4	Chamoson	fəʒ'əʃ, fəʒ'əʃ	-
5	Conthey	fəʒ'əʃ, fəʒ'əʃ	fəʒ'əʃ
6	Évolène	fəʒ'əʃ, fəʒ'an	-
7	Fully	fəʒ'əʃ, fəʒ'əʃ, fəʒ'əʃ	-
8	Héréence	fəʒ'əʃ, fəʒ'əʃ, fəʒ'an	fəʒ'əʃ
9	Isérables	fəʒ'əʃ, fəʒ'əʃ	-
10	La Chapelle-d'Abondance	fəʒ'əʃ, fəʒ'əʃ	fəʒ'əʃ, fəʒ'əʃ
11	Lens	fəʒ'əʃ, fəʒ'əʃ	fəʒ'əʃ
12	Les Marécottes	fəʒ'əʃ, fəʒ'əʃ	fəʒ'əʃ

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
13	Liddes	fəʒ'əʃ, fəʒ'əʃ	fəʒ'əʃ
14	Lourtier	fəʒ'əʃ, fəʒ'əʃ	fəʒ'əʃ
15	Miège	fəʒ'əʃ, fəʒ'əʃ	-
16	Montana	fəʒ'əʃ, fəʒ'əʃ	fəʒ'an, fəʒ'əʃ
17	Nendaz	fəʒ'əʃ, fəʒ'əʃ	fəʒ'əʃ
18	Orsières	fəʒ'əʃ	-
19	St-Jean	-	fəʒ'əʃ
20	Savièse	-	fəʒ'əʃ
21	Sixt	fəʒ'əʃ, fəʒ'əʃ	fəʒ'əʃ, fəʒ'əʃ, fəʒ'əʃ
22	Torgnon	fəʒ'əʃ, fəʒ'əʃ	fəʒ'əʃ, fəʒ'əʃ, fəʒ'əʃ, fəʒ'əʃ
23	Troistorrents	fəʒ'əʃ	-
24	Val-d'Illiez	fəʒ'əʃ	-
25	Vouvry	-	-

Carte n° 53110: Morphologie de la 1^{re} personne singulier (1SG) du futur simple

	parler de	«je me souviendrai»	«je (re)verrai»
1	Arbaz	œʃv̥ndr'i	vɛʀ'i
2	Bionaz	(ʀapələʀ'eu)	vɛʀ'e:ɔ
3	Chalais	-	-
4	Chamoson	söv̥œndr'ɛ	kəvɛʀ'æʃ
5	Conthey	ʃo:œdr'ɛ	kœvɛʀ'e
6	Évolène	ʃöv̥v̥ndr'i	ʀœvœʀ'i ⁹
7	Fully	ʃöv̥v̥ndr'ɛ	tœʀnœʀ'ɛə vɛʀ
8	Héréence	œʃv̥v̥ndr'i	-
9	Isérables	söv̥œndr'i	vɛʀ'i
10	La Chapelle-d'Abondance	söv̥œndr'ɛ	kɛvɛʀ'e
11	Lens	ʃœʃn- ndr'i	-
12	Les Marécottes	ʃöv̥œndr'ɛ	vɛʀ'ɛ

	parler de	«je me souviendrai»	«je (re)verrai»
13	Liddes	sœv̥œndr'ɛ	-
14	Lourtier	œw̥œd'ɛ	tœʀnœʀ jɛʀ
15	Miège	(ʀapələʀ'eɪ)	-
16	Montana	ʃœv̥j'œŋ-dr'i	vɛʀ'i
17	Nendaz	(œdœnœr'i)	-
18	Orsières	söv̥œœdœʀ'æʃ	vɛʀ'æʃ
19	St-Jean	œʃv̥v̥dr'e	-
20	Savièse	œʃ'v̥ndr'i	-
21	Sixt	söv̥œdr'ɛ	vɛʀ'e
22	Torgnon	söv̥œnr'i	v'ejɔ pwe
23	Troistorrents	sœʃ- œ -dr'œ	vɛʀ'œ
24	Val-d'Illiez	söv̥œndr'œ	tœʀnœʀ'œ vɛʀ
25	Vouvry	-	-

Entre parenthèses: types lexicaux autres que «se souvenir»: «se rappeler», «s'adonner» (pour ce dernier, cf. GPSR1: 127, 4°).

Carte n° 53210: Morphologie de la 2^e personne singulier (2SG) du futur simple

	parler de	«tu verras»	«tu viendras»
1	Arbaz	tɥ vɛʀ'i	œdr'i hu:
2	Bionaz	tœ: vɛʀ'e, tœ v'ar pwi	tœ tœʀnœʀ'e
3	Chalais	-	-
4	Chamoson	tœ vɛʀ'i	vœdr'ɛ tœ
5	Conthey	to vœʀ'i, tœ vɛʀ'i	vœdr'ɛ to
6	Évolène	tœ vɛʀ'i	tu v̥v̥ndr'i sy
7	Fully	tœ vœʀ'i	tœ tœʀnœʀ'i
8	Héréence	tœ vɛʀ'e	tœ vendr'e ho
9	Isérables	to vœʀ'i	œndr'i to
10	La Chapelle-d'Abondance	t vɛʀ'e	tœ vœdr'ɛ
11	Lens	to vœʀ'e	œndr'ɛ hœ
12	Les Marécottes	tœ vɛʀ'e	-

	parler de	«tu verras»	«tu viendras»
13	Liddes	tœ vœʀ'i	tɥ tœʀnœʀ'i
14	Lourtier	tœ vœʀ'i, tɥ vœʀ'i	vœdr'œ tœ
15	Miège	tu va v'œʀ'e	-
16	Montana	tœ vœʀ'e	jœndr'i ho
17	Nendaz	tœ vœʀ'i	t' vœndr'i
18	Orsières	tɥ vœʀ'i	vœdr'œ tu
19	St-Jean	t vœʀ'i	-
20	Savièse	tu vœʀ'œʃ	v̥v̥ndr'œ tu
21	Sixt	tɥ vœʀ'e, tœ vœʀ'e	tœ vœdr'œ
22	Torgnon	tœ vœʀ'e, tɥ v'œʀ'œ	tɥ v̥œʀ'œ:
23	Troistorrents	tœ vœʀ'e	vœdr'œ to
24	Val-d'Illiez	tɥ vœʀ'e	-
25	Vouvry	-	-

Carte n° 53310: Morphologie de la 3^e personne singulier (3SG) du futur simple

parler de	«il viendra»	«elle/on verra»
1 Arbaz	aʁw'ɛʁɕ, aʁ'ɣɛʁə	vɛʁɛi
2 Bionaz	vəɲəʁ'e, (aʁəvœʁ'e)	-
3 Chalais	-	-
4 Chamoson	vɛ̃dʁ'ɕ, vɛ̃dʁ'œ	vɛʁ'ɛ̃
5 Conthey	væ̃dʁ'e, vɛ̃dʁ'e ^o	e vɛ̃ʁ'e:
6 Évolène	vɥ̃ndʁ'e, (va vɥ̃n'i)	ly vɛʁ'e
7 Fully	vɛ̃dʁ'œ	i vaʁɛ̃
8 Héréence	əndʁ'e, vɛ̃dʁ'e	vɛʁ'e
9 Isérables	vɪndʁ'e, vœndʁ'e	ø vɛʁ:ɕ
10 La Chapelle-d'Abondance	vɛ̃dʁ'e, vɛ̃dʁ'e	əl vɛʁ'e
11 Lens	jɛ̃ndʁ'e, jɛ̃ndʁ'e	(wa v'irɛ̃)
12 Les Marécottes	vɛ̃ndʁə	vɛ:ʁ'e

parler de	«il viendra»	«elle/on verra»
13 Liddes	vɛ̃ndʁ'œ, v'ɛ̃ɲdʁə	də va:ʁɛ̃
14 Lourtier	v'ɛ̃dʁə, vɛ̃dʁ'ɕ	vɛʁ'ɕ
15 Miège	(vʁɛ̃)	(kœnt'ɛ̃ v'ɛrə)
16 Montana	(ɛn), (va ɛn'i)	-
17 Nendaz	vœndʁ'œ	e avɛʁ'ɕ
18 Orsières	ɛ:ndʁ'e, ɛ̃ndʁ'ə	vɛ:ʁ'e
19 St-Jean	vɥ̃ndʁ'e, (vʁɛ̃)	ly vɛʁ'e
20 Savièse	ɣndʁ'e, vɣndʁ'ə	-
21 Sixt	rvɛ̃dʁ'æ, (va vni)	i vɛʁ'œ
22 Torgnon	æʁ'œ ^v pwe	-
23 Troistorrents	vãdʁ'e, vœvɛ̃ndʁ'e	e vɛʁ'ɛe:
24 Val-d'Illiez	væ̃ndʁə	ɛ vɛ:ʁ'œ
25 Vouvry	-	-

Carte n° 53410: Morphologie de la 1^{re} personne pluriel (1PL) du futur simple

parler de	«nous viendrons, reviendrons»	«nous verrons, reverrons»
1 Arbaz	vənd ^h 'ɛ̃	vɛʁ'ɛ̃ɲ
2 Bionaz	(vɛɲ'ɛ̃)	ʁəvɛʁ'ɛ̃
3 Chalais	-	-
4 Chamoson	(vɥ̃ɲɔ̃)	vɛʁ'a
5 Conthey	(tœɲɛ̃)	ʁəvæʁ'ɛ̃
6 Évolène	vɥ̃ndʁ'ɛ̃	ʁɛvɛ̃ʁɛ̃ɲ
7 Fully	(tœ ^h nɛ̃ vən'i)	(ʁtœ ^h n'ɛ vɛʁ)
8 Héréence	(vɛɲ'œ̃m)	ʁɛ̃vɛʁ'ɛ̃ ^m , (tœɲɛ̃ ^m)
9 Isérables	vɣndʁ'œ̃m	vɛʁ'ẽɛ̃n
10 La Chapelle-d'Abondance	vœndʁə, vœndʁə (?)	(ʁvɛʁ'œ)
11 Lens	(ɣɲ'œ̃m)	(al'ɪm v'i:ʁɛ̃)
12 Les Marécottes	(vɲ'ɛ̃)	(tœɲ'ɛ̃ vɛʁ)

parler de	«nous viendrons, reviendrons»	«nous verrons, reverrons»
13 Liddes	vœndʁ'ɛ̃	vaʁɛ̃, ʁœvaʁ'ɛ̃
14 Lourtier	tœɲɛ̃ ^h 'ɛ̃	(t'œɲɛ̃ jɛʁ)
15 Miège	(vɥ̃ɲ'œ̃m)	(vɛj'ɛ̃m)
16 Montana	(vɥ̃ɲ'i)	vɛʁ'ɛ̃ɲ, vɛʁ'e:ɲ
17 Nendaz	tœɲəʁ'ɛ̃	væʁɛ̃
18 Orsières	(tœɲ'e)	(tœɲə vɛ:ʁ)
19 St-Jean	(vɥ̃ɲ'ɛ̃)	vɛʁ'ɛ̃i
20 Savièse	vɣndʁ'œ̃m	vaʁ'am, ʁəvœʁ'am
21 Sixt	(vɛ̃dʁ'v)	-
22 Torgnon	(vɛɲ'ɛ̃)	vɛj'ɛ̃m pwe
23 Troistorrents	vɛ̃dʁ'œ̃ɛ̃	ʁøvɛʁ'ɛ̃
24 Val-d'Illiez	tœɲɛ̃ʁ ¹	(t'œɲə vɛʁ)
25 Vouvry	--	--

¹ morphologie française (cf. les formes de Troistorrents, qui correspondent à celles relevées par FANKHAUSER 1911).

Entre parenthèses: réponses au présent ou à la 3^e personne du singulier (emploi de «on» pour «nous».)

Carte n° 53610: Morphologie de la 3^e personne pluriel (3PL) du futur simple

parler de	témoign féminin	témoign masculin
1 Arbaz	və'ɛʁɛ̃, var'ɛ̃	var'ɛ̃ŋ, var'ɛ̃ŋ
2 Bionaz	vɪŋɛʁ'ɛ̃, aləʁ'ɛ̃ɛ̃ pwi vɛ̃ŋəʁ'ɛ̃ɛ̃	(vã pü)
3 Chalais	-	-
4 Chamoson	vaʁʒ, vɛʁʒ	-
5 Conthey	ver'ã, vãɛ̃dr'ɛ	var'ãɛ̃
6 Évòlène	vɛʁ'ɛ̃, i udr'œn vɪndr'œn	-
7 Fully	i vɛʁ'ɔ̃	i var'ɔ̃
8 Hérémente	vɛʁ'ɛ̃ɛ̃, var'œ̃ əndr'ɛ̃ŋ	var'œ̃
9 Isérables	vəndr'ɛ̃ŋ, ver'ɛ̃ŋ l ɛ:r'ɛ̃ŋ	ɛ̃ ɛrɛ'ãɛ̃ŋ
10 La Chapelle- d'Abondance	-	-
11 Lens	(wã v'i:ʁə) (waj al'a), jœndr'ɛ̃ŋ	ɔ̃var'ɛ̃ŋ
12 Les Marécottes	ver'ã, l ɛʁ'ã	-

parler de	témoign féminin	témoign masculin
13 Liddes	vɛʁ'ãm, waʁ'ãm l erã	l ɛ:rũ
14 Lourtier	vaʁ'ɛ̃, i'œ̃ɛ̃	i'ɛ̃:
15 Miège	(i vã v'ɛrə)	-
16 Montana	ver'ɛ̃ŋ, jɛ̃ndr'œn	var'œn
17 Nendaz	væʁ'ɛ̃, ø var'ã	uvar'ãɛ̃, i w'arã
18 Orsières	vɛindʁ'ũ, vɛʁ'ãŋ	vir'ũ
19 St-Jean	ver'œm, var'ɛ̃ŋ	-
20 Savièse	var'ũ, vendr'ũ	-
21 Sixt	i ver'ɔ̃, j ir'ũ: j er'ũ, œ̃dr'ũ	-
22 Torgnon	(i v'ɛjɔ̃m pwe) (i v'ɛjɔ̃ pwa) (i vã pɔ), dɛʁ'ũ	(i vã p)
23 Troistorrens	el ɛʁ'ɔ̃, vɛʁ'ɔ̃	l ɛʁ'ɔ̃
24 Val-d'Illeiez	vɛʁ'ɔ̃, l ɛʁ'ã	ɛ:ʁ'ũ
25 Vouvy	vɛʁ'ɔ̃	el ɛ:r'ɔ̃

Entre parenthèses: formes périphrastiques du futur. Les réponses au présent ne sont pas indiquées.

Carte n° 53620: Morphologie du futur: «aller», les formes de la base verbale

parler de	témoign féminin	témoign masculin
1 Arbaz	var'ɛ̃	var'ɛ̃ŋ, var'ɛ̃ŋ
2 Bionaz	aləʁ'ɛ̃ɛ̃	-
3 Chalais	-	-
4 Chamoson	vaʁʒ	-
5 Conthey	-	e var'ãɛ̃
6 Évòlène	i udr'œn	-
7 Fully	i væʁ'ɔ̃	i var'ɔ̃
8 Hérémente	var'œ̃	var'œ̃
9 Isérables	l ɛ:r'ɛ̃ŋ	ɛ̃ ɛrɛ'ãɛ̃ŋ
10 La Chapelle- d'Abondance	-	-
11 Lens	-	ɔ̃var'ɛ̃ŋ
12 Les Marécottes	l ɛʁ'ã	-

parler de	témoign féminin	témoign masculin
13 Liddes	l erã	l ɛ:rũ
14 Lourtier	i'œ̃ɛ̃	i'ɛ̃:
15 Miège	-	-
16 Montana	-	var'œn
17 Nendaz	ø var'ã	uvar'ãɛ̃, i w'arã
18 Orsières	-	vir'ũ
19 St-Jean	var'ɛ̃ŋ	-
20 Savièse	var'ũ	-
21 Sixt	j ir'ũ: j er'ũ	-
22 Torgnon	-	-
23 Troistorrens	el ɛʁ'ɔ̃	l ɛʁ'ɔ̃
24 Val-d'Illeiez	l ɛʁ'ã	ɛ:ʁ'ũ
25 Vouvy	vɛʁ'ɔ̃	el ɛ:r'ɔ̃

Carte n° 61110: Morphologie du conditionnel, 1^{re} personne singulier (1SG) d'«*aimer*»

parler de	témoïn féminin	témoïn masculin	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1 Arbaz	ãmer'e	ãmer'e	13 Liddes	ãmer'e	ãmər'e
2 Bionaz	lamər'ɨʝ, lamər'ɨʝ	lamœɕj'ʊ, lamɛɕ'ɨ	14 Lourtier	amøɹ'e, aməɹ'eɪ	em'æɹɣ, eməɹ'ø
3 Chalais	-	laŋmœr'eə, laŋmər'ai	15 Miège	lamər'æjɔ, lamər'æjʊ	lãmər'æjœ
4 Chamoson	lamɛɕ'æ	lamœɕ'aj	16 Montana	lamər'avə, lãŋmər'avɔ	lãŋmœr'əɔ
5 Conthey	amer'e, amœr'ɛɔ	amer'e	17 Nendaz	aŋmøɹ'ɔ	ãm:ər'ɔ
6 Évolène	amer'æi	ãmer'e	18 Orsières	lamər'e	amər'e
7 Fully	lãmɰwəɕ'ɑɪ, lãməɕajə	lamœɹ'ai	19 St-Jean	ɐmɛɹ'eɪ	ãmɛɹ'ɛjɔ
8 Héréence	amer'əɔ	lamər'əɔ	20 Savièse	amər'ɔ	ameɹ'ɔ amœ'ɔ
9 Isérables	ãmər'æ	amər'aj	21 Sixt	ɐmɛɹ'i	əmɹ'i
10 La Chapelle-d'Abondance	lamœɹ'i	aməɕ'e	22 Torgnon	laməɕ'œ	aməɕ'øœ
11 Lens	lãmər'əɔ	ɩemər'əɔ, lãmər'ai:və	23 Troistorrents	-	amer'i:
12 Les Marécottes	ãmɛɹ'ɨ	ameɕ'i	24 Val-d'Illicz	amɛɹ'i	em'ɛɹ'i, am'ɛɣ
			25 Vouvry	ameɹ'e	amɛɹ'i

Carte n° 61210: Morphologie du conditionnel, 2^e personne singulier (2SG) d'«*être*»

parler de	« <i>tu serais</i> »	parler de	« <i>tu serais</i> »
1 Arbaz	for'i, fore	13 Liddes	t'ø sar'e
2 Bionaz	tə sar'ɨjœ	14 Lourtier	tɣ cæɹ'ɛ
3 Chalais	--	15 Miège	tu fur'i
4 Chamoson	tü saɕ'eɪ	16 Montana	tə fur'i
5 Conthey	to ʃar'ɛ:	17 Nendaz	tə ʃar'i
6 Évolène	t frɛ	18 Orsières	tə sar'e
7 Fully	tə ʃœɐai, tɣ ʃæ'ajɛ	19 St-Jean	tu fur'i
8 Héréence	tɔ fər'ə	20 Savièse	tʊ ʃʊɹi
9 Isérables	tu fʊɹɛ	21 Sixt	t saɹ'j'a
10 La Chapelle-d'Abondance	tə sœ:	22 Torgnon	tə cæɹ'e
11 Lens	tu fur'it	23 Troistorrents	tə saɹ'j'a
12 Les Marécottes	tə ʃæɹ'a	24 Val-d'Illicz	t saɹ'e
		25 Vouvry	--

Carte n° 61220: Morphologie du conditionnel, les désinences de la 2^e personne singulier (2SG)

parler de	« <i>tu serais</i> »	« <i>tu verrais</i> »	parler de	« <i>tu serais</i> »	« <i>tu verrais</i> »
1 Arbaz	to for'i, fore	tü vɛɕ'e	13 Liddes	t'ø sar'e	tə vœɕ'e
2 Bionaz	tə sar'ɨjœ	--	14 Lourtier	tɣ cæɹ'ɛ	tɣ vœɕ'e, tə vœɕ'e
3 Chalais	--	--	15 Miège	tu fur'i	--
4 Chamoson	tü saɕ'eɪ	tø vɛɕ'e	16 Montana	tə fur'i	tø vɛɕ'i
5 Conthey	to ʃar'ɛ:	--	17 Nendaz	tə ʃar'i	tə vœɕ'i
6 Évolène	t frɛ	tø vɛɕ'i	18 Orsières	tə sar'e	tø vɛɕ'e
7 Fully	tə ʃœɐai	tø vaɕ'œjə, tœ vaɕ'œj	19 St-Jean	tu fur'i	t'y vɛɹ'i
8 Héréence	tɔ fər'ə	tü vɛɕ'e	20 Savièse	tʊ ʃʊɹi	(tɣ fər'i)
9 Isérables	tu fʊɹɛ	tɔ vɛɹ'aj	21 Sixt	t saɹ'j'a	t vœɕ'j'a, t vœɕ'j'a
10 La Chapelle-d'Abondance	tə sœ:	t vɛɹ'ɨ	22 Torgnon	tə cæɹ'e	--
11 Lens	tu fur'it	--	23 Troistorrents	tə saɹ'j'a	tə vœɕ'j'a
12 Les Marécottes	tə ʃæɹ'a	tə vɛɕ'a	24 Val-d'Illicz	t saɹ'e	tø vɛɕ'e
			25 Vouvry	--	--

Carte n° 61310: Morphologie du conditionnel: «il faudrait», la désinence de la 3^e personne singulier (3SG)

parler de	témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	fodr'e (4)	fodr'e (2)
2 Bionaz	fodr'ije, fodr'ijə (3), fodr'ie, fodr'ia	fodr'ɪ, fodr'ei
3 Chalais	-	fodr'i
4 Chamoson	i fodr'ɛ, i fodr'ɛ̃, fʷodr'ɛ̃ɪ, i fodr'œ	ʔodr'ɛ, ʔodr'æ
5 Conthey	fʷodr'e, i fodr'e, fodr'e:, fodr'e	fʷodr'e: (2), ø fodr'e:
6 Evolène	fodr'i, jø fodr'ek, ɣ fodr'ek, jɣ fodr'ɛk	fodr'i, fodr'ekʸ, jɣ fodr'e
7 Fully	i fʷodr'ajɛ, i fʷodr'æ, i fodr'æ	fʷodr'ai (2), fodr'ajə:
8 Héréence	fʷodr'ɛ (2), fʷodr'e (2), fʷodr'ø	ɛ fodr'ø, fodr'e
9 Isérables	fodr'i, fodr'e, fodr'eɣ, ʔodr'eɣ, fodr'e	fodr'i, fʷj'i
10 La Chapelle-d'Abondance	ʔodr'ɛ, fʷodr'ɛ, ʔodr'ø, fodr'ø (2), fodr'ø	-
11 Lens	i fodr'i, i fodr'it (2)	fodr'i, fodr'it
12 Les Marécottes	fʷodr'i, fodr'i, fodr'ɣ (2)	-

parler de	témoin féminin	témoin masculin
13 Liddes	fodr'e, fodr'e, fodr'ɛɛ, fodr'ei	fodr'ɛ, fodr'ei
14 Lourtier	fodr'e, i fodr'ɛ, fʷodr'ɛ, fodr'ɛ	ø fodr'æ, ø fʷodr'æ, ɛ ʔodr'æɛ
15 Miège	-	fodr'it
16 Montana	fodr'i (3), fodr'it	i fodr'i, fodr'it
17 Nendaz	i fodr'e (3), fʷodr'e	i fʷodr'e, i fodr'e
18 Orsières	fodr'e (3), fodr'e	fodr'e, fʷodr'e
19 St-Jean	fodr'i (3)	ɣ fodr'i (2)
20 Savièse	fodr'i	fodr'i, fodr'i (2), fʷodr'i, i fodr'i
21 Sixt	i fodr'ɣ (2), i fodr'ø, i fʷodr'ü	i fʷodr'ɣ (2), i fʷodr'ø, fodr'ø
22 Torgnon	fʷodr'i, e fʷodr'ø, i fʷodr'ø	i fʷodr'ø (2)
23 Troistorrents	ɛ fʷodr'ø:, ɛə fʷodr'ø, e fʷodr'øɛ	fʷodr'ø, fʷodr'ø:, fʷodr'ø
24 Val-d'Illeiez	i fodr'e, ɛ fodr'e, fodr'e, fodr'e, fodr'æ	fodr'e, fodr'e
25 Vouvry	fodr'ɣ, fodr'ø (2)	fodr'ɣ, fodr'ø, fodr'ø

Carte n° 61320: Morphologie du conditionnel: «elle/on aurait», la désinence de la 3^e personne singulier

parler de	«elle/on aurait»
1 Arbaz	lɔɪɣ
2 Bionaz	ar'ije
3 Chalais	uri
4 Chamoson	ɑʁ'œ
5 Conthey	ɔre
6 Evolène	'urœ
7 Fully	ɑʁ'ə
8 Héréence	œrə
9 Isérables	uri
10 La Chapelle-d'Abondance	ɔʁ
11 Lens	-
12 Les Marécottes	ɑʁ

parler de	«elle/on aurait»
13 Liddes	are
14 Lourtier	'æë
15 Miège	ur'i
16 Montana	uri
17 Nendaz	ar'i
18 Orsières	ar'e
19 St-Jean	urɣji
20 Savièse	-
21 Sixt	œ
22 Torgnon	ar'ø
23 Troistorrents	ɔʁ
24 Val-d'Illeiez	ɑʁ'i
25 Vouvry	-

N.B. Dans la chaîne parlée, l'emplacement de l'accent tonique sur les formes verbales est souvent flottant et difficile à identifier; souvent il est «écrasé» par l'accent d'insistance sur la négation «pas». Les indications que nous donnons sont sujettes à caution.

Carte n° 61600: Morphologie du conditionnel: «ils verraient», la désinence de la 3^e personne pluriel (3PL)

parler de	témoin féminin
1 Arbaz	vɛʁ'ã
2 Bionaz	-
3 Chalais	-
4 Chamoson	vɛ:ʁ'aõ
5 Conthey	vɛr'ã
6 Évolène	vɛʁã
7 Fully	vaʁ'ɑjə
8 Héréence	vɛʁ'ã
9 Isérables	vɛr'ã
10 La Chapelle-d'Abondance	vɛʁiã
11 Lens	vɛʁ'ɑŋ
12 Les Marécottes	vɛʁ'õ
parler de	témoin féminin

13 Liddes	vaʁ'ɛi
14 Lourtier	-
15 Miège	-
16 Montana	-
17 Nendaz	vɛvaʁ'õ
18 Orsières	vɛ:ʁɛ
19 St-Jean	vɛ:r'ɛɛœ
20 Savièse	vɛr'ãŋ
21 Sixt	vjɛri'ã
22 Torgnon	-
23 Troistorrents	vɛ:ʁ'ã
24 Val-d'Illiez	vɛʁ'ã
25 Vouvry	-

Carte n° 62110: «... que je me lève». Morphologie et emploi du subjonctif présent, 1^{re} personne du singulier

parler de	témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	l'ɛʁʃ	l'ɛʁʃo
2 Bionaz	løv'iso	-
3 Chalais	-	lɛvjɔʃ'af, lɛvjɔʃ'afɔ
4 Chamoson	lɛv'is, ləv'is	ləv'ise, (l'aəv)
5 Conthey	(l'ɛv, lɛv'æ)	lœv'øʃɔ, (l'æivõ)
6 Évolène	lœv'iʃʃ	lɛv'igʃɔ
7 Fully	-	ləv'əʃ
8 Héréence	l'ixɔ	liʃ
9 Isérables	ɛv'ɛs	ɛv'ɛc, ɛv'af
10 La Chapelle-d'Abondance	lɛv'as, ləv'as	ləv'ac, (ləv'a:ⁿ, ləv'ava)
11 Lens	(l'ɛvɔ)	ləv'ifɔ, (ʃɔrt'ɛʃ)
12 Les Marécottes	lɛv'ɔʃ	-
13 Liddes	lœv'ɔʃɔ, ləv'ɔsɔ	-

parler de	témoin féminin	témoin masculin
14 Lourtier	ləv'ɑ:ʃ	ləv'œc, ləv'ac
15 Miège	lɛv'ifɔ, lɛv'ifɔ	-
16 Montana	-	lɛv'ɛigʃɔ, ləv'igʃɔ
17 Nendaz	ɛ'af	ɛ'af, ɛ'afõ
18 Orsières	ləv'ɔsɔ	lɛv'isa
19 St-Jean	lɛv'if'af	lɛv'ɔʃ'afɔ
20 Savièse	w'ifv	(desøŋ'ɛʃə)
21 Sixt	lɛv'ɔ, lɛv'ɔfi	lɛv'jɔfi
22 Torgnon	lɛv'is	lɛv'isɔ
23 Troistorrents	-	ləv'ɑj, lɛv'ɑj
24 Val-d'Illiez	-	lɛv'ɑjõ
25 Vouvry	lɛv'ɑjɔ	lɛv'ɑjɔ, lɛv'ɑj

Carte n° 62120: «... que je mange». Morphologie et emploi du subjonctif présent, 1^{re} personne du singulier

parler de	témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	mĩz'ifɔ	mĩz'ifɔ
2 Bionaz	mœndz'iso	-
3 Chalais	-	mĩŋzif'afə
4 Chamoson	-	mædz'isə
5 Conthey	-	mɛŋdz'øʃɔ
6 Évolène	mỹz'igʃɔ	mỹz'igʃɔ
7 Fully	-	mædz'əʃə
8 Héréence	(zav'ifɔ)	
9 Isérables	mỹndz'œs	mœz'ɛsə
10 La Chapelle-d'Abondance	-	mð'isə
11 Lens	-	mẽz'ifɔ
12 Les Marécottes	-	-

parler de	témoin féminin	témoin masculin
13 Liddes	mɔdz'jɔsə	mɔdz'ɔsə
14 Lourtier	mɔdz'j'øʃə	mĩ'dz'j'øʃɔ
15 Miège	-	-
16 Montana	mĩŋz'igʃɔ	(mẽz'eʃʃə)
17 Nendaz	mœnz'æʃɔ	mœnz'æʃɔ
18 Orsières	mỹdz'ɔs	-
19 St-Jean	mĩzif'afɔ	(m'ðzɔ)
20 Savièse	mĩndz'ɔʃə	mɔnz'ɔʃø
21 Sixt	mœð'ɔ	
22 Torgnon	mœdz'isɔ	mædz'isɔ
23 Troistorrents	-	mẽds'ajɔ
24 Val-d'Illiez	-	-
25 Vouvry	mỹdz'ajø	mædz'ajɔ

Carte n° 62130: «... que je voie». Morphologie et emploi du subjonctif présent, 1SG

parler de	témoïn féminin
1 Arbaz	v'eifʊ
2 Bionaz	vɛ'iso
3 Chalais	-
4 Chamoson	vɛj'is
5 Conthey	vɛ'ɛʃo
6 Évolène	vj'igʃo
7 Fully	vɛj'ifə
8 Héréence	vɛj'ifʊ
9 Isérables	vaj'ɛsʊ
10 La Chapelle-d'Abondance	v'isə
11 Lens	və'ifʊ
12 Les Marécottes	vɛj'ɔʃʊ

parler de	témoïn féminin
13 Liddes	vɛj'ɛsə
14 Lourtier	vɛj'ysə
15 Miège	-
16 Montana	vɛ'igʃo
17 Nendaz	(av'eʃo)
18 Orsières	vɛj'ysʊ
19 St-Jean	vɛjif'ɔʃo
20 Savièse	-
21 Sixt	v'e:fiə
22 Torgnon	vɛj'isə
23 Troistorrens	v'isʊ
24 Val-d'Illiez	w'ajə
25 Vouvry	-

Carte n° 62210: «... que tu te lèves». Morphologie et emploi du subjonctif présent, 2SG

parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1 Arbaz	l'eif	l'eif
2 Bionaz	ləv'isə	ləv'is
3 Chalais	-	-
4 Chamoson	(l'æiv)	lɛv'is
5 Conthey	(l'æiv)	(l'æjvə)
6 Évolène	lœv'igʃ	lœv'igʃ
7 Fully	(l'ævnə)	lœv'øʃɛ
8 Héréence	lev'if	li:ʃ
9 Isérables	(iv)	ev'ɛs
10 La Chapelle-d'Abondance	lev'as	ləv'as
11 Lens	-	lɛv'if
12 Les Marécottes	lɛv'ɔʃ	ləv'ɔʃ

parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
13 Liddes	lœv'øʃ	ləv'ys
14 Lourtier	ləv'af	ləv'æc
15 Miège	lev'if	(l'ivœ:)
16 Montana	lɛv'igʃ	ləv'egʃ
17 Nendaz	e'af	e'æʃ
18 Orsières	lɛv'ys	lɛv'œsa
19 St-Jean	lœv'ɔʃɛ	(l'ivœ)
20 Savièse	wɛ'ɔʃa	ɔw'ɔʃœ
21 Sixt	lev'efi	ləv'ah
22 Torgnon	lɛv'i:sɛ	(kuts'i:sɛ)
23 Troistorrens	lev'aj	lev'aj
24 Val-d'Illiez	(l'avɛ)	lev'aj
25 Vouvry	lew'aj	lew'aj

Carte n° 62310: «... qu'il/elle se lève». Morphologie et emploi du subjonctif présent, 3SG

parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1 Arbaz	le'ifv, le'if	l'eif, l'eif
2 Bionaz	ləv'isə, ləv'isə	ləv'is, ləv'is
3 Chalais	-	lev'if'af, (l'iv)
4 Chamoson	ləv'is, ləv'is	(l'ævn), lœv'is
5 Conthey	(l'ɛiv)	lœv'øʃə, lœv'æʃə
6 Évolène	lœv'igʃ, lœv'igʃ	lev'igʃ, lɛv'igʃ
7 Fully	ləv'øʃ, ləv'øʃ ^o	ləv'øc, ləv'øʃ
8 Héréence	li'if, li'if	li:ʃ, li:ʃ
9 Isérables	ɛv'ɛs, ɛv'ɛs	ev'ɛs, ev'ɛs
10 La Chapelle-d'Abondance	ləv'as, ləv'as	lav'asə
11 Lens	(l'ɛev, ʃvrtəʃ'ifɛ)	ləv'if, (l'ev)
12 Les Marécottes	lœv'ɔʃ, ləv'ɔʃ	ləv'ɔʃə

parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
13 Liddes	ləv'øʃ, ləv'ys	ləv'øʃ, ləv'ys
14 Lourtier	(lœv, lœv)	ləv'æc, ləv'æc
15 Miège	lɛv'if (1)	(l'iv, liv)
16 Montana	lev'igʃ, lɛv'igʃ	ləv'if, ləv'igʃ
17 Nendaz	e'af, e'af	e'af, e'æʃə
18 Orsières	ləv'ysət, lɛv'is	ləv'œsa, lœv'œsa
19 St-Jean	(l'iev, l'ei:ve)	(l'ivœ) (1)
20 Savièse	wɛʃ, w'ɛʃa	wɛʃ
21 Sixt	lev'e, lev'e	(sɔʃi lev'a, sɔc lev'a)
22 Torgnon	lev'ise, lev'is	(s'tɛ ləv'is)
23 Troistorrens	lev'aje, lɛv'aje	lev'aje, lev'ajə
24 Val-d'Illiez	(lav, lav)	lev'aj, lev'aj
25 Vouvry	lew'aj, lev'aj	lew'aj, lev'aj

(1) Les tournures alternatives qui évitent le subjonctif par l'emploi du verbe «compter» 'devoir' + infinitif (dans les parlers du district de Sierre: MiègeF, St-JeanM; cf. carte n° 71120) sont encadrées en noir dans la liste des énoncés.

Carte n° 62410: «... que nous nous levions». Morphologie et emploi du subjonctif présent, 1^{re} personne du pluriel

parler de	témoign féminin	témoign masculin
1 Arbaz	■ nuʒe l'eifɔ̃	■ nuʒe l'eifɔ̃
2 Bionaz	-	■ lævɛ:ãŋ
3 Chalais	-	-
4 Chamoson	-	nə nœ leu'isæ̃
5 Conthey	-	-
6 Évolène	nu nɔ lævɛŋf'ã	nø nɔ̃ lævɛŋf'ã
7 Fully	nɔ̃ nɔ̃ læv'a:fɛ̃	(ɔ̃ çə) læv'æfə̃
8 Héréence	nø nu livɛf'an	nœ nɔ̃ lɛ:ʒ'an
9 Isérables	nũ nũz ɛvɛs'ãŋ	■ nũz ɛvɛs'ɛ̃n
10 La Chapelle-d'Abondance	-	-
11 Lens	-	-
12 Les Marécottes	ny nɛ lɛv'ɛfæ̃	-

■ dans les transcriptions: non-emploi du clitique sujet

parler de	témoign féminin	témoign masculin
13 Liddes	-	■ n:ɔ̃ læviçɛ̃
14 Lourtier	-	nũ nø læv'acɛɪ
15 Miège	-	-
16 Montana	nu nu læviŋf'ã	nɔ̃ nɔ̃ læviŋf'an
17 Nendaz	■ nuʒ ɛ'aʒɔ̃n	nũ nuʒ e'ɛfũ
18 Orsières	-	-
19 St-Jean	nɔ̃ nɔ̃ lævɛf'an	-
20 Savièse	■ nuʒə v'ɛʒə̃n	■ nuʒə w'ɔʒə̃n
21 Sixt	(ɔ̃ s) lev'ɛ	-
22 Torgnon	nɔ̃ nɔ̃ lev'isã	nɔ̃ lɔ̃ lev'isã
23 Troistorrents	nũ nɔ̃ læv'aiã	nɔ̃ ɔ̃ lev'æjã
24 Val-d'Illiez	-	(ɔ̃ s) lev'ɑj
25 Vouvry	(ɔ̃ se) læw'æje	-

Carte n° 62520: Morphologie du subjonctif présent, 2^e personne du pluriel

parler de	témoign féminin	témoign masculin
1 Arbaz	ÿf'ɔ̃, v'eifɔ̃	kysɛf'o, læɛf'o
2 Bionaz	alis'a, rɛvɛs'a, vɛs'a:	-
3 Chalais	-	lævɛf'a:fɛ̃
4 Chamoson	dʏvɛs'i, pas'is, və'isə	ɛl'is
5 Conthey	v'e'ɛfɔ̃	-
6 Évolène	al'as, kusɛŋf'as lævɛŋf'as, pafɛf'as ɔ̃vrɛk'f'a, vəʒiŋf'as	kufɛŋf'as ^y
7 Fully	-	-
8 Héréence	vəʒɛf'a, vɛɛɛf'a ɔ̃vɛʒɛf'a	-
9 Isérables	pɑʒas'a, væjœs'a ɛvɛs'a	ɛç'a
10 La Chapelle-d'Abondance	-	-
11 Lens	-	-
12 Les Marécottes	œvr'ɛf'a, vɛɛj'œf'a	-

parler de	témoign féminin	témoign masculin
13 Liddes	vɛɛjɛf'i	ɛl'ɛs'i
14 Lourtier	vɛɛjɛf	ɛl'œɛɪ
15 Miège	-	-
16 Montana	læviŋf'a, vɛɛf'a	ɛl'ɛf'a
17 Nendaz	w'aʒa, waɛf'ɛ, wɛʒf'a	wɑʒəf'a
18 Orsières	vɛjɛs'ɛ	-
19 St-Jean	kɔ̃ɛf'a, vœ:ʒf'a	ɑɛf'a
20 Savièse	fɑʒ'ɛfə, pɑf'ɛfɛ uvɛɛf', v'ɛfɛ, v'ɑʒɛfə	-
21 Sixt	v'ɛh'e	-
22 Torgnon	vɛjɛs'ɔ̃, ɛvr'ɛsɔ̃ ɛvr'ɛsɔ̃	-
23 Troistorrents	kɔ̃ɛsə	al'ajɛ, bət'ajɛ dz'ɛza, lev'æj'æ
24 Val-d'Illiez	-	ɑl'œɛə
25 Vouvry	f'ɛçɛ	-

Carte n° 62610: «se lever». Morphologie et emploi du subjonctif présent, 3^e personne du pluriel

parler de	témoign féminin	témoign masculin
1 Arbaz	l'eifɔ̃	l'eɛfɔ̃
2 Bionaz	lævɛsã	lævɛsã
3 Chalais	-	(lɛv'ɔ̃)
4 Chamoson	læv'ɛsɔ̃	læv'ɛsɔ̃
5 Conthey	lœv'ɛfə̃	læv'ɔ̃fã
6 Évolène	lœvɛŋf'an	lævɛŋf'an
7 Fully	læv'ɔ̃fɔ̃	læv'ɛfɔ̃
8 Héréence	lɛvɛf'ã	lɛvɛf'ã
9 Isérables	œvɛs'an	ivɛç'an
10 La Chapelle-d'Abondance	lœv'asɔ̃	ev'azɔ̃
11 Lens	-	levɛf'an
12 Les Marécottes	(prɛʒ'ɛfɔ̃)	-

parler de	témoign féminin	témoign masculin
13 Liddes	læv'ɛsɔ̃	læv'œçɔ̃
14 Lourtier	lœv'ɑfɔ̃	lœv'œçɔ̃
15 Miège	-	-
16 Montana	lɛvɛf'ã	læv'ɛf'an
17 Nendaz	ɛæfɔ̃	e'ɑfɔ̃
18 Orsières	læv'œsã	læv'ɛsã
19 St-Jean	læv'ɛfã	lɛv'œf'an
20 Savièse	v'ɛfɔ̃n	w'ɑf'an
21 Sixt	levjã	levjã
22 Torgnon	læv'ɛsã	læv'ɛsã
23 Troistorrents	lev'ajã	lœvɛã
24 Val-d'Illiez	-	læv'ajã
25 Vouvry	-	læv'ɑjɔ̃

Carte n° 63100: Emploi des temps et des modes après un verbe de la volonté au présent

parler de	témoin féminin	témoin masculin
	«mon père veut que je me ...»	
1 Arbaz	l'eyf	l'eyfo
2 Bionaz	løv'iso	c'ieu løv'u
3 Chalais	-	løyjy'af
4 Chamoson	løy'is	l'aøv
5 Conthey	l'æv	lœv'øfɔ
6 Évolène	lœv'iʒf	lœv'igfɔ
7 Fully	-	lœv'əf
8 Héréence	l'i:œ	liʃ
9 Isérables	ev'es	ev'ec, ev'af
10 La Chapelle-d'Abondance	lœv'as	lœv'ac
11 Lens	l'e:vɔ	ʃɔrt'eʃ
12 Les Marécottes	løy'vʃ	-
13 Liddes	lœv'ɔfɔ	-

parler de	témoin féminin	témoin masculin
	«mon père veut que je me ...»	
14 Lourtier	lœv'ɑʃ	lœv'œc
15 Miège	lœv'ifɔ	-
16 Montana	-	lœv'eigfɔ, lœv'igfɔ
17 Nendaz	e'af	e'af
18 Orsières	lœv'ysɔ	lœv'isa
19 St-Jean	lœv'if'af	lœv'v'afɔ
20 Savièse	w'ifv	desøn'ɛʃə
21 Sixt	lœv'ɔ	lœv'j'ofi s'ɔsə lœv'ɑ
22 Torgnon	lœv'is	lœv'isɔ
23 Troistorrents	l'ɑ:vɔ	lœv'ɑj
24 Val-d'Illiez	l'ɑ:vɔ	lœv'ɑjɔ
25 Vouvry	lœv'ɑjɔ	lœv'ɑjɔ

Carte n° 63200: Emploi des temps et des modes après un verbe de la volonté au passé

parler de	témoin féminin	témoin masculin
	«mon père voulait que je me ...»	
1 Arbaz	fyf le'aə	fyfo ʎo:
2 Bionaz	f'iso løv'æ	c'ycɔ løv'u
3 Chalais	-	lœvy'afɔ
4 Chamoson	lœv'is	lœv'ise
5 Conthey	lœv'æ	l'æivɔ
6 Évolène	f'fɔ lœv'aj	f'qfɔ lœv'ɑ
7 Fully		lœv'awa:
8 Héréence	f'ɔfɔ le'æ	f'ɔfɔ le'ɑ
9 Isérables	fɔs ev'æ	-
10 La Chapelle-d'Abondance	lœv'as	lœv'ava
11 Lens	-	lœv'ifɔ
12 Les Marécottes	ʃe ty lœv'ɑ:j	ʃ'eji lœv'o

parler de	témoin féminin	témoin masculin
	«mon père voulait que je me ...»	
13 Liddes	lœv'ysɔ	se løv'u
14 Lourtier	-	-
15 Miège	lœv'ifɔ	lœv'ave
16 Montana	f'ufɔ lœv'ɑj	-
17 Nendaz	v'fɔ v'e'æ	e'afɔ
18 Orsières	s'atsü lœv'ai	lav
19 St-Jean	l'i:vɔ	lœv'ɑvɔ
20 Savièse	ʃ'v'fɔ wɛj'a	ʃ'yʃø dēsən'a
21 Sixt	lœv'ɔfi	-
22 Torgnon	'ys:æ lœv'e:jə	f'ysɔ lœv'u
23 Troistorrents	lœv'ɑvɔ	lœv'ɑj
24 Val-d'Illiez	-	s'ajɔ lœv'ɑ
25 Vouvry	lœv'ɑjɔ	lœv'ɑj

Carte n° 63300: Synthèse: emploi des temps et des modes après «vouloir»/«aimer»/«falloir» au présent et au passé

parler de	témoin féminin	témoin masculin	témoin féminin	témoin masculin
	verbe principal au présent/conditionnel		verbe principal au passé	
1 Arbaz	l'evʃ	l'evʃo	fyʃ le'aə	fyʃo lo:
2 Bionaz	løv'iso	c'ieu løv'u	f'iso løv'æ	c'yeo løv'u
3 Chalais	-	lɛvjyʃ'af liv	-	lɛvyʃ'afɔ
4 Chamoson	lɛv'is l'æiv	lɛv'is l'aæv	lɔv'is	lɔv'ise
5 Conthey	lœv'ɛʃə l'œv	lœv'ɔʃə l'æjvə	lev'aε	l'æivö
6 Évolène	lœv'iʃʃ	lev'iqʃə	fʃə lœv'aj	fʃə lev'a
7 Fully	lœv'ɔʃə l'æivə	lœv'œʃə	lœv'ɔʃə	lœv'əʃ lœv'awa:
8 Héréence	l'ieɔ	liʃ	fɔʃə le'aε	fɔʃə le'a
9 Isérables	ev'es iu	ev'af	fos ev'aε	ev'es
10 La Chapelle-d'Abondance	lev'as	lœv'ac	lœv'as	lœv'ava
11 Lens	ʃɔrtəʃ'ifɛ l'evɔ	ʃɔrt'ɛʃ l'ev	-	lœv'ifɔ
12 Les Marécottes	lɛv'ʏʃ	lœv'ʏʃə	ʃɛ ty lœv'aj	ʃɛju lev'o
13 Liddes	lœv'ʏʃə	lœv'ʏs	lœv'ʏsə	se løv'u
14 Lourtier	lœv'a:ʃ lœv	lœv'æ	-	-
15 Miège	lev'ifɔ	liv	lev'ifɔ	lev'a:ve
16 Montana	lɛv'iqʃ	lœv'iqʃə	f'ufɔ lœv'aj	-
17 Nendaz	ɛ'af	ɛ'af	ufɔ v'e'aε	ɛ'afö
18 Orsières	lœv'ʏsə	lev'isa	s'atsü lœv'ai	lav
19 St-Jean	lev'if'af l'evivɛ	lev'ʏf'afɔ l'ivvæ	l'ivvə	lev'a:vo
20 Savièse	w'ifɛ	desøn'ɛʃə dese'un	ʃʏʃə wɛj'a	ʃ'ʏʃø dɛsən'a
21 Sixt	lev'ɔ	lev'j'ofɪ sɔɕ lev'a	lev'ɔfi	-
22 Torgnon	lev'is	lev'isɔ: s'ie løv'u:	'ʏs:ræ lev'e:jə	fʏsɔ lev'u
23 Troistorrents	lev'aje l'a:vo	lœv'aj	lev'a:vo	lev'aj
24 Val-d'Illiez	l'avɔ	lev'ajö	-	s'ajö lev'a
25 Vouvry	lev'ajə	lev'ajə	lev'ajə	lev'aj

Carte n° 63400: L'énoncé hypothétique potentiel du présent/futur (1)

	parler de	protase: «si tu venais»	apodose: «tu verrais»
1	Arbaz	s tũ vin'iʃœ	tũ veʀ'e
2	Bionaz	sə tɥ vœ	tœ: veʀ'e
3	Chalais	--	--
4	Chamoson	sə tœ vœʃ'asə	tœ veʀ'e
5	Conthey	ʃø tœ vœ	to vœʀ'i:
6	Évolène	ʃɛ ty vœʃ'iʃ	tœ veʀ'i
7	Fully	ʃɥ ty ʃaʀ'aje	tœ vaʀ'œjə
8	Héréence	tũ vœʃ'ec	tũ veʀ'e
9	Isérables	sə tũ vœʃ'as	tœ veʀ'aj
10	La Chapelle-d'Abondance	s tœ ɲ'ivœ	t veʀ'i
11	Lens	ʃə tœ ʃœʃ	tœ vi
12	Les Marécottes	ʃœ tœ vœʃ'œʃ	tœ veʀ'a

	parler de	protase: «si tu venais»	apodose: «tu verrais»
13	Liddes	ʃɥ tœ vœʃ'œs	tœ vaʀ'e
14	Lourtier	œy ty vœ	tœ vaʀ'i
15	Miège	ʃɥ tu pu ven'i	tu pu v'ere
16	Montana	ty vin'iʃ	tœ veʀ'i
17	Nendaz	ʃ ty vœʃ'œc	tœ veʀ'i
18	Orsières	œy ty vœʃ'œs	tœ veʀ'e
19	St-Jean	ʃɥ vœʃ'dri	t' veʀ'i
20	Savièse	s- ʃɥ ty vœʃ'œʃ	ty faʀ'i
21	Sixt	s tœ vœʃ'iv	t vœʃ'ja
22	Torgnon	œœ ty vin'ise	tœ ve
23	Troistorrents	œœ ty vœʃ'avœ	tœ vœʃ'ja
24	Val-d'Illicz	s tœ vœʃ'dœ	tœ veʀ'e
25	Vouvry	--	--

Carte n° 63500: L'énoncé hypothétique potentiel du présent/futur (2)

	parler de	protase: «si tu voyais»	apodose: «tu serais»
1	Arbaz	tœ veʃ'œʃ	fore
2	Bionaz	s tœ veʃ'œ:	tœ saʀ'ijœ
3	Chalais	--	--
4	Chamoson	s tœ vœʃ'is	tũ saʀ'ei
5	Conthey	ʃə to vœʃ'œʃ	to ʃaʀ'ei:
6	Évolène	ʃɥ ty vœʃ'œʃ	t fr
7	Fully	ʃɥ tœ vaʀ'œj	tœ ʃœœi
8	Héréence	tœ vœʃ'ijə	tœ ʃœʀ'ə
9	Isérables	s tœ vœʃ'œs	tu ʃœʃ
10	La Chapelle-d'Abondance	s tœ vœʃ'œ s tœ vœʃ'œ	tœ sœ:
11	Lens	ʃə tũ vœʃ'œʃ	tu ʃœʀ'it
12	Les Marécottes	ʃɥ ty vœʃ'œʃ	tœ ʃaʀ'a

	parler de	protase: «si tu voyais»	apodose: «tu serais»
13	Liddes	ʃ tœ vœʃ'œsə	t'œ saʀ'e
14	Lourtier	ʃ ty vœʃ'œ	ty œœʃ'œ
15	Miège	tũ veʃ'œ	tu ʃœʀ'i
16	Montana	tœ vœʃ'œ	tœ ʃœʀ'i
17	Nendaz	ʃ tœ vœʃ'œ:	tœ ʃaʀ'i
18	Orsières	œ tœ vœʃ'œœ	tœ saʀ'e
19	St-Jean	ʃ tœ vœ	tu ʃœʀ'i
20	Savièse	ty œʃ	tu ʃœʃ
21	Sixt	s tœ vœœ	t saʀ'ja
22	Torgnon	œœ tœ vœʃ'œsœ	tœ œœʀ'e
23	Troistorrents	sə tœ vœʃ'œsə	tœ saʀ'ja
24	Val-d'Illicz	tœ veʃ'œ	t saʀ'e
25	Vouvry	--	--

Carte n° 63600: La proposition hypothétique irréelle

	parler de	protase	apodose
1	Arbaz	lyʃ mœd'o ja	lœʀy pa pœk'œ
2	Bionaz	n'isœ tsas'œ	l œʀ'ijœ pa pœk'œ
3	Chalais	--	--
4	Chamoson	œœ l œsə tœœʃ'œ:	l œœ'œ pa mœd'œ:
5	Conthey	ʃœ n œœ œ tsœœ'œ	n œœ p'œ pœk'œ
6	Évolène	j œʃ'œ tsœʃ'œ	l 'œœ pa m- mœʃ'œ
7	Fully	ʃɥ nœœœ tsœœ'œ	l œœ'œ pa m'œd'œ
8	Héréence	œʃ'œ tsœʃ'œ v'œ	œœʀœ pa pœk'œ
9	Isérables	ysœ tsœ'œ	l œœʀœ p'œ mœd'œ:
10	La Chapelle-d'Abondance	œ œʃ'œ œœ'œ	l œœ pa mœd'œ
11	Lens	--	--
12	Les Marécottes	ʃ œn 'œʃ'œ tsœʃ'œ	l œœ pa mœd'œ

	parler de	protase	apodose
13	Liddes	œ œœ'œ tsœœ'œ	d œœ pœ mœd'œ
14	Lourtier	œ 'œœ tsœœ'œ	m 'œœ pœ mœd'œ
15	Miège	œʃ'œ tsœœ'œ	œ'œ pa pœk'œ
16	Montana	œʃ'œ tsœœ'œ œœ	œ'œ pa mœ- pœk'œ
17	Nendaz	ʃ œ tœ'œ	œ'œ pa mœd'œ
18	Orsières	œy l'œœœ œœœœ'œ	m œœ'œ pa pœk'œ
19	St-Jean	ʃ œœ saœ'œ œœ	œœ'œ pa pœk'œ
20	Savièse	l'œœœ tsœœœœ vœ:	l œœ pa mœd'œ
21	Sixt	z d œœ'œ œœ'œ	œ m œœ pa mœd'œ
22	Torgnon	œœ d 'œœœ tsœœ'œ	œ m œœ'œ pœ œœ'œ
23	Troistorrents	œ 'œœœ œœ - mœœ'œ vœ	l œœ pa mœœd'œ
24	Val-d'Illicz	s œœ'œœ: tœœ'œ vœ	l œœ'œ pa mœœd'œ
25	Vouvry	--	--

Carte n° 71120: L'emploi personnel de «falloir»; l'emploi de «compter» 'devoir' dans l'Est valaisan

parler de	«falloir»	«compter»
1 Arbaz	lɛ̃ŋ faw'y, n ɛ̃ŋ fa'y	
2 Bionaz	nɪ fal'i, l a fal'i, n ɛ̃ɔ fal'i	
3 Chalais	tʊ fa	k'ɔntɔ, k'ɔ̃ŋtə, nɔ kɔnt'ɛŋ, tu n a kɔnt'a
8 Hérérence	i fo	
11 Lens	e fal'ju, i a faʎ'u, n ʎ faj'ɔ:p, n ɛ̃ fal'ju:	k'ɔntɔ, tʊ k'ɔntə, k'ɔ̃ntʊ, kɔnt'ã, kɔnt'aã, kɔntə'ɔö
15 Miège	i fal'u, n ɛ̃ faʎ'u	jɔ k'ɔntɔ, k'ɔ̃ntɔ, k'ɔ̃ntɛ, nɔ kɔntɛɛ, vɔ kɔnt'a, k'ɔ̃ntəm
16 Montana	e fal'u, n ɛ̃ʎ fal'ʊp	k'ɔntɔ, nʊ kɔnt'ɛ
19 St-Jean		lɥ k'ɔ̃tɛ, ʊ k'ɔ̃ntɛ, k'ɔ̃ntɛ, vɔ k'ɔ̃nt'a, vɔ k'ɔ̃nt'a, n ɛŋ kɔnt'a
20 Savièse	le fʊ{l/r}ʊ	

Carte n° 71130: L'emploi facultatif de «ne» dans les énoncés négatifs

parler de	non-emploi de <i>ne</i>	emploi de <i>ne</i>	refus de <i>ne</i> (autocorrections)
1 ArbazF	38	1	
ArbazM	23		
2 BionazF	43		
BionazM	26		
3 ChalaisF	21		
ChalaisM	27	1	
4 ChamosonF	21	7	
ChamosonM	21		
5 ContheyF	28	2	2
ContheyM	28		
6 ÉvolèneF	37		
ÉvolèneM	22		
7 FullyF	49		
FullyM	27	1	
8 HérérenceF	31		
HérérenceM	32		
9 IsérablesF	32		
IsérablesM	23		1
10 La Chapelle-d'Abondance	17	15	
La Chapelle-d'AbondanceM	34	3	
11 LensF	35	1	1
LensM	38	1	1
12 Les MarécottesF	35		
Les MarécottesM	24		

parler de	non-emploi de <i>ne</i>	emploi de <i>ne</i>	refus de <i>ne</i> (autocorrections)
13 LiddesF	31		
LiddesM	28		
14 LourtierF	30	2	
LourtierM	20		
15 MiègeF	34		1
MiègeM	25		
16 MontanaF	53		1
MontanaM	27		
17 NendazF	31		
NendazM	41		
18 OrsièresF	32		
OrsièresM	52		
19 St-JeanF	42	1	
St-JeanM	25		
20 SavièseF	47		
SavièseM	46		
21 SixtF	53	24	
SixtM	29	5	
22 TorgnonF	43		
TorgnonM	24		
23 TroistorrentsF	22	8	1
TroistorrentsM	39	11	
24 Val-d'IlliezF	33	9	
Val-d'IlliezM	20		
25 VouvryM1	20		
VouvryM2	21	1	

Carte n° 71200: «tourner», «tourner faire» et «refaire»: répétition et mouvement de retour

parler de	témoign féminin	témoign masculin
1 Arbaz	œn [tuɪnɛ ba]	ʒ [turne ba]
2 Bionaz	tə [turnœr'ɛ] ni fal'i lɛi [tɔrn'i plāt'i] n ar'iã t'ubna [rœv'ɛ]	n [t'ɔ'n] ʒ lœ [t'ɔ'na arj'i]
3 Chalais	l ɛ ʒu tse [kæt'ap'a]	nɔ [kætrɔv'ɛŋ]
4 Chamoson	ʒ [t'ɔrnə ba] [kœv'ɛ'æ]	ʒ [t'ɔrnə ba]
5 Conthey	nɔ [tɔrnɛ] no nɔ [kœvæv'ɛ]	-
6 Évòlène	ʒɔ [tɔn'a] [rœv'ɛr'ar]	[tɔrn'avən] nɔ [tɔrnɛŋ mýʒjɛ]
7 Fully	tə [tɔbnək'i] nə [tɔ'nɛ pa vən'i] [kætʃ'œðdɛ]	ʒ [t'ɔrnə liz amən'a]
8 Hérémente	ʒɔn ... [tɔrn'a] [tɔrn'a ba] ö [tɔrn'a pɛf'ɛ] nə nɔ [rœv'ɛr'ɛ ^m]	-
9 Isérables	[rœv'ɛr'ɛ]	-
10 La Chapelle-d'Abondance	nɔ vɔ [kœv'ɛ'ɛ]	-
11 Lens	nɔ [tɔrnəm ba] [kœv'i:rɛ]	[turn'ɛ lɛʒ ari'a] [ræf'ɛrɛ]
12 Les Marécottes	vɔ [tɔrn'a paf'a] [retɕj'ødr]	ʒ lɛ [t'ɔbnə ʒɔkt'i]
13 Liddes	ty [tɔrnɛr'i] jy [tɔrnɛr'ɛ vɛ] ny wɔ [kœvæv'ɛ]	ʒ [t'ɔrnə ba] [kœv'ardɔ]

parler de	témoign féminin	témoign masculin
14 Lourtier	[tɔrn'aɔ] [tɔbn'a jɛk]	-
15 Miège	ʒɔn [tɔrn'a] [t'ɔrnɛ tu tɔrn'a] [rœv'ɛrɛ]	-
16 Montana	ʒɔn [tɔrn'a ɛn'ɔ] vɛr'i [tɔrn'a]	-
17 Nendaz	nə [tɔbnək'œ] [tɔ'nœ v'ɛkɣ] no vɔʒə [kœvæv'ɛŋ]	öf it'a [ræf'ɛ:tə]
18 Orsières	nœ [tɔbn'e] nœ nœ [tɔbn'æ pa vɛ:k] [kætʃ'œðdɛ]	ʒ [t'ɔbnə ba] [kœp'ɛ]
19 St-Jean	ty [t'urnɛ] [rœv'ɛr'ɛrə]	-
20 Savièse	nə [t'ɔrnə ba] [rəm'ɛtɔ]	n [turn a ʃaw'a] [rɣvɪn'i]
21 Sixt	ʒ [rœvn'iv]	i [kœv'ənã] sã [kœv'any]
22 Torgnon	[rœk'ɔdrɛ]	i lɛ [tɔnɔ blets'i] ʒ bæt'ə t'ubna ʒ ʃə [kœtr'uve]
23 Troistorrens	nɔ [tʃybn'ɛ ba] [rœv'ɛ]	[tʃj'ɔbnɔ ba]
24 Val-d'Iliez	nə n tɔbnɛr'ɔ ʒ s [t'ɔbn'œ pami vɛk]	ʒ: - [t'œknə bæ] ʒ lɛ [t'œbnə dzət'æ]
25 Vouvry	-	-

Carte n° 71220: L'expression de la deixis locale (1): «en haut»

parler de	témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	 1  1	 16  2
2 Bionaz	 6	 26
3 Chalais	 5	 7
4 Chamoson	 2	 9
5 Conthey	-	 6
6 Evolène	 3	 10
7 Fully	 8	 10
8 Héréence	 8	 25
9 Isérables	 7  2	 13
10 La Chapelle-d'Abondance	 2	 1
11 Lens	 4	 8
12 Les Marécottes	 6	 1
13 Liddes	 3	 4
14 Lourtier	 2	 7
15 Miège	 2	 2

parler de	témoin féminin	témoin masculin
16 Montana	 5	 9
17 Nendaz	 3  1	 15  10  1
18 Orsières	 3	 6
19 St-Jean	 3  1	 1
20 Savièse	 10  2	 20  1
21 Sixt	 3  2	 1
22 Torgnon	 12	 12
23 Troistorrents	 5	 4  1  1
24 Val-d'Iliez	 9	 5
25 Vouvry	 7  1	 10  4

Légende:

 [ʃuk, ʃup, si, sy],  [en'o, en'a, in'o],  [am'ɔ̃, ɛm'ɔ̃]

Dans ce tableau, nous ne recensons pas toutes les variantes phonétiques individuelles, sans rendement fonctionnel, pour [ʃuk, ʃup, si, sy], [en'o, en'a, in'o, ɛn'ɔ̃], [am'ɔ̃, ɛm'ɔ̃], etc. Le chiffre après l'icône indique le nombre d'occurrences relevées dans nos matériaux.

Carte n° 71230: L'expression de la deixis locale (2): «*outré*» et «*en bas*»

	parler de	témoin féminin	témoin masculin
1	Arbaz	 2	 2  2
2	Bionaz	 2	 17  1  6
3	Chalais	 8  4	 7  1
4	Chamoson	 2	 9  1
5	Conthey	 1	 4  1
6	Évolène	 1	 2
7	Fully	 8  3	 16  1
8	Héréence	 16  4	 16  3
9	Isérables	 6	 3
10	La Chapelle-d'Abondance	 3	 9
11	Lens	 3	 8
12	Les Marécottes	 8  3	 3
13	Liddes	 4  1	 5

	parler de	témoin féminin	témoin masculin
14	Lourtier	 7	 6
15	Miège	 4  3	 1  1
16	Montana	 5	 5
17	Nendaz	 10	 6  1
18	Orsières	 4	 4  1
19	St-Jean	 2	 3
20	Savièse	 13  6	 22  11
21	Sixt	 1  1	 3
22	Torgnon	 6  1	 2  2  1
23	Troistorrens	 13	 7  1
24	Val-d'Iliez	 23  1	 4
25	Vouvry	 3  1	 3  1

Légende:

 [utrə, ɔtr, ytɛ], etc.;  [ʎa], etc.;  [ba, baɪ];  [dʒy, dzɔ]

Dans ce tableau, nous ne recensons pas toutes les variantes phonétiques individuelles, sans rendement fonctionnel, pour [ba, ba, bə, bœ] et [ytɛ, awtɛ, utre], etc. Le chiffre après l'icône indique le nombre d'occurrences relevées dans nos matériaux.

Carte n° 71300: Inversions spontanées et conditionnées V - S et X - V - S

	parler de	témoign féminin	témoign masculin
1	Arbaz	kā ar'ye: e n'it̃e	ar'y en'o e n'ōā y: kloçje d'ò w el'izə f'õηno o kaçel'õ
2	Bionaz	d̃ ò k̃j s atsət'aū l̃ø z ik'awə mə ṽœ pa la pa'ola	ū g̃ən'i sə bət'a: la prɔv'ista
3	Chalais	-	dəv'ɑŋ f'ikə tsal'i la kapit'alə
4	Chamoson	-	õ sa kjə va vən'i e pl'odzə
5	Conthey	kā ṽe a ni	-
6	Évolène	j a z'ystɔ nu an kj̃ ə vən'uk una gr'o:fa lav'ents	-
7	Fully	kā ṽe lə 'ni	kā ṽe lə ni
8	Héréence	e z'ostɔ nu an k̃ efi en'u ba na la'ēntsə	ap'i v'ep̃ɔ lə flɔk
9	Isérables	-	d̃ē lə t̃ē t̃st'ɑõ j̃õ
10	La Chapelle-d'Abondance	-	-
11	Lens	kā j̃œ lə det	ma iran as'e kɔp'ɑjə hle lɥ'æzə le tʃj'æz̃ɔ: lœ fw'ɛʎe
12	Les Marécottes	-	ap'ɛ j̃õ ven'y l̃ø ta de k'ɔ:kd̃e māk'ave lə bu
13	Liddes	-	-
14	Lourtier	k̃eā m'ɛ:m'õ j̃õ tɔk'n'o y bjo dzœ'ò	k̃ə vɥj̃ɔ ba i v'atsə
15	Miège	dəv'ā irɔ t̃j'ò	k̃ə vj̃e n'ent
16	Montana	-	l̃e van t̃j̃ɔs eɛ f'œrm̃õ lœ z q̃œs
17	Nendaz	d̃rɔõ ɔ t̃ē: ej'õ cy	k̃āŋ: kus 'u:re j̃ə m'æfil̃ɔ e: fəm'a: e tses'y
18	Orsières	õŋ 'ɑ:dzə lav'auā t̃ɔ s̃õ t̃ɔt'i asɔbt'i l̃y fæød'a: - l̃ü tsap'e - l̃ü fi'f'y	k'ā ṽe l̃ øt'õð adz'it̃ɔ tʃq̃i
19	St-Jean	a k'atr' urə m'izɔn əna p'oma l̃e z ẽf'an	-
20	Savièse	f̃e dzɔ ɔ'ɛ v'ep̃ɔn t̃q̃i: baib'otə w 'əjvwa	ap'ø kumāz a pus'e e f'ol̃e ven t̃q̃i
21	Sixt	-	ap'ɛ s̃ā vny l̃e kuzn'ekə mɔd'ek̃n
22	Torgnon	t̃ɔ l̃ iv'ek̃ j̃ə fiz'iṽõ l̃e ts'ɔ:bl̃ɔ c̃ũ tʃœ	f'ɔv'œŋ l̃ɔ mat'eẽ i l̃ɔ t̃ek'ẽ
23	Troistorrents	-	ats'ët̃ɔ t̃q̃y
24	Val-d'Illiez	k̃ɔm'ẽ l̃ dj̃õ l̃ f̃k̃ās'ɛ	kā ṽœ ñq̃i
25	Vouvry	cy la plaz d̃ø vl'azə ɛk̃ õ bwi	kā l̃ɛ t̃ɔ p̃e:ɪ va vni la k'ara

Carte n° 71320: La question partielle: formes et ordre des mots

	parler de	témoïn féminin	témoïn masculin
1	Arbaz	(1a) kɛ mīzɛ [hɔ] (1c) [tʉ] t ast'ar k'e	(1a) k'e t ɛtsət'aɛ [hɔ]
2	Bionaz	(3a) s'ɛŋkə [t] atsət'aɛ (3b) s'ɛk'ə tsət'adə [vɔ] (3d) s'eky m'ændz'adə	(3a) s'ɛŋgje [t] atsət'aæ (3b) s'ɛŋgje ɛtsəði'a [vɔ]
3	Chalais	(1b) kɛ [t] 'ɔtsət'av (1b) kwɛ [tʉ] atsət'avɛ ^{hu}	(1b) kwɛ [tʉ] t ɛtɔt'avə
4	Chamoson	(2a) dəkɛ [tə] m'æzə	(2a) d'ɛkjə [tɔɛ] t ɔɛdzyt'avə
5	Conthey	(1a) kɛ adzət'a: [vɔ]	(1a) c'e t adzət'aɛ [tʉ]
6	Évolène	(1a) kə m'ʒze [sɣ]	(1a) kjɛ atset'i [vʉ]
7	Fully	(2a) d'əkɣ [t] adzyt'ø	(2a) dək [vɔ] adzətəf'i (1b) kɔɛ [t] adɔɛzd'avə
8	Héréence	(2a) d'ɛkə [tʉ] m'ɛze (2b) dɛk tʉ t atsət'aje [hɔ]	(2b) dɛk ats'æi- ʒ atsət'f'a [wɔ] (2b) liky t atsət'aje [θʉ]
9	Isérables	(1a) tɛɛ vɔ ts'ʔ'a: [vɔ] (1b) c'ə [tʉ] menz	(1b) cje [tɛ] atsət'arə
10	La Chapelle- d'Abondance	(4) tɛk [tʉ] m'æz	(4) tɛk [t] aθt'ave (1c) [t] aθt'avɪ kɛ
11	Lens	(5a) kwɛ kɛ [tʉ] t atset'aɛ (1a) kwɛ m'ʒze [hɔ]	(5a) kwɛ kɛ [tʉ] fæʒ'iè (5d) k'ɔ k al'v ɛtsət'a:
12	Les Marécottes	(1b) kɛ [tʉ] t atsət'av	(1b) kɛ [t] atset'avɛ
13	Liddes	(1a) k' al'ə [wɔ] midz'ʰə (1b) kə [tə] mydz	(1b) ce [t] ast'avə
14	Lourtier	(7) k ɛ t y ky [tʉ] m'ædzə (1a) k ɛ tsyt'ɛ [tʉ]	(7) k ɛ t i k [w] v'dzit'a:
15	Miège	(1a) k al'avɔɛ [tʉ] atset'a	(1a) kɔ ɛtsət'av [vɔ]
16	Montana	(5a) kwɛ kɛ [tʉ] m'ɪŋze (1a) kwɛ atset'i e-'a [vɔ]	(5a) k'wɛ kə [t] atsət'avɛ
17	Nendaz	(2a) dɛkɣ [tʉ] m'ændzɪ	(2a) dɛk [t] a'st'a:ɛæ
18	Orsières	(1a) kɛ al'a [wɔ] mydz'i (1b) kɔɛ [tʉ] m'edze	(1a) k adzyt'avə [tʉ]
19	St-Jean	(1b) kwɛ [t] atsīt'avə (7) kwɛ l eɪ kɪ [v] atsīt'av	(1b) kwɔɛ [tʉ] va atset'a
20	Savièse	(1a) kɛ ɛtsyt'ɪv [tʉ]	(1a) k'ɛ t ɛts'ɛty [tʉ]
21	Sixt	(4) tak [t] al'avv aθt'e	(4) tək [vɔz] əl'v ker'i
22	Torgnon	(1b) k'ə [v] v'l'udɛ myz't	(1b) kə [tə] t atsət'ivɛ (2a) dɛk'ə [v] atsət'ɪvɪ
23	Troistorrents	(1a) k atsīt'avɛ [tʉ] (1c) [z] ɛtsət'aæ k'ɛ	(1a) k atset'ava [vɔ]
24	Val-d'Illiez	(1a) k ætɛit'avɣ [tʉ]	(4) kesk [tə] t atset'avɛ
25	Vouvry	(1a) k ɔtsav'e [tə]	(1a) k ɛtsta:w'ɛ [t]

Carte n° 71330: La question partielle «où» («chez qui»): forme du «où» et ordre des mots

parler de	témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	SVQO 1 VOQ 1	QVSO 1 VOQ 1
2 Bionaz	QSVO 2	QSVO 1 QVO 1
3 Chalais	QSVO 2	QSVO 2
4 Chamoson	QSVO 1 SVOQ 1	SVQO 2
5 Conthey	QVSO 2	QVSO 1 VOQ 1
6 Évolène	QVSO 1 SVQO 1	QVSO 1 VOQ 1
7 Fully	QSVO 2	QSVO 1 SVQO 1
8 Hérémenche	QSVSO 1 SVQO 1	QSVSO 1 SVQO 1
9 Isérables	QSVO 1 QSVSO 1	QSVO 1 SVQO 1
10 La Chapelle-d'Abondance	QSVO 1 SVOQ 1	SVOQ 3
11 Lens	QSVO 1 SVQO 1	QSVSO 1 QVSO 1
12 Les Marécottes	QVSO 2	QSVO 2

parler de	témoin féminin	témoin masculin
13 Liddes	QVSO 1	QSVO 2
14 Lourtier	QSVO 1 QqSVO 1	QqSVO 2
15 Miège	QVSO 1 QSVSO 1	QSVO 1 SVQO 1
16 Montana	QqSVO 1 SVQO 1	QSVSO 1 QqSVO 1
17 Nendaz	QqSVO 1 SVOQ 1	QSVO 2
18 Orsières	QSVO 2	QVSO 2
19 St-Jean	QSVO 2	QSVO 1
20 Savièse	QVSO 2	QVSO 1 QSVSO 1
21 Sixt	QqSVO 2	QqSVO 2
22 Torgnon	QqSVO 2	QSVO 1 QqSVO 1
23 Troistorrents	QVSO 2	QVSO 1 SVQO 1
24 Val-d'Iliez	QVSO 1 SVQO 1	QVSO 1 SVOQ 1
25 Vouvry	QqSVO 1 SVOQ 1	QSVO 1 SVOQ 1

Légende:

Q élément interrogatif, **Qq** élément interrogatif + conjonction, **S** sujet, **V** verbe, **O** complément d'objet

Carte n° 71400: La subordination causale

parler de	témoin féminin	témoin masculin
1 Arbaz	paske	paske
2 Bionaz	perk'e	perk'e, pek'e
3 Chalais	pə fɛŋ ki	pə fɛ̃ kə, pə fɛŋ k'ɣ
4 Chamoson	paskə	paske
5 Conthey	pask'œ	pack'ɣ
6 Évolène	pask'œ:	p'aske
7 Fully	a koʒ kə	pə fɛ̃ k
8 Hérémenche	pɛskə	paske
9 Isérables	pɛst	pas ^y
10 La Chapelle-d'Abondance	pasc ^o	□
11 Lens	pə fɛŋ gə	pə fɛŋ k ^o , pə seŋ ki, perk'e
12 Les Marécottes	pask'ɛ	pɛskə

parler de	témoin féminin	témoin masculin
13 Liddes	paskə	pə sɛ cə
14 Lourtier	pə fɛ̃ k	də sɛ̃ k
15 Miège	pask	pə fə □
16 Montana	pə fɛ̃ŋ k, p'askə:	pɔr fɛ̃ŋ gɛ
17 Nendaz	pask ^y	pɛsk ^y
18 Orsières	pə cɛ̃ ɡ, pə sɛ̃ k	pəɾskə
19 St-Jean	pə fɛ̃ŋ kje, paskje	pə fɛŋ k
20 Savièse	pɛsk ^y , pə fɛ̃ŋ kɣ	pasfɣ
21 Sixt	pask'ə	□
22 Torgnon	pek'ɛ, pask'ə	pəɾk'ɛ, paskje:
23 Troistorrents	pask ^o	paskə
24 Val-d'Iliez	pa □	pas ^k
25 Vouvry	du mum'ɛ̃ k	pö □